imburgs agblad

V-rede

ndag 28 november 1977 — 59e jaargang no 280

ave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100



van de plv. hoofdredacteur

onfrisse zaak staat er ver- in deze krant: de Indus- nd NVV beschuldigt een ikaanse limonadefabriek, Heerlen is gevestigd, ervan houdkundige foefjes" te n uitgehaald om overheids- los te krijgen. Ir. P. Niessen, teur van het LIOF, stelt daar over, dat er niets kwalijks de hand is en dat het bedrijf uit „handig, maar honora- gebruik heeft gemaakt van ogelijkheden die er zijn. Te- haalt hij uit naar het NVV, t met dit soort verhalen wel andacht op het NVV wordt tigd, maar er verder geen e belang mee wordt gediend, endeel. De zaak is hoe dan onwelriekend. Want van en één: óf het NVV legt te- de vinger op een rotte plek, zou inhouden dat op onjuiste gemanipuleerd is met ge- schapsgeld; óf het NVV doet een indianenverhaal afbreuk een stuk werkgelegenheid in urg, want dat is waar zo'n al dan op neerkomt. Bepa- voor de vraag of het NVV te- of ten onrechte aan de bel getrokken, lijkt me het ant- d op de vraag of het Ameri- se bedrijf zich aan illegale tijken heeft schuldig ge- kt, of het in strijd met de wet gehandeld. De „boekhoud- ige foefjes" waarover de In- riebond NVV spreekt, wijzen erg in die richting, al blijft mogelijk dat deze woorden huldiger aandoen dan zij in zijn bedoeld. Laat het NVV vooral niet aarzelen met de ijzen op tafel te komen. Toont evenwel niet méér aan, dan het bedrijf, om nogmaals en te citeren, „handig maar rabel gebruik heeft gemaakt de mogelijkheden die er zijn", moge God het NVV genadig In dat geval heeft het NVV aardig een stuk legaal on- emerschap in discrediet ge- t en daarmee de grootste zonde begaan die tegenover m bedrijven smekende Lim- mogelijk is. Goede morgen, nomische Zaken, haal voor het oord de onderste steen maar en bij uw onderzoek.

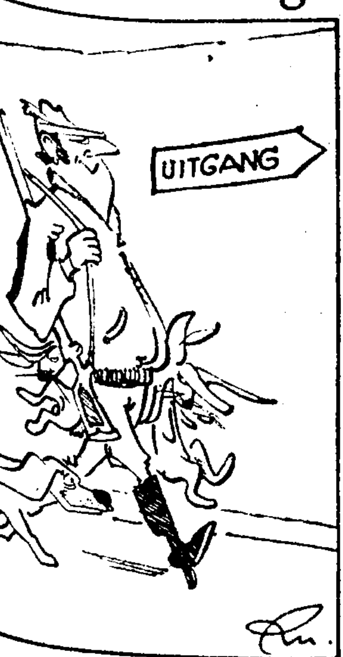
et weer

g weer met zonnige perio- , maar ook af en toe wolken- den. Zwakke tot matige rdoostelijke wind. Mini- mtemperaturen omstreeks -3 aden. Maxima van 4 graden zee tot om het vriespunt in binnenland.

riet

De werknemersbonden mogen dan onlangs zijn uitgepraat over een centraal akkoord, dat verhindert hen echter niet te blijven doorpraten over een zaak, die in het leven van de mo- e werknemer, zeker de jeug- e werknemer, hoogst cen- al staat. Dat is ons aller baal- e friet, de zak patat, al of niet et mayonaise. De Industrie- nd NVV is daar op gesprongen ar aanleiding van de jongste fers van het Produktschap or Aardappelen. Nog altijd, dus de Industriebond, moet g meer dan een gulden wor- n neergeteld voor een zakje tes, een prijs, die gebaseerd is de prijs van ƒ 140,– per 100 kg ntjes. Die prijs (vorig jaar zo- er) is inmiddels ingestort tot ll,– per 100 kg, maar niemand eeft daar iets van gemerkt. De atbakkers hebben de smaak e pakken, de consument betaalt et gelag en de aardappelprodu- nt ziet maar hoe hij het rooit.

Konijnen-tentoonstelling



Totaal opbrengst van 30 miljoen verwacht

Geef om de natuur niet over de streep

DEN HAAG – De nationale actie „Geef om de natuur" van het Wereld Natuur Fonds, afdeling Nederland, heeft het beoogde bedrag van 50 miljoen gulden niet gehaald.

De eindstand in het telcentrum aan de Haagse Kneuterdijk is de 20 miljoen ruim gepasseerd. De organisatoren verwachten echter dat de stand zal uitgroeien tot rond de 30 miljoen.

Brommer meegesleurd, slachtoffer verbrand

Automobilist vlucht na doodrijden meisje

AMSTENRADE – De zestienjarige scholiere Marjan van der Zwaard uit Treebeek is gisteravond omstreeks zes uur in Amstenrade op haar brommer doodgereden door een automobilist, die er na de aanrijding met gedoofde lichten vandoor is gegaan.

Het ongeluk gebeurde toen het meisje, komende uit de richting Brunssum op weg naar huis, over de Trichterweg in Amstenrade reed. Zij werd frontaal geschept door een auto, die van de tegenovergestelde richting kwam en op de verkeerde weghelft reed.

De bromfiets vloog onmiddellijk in brand en ook het meisje, dat vermoedelijk op slag dood is geweest, raakte door wegstromende benzine in vlammen. De brommer werd door de auto een eind meegesleurd.

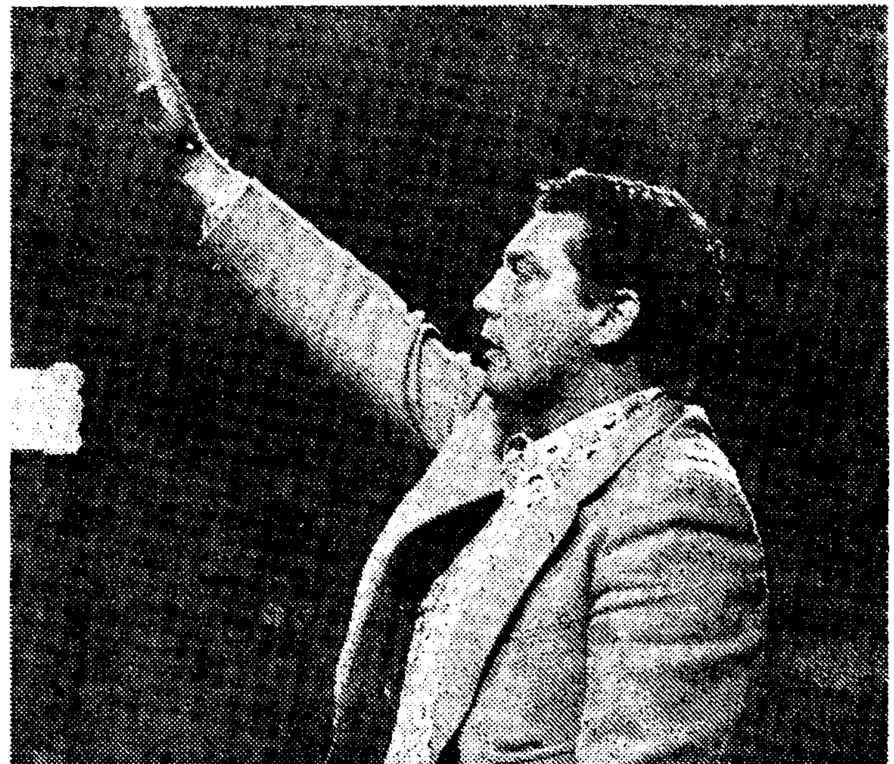
Nadat de automobilist zich van de bromfiets had ontdaan doofde hij de lichten van zijn wagen en ging hij er vandoor zonder zich om het slachtoffer te bekommeren. Enige voorbijgangers waren op afstand getuige van een en ander. Volgens hen was de auto een Ford 1600 met een metallicbruine kleur. De rijkspolitie, groep Amstenrade, verzoekt eventuele andere getuigen zich met haar in verbinding te stellen.

Ook in Heerlen

Vrijdagavond deed zich een ongeluk voor op de Rennemigstraat in Heerlerheide, waarbij ook de bestuurder van een van de betrokken auto's is doorgereden. De aanrijding ontstond vermoedelijk doordat de bestuurder van een Opel Admiral met te hoge snelheid in de richting Heerlerheide reed en daardoor in botsing kwam met een Renault.

Deze auto werd tegen een afrastering gedrukt en de bestuurder werd uit de wagen geslingerd. Zonder zich om dit slachtoffer te bekommeren draaide de chauffeur van de Opel Admiraal zijn wagen en ging er vandoor. Het slachtoffer moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

De politie van Heerlen vraagt of mensen, die de aanrijding hebben gezien of die nadere informaties kunnen geven over de Opel Admiraal, met het kenteken 43-11-MR zich bij haar willen melden.



Cor van der Hart is terug

Cor van der Hart is terug in de voetballerij. Vandaag meldt hij zich bij het Alkmaarse AZ'67 als trainer. Hij volgt daarmee Jan Notermans op, die enkele weken geleden de Alkmaarse club moest verlaten. De terugkeer van Cor van der Hart, ooit Europa's beste spil en als trainer een kundig man, is niet moeiteloos gegaan. Van der Hart, wiens naam vaak in één adem werd genoemd met een 'stevige borrel', heeft donderdag jl. in Maastricht een medische ingreep ondergaan waardoor er van alcoholgebruik (voorlopig) geen sprake meer kan zijn. Gisteren pas werd de benoeming van Cor van der Hart bij AZ bekend. Zaterdag al sprak het Limburgs Dagblad met hem over zijn „Alkmaarse" terugkeer. Een gevoelig relaas op sportpagina 1. Voorts: het verlies van Roda JC in Volendam, de Fortuna SC-nederlaag bij Excelsior, de winst van MVV en het gelijkspel van FC VVV.

Meer over deze en andere evenementen op onze sportpagina's.

Sadat niet ontmoedigd door weigering

Desnoods alleen praten met Israel

CAIRO-JERUZALEM – Egypte en Israel gaan vooralsnog samen verder met de voorbereidingen van de Geneefse vredesconferentie. President Sadat van Egypte is vastbesloten desnoods alleen met Israel verder te onderhandelen, nadat Syrië en andere Arabische landen en de PLO lieten weten niet naar Cairo te zullen komen om daar met Israel en Egypte rond de tafel te gaan zitten. De Egyptische president had daartoe eergisteren in een rede voor het parlement opgeroepen.

Sadat nodigde ook Amerika en Rusland en VN-secretaris Kurt Waldheim uit naar Cairo te komen. Zowel Moskou als Washington hebben echter nog niet gereageerd. Alleen Israel heeft toegezegd naar Cairo te komen, op voorwaarde dat niet direct met PLO-vertegenwoordigers wordt gepraat.

In de Libische hoofdstad Tripoli zullen donderdag de Arabische landen die Sadats onderneming afwijzen bijeenkomen om een gezamenlijk actieprogramma tegen Egypte vast te stellen. Ook de verschillende Palestijnse guerrillaorganisaties zullen in Tripoli aanwezig zijn. Gematigde landen als Jordanië en Saoedi-Arabië proberen een breuk tussen Syrië en Egypte te voorkomen. De Syrische president Assad heeft echter nog geen woord van kritiek op Sadats missie naar Jeruzalem teruggenomen en zal waarschijnlijk zelf naar Tripoli reizen om de anti-Egyptische oppositie te leiden.

Verrassing

Sadats aankondiging van de conferentie van Cairo kwam in Jeruzalem als een complete verrassing. Aangenomen wordt dat premier Begin en minister van buitenlandse zaken Dajan niet van tevoren op de hoogte waren. Als inderdaad, zoals in Jeruzalem wordt aangenomen, de conferentie het begin van de volgende week zal beginnen, dan zullen mogelijk al donderdag de eerste Israeli's naar Cairo vertrekken.

Sadat zei eergisteren tegen de Egyptische volksvertegenwoordigers dat zijn reis heeft gezorgd voor een relatie met Israel, die niet is gebouwd op de angst, wantrouwen en haat uit het verleden. Hij beklemtoonde nogmaals in de gesprekken met de Israelische regering geen enkele concessie te hebben gedaan. Volgens Sadat is ook Israel ervan overtuigd dat de bezette gebieden moeten worden ontruimd en de Palestijnen een eigen staat dienen te krijgen.

De Sovjet-Unie heeft, nog voordat Sadat zijn conferentieplannen openbaar maakte, nogmaals het Egyptische vredesinitiatief bekritiseerd. Een door Moskou gesteund tegenoffensief is te verwachten: de Syrische minister van buitenlandse zaken Chaddam reist vandaag naar de Russische hoofdstad voor overleg, zijn PLO-'collega' Kaddoemi was, volgens Arabische bronnen, vorige week in Moskou en sprak er drie uur met minister van buitenlandse zaken Gromiko.

De Amerikaanse president Carter noemde Sadats politiek een „stap voorwaarts" naar vrede in het Midden-Oosten. De tegenstellingen binnen het Arabische kamp hebben inmiddels ook voor grote verwarring op de westelijke Jordaanoever gezorgd. Ook hier sluiten voor- en tegenstanders van president Sadat de rijen. Sadat heeft een aantal burgemeesters en notabelen van de Westoever en de Gazastrook uitgenodigd naar Cairo.

De verwarring is gisteravond nog toegenomen toen bekend werd dat de pro-PLO-burgemeester van Nablus Shaqa woensdag aan het hoofd van een delegatie naar Jordanië gaat, op uitnodiging van de Jordaanse regering. Shaqa staat bekend als een fervent tegenstander van de Jordaniërs.

Tussen de Israelische premier Begin en zijn minister van buitenlandse zaken Dajan zijn eveneens meningsverschillen over de te volgen tactiek en strategie. Dajan wil zo rustig mogelijk onderhandelen, zonder veel publiciteit en show van een Israelische aanwezigheid in Cairo, terwijl Begin – ook al tijdens het bezoek van Sadat aan Israel – graag Israelische vlaggen in Cairo wil zien wapperen.

Op weg...

Vluchtelingen uit het door zware wervelstorm getroffen gebied aan de zuidoostkust van India spoedden zich – voorzien van hun schamele bezittingen – naar veiliger oorden. Het aantal daklozen beloopt vele tienduizenden. Officieel staat vermeld dat de wervelstorm 788 slachtoffers heeft geëist. Officieuze schattingen spreken van een aantal van circa 50.000 doden.

Fracties beslissen vandaag over akkoord

DEN HAAG – De Tweede-Kamerfracties van CDA en VVD beslissen vandaag over het regeerakkoord dat door de fractieleiders van Agt en Wiegel is opgesteld en daarmee over de kansen voor een kabinet van CDA en VVD. Vanmiddag om drie uur krijgen de fracties de nieuwe tekst van het akkoord voorgelegd. Zowel van Agt als Wiegel zeiden eergisteren optimistisch te zijn over het oordeel van hun fracties.

Van Agt en Wiegel hadden eergisteren samen met informateur van de Grinten vijf uur nodig om het eens te worden over de sociaal-economische paragraaf van het regeerakkoord, nadat zij vrijdag al overeenstemming hadden bereikt over de andere punten. Tegen de sociaal-economische paragraaf uit het ontwerp-akkoord van vorige week was vooral van CDA-zijde veel verzet gerezen.

De vele wijzigingsvoorstellen uit beide fracties (betreffende onder meer de vermogensaanwasdeling, ondernemingsraden, overheidsuitgaven) zijn volgens VVD-leider Wiegel „op evenwichtige wijze in elkaar gepast". Over de inhoud van het akkoord lieten beide fractieleiders zich niet uit.

Maandagochtend gaan zij naar informateur van der Grinten om de uitgewerkte tekst nog eenmaal door te nemen. De fracties zullen zich aan het eind van de dag aan een beoordeling zetten.

Van Agt noemde het akkoord eergisteren haalbaar. Hij zei het volle vertrouwen te hebben dat de CDA-fractie „ja" zal zeggen. Van Agt wilde niet zeggen of vandaag de fracties opnieuw met wijzigingsvoorstellen mogen komen. Dat moet nog met de informateur worden afgesproken.

Volgens VVD-leider Wiegel is het regeerakkoord zodanig, dat men in beide fracties zal zeggen: „Dit is een goed en evenwichtig stuk". Volgens Wiegel is het gesprek in „geweldige harmonie" verlopen. Hij zei verdere wijzigingsvoorstellen niet nodig te achten. „Er zijn tussenoplossingen gevonden die voor beide groepen aanvaardbaar zijn".

Mochten de fracties van VVD en CDA hun leiders vandaag het groene licht geven, dan gaan zij onderhandelen over de zetelverdeling. Aangezien koningin Juliana – die een formateur moet benoemen – pas donderdagavond terugkeert van een reis naar Afrika, valt niet te verwachten dat de definitieve vorming van het kabinet dan vóór eind volgende week voltooid zal zijn.

Duitser sleept 350.000 gulden weg uit casino

VALKENBURG – Onder de verbaasde ogen van zijn medespelers sleepte een ongeveer dertigjarige Duitser zaterdagavond in het casino in Valkenburg een bedrag van 350.000 gulden in de wacht. Hij speelde dit klaar binnen een tijdsbestek van vijf uur met een speelkapitaal van 18.000 gulden.

Afwisselend fisches van duizend gulden op de nummers 17, 23 en 29 zettend speelde hij zijn fortuin aan roulettetafel zes bij elkaar. Hij bracht daarmee de tafel drie keer in geldnood. De hoofdkassa moest er met bedrijfskapitaal aan te pas komen om de winnaar te kunnen uitbetalen.

Sinds de opening in mei is dit het grootste bedrag, dat zowel het Valkenburgse als het Zandvoortse casino heeft moeten uitkeren. In Valkenburg stond het record op twee keer honderdduizend gulden, waarmee in augustus dit jaar twee Nederlandse spelers naar huis gingen.

De man, die zaterdagavond zijn fortuin maakte, is waarschijnlijk een beroepsspeler. Het was de eerste keer, dat hij in Valkenburg zijn geluk beproefde. Hij wist in ieder geval wanneer hij moest ophouden, want met de 350.000 gulden winst vond hij het welletjes en hield hij het in Valkenburg voor gezien.

(ADVERTENTIE)

SKF
WIELEN + LAGERS
KERP B.V.
Heerlen, Spoorsingel 40-44, tel. 045-716951
Kerkrade-W, Kampstraat 69, tel. 045-414353

(ADVERTENTIE)

PLAKLETTERS NAAMPLATEN LICHTREKLAME STEMPELS
de 'letter'kundige
Heerlen, Akerstr.11 Tel.710500
Maakt Uw naam!

STRAETEN/045-410325
dagelijks vervoer naar alle EEG-landen
vlug geleid - snel geholpen

(ADVERTENTIE)

hoor de wind waait...

Gauw naar het Makado-Beek. Daar winkelt, kijkt en kiest u droog en warm, met veel voordeel op de koop toe.
De kado's liggen er huizenhoog opgestapeld.



vanavond koopavond tot 21 uur

Morgen, dinsd. 29 nov. de hele dag open. Tevens koopavond tot 21.00 u., evenals op 30 nov. en 1 en 2 dec.

Makado Beek

Deze thermometer gratis voor u als... u een abonnee opgeeft.

50 40 30 20 10 0 10 20 30
Limburgs Dagblad

Zoals u dagelijks ziet is een abonnement op het Limburgs Dagblad de moeite waard.
Kent u iemand die nog geen abonnee is?
Geef hem dan op en u ontvangt deze luxe binnen/buitenthermometer kado.

BON
Stuur deze bon in een ongefrankeerde enveloppe aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.
Dit is de nieuwe abonnee:
Naam: ...
adres: ...
woonplaats: ... postcode: ...
betaalwijze: ☐ maand ☐ kwartaal ☐ kwitantie ☐ giro ☐ bank
De thermometer moet naar:
naam: ...
adres: ...
woonplaats: ...

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Goede ontvangst

door Henk Vasterman

Wat een overweldigende reaktie op mijn rubriek over het zenden aan deze en andere zijde van de grens. Het is als het ware een vervolgverhaal op de autoradiozender van Blaupunkt. Niet alleen de vele brieven, maar ook via de telefoon is veel van gedachten gewisseld. Er is een grote nood onder de vroegere 27 mHz-„piraten". De goede wil, om een 2 meteramateur te worden is groot. Deze keer laat ik enkele namen weg, omdat er zeer vertrouwelijke gesprekken zijn gevoerd. Deze mensen wil ik van hun dwaalweg af helpen om iedereen een kans te geven de juiste weg te bewandelen. Mocht u een hier in Nederland verboden zender bezitten, verkoop deze dan zo snel mogelijk aan amateurs in Duitsland. Na het behalen van uw Nederlandse zendvergunning, moet u totaal andere zenders aanschaffen. Leg dus het verkregen geld aan de kant. Als u uw zender in beslag laat nemen heeft u geen geld voor de juiste zender.

Er heerst nogal wat misverstand over wat men moet kennen. Vragen over morseseinen en dergelijke zijn niet van de lucht. Om alle verwarring weg te nemen, dient u het volgende te weten. Er zijn in Nederland 4 soorten zendmachtigingen, genummerd met de letters A tot en met D. Voor D wordt het eenvoudigste examen afgelegd, om iedereen met beperkte kennis van elektronica, toch in de gelegenheid te stellen op 6 vaste kanalen in de tweemeterband (144 mHz) met een maximaal vermogen van 20 Watt uit te zenden.

NA HET BEHALEN van het diploma ontvangt u van de PTT een lijst van 11 typen radiozenders, die zonder meer zijn goedgekeurd. Gaat u één van deze zenders aanschaffen, dan stuurt u een kaart op met het typenummer. U ontvangt stikkers met uw roepletters om op de apparatuur te plakken, en de rest loopt op rolletjes. O ja, ook nog een jaarlijkse belasting betalen, Vanzelfsprekend. Maar ... tot nu toe heeft de regering bepaald, dat dit liedje slechts twee jaar wordt gezongen. Zou ik door u als Kamerlid zijn gekozen, dan mocht u van mij wel blijven doorzingen, want als u al twee jaar braaf en tevreden bent, waarom dan niet doorgaan? Zoals het er nu voorstaat moet u de C gaan halen. Voor velen een groot struikelblok. Schaam u maar niet. Ik ben ook al een keer op C gezakt, ondanks mijn kennis van tv. Als het over zenders gaat en je moet kiezen uit 4 examenantwoorden dan pak je de verkeerde. Vooral ouderen onder ons kennen dit systeem van examen niet en worden in de war gebracht door de aanlokkelijke antwoorden, vaak ondersteund door nerveuze spanningen. Is het toch gelukt dan geeft de C-machtiging u meer ruimte. U mag zelf een zender bouwen en deze laten keuren. U mag met 50 Watt uitzenden en alle amateurskanalen gebruiken die hoger zijn dan 144 mHz. U mag experimenteren met straalverbindingen en het bouwen en uitzenden met een eigen televisiezender hoort tot de mogelijkheden. Even vermelden dat u voor C-machtiging geen morse hoeft te kennen. Dit is wel voor B (50 Watt korte golf) en A (150 Watt kortegolf). De meeste briefschrijvers zijn beginners, dus A en B laten wij even buiten beschouwing. C is inderdaad voor velen een te zware opgave, daar de meesten oud-11-meterpirateurs de techniek nooit interesseerde, maar slechts op de knop van hun kletsbakkie willen drukken.

De laatste dagen is mij duidelijk geworden dat er zeer grote verdeeldheid onder de 11-meterpirateurs heerst. Niets dan lof over hen die serieus een machtiging willen behalen om te mogen uitzenden op 144 mHz. Ik wil ook achter hen staan, als het gaat om te pleiten voor een definitieve D, omdat het bij velen niet om de techniek maar om het gebruik van het kletsbakkie gaat. Absoluut afkeurend sta ik tegenover de uitdagers, die met hun verboden 11 meterzenders op 26 november in Den Haag, massaal de PTT het vel van de oren afstropen. Waarom dat geweld tegen de wet? Pleit toch liever voor een definitieve D-machtiging. Die weg staat nog open! Voor onze welwillende amateurs maak ik 3 adressen bekend.

DE HEER H. P. LEDUCH uit de Mgr. Feronlaan 48, Hoensbroek, wil u behulpzaam zijn bij het begeleiden van de PTT-cursus D-amateur.

De VRZA start op 15 december in de Henricusmavo, Schimmelpenninckstraat 2, Heerlen een avondcursus voor het C-examen. U kunt zich opgeven bij cursusleider W. Pluijmen, 045-217606. De Veron gaat met de C-cursus in Maastricht van start. U kunt zich aanmelden bij T. van der Schoot, tel. 043-30385. Genoeg gelegenheid om in Limburg een echt erkende zendamateur te worden. Heeft u nog vragen? Schrijf gerust aan Henk Vasterman, Radio/TV-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in Heerlen 5200.



● CHARLES AZNAVOUR met een van de Muppets.

Charles bij The Muppets

HILVERSUM – De Muppet-show is razend populair. Daarvan getuigen de kijkcijfers. Vanavond brengt de KRO-televisie om 21.15 uur op het tweede net opnieuw een aflevering met Kermit, Charles, miss Piggy en de andere Muppets. Speciale gast is Charles Aznavour die zijn recente succes „The old fashioned way" zingt. In totaal brengt de KRO 24 afleveringen van deze Muppet-show op het scherm. De kijker heeft er dus nog bijna twintig te goed.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

„Edison"-concert voor 100 jaar geluidsopname

HILVERSUM – De AVRO-televisie zal komende zondag 4 december een Edisonconcert uitzenden ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de geluidsopname. Op het programma staan composities die een belangrijke rol hebben gespeeld in de geschiedenis van de fonografie.

DE COMPOSITIES zijn de ouverture „Die Meistersinger" van Wagner die in 1889 door Edison zelf voor het eerst werd opgenomen. „La Matinata" door Leoncavallo, speciaal voor de fonograaf gecomponeerd; het kwartet uit Rigoletto van Verdi – in de beginperiode een van de meest opgenomen operahoogtepunten –; pianoconcert van Grieg – in 1910 voor het eerst door Wilhelm Backhaus vastgelegd; „De Lente" uit „De Vier Jaargetijden" van Vivaldi, waarmee na de tweede wereldoorlog de popularisering van de Italiaanse barok op gang kwam en verder „Gnossiennes" nrs. 3 en 5 van Satie, de nieuwste fonog... „ontdekking".

HET CONCERT WORDT uit... door het omroeporkest onder ... van Leo Driehuijs met als ... Vera Beths (viool) en Daniël ...berg en Reinbert de Leeuw (pi... Tussen de muziekstukken door ... uitreiking van de klassieke E... 1977 plaatsvinden door Klaas ...thuma. De beeldjes worden o... digd aan James Levine, Daniel ...zempa, David Munrow (post... Juilliard Quartet, Neville M... Maria Joao Pires, Nicolaus H... court, Lorin Maazel, Frederic... Stade, Elgar Howarth en Ton ...man.

De produktie van het programm... handen van Klaas Posthuma. ...ördinatie had Janny de Jong ... regie Joop Stokkermans. Het ... concert wordt op 3 december ... AVRO-radio op Hilversum 4 ...zonden.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Advent. 10.30 The boarding house. We like you. 11.00 3,4, Uit de maat. Spelen met toneel. 11.30 Nederland in de patriottentijd.
18.15 Nascholing huisartsen. Les 3. Hoge bloeddruk wat doe je ermee? Teleaccursus.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Orang Oetang: wees van het oerwoud... Zweedse natuurfilm.
20.00 Liedjes van de koude grond. Liedjesprogramma rond Joost Prinsen.
20.40 Vara-visie. Opinieprogramma. Presentatie: Koos Postema en Wim Brugsma.
21.35 Journaal.
21.50 Lord Peter Wimsey. „De vijf dwaalwegen". Tv-detectiveserie.
22.40 Zuid-Amerika, werelddeel in beweging. „In de schaduw van de macht". Tv-serie over Zuid-Amerika.
23.30 ■ Symbiose. De samenwerkende organisaties van Surinamers herdenken jaarlijks op 26 november Surinames onafhankelijkheid.
23.34 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
18.55 Journaal.
19.05 Wickie de Viking. „Wickie en het paard". Tv-tekenfilmserie.
19.25 De Kris Pusaka. „Een schuit vol Chinezen". Tv-jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.25 De terugkeer van de Wrekers. „Het complex". Tv-serie.
21.15 The Muppet Show. Speciale gast: Charles Aznavour.
21.45 Sanford en zoon. „Fred en Carol en Fred en Donna". Tv-comedyserie.
22.10 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.50 In gesprek met de bisschop. Pater Alfred van de Weyer praat met monseigneur J. B. Möller, bisschop van Groningen.
23.15 Vier Nederlandse schrijfsters praten in de adventtijd. Vandaag Inez van Dullemen.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 De maandagschilders. Spelprogramma onder leiding van Frank Elstner. De ZDF tegen de ARD. Gast: Gheorghe Zamfir.
17.05 Mannetje in het oor. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Half time. „Beslissingen". Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Sterren vertellen. Deze keer: Olga Tschechowa.
20.00 Journaal.
20.15 Monitor. Actualiteitenrubriek.
21.00 Otto. Programma van en met de satirische zanger Otto Waalkes.
21.45 De zachte verleiding. Film over de diverse vaak tegenstrijdige theorieën en praktijken van de reclamespecialisten.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Cursus statistiek. Parameter van een toevalsvariabele.
17.00 Journaal.
17.10 Avonturen aan de Rode Zee. „Dorstige mannen". Tv-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Die Viel-Harmoniker.
18.20 Zing met Heino. Begeleid door het Botho Lucaskoor en de mannenzangvereniging Bleifeld zingt Heino liedjes van de zee.
19.00 Journaal.
19.30 Betreft: televisie. Aandacht voor een experiment in het rond twaalfhonderd inwoners tellende dorpje Greffern, waar zich grote veranderingen voltrekken door het vestigen van een chemisch bedrijf en een kerncentrale.
20.15 Gezondheidsmagazine praxis. Medisch magazine. Tien jaar harttransplantatie.
21.00 Journaal.
21.15 Menschenfresser. Tv-film. In een Duits stadje zijn in de afgelopen twee jaar verschillende kinderen spoorloos verdwenen. De verdachte is Wilm Reinhardt, een jongen van goede huize. Wilm was bevriend met de ouders van een vermist meisje.
22.50 Revolt. Televisieballet van Birgit Cullberg.
23.25 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 De crisis in de onderwijshervorming.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Der singende Poet. Film over Charles Trenet.
21.00 Monitor in Kruisvuur.
21.45 Ontmoetingspunt Jägershaus. Film over voorbereidingen van een schuttersfeest.
22.15 Op verzoek: Berliner Jazztage 1973 met de Miles Davis Group.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
19.15 Praktische tips. Kleding maken.
19.30 Opvoedingsproblemen. „Als de massamedia mee opvoeden". Les 10.
20.00 Journaal.
20.15 The untouchables. „Voorwaardelijk vrij". Tv-serie.
21.00 Lokaltermin.
22.00 Faces in jazz. De jamsessions der jaren veertig.
22.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 De Bereboot. Voor de kinderen.
18.05 Klein, klein, kleutertje. Voor de kinderen.
18.20 Circus Rondau. „Het circus gaat verder". Tv-serie.
18.45 Open school.
19.15 Sporttribune.
19.39 Mededelingen weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Micro-Macro. Spelprogramma onder leiding van Marc van Poucke.
20.45 Grote lui, kleine lieden. „De secretaresse". Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy uit Londen.
21.35 Wikken en wegen. Consumentenrubriek.
22.10 Journaal.
22.30 Open school.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 Luno. Voor de kinderen.
17.50 1, 2, 3...Cinema. Voor de kinderen.
18.15 Seniorama. Programma voor de Derde Leeftijd met Régina Lègrand.
18.45 De kommunisten vandaag.
19.15 Sport.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Europalia. „Keine Angst für Thomas B" naar het boek „Ouders gezocht". Het is de geschiedenis van een jongen die een tehuis wil verwisselen voor een pleeggezin. Al zijn verwachtingen, zijn hoop en verlangens worden op de proef gesteld.
21.35 Ce que parler veut dire. Philippe Dasnoy en Paul Danblon ontvangen vanavond de Franse geschiedkundige Emmanuel Leroy-Ladurie en de schrijver en journalist Claude Ray.
22.45 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 Sans faute. Praktische taallessen.
19.50 Thanasse et Casimir. Tv-serie.
20.10 Waals toneel: A coeur tout nu. Portret van de Waalse schrijver François Masset.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met Piet Beishuizen. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Kleutertijd. 10.45 ● Week in.... week uit: informatief programma rondom thuis. 11.40 RVU: kunnen we er doorheen zien? Serie uitzendingen over reclame (4). 12.00 Het VPRO-forum. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Antwoord. Reacties van luisteraars. 13.00 D. Collete. 14.00 Embargo, informatief programma. 15.00 Radio Vrij België. 15.33 Het VPRO-hoorspel: Hypnose. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs. Kleuterprogramma. 17.20 Gesprekken met vrouwen. 17.32 ● Klankbord: actualiteiten. 18.19 Zendtijd PPR. 18.41 ● Daar waar de molens staan. 19.00 ● Ronduit 100 honderduit. Jongerenprogramma. 19.40 ● De Bijbel open. 20.00 ● EO-Regio. 20.10 ● Ga er eens voor zitten. Gevarieerd programma. 20.40 ● Adam of aap? 20.55 ● Tenslotte. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open School. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.50 Boerenbont. 22.55-23.55 ● 3600 seconden Veronica.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.29 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... maandag: informatie en muziek. 9.00 Plein Publiek: gesprekken. (9.35 Waterstanden). 11.03 Schoolradio. 11.13 Muziek in uw straatje. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan: lunchprogramma. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open School. 15.15 Allegro con spirito: muziek en meditatie. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad, reportages. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Hier en nu. 18.40 ● Muziek in vrije tijd. 19.30 ● Onderwijzen - kunst of kunde? 19.50 ● Psalm van de week. 20.05 ● Das ewig Weibliche zieht uns hinan, portretserie van Franz Liszt. 21.09 ● Instrumentaal ensemble: oude muziek. 21.05 ● Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel. 22.20 ● Werk, hoorspelserie. 23.00-23.55 ● Met hoog het oog morgen. (23.05 Actualiteitenoverzicht radio-televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Yoga).

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukersshow. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's radiojournaal. 11.06 ● Verzoekplatenprogramma. 12.03 ● Joost mag niet eten. 14.03 Avro's radiojournaal. 14.06 ● Pop-Kontakt. 15.03 ● Pop-Kontakt. 16.03 ● Cees van Zijtveld met de telefoon-top-5. (17.03 Avro's radiojournaal). 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-Maal. 19.02 ● Het steenen Tijdperk. 20.02 Avro's radiojournaal. 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De negenuur-jazzshow. 22.02 Avro's radiojournaal. 22.05 ● Pim Jacobs Platenscala. 23.02 ● Candlelightshow. 1.02-7.00 ● KRO-op-drie.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.

7.02 ● Groot en klein. Kamer- en orkestmuziek. 9.02 Kinderen een kwartje? 9.30 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.50 ● Schoolradio. 10.00 ● Pianoconcert. 10.50 ● Radio Kamerorkest en fluit. 12.00 ● Het Amsterdams Nonet. Oude en hedendaagse muziek. 13.10 ● Le baiser de la fee, ballet van Strawinsky. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 Europa - Quo Vadis? Kritische analyse. 15.00 ● Jazz en de klassieken. 15.45 ● Het Praags Strijkkwartet. 16.15-17.00 ● Zo klonk het vroeger.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54-1259 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Siegen-Weidenau. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hafenmelodie. 16.00 Hitparade-Nachlese. 16.30 Hörergruszlotterie. 17.00 Schritt zum Hit, Christian. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op el... uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, ... 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, m... 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De ...teugel. Lichte muziek aan de v... de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Muzie...niek. Melodieuze pop van vroe... nu. 11.00 Goede wijn. Amuse... muziek. 12.00 Splinternieuws, m...geditie. 12.10 Variete van 12 ... Amusementsmuziek met verz... en „personality-show"

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. Splinternieuws, namiddageditie. Sim's session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Pie... Met: Rudi's club. 18.00 Focus. Meer muziek. 19.10 Het verre w... Country- en western muziek. 19... protestantse stem.

Limburg: 20.00 Jeugd '77. Ma... 20.00 Jeugddiskotheek. 20.40 N... opnamen. 21.00 Splinternieuws... Thuishaven. Een programma o... goede golf".22.05 Up, up and ... Muziek uit alle tijden en alle la... 23.00-23.40 Jazz...gevraagd en ...speeld.

puzzel van de dag

belemmering
dwangvoorstell
weekdier
deel v.d. voet
grot
heer (SP.)
pen...tje
voortsleuren
de glans verliezen
roeispaan
lariks
rivier in Italië
huidopening
voorzetsel
vaartuig
Engelse stad
Engels bier
lengtemaat
elektr. keur

oplossing van vrijdag

- d - - a - - o
d a j a k k e r
- m e - s a r k
l a k s - a f -
- s k a a t - g
- c e l - s p a
c u r i e - a r
- s - e l a n d

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske





Panda en de ongelukszoeker



recept

Klapstuk mieriksaus

Klapstuk is goedkoop en toch heel smakelijk vlees, dat wij best eens anders zouden kunnen opdienen dan met hutspot. Breng driekwart liter water aan de kook met 2 kruidnagels, 2 blaadjes laurier, een plak citroen en een stukje winterwortel. Leg er ongeveer 600 g klapstuk in en laat het water bijna weer aan de kook komen. Schuim af, leg een deksel op de pan en laat het vlees zo boven laag vuur in ruim anderhalf uur gaar koken. Vaak is wel 2 uur nodig. Neem het vlees uit de pan en kook de bouillon boven hoog vuur snel tot de helft in. Smelt 50 g boter en roer deze geleidelijk door het bloemmengsel. Blijf daarbij steeds goed roeren, boven laag vuur, tot een dikke saus is ontstaan. Roer er een flinke lepel geraspte mierik door, een snufje suiker en een eetlepel azijn of citroensap. Laat de saus boven uiterst laag vuur nog enkele minuten pruttelen. Geraspte mierik is in glazen potjes te koop. De sterkte kan nogal variëren, dus keur vooral of de saus naar uw smaak is. Geef hierbij gekookte aardappelen en winterwortelen, rijkelijk bestrooid met peterselie. Als u absoluut niet van mierik houdt, kunt u deze vervangen door mosterd.

VANDAAG de dag

Kampen

SAN JOSÉ – In Nicaragua bestaan concentratiekampen die worden geleid door Noordamerikaanse huurlingen, aldus Amnesty International in de Costaricaanse hoofdstad. Vertegenwoordigers van de organisatie zeiden op een persconferentie dat tussen mei 1975 en januari 1977 in het noordoosten van Nicaragua driehonderd boeren zijn verdwenen.

Radboud

NIJMEGEN – Het kinder-oncologisch centrum van het Nijmeegse Sint Radboudziekenhuis is officieel van start gegaan. Het centrum is een samenwerkingsverband voor al diegenen die nauw betrokken zijn bij onderzoek en behandeling van kinderen met kwaadaardige ziekten. Buiten Amsterdam, Groningen en Rotterdam is het één van de vier geplande centra op dit gebied. Nijmegen is het tweede centrum dat officieel zijn werkzaamheden start. Het centrum richt zich op patiënten, afkomstig uit de regio Zuidoost-Nederland.

Doodvonnis 1

VADUZ – Voor het eerst sinds bijna 200 jaar is in het vorstendom Liechtenstein een doodvonnis uitgesproken. De rechtbank in de hoofdstad Vaduz veroordeelde de 42-jarige los arbeider Hans Frick ter dood wegens drievoudige moord, twee pogingen tot moord en illegaal wapenbezit De doodstraf wordt in Liechtenstein voltrokken door de strop.

Doodvonnis 2

MANILLA – De oppositieleider op de Filippijnen, Benigno Aquino, is door een militaire rechtbank ter dood veroordeeld. De 44-jarige Aquino, die tegenkandidaat van president Marcos is geweest in de presidentsverkiezingen, is schuldig bevonden aan ondermijning, moord en illegaal wapenbezit.

Wetboek

LISSABON – In Portugal is eergisteren een nieuw burgerlijk wetboek gepubliceerd, dat aan discriminatie tegen de vrouwen en zogenoemde onwettige kinderen een einde maakt. Volgens het wetboek dat op 1 april a.s. van kracht wordt, krijgt de vrouw het recht om gelijkelijk met haar man te beslissen over de opvoeding van hun kinderen. Voor de wet zullen voortaan wettige en onwettige kinderen gelijk zijn. De leeftijd om handelingsbekwaam te worden, wordt verlaagd van 21 tot 18 jaar.

Arrestaties

TEHERAN – In Teheran zijn de afgelopen vier dagen naar aanleiding van manifestaties tegen het bewind van de Sjah 200 tot 300 mensen aangehouden, aldus schattingen van waarnemers in de Iraanse hoofdstad.

Skelet

WESTKAPELLE – Wandelaars hebben eergisteren op het Walcherse strand bij Westkampelle een menselijk skelet gevonden, dat door de golven was blootgespoeld. De rijkspolitie heeft de resten verzameld en opgestuurd naar het gerechtelijk laboratorium in Den Haag. De politie vermoedt dat het skelet afkomstig is van een Duitse soldaat uit de Tweede Wereldoorlog.

Massaal

LONDEN – De stakende Britse brandweerlieden hebben eergisteren met vrouw en kinderen in het centrum van Londen gedemonstreerd voor inwilliging van hun salariseisen. Premier James Callaghan kreeg een petitie over deze zaak, met een half miljoen handtekeningen.

Gijzeling fini

DUBLIN – In Dublin is in de nacht van zaterdag op zondag een einde gekomen aan een gijzeling zonder dat daarbij slachtoffers zijn gevallen. Na 13 uur lang negen en later zes mensen te hebben gegijzeld, gaven kort na middernacht acht jongemannen zich over aan de politie. Volgens de politie zijn de acht mannen, van wie er enkelen jonger dan 20 jaar zijn, allen lid van de IRA. De gijzeling was een gevolg van een mislukte overval op een supermarkt.

Slachtoffer

LONDEN – Bij een brand in Wansea, een plaatsje in Wales, is gisteren een tweejarig jongetje in de vlammen omgekomen. Omdat de hele Britse beroepsbrandweer staakt, werd het vuur ook in Swansea bestreden door een noodploeg van het leger.

Begraven

EGMOND BINNEN – Eergisteren is de abt van de regale abdij van St. Adelbert te Egmond- Binnen, Dom Adelbert van der Wielen, begraven op het eigen kerkhof van de abdij. Dom van der Wielen, die 10 jaar abt is geweest, is 44 jaar geworden.

Duurder

DEN HAAG – Het bezoeken van rijksmusea en rijksmonumenten wordt volgend jaar duurder. De prijzen worden verhoogd van een gulden naar ƒ 1,50 (voor volwassenen) en voor personen beneden de 18 jaar en boven de 65 jaar van twee naar drie kwartjes. Een gezinskaart gaat van drie gulden naar ƒ 3,75.

Wrevel binnen strijdkrachten noopt Karamanlis tot voorzichtigheid

Papandreou: samenwerking met communisten niet uitgesloten



● GEORGE MAVROS ...afgetreden...

door frits schils

ATHENE – Premier Konstantin Karamanlis van Griekenland zal hoogstwaarschijnlijk vandaag of morgen de samenstelling van zijn nieuwe regering bekend maken. Dat kabinet zal op de meeste plaatsen afwijken van de huidige bezetting. Vast staat dat minister Dimitrios Bitsios van Buitenlandse Zaken zich terugtrekt. Van hem is bekend dat hij geen hernieuwde ambtstermijn ambieert. De politicus en diplomaat par excellence Evangelos Averoff, die tot dusver de post van defensie bekleedde, wordt als mogelijke nieuwe minister van Economische Coördinatie getipt. Averoff treedt dan in het spoor van Georgios Papaligouras, die voor Buitenlandse Zaken in aanmerking komt.

George Mavros heeft bekendgemaakt, dat hij als leider van de Unie van het Democratisch Centrum zal aftreden, nu deze liberale partij bij de parlementsverkiezingen een forse nederlaag heeft geleden. De 68-jarige Mevros die in de loop van zijn politieke loopbaan van ongeveer 40 jaar in verscheidene kabinetten belangrijke posten heeft bezet, verklaarde dat hij vandaag, op een bijeenkomst van de fractie van zijn partij, zijn ontslag zal indienen. Het zal dan van de fractie afhangen of Mavros inderdaad van het politieke toneel zal verdwijnen.

Intussen weet het Engelstalige dagblad Athens News te melden dat premier Karamanlis tijdelijk het ministerie van Defensie naar zich toe zou willen halen. Dit overigens van geen enkele officiële zijde bevestigde bericht heeft voedsel gegeven aan geruchten dat men in de boezem van de regering en de conservatieve Nieuwe Democratie bezorgd is over de mate van electorale steun, die de „Order-and-law"-partij van Stefanopoulos, de zogeheten Nationale Groepering, vanuit de strijdkrachten heeft gekregen. Woordvoerders van deze politieke nieuwkomer op de uiterste rechterflank van de partijenscala hebben deze week openlijk benadrukt dat de onlangs van regeringswege gerealiseerde legalisering der communistische partij veel kwaad bloed heeft gezet binnen leger, luchtmacht en marine. Die woede zou nog aanmerkelijk aangewakkerd zijn door het feit dat de twee communistische partijen – de Orthodoxe Moskougroep onder leiding van Florakis en de Euro-communisten van Iliou – bij de onlangs gehouden verkiezingen samen 15% van het aantal uitgebrachte stemmen in de wacht sleepten.

Technocraten

Bij de samenstelling van zijn regering wordt Karamanlis gaarne geconfronteerd met de merkwaardigheid dat minstens 4 ministers uit de huidige regering in hun kiesdistrict onvoldoende voorkeurstemmen hebben gekregen zodat zij tussen de wal en het schip dreigen te vallen. In het algemeen verwacht men dat Karamanlis mede als reactie op de explosieve groei en het „avant-gardistische" actieprogramma van de links-socialistische PASOK zijn kabinet op onderdelen zal verjongen en tal van technocraten erin zal opnemen.

Oppositieleider Andreas Papandreou heeft nogmaals de verzekering gegeven dat zijn Panhelleense Socialistische Beweging (PASOK) niet van zijn principes zal afdwalen, maar er consequent voor zal ijveren zijn programatische voornemens in de daad om te zetten. In een ontmoeting met de buitenlandse pers zei Papandreou dat de PASOK zich in het parlement naar analogie van de Westeuropese traditie zeer kritisch tegenover het regeringsbeleid gaat opstellen. Hij bestreed fel uit te zijn op èen isolationistische politiek en beweerde dat de PASOK juist het tegendeel voor ogen staat: namelijk vruchtbare betrekkingen met alle landen in het westen, het oosten, op de Balkan en vooral in het Middellandse Zeegebied, die naar hij zei met een identieke agrarische problematiek worstelen. Als het aan Papandreou ligt treedt Griekenland voorgoed uit de NAVO. schaart het zich onder de ongebonden landen en treedt het niet toe tot de E.E.G. Wat de PASOK wél wil is samenwerking met de E.E.G.-landen „Noorse stijl", dat wil zeggen gebaseerd op bilaterale handelsovereenkomsten. Een strenge controle op de kapitaalbewegingen noemde Papandreou onontbeerlijk voor een deugdelijke nationale planning. „Anders gebeurt dat allemaal in Brussel", aldus de PASOK-leider.

Andreou verzekerde dat zijn partij streeft naar goede betrekkingen met andere socialistische partijen in het buitenland, dat de PASOK ideologisch op dezelfde golflengte ligt als de beweging van Mitterrand, dat zulke contacten ten aanzien van de zusterpartijen in Frankrijk, Spanje, Scandinavië en Nederland al bestaan, maar dat bijvoorbeeld coöperatie met de Westduitse SSPD ten enenmale onmogelijk is, omdat de SPD „het monopolistisch kapitalisme representeert".

Cyprus

Sprekend over de kwestie Cyprus zegt Papandreou dat naar zijn overtuiging een diplomatiek offensief op gang moet komen waarbij de V.N.-resolutie over onmiddellijke terugtrekking van alle troepen en terugkeer van de 200.000 vluchtelingen naar hun woonplaatsen als uitgangspunt dient. Parlementaire samenwerking met de communisten en alle andere oppositiepartijen met uitzondering van de rechtsradicale Nationale Groepering sluit Andreas Papandreou niet uit. Voorwaarde daarvoor is wel dat zo'n coöperatie geen geweld aandoet aan de principes van de PASOK.

Illegaal jongerencafé in kippenhok

VELDHOVEN – De Veldhovense gemeentepolitie heeft gistermiddag een inval gedaan in een illegaal tot jongerencafé omgebouwd kippenhok achter een boerderij in het kerkdorp Oerle. Tegen de exploitant, de 20-jarige B. H. uit Veldhoven, werd proces-verbaal opgemaakt. Het bier en de sterke drank zijn in beslag genomen. Tijdens de inval waren vijftien jongeren aanwezig, in leeftijd variërend van 14 tot 20 jaar.

Prins Claus bepleit in Gorinchem:

Ook ondeugdelijke nieuwbouw slopen

GORINCHEM – „Ik ben van oordeel dat het gebruik van slopershamers, bulldozers en dynamietpatronen niet beperkt behoeft te blijven tot oude panden die geen waarde meer hebben. De nieuwbouw die niet deugt, moet niet ontzien worden". Aldus lanceerde prins Claus zaterdagmorgen in Gorinchem zijn visie op het herstel van oude binnensteden.

In Gorinchem woonde de prins een binnenstadmanifestatie bij en met het onthullen van een gedenksteen startte hij een aantal restauratieactiviteiten van de stichting stadsherstel Gorinchem. De manifestatie in Gorinchem werd gebruikt om de stichting „Het Behouden Huis" nationaal te presenteren. Deze beoogt bundeling van alle krachten die zich in ons land bezig houden met stadsvernieuwing.

Drie inzittenden omgekomen

Auto tegen boom



● *Een hoop verwrongen metaal: restanten van de auto die in Blokker verongelukte.*

BLOKKER – In de nacht van zaterdag op zondag zijn in de gemeente Blokker (NH) bij een verkeersongeluk drie mensen om het leven gekomen. Twee andere inzittenden uit de verongelukte personenauto raakten zwaar gewond. De namen van de slachtoffers, allen afkomstig uit Enkhuizen, zijn K. J. Smidts (28), H. Dekkers (18) en mej. Y. Kooyman (16).

Het ongeluk gebeurde rond één uur op de Zuidergracht in Blokker. Volgens de politie reed de auto van Amerikaanse makelij met de vijf inzittenden met te hoge snelheid, waardoor de bestuurder de macht over het stuur verloor en enkele bomen ramde.

De snelheid van de auto moet zo hoog zijn geweest, dat het voertuig in tweeën brak en de wrakstukken over een afstand van 40 meter werden teruggevonden. Drie inzittenden overleden ter plaatse.

Zeker vijf doden

Locomotief explodeert

BERLIJN – Zeker vijf passagiers van een Oostduitse trein zijn om het leven gekomen bij een brand die uitbrak nadat de ketel van de stoomlocomotief door nog onbekende oorzaak ontplofte.

Het Oostduitse persbureau ADN hield rekening met nog meer slachtoffers onder de inzittenden van de sneltrein Berlijn-Reichenbach. Er zijn zeker 30 gewonden.

De loc ontplofte op het moment dat hij de trein het station van de plaats Bitterfeld binnentrok. Er brak brand uit en het vuur verspreidde zich razendsnel over de voorste wagons. Volgens ADN werd de vlammenzee bestreden door de brandweer, spoorwegpersoneel en vrijwilligers.

Spaanse bisschoppen verwerpen "grondwet"

MADRID – De Spaanse bisschoppen hebben het ontwerp voor een nieuwe grondwet van Spanje afgewezen. In hun vergadering van eergisteren hebben zij hiertoe in kleine meerderheid besloten.

Hun voornaamste bezwaar richt zich tegen het artikel over de nonconfessionaliteit van de Spaanse staat. Zij vinden dit artikel te beknopt. Het zou antikerkelijk geïnterpreteerd kunnen worden. Dat moet vermeden worden teneinde de godsdienstvrede te verzekeren, aldus de bisschoppen.

Zware sneeuwval in Noord-Italië

BOLOGNA – Als gevolg van zware sneeuwval is het verkeer op verscheidene wegen in Noord-Italië gestremd. In Bologna, waar 40 cm sneeuw viel, moest een deel van de stad het zonder electriciteit stellen als gevolg van een breuk in de leiding. De autoweg naar het zuiden moest tussen Bologna en Florence worden gesloten omdat de electriciteitskabel hier op de weg was gevallen.

Onderzoeksrechter Jespers vandaag voor balie in Gent

BRUSSEL – In de stad van klokke Roelant, het Belgische Gent, begint vandaag een proces dat naar het zich laat aanzien een van de spectaculairste zal worden die België ooit heeft gekend. Het gaat om de zaak tegen de 43-jarige Guy Jules Marie Jespers uit de Gentse randgemeente Destelbergen.

Deze, op 27 februari van dit jaar aangehouden onderzoeksrechter (rechter van instructie), verbonden aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent, geschorst sinds zijn arrestatie, zal zich moeten verdedigen tegen de volgende beschuldigingen: poging tot moord op zijn echtgenote Rosine de Sutter, moord op zijn echtgenote, diefstal met geweld of bedreiging, diefstal uit een kluis met behulp van geroofde sleutels, valsheid in geschrifte, onwettig bezit van een vuurwapen en schriftelijke laster ten nadele van een collega.



● Guy Jespers

Met hem staan terecht de 40-jarige Luc de Cramer, een zakenman uit Gent, een 31-jarige garagehouder uit Gent, de 42-jarige filiaalhouder van een bank in Gent, Hedwig Bundervoet, wonend in Ursel, de 39-jarige advocaat Jean Loup Verhagen uit Gent en de 28-jarige Rosane van Laere uit Destelbergen.

De zitting van het Oostvlaamse Hof van Assisen (een juryrechtbank) dreigt een waar monsterproces te worden. Het dossier-Jespers telt niet minder dan 7.000 pagina's. De openbare aanklager alleen al zal 60 getuigen dagvaarden, en er treden niet minder dan dertien verdedigers in deze zaak op. Op z'n vroegst kunnen medio december de pleidooien beginnen. Binnen- en buitenlandse pers leggen zoveel belangstelling voor deze zaak aan de dag dat de proceszaal veel te klein zal zijn. Daarom zijn er extrazalen in gereedheid gebracht, waar verslaggevers via beeldschermen en een geluidsverbinding de zaak zullen kunnen volgen.

CDA-kandidaten voor Provinciale Staten

ROERMOND – Het bestuur van het CDA Limburg heeft vrijdag de kandidatenlijsten voor de statenverkiezingen op 29 maart samengesteld. Besloten werd om met acht verschillende lijsten aan de verkiezingen deel te nemen. „De voordrachtlijsten van de KVP en de rechtstreekse leden van ARP en CHU werden in volslagen uninimiteit en in een uitermate goede sfeer in elkaar geschoven", aldus de voorzitter van het CDA-Limburg, Constant de Waal.

In het overzicht hieronder zijn van elke lijst de belangrijkste plaatsen vermeld.

Statenkring Horst: Chr. van de Broek; H. Poels-Peters; M. van Soest-Jansbeken; P. Hilhorst; G. Dings; M. van der Sterren.

Venlo: F. van de Voort, Venlo; P. van Horen, Helden; G. Jacobs, Tegelen; B. Willekens, Venlo; P. Schinck, Baarlo; M. Fleuren-Swinkels, Blerick.

Roermond: P. Coenemans, Roermond; J. Niesten, Herten; N. Stijnen, Roermond; P. Pustjens, Roosteren; J. Blanje, Roermond; W. Paulis, Melick; mevr. van Son, Montfort; Ewalds, Maasbracht; Schoenmakers, Echt.

Weert: Els Stals, Weert; G. van Riet, Haelen; F. Willekens, Ospel; N. Borgie, Weert; H. Parren, Heerlen; G. van de Boom, Ospel; H. van Kuijk, Lommenstein.

Sittard: E. Mastenbroek, Geleen; F. Heuts, Sittard; Tj. de Graaf, Brunssum; M. van der Zwaag, Geleen; A. Wagemans, Munstergeleen; Mevr. Rademacher, Sittard; H. van Mulken, Stein; J. Aarts, Buchten-Born; J. Kortenraad, Meerssen; F. Goossens, Schinveld.

Heerlen: K. Buck, Kerkrade; A. Kreutzkamp-Schotel, Heerlen; H. Mulders, Schaesberg; O. Matti, Kerkrade; M. Ahsmann, Heerlen; Tj. de Graaf, Brunssum; F. Cortenraad, Wijnandsrade; J. Heinrichs, Nieuwenhagen; Mevr. Coops, Heerlen; W. Bos, Hoensbroek.

Gulpen: J. Drummen, St. Geertruid; H. van Baal, Gronsveld; L. Vaessen, Bocholtz; H. Ortmans, Simpelveld: J. Tuinstra, Vaals.

Maastricht: L. Daems, Maastricht; W. Aats, Maastricht; R. Leenders, Maastricht; P. Verhagen, Maastricht.

Arrestaties na wapenzoekactie

ARNHEM – Een in Arnhem gevormd „vuurwapenteam", bestaande uit politiepersoneel van Epe, Helmond, Assen en Arnhem, heeft de laatste weken 33 verdachten van 21 tot 46 jaar aangehouden. Ze zijn verhoord wegens het voorhanden hebben of verhandelen van vuurwapens. Van deze aangehoudenen, Nederlanders, Zuidmolukkers en buitenlandse werknemers, zijn er inmiddels elf voorgeleid voor de officier van justitie. Eergisteren bevonden zich negen verdachten in een huis van bewaring en zes verbleven op het hoofdbureau van politie in Arnhem.

De politie van die plaats startte op 3 november een onderzoek naar de vuurwapenhandel in Arnhem en hield twee inwoners van die stad aan. Deze bleken in het bezit te zijn van een semiautomatisch wapen en jachtgeweer. Naarmate het onderzoek vorderde bleken meer mensen bij de wapenhandel te zijn betrokken. De politie ontdekte een „vuurwapenlijn" naar Vaassen (gem. Epe), Helmond en Assen. Daarna werd het speciale politieteam geformeerd, dat onder leiding staat van de Anrhemse hoofdinspecteur J. Wilzink.

Een woordvoerder van de politie deelde mee dat tijdens het onderzoek in Arnhem, Helmond, Vaassen, Assen en Nijmegen woningen op wapens en munitie werden onderzocht. Dit leverde ongeveer vijftien verschillende wapens op, zoals revolvers, pistolen, automatische en semiautomatische wapens. Ook kon een flinke hoeveelheid munitie worden achterhaald. Het onderzoek is nog niet geheel afgesloten. De politie houdt rekening met nieuwe arrestaties.

(ADVERTENTIE)
nu óók voor zoutarm dieet
SOMA
ROGGEBROOD
GEZOND EN LEKKER

(ADVERTENTIE)



Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden hoog loon, werkw. van 5 dagen, Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Dames leuk werk als AVON-Consulente bel. na 7 uur 045-414881.

BARDAME gevr. de Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. I.T.F., Wissegrachtweg 75, Hulsberg. Tel. 04405-1679.

Vragen 1 leuke BARD. en 1 vlot type voor achter buffet van ma. t.m vrijd. Bellen na 15 u. Tel. 045-457080.

Nette BARDAMES gevraagd voor de middag en/of avond. Tel. 045-255763.

HUISHOUDSTER gevr. leeft. 35-40 jr. kost en inwoning mogelijk bij heer met 2 kinderen. Br.o.n. P 185 L.D. Hrl.

BARMEISJES gevr. Tel. 04492-1260.

Moulin Rouge Bar vraagt BARMEISJES. Klompstr. 14, Heerlen, tel. 04492-1260.

„Club The Shadow"-Bar vraagt charmante GASTDAMES, werktijden 20.00-2.00 uur bellen na 20 uur, 045-410988.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., Sourethweg 92, Heerlen-De Beitel, tel. 045-412255, na 20 uur, tel. 04451-322.

Bekend Taxibedrijf in de Oostelijke Mijnstreek zoekt wegens omstandigh. MEDE-COMPAGNON z. cont. onn. te reflecteren. In toekomst event. overname. Br.ond. no. NI 7072 L.D. N'hagen.

Minitaxi vraagt ervaren CHAUFFEURS v. nachtdienst, Kerkstr. 11, Nieuwenhagen.

Daar wij onze produktie moeten verhogen, zoeken wij kontakt met goede, vakbekwame MEUBELMAKERS en spuiters. Fristho B.V., Beitel 15, Heerlen, tel. 045-412020.

Hollanders B.V. handelsonderm. In- en verkoop en reparatie van bouwmachines vrgt. voor spoedige indiensttreding ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (mnl./vrl.). Boekhoudkundige kennis en kennis van de Franse taal vereist, kantoorervaring strekt tot aanbeveling. Hij/zij die meent hiervoor geschikt te zijn kan tel. een afspraak maken met Hollanders B.V., Ridder Hoenstr. 187, H'broek, tel. 045-214192.

Voor onze moderne supermarkten vragen wij ervaren BEDRIJFSLEIDERS en ass. bedrijfsleiders. Aanm. bij H. Bindels, supermarkten b.v. Frederikstr. 5 Hoensbroek tel. 045-213800, toestel 16.

Ochtendblad De Telegraaf vraagt BEZORGERS voor de morgenuren in Hoensbroek en Treebeek. Bellen tussen 17 en 18 uur. Tel. 414973.

Met spoed ASSISTENTE gevr. Liefst intern. 043-15781.

HOSTESSEN gevr., goede bijverdienste. Tel. 045-454242.

WINKELJUFFR. gevr. bekend m. het vak. Slagerij J. Huben, Kerkstr. 79, Brunssum, tel. 045-252733.

Nette BARDAMES gevr. Soll. na 20.00 uur, tel. 04446-2924.

Ervaren CHAUFFEURS gevraagd voor het rijden met oplegger of aanhangwagen. Int. transportbedrijf H.J. Coumans b.v. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641.

BARJUFFROUW gevr. voor de dagdienst vanaf 12 tot 20 uur. Moulin Rouge Bar, Klompstr. 14, Hrl., tel. 04492-1260.

Maak van een hoop(je) STRIPS een hoop(je) geld. Zie onder rubriek te k. gevr.

Gevr. TAXICHAUFFEUSES/CHAUFFEURS. Bek. m. omg. Pers. melden Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

WERKSTER gevr. voor 2 ocht. in de week. Mevr. de Wever, Groene Boord 15, Heerlen.

WERKSTER gevr. v. halve dg. J.J. v. Sinttruyen, Molenwei 121, Hrln.

Kasteel-restaurant Den Haam vr. part-time KOOKSTER m. ervaring. Tel. 04402-1021. Afspraak tussen 18-20 uur.

WERKSTER gevr. voor maand.-vrijd. Mevr. Beyer, Peschbeemdenstr. 7, Bleyerheide. Kerkrade.

Aktieve jonge MEDEWERKER gevr. voor bezorgdienst en bijkomende werkzaamh. lft. ± 18 j. i.b.v. rijbewijs strekt tot aanbeveling. Limburgs Handwerk B.V., Op Nassaustr. 26-28, Hrl., tel. 045-714169.

Net WINKELMEISJE gevr. voor sigaren/lektuurzaak. Leeftijd plm. 18 jr. Opl. mavo-niveau. Inl. alleen telefonisch 045-211445 (tot 18 uur). Fa. Peeters, Hoofdstr. 26, Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

GEVELREINIGING Vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, voeghwerkend maken en isolatie. Oude voegen kapen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw. Tel. 045-256920.

WIKKELBEDRIJF H.J. ROBROEK B.V.

- Reparatie elektro motoren voor hoog- en laagspanning.
- Verkoop nieuwe motoren, 380 en 220 Volt
- RUPES - handboor- en slijpmachines

BUIZERDWEG 1
ABDISSENBOSCH-Ubach o. WORMS
Tel. 045 - 317264 (zie onze showroom)

'Als 'k rook, rook ik wat goeds'

'En zolang ik rook is Lexington voor mij dezelfde gebleven.'

P. M. Hendrikse
Sittard

LEXINGTON

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

CENTRALE VERWARMING compleet met garantie, concurr. prijs. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 045-314012.

Firma kan nog OPDRACHTEN uitvoeren o.a. opritten, terras en ruwbouwverbouwing. 04498-1871, 04494-40529.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Bouwbedrijf Niva B.V. kan nog NIEUWBOUW en verbouwingen aannemen. Tel. 045-412593.

Voor tuin verzorgen, afrastering en alle soorten bestrating, OPRIT, terras, paden enz. Be. 045-216722.

Metselaar vraagt WERK v. d. avonduren. Te bevr. tussen 17 en 19 uur. Tel. 045-418108.

DISK-JOCKEY gevr. met apparatuur en platen voor carnavalsmiddag op 14 januari. Bellen na 19 uur 045-453247.

Fa. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Actieve dame biedt zich aan als HULP en gezelschap bij dame of echtpaar. Br. o. no. KE 4841 LD Krd.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,– zwart-wit t.v. v.a. f 50,– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs f 49,50 nu coupons tot 10 mtr f 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. f 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & 0 bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Staande KLOKKEN (nieuw) te koop met hoge kortingen. Alle klokken met westminsterslag. Tel. 04492-2995. Viel 10, Bingelrade.

Hoe bestaat het: f 95, 1000 BALLPOINTS met uw tekst, keus uit 400 soorten. Ook v.a. relatiegeschenken. Vr. folder bij Ballpointcentrale, Box 9110, TEL. 030-613445, Utrecht. Ook 's avonds.

T.V.-ANTENNE voor k.tv. en zw.wit met 5 jaar gar. f 275,– incl. BTW en alle rep. en centrant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138, Heerlen.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Ceugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, te. 045-213877.

Goede sort. KLEUREN T.V.s inruil en teruggen. Philips grootb. autom. v.a. f 375,–, goede zwart wit T.V.s v.a. f 75,– alle bek. merken fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

PLAKTAFELS 3 mtr. f 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

WEEGSCHALEN, kassregisters, Roltex b.v., Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Bang en Olufsen KLEUREN-TV'S met afstandsbediening. Een vrijblijvende demonstratie loont de moeite. Vanaf f 75,– per maand. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12, bij markt, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met deskundig advies. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Aardappelen BINTJE 15 ct p. kg. uien le kwal. 25 ct p. kg. L'a Campo, Groenweg 10, Merkelbeek.

FIETSEN - fietsen. Spotprijzen! Enkele dames-, heren- en kinderfietsen. Spotgoedkoop. Alleen bij: Huishoudbeurs, Kerkstraat 11, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. DRUMSTEL 6-delig Gruttostr. 17 Heksenberg-Hrl. Tel. 045-213561.

Te k. 4 pits donkerbruin GASFORNUIS, oven en grill. ½ jaar gebruikt. Tel. 04447-2710 na 18.00 uur.

Te k. pr. GASHAARD Faber huisjesmodel en gevelkachel z.g.a.n., goedk. Kerkstr. 33, Waubach.

Sla uw SLAG, werkelijk groothandelaarsprijzen. Wasautom. Zanker van f 1995,– nu f 1295,–; AEG van f 1395,– nu f 995,–; Siemens van f 1395,– nu f 825,–; Miele van f 2095,– nu f 1650,–; Hilton van f 895,– nu f 545,–; H.B. van f 965,– nu f 595,–; Indisit van f 695,– nu f 445,–, extra reclame wasdroogautomaten van f 1495,– nu f 895,–, langzaamwasser van f 795,–; Philips van f 1095,– nu f 695,– 4 kg van f 595,– nu f 499,–; Zanker van f 1195,– nu f 795,–; Philips van f 1095,– nu f 695,– 4 kg van f 595,– nu f 388,–; Zanussi van f 499,– nu f 359,–; centrifuge 5 kg van f 395,– nu f 289,–; 3 kg van f 299,– nu f 199,–; diepvries 180 ltr. van f 795,– nu f 469,–, 250 ltr. van f 899,– nu f 599,–; 150 ltr. van f 695,– nu f 399,–; kast 260 ltr. van f 1095,– nu f 695,–; 160 ltr. van f 645,– nu f 399,– enz. Gasfornuis extra reclame, gril, thermostaat, ruit, luxe afgewerkt van f 895,– nu f 465,–; Etna van f 899,– nu f 699,–; Pelgrim luxe uitv. f 1095,– nu f 845,–. Etna luxe model van f 1399,– nu f 999,–. Electrisch fornuis NEF luxe model, gril, thermostaat, ruit, spit van f 1595,– nu f 995,–; AEG van f 1565,– nu f 998,–; Sauter van f 1495,– nu f 895,–; Reclame NEF van f 1095,– nu f 695,–. Afzuigkappen alle modellen v.a. f 145,–; gevelkachel 6000 kcal. van f 845,– nu f 495,–; 3000 kcal. van f 699,– nu f 399,–; 2800 kcal. van f 445,– nu f 319,–; DRU 8000 kcal. van f 1395,– nu f 895,–; minikachel van f 540,– nu f 410,–; lampen: Eng. kroon van f 298,– nu f 198,–; Petro keramiek van f 398,– nu f 268,–; echt kristallen kroon van f 1095,– nu f 795,–. Alle lezen kappen met 30% korting. Tinnen oudholl. kroon van f 495,– nu f 345,–. Prachtige eiken balk van f 799,– nu f 599,–; noten kroon van f 699,– nu f 499,–, noten schemerlamp van f 299,– nu f 139,–. Dit zijn echt groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

GASHAARD, DRU, antiek model, 6 mnd. oud en div. gevelkachels, potkachel, rood 9 mnd. oud, oliehaard Hoemson. Alle kachels met garantie. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Reclame - reclame. De hele maand dec. bij aankoop volautomaat een DROOGTROMMEL voor f 50. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met afgesloten kosten, bespaar op de aankoop. Speel met ons open kaart. Wij leveren u na reede uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. Vraag onze verkoopsvoorwaarden. U zult zeker verbaasd zijn. Tel. 045-212866.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Bestel goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

PERZEN. Boochaca alle tafelmaten, Boochaca 30x30 f 15,–. Heres 3x2 m f 895,–. Paull, Op de Bossen, Eygelshoven. Tel. 351632.

KERSTBOMEN te koop. Tel. 04492-1430 na 19.00 uur.

Pr. Pall. SALONKAST z.g.a.n. Afm. 200x148x43 t.e.a.b. Gorzestraat 6 Ubachsberg tel. 04446-1494

Te k. wegens aansch. c.v. GASHAARD i.st.v.n. Reeweg 115, Ubach o. Worms. Tel. 045-314090.

KLEURENTELEVISIES diverse merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 345. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, te. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES diverse merken zoals Philips, Blaupunkt tv. f 50, f 75, f 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Bij Limatic grote verkoop van INRUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf f 50,–, kasten, wasautom. en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijzen. Toonzaal elke dag geopend. Akerstraat 22, Centrum-Heerlen.

Kleurentelevisie BLAUPUNKT Philips Grundig, v.a. f 345,– Nord Mende 67 cm. grootb. f 895,– Saba zw.wit 61 cm. Tiptronic B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. tel. 212354.

Te k. 2 jaar oude nieuwe f 298,–, zw.-wit t.v. pr. speeld met garantie 45-65-86 Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg tel. 045-312091.

Te koop portable ORGEL merk Rohner met o.a. basbare nagalm en vibrator. Prijs f 350. Oliemolenstr. 73, Hrl. na 17 u.

Te koop zeer mooie MECHELSE kast, tel. 045-316170.

Te k. aangeb. TUNER/VERSTERKER 2 x 20 watt met ingeb. pick-up en cass.rec. merk Crown. Als nieuw. Incl. 2 boxen. Esthetische vormgeving. Na 6 uur. Te bevr. tussen 17.00 en 19.00 uur. B. Snellaert, Schaesbergerweg 125 Hrl. Tel. 711693. Prijs: f 700,–.

Te k. moderne EETKAMER koopje/kas 6 stoelen en salontafel 3.60 m br. Wit-zwart. Te bevr. Terveurtweg 61, 2e etage Hoensbroek, na 14 uur.

Haast u, speciale sinterklaasaanbieding. 10 KLEUREN TV's terug genomen van de bank, o.a. 4x Philips tiptronic f 1295,– Blauwpunkt 66 cm beeld, f 1195,– Greats f 1395,– zwartwit tv's vanaf f 225,–. Nieuwe Philips met afstandbediening Tip Tronic, 12 kanals f 1995,–. Ook nieuw Ping-Pong-tv.spelen in kleur met pistoolschieten e.d. v.a. f 99,– Div. lichtorgels v.a. f 29,–, mengpanelen speciaal voor discjockeys nu f 269,–. Kom kijken en pak uw voordeel. C. C. Kieba, Kerkstraat 306-312, Brunssum tel. 045-252739.

Te k. EETHOEK m. ronde uittrektafel en dressoir, radio, pick-up, skai bankst. Na 15 u. Nassaustr. 94, Heerlerbaan.

Div. REKKEN en kasten v. winkelopstand, alles massief 75% mah. en limba tel. 045-413305 tussen 9 en 18 uur.

Te k. JUKEBOX merk Rockola z.g.a.nw. Te bevr. tel. 045-315166.

V. part. antieke inb. o.a. 2 HANGKLOKKEN (vrijslinger), marm. klokkenstel (empire), Engels tafelklokje, div. kasten, 4 voltaires, Biedermeier commode, 1 jacht- en 1 grote Louis XVI-spiegel, 1 bed (snijwerk) etc. Ook zondag. Corneliuslaan 205, H'heide (flats zijstraat grote weg).

Te koop antieke MEUBELS en kleingoed uit Duitsland, Engeland en Frankrijk. Eigen import. Zeer geschikt voor de handel. Heerstraat Nrd. 35, Stein, 04495-2880.

Te koop goed onderh. mahonie EETHOEK mod. stijl, ovale tafel met 4 bijpassende stoelen, skai zitting, f 175. Tel. 04405-1478.

AANHANGWAGENS Westfalia v.a. f 681,– Dassen, Satisonstr. 6, Kerkrade tel. 455088.

Te k. MINIGASKACHEL, gasfornuis, gashaard m. kooltjes z.g.a.n. Pr. Hendrikstr. 20, Nieuwenhagen.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt mooie collectie ANTIEK aan o.a. kasten, kisten, tafels, stoelen, zetels, bureaus, secretaires, halbanken, spiegels, lampen, klokken en kleingoed. Hongaarse slaapkamer iets aparts, geheel compleet, antiekvleugel merk „Blüthner". Bezoekt u vrijblijvend tot u 20 uur ! Antiekzaken. Wij zijn iedere dag geopend ook 's avonds. Antiekhandel „Oud Kerkrade", Bleijerheiderstr. 52 en Holzstr. 103 Kerkrade.

Grote MEUBELVERKOOP met waardevolle kado's in de maand november. De feestdagen naderen weer St. Nicolaas en Kerstmis. Kom, pik mee die gratis kado's. Voor uw zoon of dochter. Ja gratis, kom kijken. Hier enkele novemberaanbiedingen. Onze bekende droomslaapkamers, met 4-drs. spiegelkast met frontverlichting, gr. bed met ombouw en 2 leune nachtkastjes incl. 2 nachtkastlampjes nu voor de spotprijs van f 795, uitgevoerd in crèmemacoré met zwart en koperbeslag. Wij geven 15 tot 25% korting op bankstellen, eiken kasten, en massief eiken eetkamers. Kom kijken. Waarom meer betalen? Eiken bankstellen grote keuze vanaf f 1495. Moderne bankstellen vanaf f 895. Moderne kasten in diverse soorten nu f 895. Eiken eetkamer met 4 eiken stoelen, nu f 1495. Moderne eetkamer vanaf f 695. Moderne eetkamer met 4 luxe stoelen nu f 495. Grenen eetkamers nu f 695. Keukentafel en 4 stoeltjes nu f 189. Kom kijken naar onze prachtige eiken Breughelkast met uitsnijpanelen, zeer apart nu f 2.295. Verder eiken mimister nu f 98, chroom mimiset nu f 59. Eiken boerentafels nu f 395. Moderne leefkuilen nu f 795, diverse kleuren. Alleen in de maand nov. bij een aankoop van f 1.000 transistorradio kado t.w.v. f 119. Bij aankoop t.w.v. f 2.500 radiocassetterec. t.w.v. f 159. Bij aankoop t.w.v. f 5.000 een zwart-wit tv kado. Verder verdelen wij voor 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem uw kind mee. Maak gebruik van onze financiële regeling of koop 3 x per 12 termijnen, bent u al eens afgewezen, wij helpen u. Kunt u zelf niet komen, bel, wij halen u gratis en brengen u weer thuis. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 252739. Als extra verrassing tienerkamer div. kleuren nu f 395.

Te k. mooie donkerblauwe KINDERWAGEN en reiswieg z.g.a.n. Gildestr. 3, Heerlen. Prijs n.o.t.k. van Heigrindelweg. Na 18 uur.

Koopje van prest. laag zwart leder BANKSTEL, iets moois, als nieuw f 750,– gekost f 1875,–. Tel. 045-455305. Na 19 uur.

ANTIEK!!! Muisbergstraat 32 Hoensbroek. Hoek St. Janstr. (Bij markt).

DIEPVRIES te k. 1200 liter. Ericastraat 6, Kerkrade-West.

Te k. Wiener HARMONICA 4 rijen en bandrecorder Akay 1722 10 mnd. oud Kennedylaan 7 Eygelshoven na 18 uur.

Te k. prachtige KLEUREN-TELEVISIE koopje Ceintuurstr. 63 Schaesberg.

Te k. t.e.a.b. 11-2 zitsbanken en 2-6 ZITSBANKEN, br. 2 stoff. Rijksweg-Zuid 191, Geleen tel. 46547.

Te koop partij vurenhouten RAAMKOZIJNEN, afm. 180 x 90 cm, met uitzetraam en naar buiten draaiende vleugel. Beglazingsmogelijkheid thermopane glas. Tel. 045-314834. Te bevr. Hompertsweg 34, Schaesberg, tel. 045-722851, toestel 27.

Te k. TENNISTAFEL 1 jr. oud, weg. plaatsgebr. koopje. Te bevr. tel. 045-255766 en zw.-wit t.v. Benzenraderweg 60, Heerlen.

OPENHAARDHOUT te k., tel. 04455-1729.

Te k. 2 KINDERFIETSEN i.g.st., Haarlemstr. 6, Hrl. na 18 uur.

Te k. antieke Henry II KAST iets aparts. Julianusstr. 54, Hrl. na 18 uur.

BONTMANTELS!! Bonthoeden!! Kado-prijzen bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, vergelijkbaar 20 à 25% goedkoper! Volle garantie. Deugsoepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestraat), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). 29-30 nov., 1 en 2 dec. tot 21 uur geopend.

Maak van een hoop(je) STRIPS een hoop(je) geld. Zie onder rubriek te k. gevr.

Te k. Märklin-TREIN met toebehoren. Tel. 045-457082.

Te k. 1-pers. BED, matras, nachtk. en tafeltje, z.g.a.n. Vincken, Voltal 22, Hoensbroek.

Te koop 2 GASHAARDEN J. Vleugels, Cauberg 7, Valkenburg. Tel. 04406-13268.

Te k. mod. EETHOEK als nieuw pr. f 250. De Vossekuil 113, Heerlen.

Te koop gevraagd

Gevraagd PUCH Maxi Bromfiets, tel. 045-311492.

Te koop gevr. betonnen of houten GARAGE. Tel. 04403-2095.

STRIPS, beeldverhalen, plaatjesboeken. Ik betaal voor Suske en Wiske, Asterix, Kuifje, Lucky Luck en Bruno Brasil f 1,50. Voor classics, Oltreturns Jacobs, Tetror f 0,25 tot f 1,– voor oude en zeer oude strips, dat wil zeggen 10 tot 15 jr. of ouder vele tientallen of honderden guldens o.a. voor Timoer, Jan Kordaat, blauwe sperwer Erik de Noorman Dick Bos, Aram, Smitje Verhoelen, Monkey, Sjors en Sjimmy. Al deze boeken in album vorm of krantenknipsel ingebonden of losse oude boeken. Robbedoes, Kuifje, Donald Duck, Arend, Oliden, Mickey Magazine, 04442-2920, ma. t/m vrijda. v. 9 tot 12 en van 18 tot 19 uur. Attentie voor verzamelaars, ook ruilen, zie onder rubriek ruilen. Voor ruilen deze hoek oude en nieuwe vrienden en kennissen op deze mogelijkheid.

Te huur aangeboden

KAMERS te h. met vol pension f 125,– p. week. Nieuwstr. 106, Kerkrade. Tel. 045-457274.

Te h. gem. KAMER, Pappersjans 40, Heerlen.

2 KAMERS met douche w.c. te h. Pappersjans 40 Heerlerheide.

Te h. compl. SINTERKLAASKOSTUUMS met pieten. Tel. 41713.

AANHANGWAGENS te huur bij Dassen, Satisonstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur gem. KAMER voor nette heer, boven 25 jaar, riant gelegen. Te bevr. de Wenstr. 49, Schaesberg.

Gemeub. KAMERS te h. met keuken en badkamer. Ransdaal. Tel. tot 18 uur 04459-2028 en na 18 uur 04459-1516.

Maak van een hoop(je) STRIPS een hoop(je) geld. Zie onder rubriek te k. gevr.

In klein bej. tehuis komt een luxe KAMER beschikbaar, tel. 04406-12202.

Te huur leuk HUISJE in landelijk dorp bij Geleen. C.v., 3 slaapkamers, w.c. woonk. en keuken, aparte badkamer, douche en bidet. Direct te trekken. Huurprijs nader te bevragen voor over te komen. Br. o. no. 225 LD Geleen.

KAMERS te h. tegen redelijke prijs. Tel. 04406-13037.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAM. m. c.v., douche, tel., ap. ingang, evt. met garage. Tel. 045-457466, Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Te huur gevraagd

HEER zoekt in Sittard nette slaapkamer Postbus 65 Sittard.

Afcentingenieur met familie zkt. oud BOERENWOONHUIS of landelijk huis met wat grond en/of schuur. Tel. 045-216156 of 045-215634. Zat. en zondag 045-212071.

Ruilen

Te ruil aangeb. EENGEZINSWON. m. gar. c.verw. 4 slpk. gelegen te Heksenberg tel. 045-219534.

Onroerend goed

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvend aanbieding aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars Promenadestraat 2, Welten-Hrln tel. 717237.

BUNGALOWS, landhuizen en woonhuizen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht. Inl. en/of aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen of bungalows. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, Herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Hoeveenaars ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Te k. gevr. HUIS met tuin, bos of landbouwgr. tegen mnd. afl. Br. m. prijs opg. Br. o.nr. P 183 LD Hrl.

Te k. gevr. voor belegging. WINKELPANDEN, woonhuizen en bouwgrond in Limburg. Contant geld. Brieven onder nr. BR 071 LD Brunssum.

ROOSTEREN te k. halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin Vr.pr. f 135.000,– k.k. D. A. O., Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845.

Te k. centrum Kerkrade riant HERENHUIS op zeer goede stand. Prijs f 300.000,– k.k. Br.o.nr. KE 4833 L.D. Kerkrade.

Te k. gr. WOONHUIS m.v. en acht. tuin, te Heerlen, Schaesbergerweg 33B, incl. 2 kelders, beg.gr.: inrit, entree w.c. keuken, bijkeuken, woonk. plm. 44 m2 verw. Verd. 3 ruime slpk., w.v. 2 met balkon, badk. m. ligbad en wast. Vaste trap naar zolder m. 1 slpk. Aanv. 1 jan. '78. Te bevr. Kloosterkoolhof 37, Heerlen, tel. 045-715121.

Nieuwenhagen te k. halfvrijst. WOONHUIS met voor- en achtertuin, gar., keuken, woonkamer, verd.: 3 slaapk. en badkamer met ligbad. Vr.pr. f 135.000,– k.k. D.A.O., Dorpstr. 76 Brunssum, tel. 045-256845.

Heerlen: te koop TUSSENWONING met c.v. Best. uit: beg.gr.: hal, woonkamer, keuken, met tuin. Voor ult. Hobbykamer, berging en tuin. te verd.: hal, 3 slpk., badk. (bet. ligbad, v.w.) 2e verd.: via vaste trap, overloop, c.v. ruimte en berging en 4e slpk. Verder heeft dit woonhuis een kelder. Gelegen aan de Elfmorgenstr. 7. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Brunssum: te koop halfvrijst. WOONHUIS met garage en c.v., gestoff., best. uit: beg. gr.: hal, keuken, woonkamer met uitbouw. 1e verd.: hal, 3 slpk. en badkamer (bet. ligbad, v.w. en toilet), 2e verd.: via vaste trap naar zolder. Gelegen aan de Hopperank. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Nieuwenhagen: te k. TUSSENWONING met garage, c.v. en voor- en achtertuin, gel. aan de Kerkstraat 72. Direkt te aanv. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NEERBEEK huis te koop gr. k. 3 slk. 8-70 m tuin. K.pr. f 135.000,–, Br. o. no. KE 4835 LD Krd.

UBACH O. WORMS: te k. woonhuis, grote woonk., 3 slpk., gar., tuin, c.v., pr. f 115.000,–, Br. o. no. KE 4835 LD Krd.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Voor direct te koop gevraagd: woonhuizen, bungalows en landhuizen, winkelpanden, objecten met gemengde functies, snelle afwikkeling. Aanbiedingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, Postbus 1004, tel. 04492-2800*.

Te k. vrijst. WOONHUIS opp. 600 m2. Koper moet over huurhuis beschikken. Pr. in overl. Peperstr. 8, Grevenbicht.

Te k. GELEEN Spoorstr. 113 half-vrijst. woonhuis met c.v., voor- en achtertuin (onder archit. aangel.) Ind.: entree, woonk., plm. 38 m2, Leistenen vloer, keuken, 3 slpk., zolder. Half-vrijst. woonhuis, bijkeuken, 4 slpk. (waarvan 2 met v.w. tafel), badk. met ligb., v.w., bidet en 2e toilet, vaste trap naar zolder f 155.000 k.k. (houvel) Afspr. tel. na 19 uur (04494)-47238.

TUSSENWONING. Pr. n.o.t.k. Wolfshoofdplein 27, Hoensbroek, tel. 045-221919 of 04495-3187.

Te koop aangeboden HOEKFLAT Jos Klijnenlaan 282, Geleen. Indeling: hal, woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, douche, toilet, balkon, kelder. Prijs f 84.000, tel. 04492-1314.

Te koop EYGELSHOVEN. Modern woonhuis met 3 slk. en garage. Pr. f 125.000 k.k. Inl. Ass. kantoor Troost, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te koop: te k. enige zonder relaties vragen wij te koop een (event. ouder) WOONHUIS in Heerlen of omgeving met garage of garagemogelijkheid. Pr. tot f 165.000. Aanb. Ass. kantoor Troost, Akerstr. 99 Heerlen, tel. 045-717976.

Te koop te KERKRADE: halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1928. Grondopp. ca. 408 m2, inh. ca. 580 m3. Ind.: doorzonkamer, keuken, bijkeuken, douche, toilet, 2e verd.: 3 slaapk. Aanv. in overl. Prijs f 159.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop halfvrijst. WOONHUIS met garage, kelder, zolder, serre en tuin. 3 Slaapkamers, douche, geen c.v. Gelegen in Oude Heide, Nieuwenhagen. Vraagpr. f 147.000. Op zeer korte termijn te aanvaarden. Tel. 045-311997 na 19.00 uur.

BOUWPLAATS m. tek. en vergunn. v. Bungalow. 1000 m2 in Waldfeucht (Dld), 5 km. v. Heinsberg, 15 km. v. Roermond. DM. 50.000,–. Inl. R.v.d. Pas, Vijverstraat 72, Brunssum.

Te koop te BOCHOLTZ: uniek gelegen bungalow met c.v. en garage. Bouwjaar 1971. Voortuin 30 m diep, achtertuin 24 m diep. Grondopp. ca. 864 m2, inh. ca. 480 m3. Ind.: L-vormige woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, thermopane glas. Aanv. in overl. Prijs f 279.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te NIEUWENHAGEN, Oude Heide 4: vrijstaand mooi gelegen landhuis met c.v. en garage. Grondopp. ca. 4 are en 70 ca. Ind.: grote doorzonkamer, ruime keuken, hal, toilet, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche. Aanv. in overl. Prijs n.o.t.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te MERKELBEEK: halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1967. Grondopp. ca. 305 m2, inh. ca. 400 m3. Ind.: doorzonkamer met open haard, keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Aanv. in overl. Prijs f 169.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te BRUNSSUM: halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage. 1e klas ligging. Ind.: woonkamer, keuken, garage, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche. Verwarming door middel van gashaarden. Vele mogelijkheden voor modernisering aanwezig. Prijs f 122.000 k.k. Aanv. in overl. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te KERKRADE: prachtig vrijstaand woonhuis in prima staat van onderhoud, met c.v. en tuin. Bouwj. 1931. Heeft niets aan garage en oprit. Ind.: grote zolder, 5 slaapkamers, badkamer met douche, doorzonkamer 45 m2, prachtige keuken, bergkelder en trappenhuis, div. kelders. Aanv. direct. Prijs f 139.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te VALKENBURG: halfvrijstaand woonhuis, grondopp. ca. 210 m2. Bouwj. 1972. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badkamer met douche. Beneden aanwezig: Bovendien een vaste vliering, boven vaste vloerbedekking. Tuin 10 m. Vaste zolder. Aanv. 1 juni 1978. Prijs f 152.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te VALKENBURG: halfvrijstaand woonhuis met oprit en garage en 2e oprit naast het huis. Grondopp. ca. 315 m2. Bouwj. 1962. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v., voor- en achtertuin. Benedenappartement met 2e toilet en douche, is momenteel verhuurd. Aanv. in overl. Prijs f 225.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te BRUNSSUM: een prachtige gelegen vrijstaande bungalow met c.v. en garage, gelegen aan bosrand, in de wijk Kweeklos, c.v. bouwj. 1960. Grondopp. ca. 850 m2. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badkamer, ruime bergruimte. Aanv. in overl. Prijs f 250.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te KERKRADE, Paulus Potterstraat 19: halfvrijstaand woonhuis met c.v. Bouwj. 1968. Ind.: ruime doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, provisiekelder, c.v. Aanv. direct. Prijs f 140.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te HOENSBROEK: leuk gelegen mini-bungalow, bouwj. 1976. Ind.: ruime woonkamer, open keuken, hal, toilet, grote berging, 2 slaapk., badkamer met douche. Aanv. in overl. Prijs f 130.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te SUSTEREN: tussengelegen dubbel woonhuis met c.v. Bouwj. 1935. Grondopp. ca. 630 m2, ca. 40 m2 tuin met fruitbomen. Ind. boven: doorzonkamer, keuken, berging, grote zolder, douche, toilet, 2e verd.: 3 slaapk. Beneden: 3 slaapk., douche, toilet, 2 bergingen, grote zolder. Aanv. in overl. Prijs f 125.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HUIS te koop. Leuk huis met c.v., gelegen in dorpje nabij Geleen. Vraagprijs f 98.500 v.o.n. Direct te aanv. Br. o. no. GE 226 LD Geleen.

Oud HUISJE te k. f 60.000. Moet opgeknapt worden. Br. o. no. HO 165 LD Hoensbroek.

Te koop te TREEBEEK: mooi, goed verbouwd, tussengelegen woonhuis met c.v. en carport, voor- en achtertuin. Bouwj. 1952. Ind.: ruime woonkamer, eetkeuken, badkamer met ligbad, 3 ruime slaapkamers, beschoten zolder bereikbaar via vlizotrap. Aanv. 1 jan. 1978. Prijs f 120.000 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te NEERBEEK: vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1973. Grondopp. ca. 225 m2, inh. ca. 400 m3. Ind.: doorzonkamer, keuken met mooie moderne inbouwkeuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanv. in overl. Prijs f 159.500 k.k. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SIMPELVELD. Aan de Stationstraat 2 halfvrijstaande woonhuizen met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree op slaapverdieping (straatniveau), 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder, via spiltrap naar ondergelegen woonverdieping, hal, toilet, L-vormige living met open haard, open keuken met moderne installatie, bijkeuken en terras. Verkoopprijs f 224.790,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN. Heerlerheide woonhuis met c.v. en berging. Indeling o.a.: entree, 2 kamers en suite, ca. 10 m2, keuken ca. 12 m2, bijkeuken ca. 12 m2, badkamer met ligbad en vaste wastafel, toilet, 3 slaapkamers en zolder met nog 1 kamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 95.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Te koop halfvrijstaand woonhuis, c.v. (gas) mooi gelegen. Prijs f 130.000,– k.k. Grootte ca. 500 m2. Spoedig te aanvaarden. Te bevr. Tel. 045-254055.

VOERENDAAL. Kunrade, halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree, hal, toilet, woonkamer 43 m2 met mogelijkheid voor open haard, royale keuken met koelkast, afwasmachine, elektr. fornuis, aangelegde tuin en garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, berging en zolder. Te verdieping: 1 slaapkamer en zolderruimte. Aanvaarding februari 1978. Vraagprijs f 229.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Groenendaal hoekwoning met c.v., garage en ruime tuin. Bouwjaar ca. 1970. Indeling o.a.: betegelde hal, Z-vormige woonkamer, moderne open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 170.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

KERKRADE. West vrijstaand woonhuis met c.v., garage en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: entree, hal, toilet, L-vormige woonkamer 34 m2, keuken 14 m2, speelkamer, tuin met veel privacy, 2 slaapkamers en 1 kinderkamer, vliering. Aanvaarding februari/april 1978. Koopprijs f 119.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHINVELD. Bouwbergstraat. In rustieke stijl verbouwde vrijstaande woonboerderij met c.v. Indeling o.a.: provisiekelder, hal met schoonmetselwerk, royale woonkamer met open haard en balkenplafond, eetkamer, keuken met kunststof aanrecht, 3 slaapkamers, betegelde douche met toilet, bijkeuken, groot ruime badkamer met boerderij geschikt als studiehoek. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 245.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. In het Pl.plan „Hoefveld" herenhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: entree met garderobe, T-vormige woonkamer met open haard, open keuken, berging, terras, garage, 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, vaste trap naar zolder, zolder geschikt voor ingebruikname als 4e of hobbyruimte. Verkoopprijzen vanaf f 203.243,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SIMPELVELD. Uitstekend onderhouden vrijstaande woonhuis met c.v., garage, tuin en blijvend vrij uitzicht. Indeling o.a.: entree met garderobenis, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne inrichting, bijkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Alle binnendeuren in hardhout. Thermopane beglazing. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 415.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in Brunssum goedl. FRITURE met inventaris. Pr. f 55.000,–. Inl. tel. 045-256050.

Lanaken, (B.), vrij gelegen BOERENHUISJE op plm. 2000 m2 weiland (of bouwplaats. Prijs totaal f 175.000,–. Inl: Mak. B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen, 09-3211765938.

Te k. gevr. HUIS liefst omg. Gulpen-Eys-Voerendaal. Br.o.nr. C 187 L.D. Hrl.

Te k. bij Valkenburg BOERENHUIS met stal en plm. 1000 m2 weiland. Landelijk gelegen (incl. bouwplaats). Direkt vrij. Prijs f 137.500,– Inl.: 04402-1855, na 19 uur.

Te k. in Luxemburg op enkele km. van Diekirch, mooi vrijgelegen LANDHUIS 900 m2 tuin, type chalet. f 225.000,– incl. meubels enz. Inl. Makelaarskantoor B.V.I., Rijksweg 312, Maasmechelen.

Auto's en motoren

Te k. SUNBEAM rapier 1971, 5e versn. t.e.a.b. Marktstr. 65, Ubach o. Worms.

Te k. REN. 16TL nov. '73 en LPG f 4800,–. Tienbundersweg Wijlre, 04450-1859.

Bij DONNY kijken is kopen. 40 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. 4x BMW 525, 2002 en automaat; VW Passat, VW Polo, VW Golf; Alfasud; diverse Ford 1600L, 1300L en Coupé; Escort 1300 L; Datsun 140Y en 120Y Coupé; Austin Allegro; Datsun Cherry Coupé; Ford Capri 1500; diverse Renaults R12TS, R6 en R5; Peugeot 304; Mazda 828; Daf 66 en 55 Coupé; diverse Simca's 1301, 1100 en 1000 Luxe; Opel Manta; diverse goedkope inruilauto's af f 1000,–; diverse stationcars: Ford 1600L 75 en 1300L 75, Escort 73, Opel Rekord 73 enz. Diverse bussen en bestelauto's, 2x Mercedes dieselbussen 206 74 en 73; Mercedes 206 bestel 72; Hanomag Diesel bestel F66; Ford Transit bestel 76 en 75; 3x VW Pick-ups open laadbakken; Bedford open laadbak; Bedford busje 75; diverse kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Klassen bv, Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. DATSUN 120Y bj. autom. km.st. 62.000, f 6.500. Gr. Louisen 7, Hrl.

Te k. FORD Mustang Mach I bj. '74 gas en benzine, te bevr. tel. 045-251338.

Koopje v le eig. ZASTAVA 750 de L (model Fiat 600) i.z.g.st. aug.'75 te bevr. op werkd. na 18.00 uur en in de weekends Raadhuispln. 18 Amstenrade.

Tegen winterprijzen! BMW 2800 nov. '75 50.000 km 11.500,– Ford 1600 L, '74 11.900,–; Ford 1600 L nov. '75 8250,–; Commodore 2800 GS juli '75 12.900,–; Mazda 929 1 jr. oud, halve prijs 9250,–; Datsun 120 Y nov. '75 7500,–; Kadett Special juli '75 magn. etc. 7900,–; Kadett '74 40.000 km 4750,–; Datsun Cherry '74 4750,–; VW 1300 L '72 70.000 km 2750,–; Kadett '70 750,–; Kawasaki Z 900 Amerik. uitv. '74. Fin. gar. Ganzeweide 146 H'heide (gr. weg t.o. droomkasteel).

JAVELIN Coupé 6 cilinder AMC 40.000 km eerste eigenaar '74, Opel Ascona 1200 '73, Ascona 1600 '72, Kadett Special '74, Kadett Caravan '73, Ford 1600L '74 en '73, Austin L Allegro 1300 special '75, Datsun 120Y '74 en '75, Sunbeam 1300 '74, VW Passat GL '74, '73, K70 '72 f 2250, Kadett '68 f 450, Chrysler 160 '71 f 900. Inruil, financiering en garantie. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

Te k. v. dame SPORTWAGEN Fiat type 124 sport-coupé '72 apr. in zeer goede staat, vr. vrije schade, tel. 045-312091.

Autobedrijf A. C. Muijres B.V. Kaalheiderstenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 131 1300 Sp. 2drs. '75, '76, Fiat 127 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 127 Spec. 75, 76, Fiat 127 74, 76, 3drs Fiat 128 71, 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 132 GLS 75, Fiat 128 Rally 71, 73, Citroën 2CV 71, 72, 73, 2CV Spot 77, Simca 1000 71, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 72, Simca 1301 spec. 72, 73, Simca 1100 GLS 74, Opel Record 2100 1969, Opel Kadett caravan 72, Opel Record Automaat 75, NSU 1200 C70, 2CV4 Spot 77, VW K70, VW 1300 72, 3x VW Kever '75, Taunus 1600 4-drs. 74, Vauxhall Viva 73, Morris Marina Super Luxe 4drs. 1300 75, Mazda 1300 75. Ook uw spotgoedkope INRUILWAGENS. Auto's boven f 4000 met fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. f 227,02 p.mnd. en voor Fiat 128 1100, 2-drs. f 279,52 p.mnd. en voor een Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. f 314,02 p.mnd. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

Te k. part. DATSUN '74 120Y coupé. Z.g.a.n. Krijgersbergelaan 14, Schaesberg. Tel. 045-311226.

V. part. te k. DAF 66 Station, bj. 1975 als nieuw, slechts een keer toegestaan. Koopje f 5.900. Tel. 045-313930.

Te k. BMW 2002 bwj. 1975 i.z.g.st. met trekh. Te bevr. na 16.00 uur, Hoofdstraat 421, Schaesberg.

Te k. FIAT 127 bwj. 1974, Frans Hasstr. 14, Elsloo, tel. 04402-2811.

OPEL Kadett standaard bouwjr. 31-11-'75 weggeefpr. f 6700,– Geen inruil Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. DYANE 6 Comm. 1975 126.000 km., prijs f 5.000,–. Tel. 045-214702.

BMW 2002 bouwj. 19-10-'74 met gas, radio, in showroomconditie bv. verkoop. Niet duur! Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. v. part. PORSCHE Targa origineel type '72. Hoofdstr. 103, Amstenrade.

Te k. KADETT City '75 ... km. I.pr.st. Tel. 045-2209...

Te k. MERCEDES 230 ... '76, Mazda 1000 4-drs. '75 Ascona '76, Ford Escort sport '76, Ford Taunus 1... m. leren dak '76, Ford ... GL '76. Inr. en financ. ... voll. schr. gar. Autobe... Horsch, Rötscherweg ... Ubach o. Worms, tel. 31...

OPEL Kadett L 76, Op... com 1600 nieuw model ... '76, Opel Ascona 1600 74, ... Manta 1600 73, Toyota C... 30 Special 75, Datsun ... Coupé 75, Fiat 128 SL C... 74, Citroën 2CV '76 en '7... 1303 73, Dyane 6 73. Aut... ber, Brugstr. 38, Schaes... (bij Markt), tel. 314175.

Te k.a. i.z.g.st. AMI 8 ... Dr. Nolenslaan 17-2 Sitta...

Te k. a. i.z.g.st. SCOO... f 400,– Dr. Nolenslaan ... Sittard.

Autobedrijf LUCAS... Holzstraat 67, Kerkrade... 045-456963 met 6 mnd. ... telijke garantie biedt te k... aan: Mercedes 350SLC... alles extra's met groene... km, Mercedes 350SE '7... tomaat alle extra's, leren... kleding, Mercedes 280SE... rood, Mercedes 230 '74... Mercedes 280SE '70 met... BMW 2500 '74 blauw, ... 2002 '72 beige, BMW 200... blauw, Mazda 929 station... '73, Opel Kadett '74, '73... '73, Opel Kadett '74 '73... 4-drs. automaat 17.000 ... Opel Commodore 2... Fiat 128 CL '77 blauw ... i.st.v.nw. Fiat 128 4-deurs ... Fiat 127 wit '74, Toyota 30... rolla 19 '76 beige, Toyota ... pé, Corolla '76 blauw, Toyota ... Corolla '75 blauw, B... Sprinter nieuw, Citroë... '76, Citroën GS '72, R5 TL... groen, R5 TL oranje '75 ... de occasions. Inruil ... mog. Fiat. Financiering bin... uur.

Te k. OPEL Coupé, bwj. ... wegens aansch. ... str. 29, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 1 jaar... z.g.a.n. Alb. Schweitzerstr... tel. 045-254096 Brunssum.

Te k. CITROËN DS Spec... 70 na 16 uur. Eindersti... Heerlerheide.

AUDI GL 74, Audi 80 ... Audi 80 L 74, VW Pas... Comf. 76, VW Kever 74 ... VW Bestelwagen 74, Mini ... en 850 77, 76, Datsun C... 76, Renault 5 LS 75, Opel ... Kadett Coupé 76, Ford ... Kadett wit 72, Ascona 16... '75, Ascona 12 coupé 7... ota Corolla coupé 76 ... Toyota Corolla 2 drs ... Allegro groen '74, Mini ... oranje '75, Escort 1100 ... '73, Viva groen '75. In... G. Simons, Nieuwstr. ... Hoensbroek.

Te k. weg. sterfgeval een ... genoeg nw. OPEL As... 1900 4-deurs schuifd. m... blauw, 4.500 km gel. f 200... nw.pr. Te bevr. 04490-1598...

Te k. Opel KADETT Rall... '70, Toyota Corolla 1200 ... Ford Escort 1100 ... i.z.g.st. Broek... zenstr. 95, Rimburg.

Te k. aangeb. TREKKER ... Scania 140 Super bj. 10-10... in goede staat. Alle twee i.z.g.st. met ... banden. Tel. 040-521178.

Bent u al op de hoogte van ... enorme sortering meer... auto's bij Auto SIMA B.V.? Op ... terrein aan de Provinciale ... 144 te Oirsbeek hebben we ... 100 occasions voor ... schappelijke prijs en ... goede garantie. Auto's variërend ... f 300 tot f 4000. Vele ... uit te zoeken voor ... sloopauto's. Dagelijks ... 18 uur.

Te k. OPEL Kadett City ... '76, Kadett City 75, ... dett spec. bruin '74, ... Kadett gold '74, ... City wit '72, Kadett ... Kadett wit '72, Ascona 16 ... '75, Ascona 12 coupé ... ota Corolla coupé ... Toyota Corolla ... Allegro groen '74, ... oranje '73, Escort 1100 ... '73, Viva groen '75. ... G. Simons, Nieuwstr. Hoensbroek.

Te k. OPEL Commodore ... autom. eerste eig. met ... dak 52.000 km 75, Chevro... Monza 4-cyl. autom. eerste ... nw. 75, Datsun Cherry 100A ... 73, Datsun 120Y 74, Toyota ... rolla coupé de luxe met ... '75, Ford Capri 1300 ... Opel GT 71. Inr. fin. ... tiepte. Hompertsweg ... helminastr. 146, H'broek.

Gebruikte/inruilauto's ... boden onder 4-S ... AUTOBEDRIJF JAS... B.V. Akerstr. 162, Kerkrade... Spek'heide. Tel. 045-4... Dodge Aspen 1977 demons... tieauto kleur zilver 8 ... Dodge Aspen 1977 standard... demo auto kleur goud met ... Chevrolet Nova demonstratie... auto kleur groen 6 cyl. ... Granada Ghia 1976 ... donkerblauw 6 cil. met ... de luxe kleur 6 cil. ... 1307 GLS demonstratie... Lancia Beta coupé 1975 ... nw. bedrijf 1976, Mazda ... Hardtop 1976, Simca 1100 ... 1975, Simca 1100 S 1973, Simca 1100 LE 1975 2x, Simca LE 1972, Simca 1100 ... Ford Consul 2300 L Sedan ... 1974, Ford 1600 L ... Ford Cortina 71 Simca ... 1974 2x, Simca 1501 1973 ... 1972, Simca 1301 ... 1974 2x, Simca 1301 1973, ... 1974 2x, Simca 1501 1973, ... nieuw 1973, Opel Ascona ... Simca 1100 Tourismette ... Simca 1100 1975 ... stelauto 1973 enz. enz. ... en financieren mogelijk ...

LACHORKANEN IN GELEENSE HANENHOF

Pater Sanghers ware Gulden Humor-drager

Van onze verslaggever

GELEEN – De Maaslandlimburger pater Wilhelmus Sanghers uit Maaseik prekte zaterdagavond in de Geleense Hanenhof voor het eerst van zijn leven gratis. Ofschoon hij met een dergelijke opvoering in menige parochiekerk voor volle collecteschalen gezorgd zou hebben.

De nieuwe Gulden Humordrager 1978 moest waarmaken dat de 13 samenwerkende Limburgse carnavalsverenigingen de orde niet voor niets aan deze geestelijke hebben toegekend.

Jean Janssen, voorzitter van de SLC verwoordde het aldus: „In 1962 is de onderscheiding ingesteld om hiermee iemand te eren die de levensblijheid in Nederland bevorderd heeft. Sanghers vertegenwoordigt de humor en folklore zo, dat als hij de „Gulden Humor" niet verdiend heeft, wij beter kunnen opstappen."

En zo werd het carnavaleske gezelschap tijdens de galazitting meegevoerd naar de geboorteplaats van Sanghers, het schone Stevensweert. Daar groeide de belangstelling voor het kloosterleven, doch moeder vond dat de roeping maar eens getest moest worden met een bezoek aan Amsterdam. Onwetend, maar met een peperkoek voor thuis kwam hij thuis, waar geconstateerd werd dat inderdaad niets anders restte dan een carrière als geestelijke. Pas na het tweede Vaticaanse Concilie werden hem de ogen voor andere geneugten des levens geopend. Een brok levensloop niet geschikt voor opname in een missaal, maar de Hanenhof begaf het bijna onder de lachorkanen.

De koningin van de schutterij Petrus en Paulus uit Oud-Geleen hielp vervolgens de nieuwe Gulden Humordrager ook nog bijna van zijn celibataire staat af, waarbij de organisatoren overigens werkloos toekeken. De Vastelaovesvereniging De Flaarisse uit Geleen verzorgde dit jaar voor de SLC de ceremonie en aansluitende galazitting.

● Zichtbaar in zijn nopjes wacht pater Sanghers (links) op de orde van de Gulden Humor die Jean Janssen zal omhangen.



PROVINCIE vandaag

Benoeming in bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond mgr. J. Gijsen, heeft benoemd tot kapelaan in Helden de weleerwaarde heer J. H. W. M. Deckers, voorheen kapelaan in Tegelen, parochie H. Martinus.

Eendracht wint districtsshow

KONINGSBOSCH – De Limburgse verenigingspostduivenshow, die door de vereniging De Hoop afgelopen weekeinde in Koningsbosch is gehouden, leverde een overwinning op voor De Eendracht uit Montfort, die daarmee gerechtigd is in 1978 dit evenement te organiseren. Welgeteld 57 verenigingen van de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders en de Phoenix waren in zaal van Pol vertegenwoordigd. Het was de vijftiende show van de beide bonden. De belangrijkste uitslagen waren: verenigingen: 1. en kampioen van Limburg: De Eendracht, Montfort 1107,5 pnt.; 2. De Zwaluw Susteren, 1106 pnt.; 3. De Huiszoekers Buchten 1105 pnt.; 4. Maaspost Stevensweert 1104 pnt.; 5. De Zwaluw Swalmen 1104 pnt.; 6. De Zwaluw Spaubeek 1104 pnt.; 7. De Gevleugelde Vrienden Thorn 1104 pnt.; 8. De Liefhebbers Geleen 1103 pnt.; 9. Hollandia Sittard 1103 pnt.; 10. L'Eclair Roermond 1103 pnt.; oude doffers: 1. De Kroon Voerendaal; oude duivinnen: 1. De Zwaluw Spaubeek; jarige doffers: 1. De Huiszoekers Buchten; jarige duivinnen: 1. De Zwaluw Susteren; jonge doffers: 1. De Zwaluw Susteren; jonge duivinnen: 1. De Zwaluw Susteren.

Verbouwplan gouverneurshuis

MAASTRICHT – Alhoewel over een nieuwe huisvesting op rijksniveau nog steeds onderhandelingen worden gevoerd, heeft het provinciaal bestuur intern een plan ontwikkeld om de ambtswoning van gouverneur Kremers te verbouwen tot werkruimten voor het college en het griffierapparaat. Enkele representatieve ruimten blijven evenwel als zodanig gehandhaafd. Na verbouwing zal het gouverneurshuis aan circa 40 personen huisvesting bieden. De kosten worden geraamd op één miljoen gulden. G.S. hebben tevens aan de Provinciale Staten een restauratieplan voorgelegd voor de negen panden aan de Bouillon- en Lenculenstraat in Maastricht, waar – in het verlengde van het Gouvernementsgebouw – thans reeds een geïmproviseerde uitbreiding is gegeven aan de griffiehuisvesting. Om de als beschermd monument dan wel „beeldondersteunend" te boek staande panden geschikt te maken als werkruimten voor 60 ambtenaren met daarnaast nog een viertal kleinere vergaderlokaliteiten, is thans een restauratieplan opgesteld waarvan de verwezenlijking bijna 4,5 miljoen gulden zal vergen. Voor beide projekten willen G.S. AW-subsidie aanvragen.

Landbouwschuur totaal uitgebrand

HEUKELOM – Zaterdagmiddag brak in Heukelom door onbekende oorzaak brand uit in de landbouwschuur van H. Derks. Het vuur vond gretig voedsel in vierhonderd pakken stro en achthonderd pakken hooi, die evenals de landbouwschuur een prooi van de vlammen werden.

Het aanwezige vee kon tijdig gered worden. De brandweer van Bergen, die snel ter plaatse was, slaagde er op het nippertje in de aangrenzende woning, waarvan het bovengedeelte reeds vlam had gevat, te behouden. De schade van de brand bedraagt naar schatting ongeveer 100.000 gulden.

„Aanwezigheid was niet nodig"

MAASTRICHT – Het provinciebestuur was inderdaad op 27 oktober jl. niet aanwezig voor de Raad van State toen daar het beroep werd behandeld van de Werkgroep Voorzieningen Treebeek tegen het bestemmingsplan „Treebeekplein" in Heerlen. Staatsraad Aalberse maakte daarover – zo berichtte het Limburgs Dagblad indertijd – een geprikkelde opmerking. G.S. verklaren thans in antwoord op schriftelijke vragen van de statenleden Arents en Tummers dat zij zich niet hebben laten vertegenwoordigen omdat in het beroepsschrift van de werkgroep geen nieuwe gezichtspunten waren vervat; van provinciezijde hoefde men er dus niets aan toe te voegen. En bovendien, als 't nodig was geweest nog in verweer te komen, dan had de vertegenwoordiger ter plaatse van de gemeente Heerlen het kunnen doen; de standpunten van de gemeente liepen namelijk parallel met die van de provincie, aldus G.S.

307 vragen over de begroting

MAASTRICHT – De Provinciale begroting 1978 heeft de leden van de Provinciale Staten aanleiding gegeven welgeteld 307 aanvullende vragen te stellen waarop G.S. gisteren in een lijvig boekwerk van 170 pagina's hebben geantwoord. Dit schriftelijk vraag- en antwoordspel vormt de laatste voorbereiding op een traditionele begrotingsdriedaagse in de plenaire statenvergadering. Daarvoor zijn ditmaal als data aangewezen 8, 15 en 16 december.

Ir. P. Niessen van LIOF: „Geen narigheid"

Heerlens bedrijf van „foefjes" beschuldigd

HEERLEN – De Industriebond NVV heeft het Amerikaanse frisdrankenbedrijf Mineral- and softdrinks Enterprises BV in Heerlen ervan beschuldigd, dat het boekhoudkundige foefjes heeft uitgehaald om van Economische zaken een investeringspremie los te krijgen. Ir. P.W.A. Niessen, directeur van het Limburgs instituut voor ontwikkeling en financiering (LIOF), gaf daarop desgevraagd te kennen, dat er voor hem geen aanleiding is voor enigerlei kritiek op het Amerikaanse bedrijf.

Volgens het blad Wik van de Industriebond NVV heeft het bedrijf in december 1974 een verzoek om een investeringspremie ingediend, waarna in oktober 1975 het Helmondse accountantskantoor Dijker en Doornbos verklaarde, dat er inderdaad ruim 1,7 miljoen gulden was geïnvesteerd. Bij de accountantsverklaring was een overzicht van alle betalingen gevoegd.

Aflossen

Het grootste bedrag was, aldus WIK, betaald aan Servo-Wrap BV in Rotterdam voor de levering van een pakmachine met krimpfolietunnel. Volgens het blad zou het Rotterdams bedrijf een week na de storting tachtigduizend gulden hebben terugbetaald. Het Amerikaanse bedrijf in Heerlen zou nu maandelijks vijfduizend gulden aan Servo-Wrap aflossen.

De Industriebond NVV is geneigd tot de conclusie, zo heet het verder, dat de 107.500 gulden aanvankelijk alleen is betaald om aan de voorwaarden voor het verkrijgen van een premie te voldoen.

Daarnaast noemt het blad nog enkele andere voorbeelden, zoals de betaling van 92.775 D-mark aan Doehler Essenzenfabrik in Darmstadt op 4 april 1975, welk bedrag Mineral- and softdrinks twee weken later weer van Doehler heeft teruggekregen.

Het blad vraagt zich af of de controle van het ministerie van Economische Zaken wel voldoende is en of de Helmondse accountants hebben zitten slapen. Ook stelt het de vraag wat ir. P. Niessen van het LIOF heeft gedaan met de informatie, die districtsbestuurder A. van de Brandt hem eind 1976 over deze kwestie al had doen toekomen.

Onenigheid

Ir. Niessen bevestigde gisteravond, dat hij de informatie had gekregen. „De indruk bestond toen, dat de gegevens afkomstig waren van één van de administratieve mensen van het bedrijf, die na onenigheid met de directie buiten de deur was gezet. Niettemin hebben we de zaak bekeken. Wij dachten niet te kunnen zeggen, dat er daar narigheid is gebeurd. Je kunt hooguit stellen, dat het bedrijf handig is omgesprongen met de wijze waarop dit soort machinerieën kunnen worden gefinancierd – en dat is een zeer honorabele manier om een premie te krijgen. Die machines staan er en bovendien heeft de Rijksaccountantsdienst de declaraties gecontroleerd en zijn fiat gegeven op grond waarvan een investeringspremie is verstrekt".

Aandacht

Ir. Niessen: „Bovendien wil ik wel zeggen, dat ik het niet zo verschrikkelijk constructief vindt, dat het NVV op deze manier de aandacht op zich probeert te vestigen. Niemand zit op dit soort verhalen te wachten. Bovendien is er niemand mee gediend, ook het NVV zelf niet".

● *Burgemeester Corten graaft het kuiltje, waarin Charles Eijck, bijgestaan door zijn echtgenote Karen, de eerste roos, die zijn naam kreeg, zal planten.*

Charles Eijck-roos gedoopt op Ravensbos

SCHIMMERT – De 80-jarige kunstenaar Charles Eijck heeft zaterdag de eerste van tachtig struiken in zijn tuin geplant gekregen van een roos, die zijn naam draagt. De rozenkweker Jan Leenders uit Tegelen heeft de kunstenaar namelijk willen eren door een nieuwe rozencreatie naar Charles Eijck te vernoemen.

Het is een tuinroos, die verkregen is uit een kruising van de rozen Artist Palette (vader) en Zorina (moeder). Het is een zeer schilderachtige roos, die een bont kleurenscala bezit, van geel overlopend in bruinachtig naar oranjerood.

Zaterdagmiddag werd de eerste struik geplant door burgemeester H. G. L. Corten van Schimmert, in aanwezigheid van tal van vrienden van de kunstenaar. De directeur van het Cultureel Centrum te Venlo, Lei Alberigs, die de grote retrospectieve tentoonstelling van Eijcks oeuvre en de uitgave van het monumentale Ch. Eijck-boek verzorgde, hield de feestrede, waarin hij voor Eijck een markante, blijvende plaats in de kunsthistorie inruimde.

Volkstuintjes

Charles Eijck toonde zich bijzonder verheugd over de naar hem genoemde roos. „Nu kom ik ook in de volkstuintjes. Dat is het fijnste compliment dat iemand krijgen kan. Ik was al in kerken, kloosters, raadhuizen, scholen en zelfs paleizen. Nu ben ik ook thuis tussen de bloemen. Die moeten nog wel aan mij wennen". Charles Volders, een petekind van Eijck, die als ceremoniarius optrad en een fraaie oorkonde had getekend, onthulde, dat het initiatief voor dit apart huldeblijk afkomstig was van een kunstvriend uit de mijnstreek, die ongenoemd wilde blijven.

De Charles-Eijckroos werd de aanleiding tot opnieuw een fijn feest, zoals Eijck er al vele in het riante landhuis bij het Ravensbos aan zijn vrienden heeft bezorgd.

Limburgs majoretten en tamboers streden om provinciale titels

ECHT – In de sporthal de Baandert in Echt zijn zaterdag en zondag de Limburgse kampioenschappen voor majoretten- en tamboerskorpsen gehouden. Diegenen die hier als kampioen uit de bus zijn gekomen kunnen het volgend jaar deelnemen aan de kampioenschappen in Kerkrade. Voor de wedstrijden bestond grote belangstelling.





● De majoretten van showband „Lucia" uit Beek aan het werk. Dit korps werd kampioen in de derde divisie.

De uitslagen van zondag zijn in de tweede divisie sectie a:

Drumband harmonie St. Lucia Neeritter 199 punten. Drumband fanfare Excelsior Buggenum 187,5 punten. Drumband famfare Eendracht Dieteren 211 punten, tevens zijn kampioen. Drumband en harmonie St. Cecilia Ottersen 202 punten. Drumband St. Paulus Roggel 194,5 punten. Drumband de Kloppers uit Bergen 192 punten. Drumband harmonie Philomena Haarle 193,3 punten.

Eerste divisie: Fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Schinveld 202,5 punten. Fluit en tamboerkorps Wilhelmina Hinge 197,5 punten (werden kampioen). Majorettenwedstrijden:

Tweede divisie: Majoretten van harmonie St. Cecilia Geleen 124,5 punten. Kampioen. Eerste Nederlandse majorettenkorps uit Echt 123,5 punten.

Eerste divisie:0Majoretten van het showkorps Parcifal Brunssum 135,5 punten. Kampioen.

Eredivisie: majoretten van harmonie St. Cecilia Ottersen 130 punten. Kampioen.

Tamboerswedstrijden:

Eerste divisie sectie a:Drumband Koninklijke Oude Harmonie van Eijsden 203,5 punten. Drumband fanfare Os Genoegen uit Oerloo 206 punten. Drumband harmonie Berggalm Noorbeek 210,5 punten. Drumband van de fanfare St. Barbara Brunssum 215 punten. Kampioen. Drumband van fanfare Juliana Limmel Maastricht 205,5 punten.

Sectie B: Trommel- en klaroenkorps Koninklijke Harmonie St. Cecile Eijsden 204 punten. Kampioen.

Sectie C: Klaroenkorps St. Willybrordus Meiel 198 punten. Kampioen.

Uitslagen zaterdag: jeugddivisie sectie A: drumband fanfare „Wilhelmina" Vlodrop 192 punten, kampioen. Drumband „Stella Duce" Venlo 186,5 punten. Derde divisie sectie A: drumband fanfare „De Maasoever" Roosteren 188,5 punten; drumband „Irene" Koningbosch 196 punten; drumband „St. Lambertus" Neeritter 188,5 punten; drumband harmonie „Amicitia" 262 punten (kampioen); drumband fanfare „Concordia" Leveroy 195 punten. Sectie G: jachthoorn- en trompettenkorps „St. Petrus" Venray 216,5 punten (kampioen).

Majorettenwedstrijden. Jeugddivisie: minniretten van de showband „Lucia" Beek 120 punten (kampioen). Derde divisie: majoretten van drum- en showband „DSV" Venray 116,5 punten; majoretten van de schutterij „St. Job" Leuken-Weert 122 punten. Majorettenpeloton van het schuttergilde „St. Lucie" Nederweert 123,5 punten; majoretten van showband „Lucia" Beek 129 punten (kampioen); majoretten van fanfare „St. Hubertus" Hegelsom-Horst 120 punten.

Tamboerwedstrijden: Eerste divisie sectie A: drumband harmonie „St. Michael" Thorn 193,5 punten (kampioen); sectie C: klaroenkorps „St. Hubertus „Ubachsberg 188 punten. Sectie E: fluit- en trommelkorps „St. Job" Leuken-Weert 202 punten (kampioen); fluit- en tamboerkorps „St. Sebastianus" Herkenbosch 192 punten.

Brokkenmakers onder invloed

MARGRATEN – De rijkspolitie van Gulpen heeft in het afgelopen weekeinde de handen vol gehad aan brokkenmakers achter het autostuur die onder invloed van drank bleken. Op de Rijksweg in Margraten ontstond een frontale botsing bij de Springstraat doordat de 77-jarige S. F. uit Wijlre met zijn auto links van de weg reed. De man bleek, zo wees de bloedproef uit, te hebben gedronken.

Zijn mede-inzittende, de 68-jarige M. L., liep bij de botsing een gebroken pols en een hoofdwonde op. Nauwelijks was de ambulancewagen ter plekke gearriveerd of deze werd aangereden door de auto van de Margratenaar J. D. Na de aanrijding reed de bestuurder door hetgeen voor de rijkspolitie aanleiding was om de man na een achtervolging in de kraag te grijpen. De Margratenaar bleek niet alleen te diep in het glaasje te hebben gekeken maar bovendien niet over een rijbewijs te beschikken. Op weg naar Heerlen (om de brokkenmakers daar een bloedproef te laten ondergaan) stootten de Gulpener politiemannen in Nijswiller op een derde verkeersongeluk waarbij een auto over de kop was geslagen. De bestuurder, de 40-jarige Heerlenaar V. V. M. bleek eveneens onder invloed.

Euro Art Centre Roermond de derde

Antiekhandel ziet voordeel in Limburgs centrale ligging

door Mya Maas

ROERMOND – King and Chasemore, een van de grootste Engelse veilinghuizen op het gebied van antiquiteiten, veilde in Euro Art Centrum Roermond, Bredeweg 28, gedurende een viertal dagen Oosterse tapijten, Engels en Europees porselein, glas, aardewerk, Oosters ivoor, oud zilver en juwelen, wapens en schilderijen, meubels. Limburg is kennelijk nog niet „veiling-minded", want de belangstelling voor deze veiling was gedurende de eerste dagen ver beneden peil.

Op donderdag bijvoorbeeld 10 personen, vrijdag 15, waarvan het merendeel antiekhandelaren. Zaterdag werden ongeveer 200 geïnteresseerden genoteerd. Nochtans – of als gevolg van de beperkte belangstelling – werden de prijzen niet opgedreven en was er voor liefhebbers wel een slag te slaan. Veilingmeester Jorissen uit Maastricht zorgde er met zijn kwinkslagen voor dat het veilen geen dorre vertoning werd. Dertig procent werd niet geveild en ging de normale verkoop in.

Vond de veiling een aarzelende markt, de permanente tentoonstellingsruimte mag zich in een groeiende belangstelling verheugen. In weekenden noteert het Centrum 1500 tot 2000 bezoekers. Eigenaar en directeur van het Euro Art Centrum is de Engelsman Pigott, sinds vijf jaar in Limburg, die een goed bruikbaar Nederlands spreekt en een zaak in antieke klokken drijft in het voormalige bankgebouw aan de Julianastraat. Antieke klokken vormen dan ook een bijzonder aspect van het Euro Art Centre. Klokken met carillon, met maanduurwerk, lantaarnklokken uit de 17e eeuw, Japanse klokken, een Engelse orgelklok die tien deunen speelt en waarvoor een Nederlander het zilverwerk heeft geleverd. Van Henri Jones, een beroemde Londense klokkenmaker, is er een wortelnoten klok uit 1680. Er is een zogenaamde skeletklok te zien onder een glazen stolp, uniek meesterstukje uit 1806, door George Miller voor een competitie vervaardigd. Ook een „gevangenisklok" waarop de bewaker zijn „rondgang" pleegt af te stellen.

Het Art Centre heeft relaties met klokkenverzamelaars in Californië, New York, Australië, Europa, per telex onderhoudt het de contacten met het buitenland.

Schilderijen

De schilderijencollectie omvat vooral 19e eeuwse en een kleiner aantal 17e eeuwse schilderijen uit Engeland, Nederland en Vlaanderen. Een goed stuk van Honoré Daumier (1803-1879) doet 60.000 gulden. Een pronkstuk uit 1901 van John William Godward, getiteld: „Rêverie" moet 50.000 opbrengen. Maar dit zijn dan ook de uitschieters in de prijzen.

Opmerkelijke stukken zijn een clavecymbel uit 1760, een vleugel uit 1860, beschilderd en met email ingelegd, enkele wortelnoten boudoirpiano's met uitgestoken sierwerk en kandelaars, nog heel goed bespeelbaar.

Dat het Euro Art Centre in Roermond terecht is gekomen heeft te maken met de centrale ligging van Roermond ten opzichte van Europa, waarbinnen men Nederland, Frankrijk, Duitsland en België hoopt te bestrijken. Maastricht en Venlo zouden daarvoor ook in aanmerking zijn gekomen, maar daar ontbrak het aan een geschikt pand.

Impulsen

King and Chasemore hebben de intentie in de toekomst ééns per maand een antiekveiling te houden, terwijl het Euro Art Centre er voor voelt één gespecialiseerde veiling per week te organiseren. Het Centrum wil borg staan voor kwaliteit en tevens service verlenen voor wat betreft adviezen aan particulieren en beleggers. Het accepteert opdrachten voor het „opsporen" van een bepaald stuk antiek en adviseert tevens bij het inrichten van kantoren.

Na Rob Noortman in Hulsberg en Jacques van Rhijn (Pictura) in Maastricht, heeft nu het Euro Art Centre Roermond Limburg als centraal punt voor de antiekhandel ontdekt. Er zullen daarvan zeker impulsen uitgaan voor een belangrijk commercieel, maar tevens cultureel gebeuren in Limburg.

GEBOREN:

Erik

zoontje en broertje van

Jo Klekers
Nelly Klekers-Berends
Susan

Heerlen, 25 november 1977.
Dr. Ir. Bungestraat 71.

Onderwijs

RIJBEWIJS duur? Niet bij autorijschool Wil Lemmens, Kennedyplantsoen 35 Schaesberg. Tel. 414345 b.g.g. 310055. Lessen teg. red. prijs en 1e examenkosten voor mijn rekening.

„DIEMANT" autorijschool automatic en schakelauto's Heerlen tel. 722570 Brunssum tel. 250286.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 56 jaar, mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Hubertina Smeets

echtgenote van

FREDERIK JOZEF SENDEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **Fr. J. Senden**
Cor Senden
Fieny Senden-Vaessens

Familie Smeets
Familie Senden
Familie Doenen

Schaesberg, 25 november 1977
Poststraat 55.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 30 november a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof, Hoofdstraat te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis dinsdag 29 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Na een pijnlijk lijden en moedige strijd is van ons heengegaan in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve man, onze fijne vader en opa, onze zoon, broer, en schoonbroer

Frans Janssen

Drager van de Eremedaille in goud
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

MAY BOESTEN

Geleen: **May Janssen-Boesten**
Rotterdam: **Nellie Engelen-Janssen**
Jean Engelen
Sylvain, Camiel
Beek: **Jacques Janssen**
Adèle Janssen-Debey
Jean - Louis
Geleen: **Wil Janssen**
Nellie Janssen-Beckers
Julie, Mayke
Nijmegen: **Harrie Janssen**
Kiki Janssen-Linssen
Tilburg: **Mayke Janssen**
Urmond: **Paul Janssen**
Marie-Louise Janssen-Coolsen
Helmond: **Huub Janssen**
Maria Janssen-Nijssen
Tilburg: **Monique Janssen**
Geleen: **Jo Grispen**

Familie Janssen
Familie Boesten

Geleen, 26 november 1977
Seringenlaan 22.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 30 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Geleen-Lindenheuvel, waarna de begrafenis op het r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 29 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel. Bezoekgelegenheid dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

„En nu blijft geloof, hoop en liefde"

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel op de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Leonard Johan Sijstermans

echtgenoot van

THERESE HERMINE HUBERTINE ROMPEN

Brunssum: **Th. H. H. Sijstermans-Rompen**
Margraten: **J. Th. Leinders-Sijstermans**
G. H. M. Leinders
Ralph, Leon, Marian
Maastricht: **M. B. Ummels-Sijstermans**
J. H. M. Ummels
Dennis, Robin

Brunssum, 27 november 1977
Past. Savelbergstraat 37.

De plechtige uitvaartdienst zal gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 30 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur, zal de overledene herdacht worden, in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Gregorius ziekenhuis Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Vandaag 28 november is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn onvergetelijke man, onze zorgzame vader en opa

Michel Peulen

De jaardienst wordt gehouden zaterdag 3 december as. om 19 uur in de kapel van het Piuscentrum te Hoensbroek.

Mevr. Peulen
kinderen en
kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Gerardus God** oud 68 jaar, echtgenoot van Anne van Hooren, Maastricht, Jekerweg 65. De uitvaartdienst vindt plaats morgen dinsdag 29 november om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, Villapark Maastricht.

† **Jan Klippert** oud 62 jaar, echtgenoot van Marie Ramakers. Eijsden, de la Margelaan 4. De uitvaartdienst vindt plaats heden maandag 28 november om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Breust Eijsden.

† **Johannes Clumpkens** echtgenoot van Anna Catharina Thomassen oud 73 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 29 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Boekoul, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar samenkomst in de kerk om 10.15 uur geen condoleren.

† **Catharina Sibilla Graus** weduwe van Jacobus Hubertus Frenken oud 81 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 29 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Echt. Bijeenkomst in de kerk waar vanaf 10.15 uur gelegenheid is tot condoleren.

Algemene kennisgeving

† Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze dierbare moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster en tante

Maria Dresens

weduwe van

GILLIS SCHRAM

in de ouderdom van 90 jaar.

Heerlen: **Piet en Greet Schram-Boer**
kinderen en kleinkinderen
Tiny en Aard Dokter-Schram
Rotterdam: **Jan en Greet Schram-Ackermans**
en kind
Waubach: **Jo en Hanny Schram-Boertien**
en kinderen

Heerlen, 26 november 1977
Kasteellaan 19.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 30 november a.s. in de parochiekerk van de H. Geest Meezenbroek om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Avondwake dinsdagavond om 19.30 uur in de dagkapel van voornoemde parochiekerk.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving.

† Na een welbesteed leven is heden in zijn 90ste levensjaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken van ons heengegaan, onze goede broer en oom

Piet Goessens

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

In dankbare herinnering
Familie Goessens.

Hoensbroek, 25 november 1977
Weijenbergstraat 326.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 29 november a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg, aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleance.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00-17.00 uur.
Heden maandag 28 november om 19.00 uur zal er mede tot zijn intentie worden gebeden in de crypte van voornoemde kerk.

Heden overleed plotseling doch niet onvoorbereid

L. Sijstermans

Zijn inzet voor onze zanggroep en zijn vriendschap zullen in dankbare herinnering blijven voortleven.

Zanggroep De Kwakers, Brunssum

Voor uw blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en begrafenis van onze broer

Ben Buitendijk

betuigen wij U onze oprechte dank, aan h.h. doctoren, verplegers De Weverziekenhuis, ds. Jalink, vrienden, buren en bekenden.

Fam. Buitendijk.

Bouwvak

OPEN HAARDEN compleet va. *f* 390,–. Ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf *f* 15,– p.m[1]; **Noorse leivloeren v.a. *f* 56,– p. m². Verder alle natuursteen:** dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

STUCADOORS, werk sierpleisters enz. 04495-1438. Van 17.30 tot 18.00 uur.

NEDERLANDS GROOTSTE SPECIAALZAAK met meer dan 4000 instrumenten in voorraad

ALLE MUSICI WETEN'T..

dat wij door ervaring, vakmanschap en goede service bekendheid genieten in geheel Nederland en ver daar buiten. Ook dat we een enorme collectie hebben, waarin alle wereldmerken zijn opgenomen. Hieronder één voorbeeld uit deze collectie.

YAMAHA boehm fluit YFI-21-S verzilverd met E-mechaniek

Leblanc boehm klarinet Nr. 176 Verzilverd of vernikkelde kleppen
Kent u ook ons huurprogramma? Eerst huren achteraf kopen.
Vraag inlichtingen.
's Maandags gesloten.

HANSSEN muziekcentrale

Akerstraat 96 Spekholzerh. Kerkrade (W.) Tel. 045-413438

Huur of koop uw machines voor bouw- en renovatie bij DAMOISEAUX bv, méér dan 500 machines. Zie onze advertenties woensdag/zaterdag. 045-411930, De Beitel 108, Heerlen.

Wij verhuren HETELUCHT-KANONNEN cap. van 22.000 tot 120.000 cal.uur. Machine en steigerverhuur P. Boels B.V. Parallelstraat 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

BOUWCENTRUM vloertegels 20/10 *f* 11,50 per m2, vloertegels 20/10 *f* 19,50 per m2, vloertegels 20/10 *f* 27,50 per m2, handvormtegels groen en beige 20/20 *f* 60,– per m2, boerenplavuizen *f* 19,50, wandtegels: blauw *f* 6,50, rose, groen, blauw, beige gevlamd *f* 9,95 per m2, decor *f* 13,– *f* 15,– en *f* 19,50. Tevens diverse steenstrippen uit voorraad leverbaar. Van Hees b.v., Ubach over Worms, Eygelshovenerweg 2. Prijzen excl. BTW. Zaterdags geopend tot 4 uur.

OPENHAARDEN CENTRUM. Alle materialen voor uw openhaard: inbouw openhaarden, eiken balken, veldbrandsteen, panstrippen enz. Tevens voor de feestdagen: barbecuesets, haardstellen, blaasbalgen, houtbakken, vonkengordijnen en vonkenschermen, imitatievuren. Van Hees, Ubach over Worms, Eygelshovenerweg 2. Prijzen excl. BTW. Zaterdags geopend tot 4 uur.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495–1237.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 Volt, tegelknipmachines, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. Mot. BDE-takels, compressoren van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders Bouwmachines, Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778.

Dieren

Te k. nest jonge BOUVIERS 9 wk. oud. met stamb. Te bevr. na 17 uur Holzbroekstr. 7, Kerkrade-West.

ATRIUM BUNGALOW

Gunstige omgeving, tussen Heerlen en Kerkrade, in goede staat, bouwjaar 1973, ca. 100 m² bebouwing, aanbouwkeuken. Aangebouwde garage. Aanvaarding direct. Koopprijs *f* 150.000,–.

hEMA GmbH
Immobilien RDM
518 Eschweiler
Grabenstr. 1
Tel. 09-4924036088

†

In dankbare herinnering voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Henriëtte Wilhelmina van Bemmel

echtgenote van wijlen

Frederik Jacobus Johannes Buytendijk

Amsterdam: **A.J.F. Buytendijk**
P.M. Buytendijk-Leclercq
Heerlen: **F.J.A. Buytendijk**
M. Lemmens-Slomianka
Amsterdam: **H.I.Th. Buytendijk**
Heerlen: **H.J. Buytendijk**
T.B. Buytendijk-Eelkema
Best: **mej. R. Hazelhoff**
en haar klein- en achterkleinkinderen

Maastricht, 22 november 1977
Bejaardencentrum Jekerdal
Bieslanderweg 54C

De plechtige uitvaartdienst en begrafenis hebben op wens van de overledene in alle stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden ging van ons heen, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn goede man, vader en opa

Hubert Jozef Janssen

echtgenoot van

Janke Veenhouwer

in de leeftijd van 69 jaar.

Uit aller naam:
J. Janssen-Veenhouwer
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 27 november 1977
Akerstraat 133.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 30 november a.s. om 13.30 uur in de kerkkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna in familiekring de crematieplechtigheid zal plaats vinden in het crematorium te Heeze.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Liever geen bezoek aan huis.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Onze lieve en dappere zus, schoonzus, tante en nicht

Tineke Pasmans

gaf na een moedig gedragen lijden, in de leeftijd van 49 jaar, haar ziel aan de Schepper terug.
We zijn bedroefd om dit afscheid.

Haar zusters en familie

Berg en Terblijt, 26 november 1977
Grotestraat 3.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 30 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.
Geen condoleren.
Avondmis voor haar zielerust dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Tineke is opgebaard in de rouwkapel bij de kerk. Bezoek na de avondmis.

MARKTHAL

zelf bedien is geld verdien

HERENSOKKEN
Een degelijke acryl/stretch sok voor een prijs die nooit meer terug komt
1,5

DAMESSLIP
Uni-gekleurd met contrast bies.
Maten S, M en L.
Goedkoper gaat niet
1,45

DAMESMANTEL
Loden, dus heerlijk warm en waterafstotend.
Waarde *f* 179,00
Normale MARKTHALPRIJS: *f* 95,00
STUNTPRIJS:
65,00

Peter Schunck
Saroleastraat/Bongerd Heerlen

†

Niet geheel onverwachts maar toch te vroeg is van ons heengegaan in de leeftijd van 36 jaar, voorzien van de h. h. sacramenten der zieken mijn vrouw en onze moeder

Els Mengels

echtgenote van

Ger de Esch

G. M. de Esch
Remy, Guy
Fam. Mengels, fam. de Esch.

Kunrade, 25 november 1977
Lindeweg 44

Haar heengaan uit ons midden gedenken wij in de plechtige eucharistieviering op woensdag 30 november om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw te Kunrade, waarna de begrafenis plaats zal vinden.
Bijeenkomst in de kerk om 10.10 uur alwaar gelegenheid tot condoleren. Avondmis dinsdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Te k. langh. TECKELS, Populierenlaan 48, Oirsbeek.

HONDEHOKKEN 3 types. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Prov.weg 143 Zuid, Oirsbeek.

YORKSHIRE terriertje, dwergpoedeltjes, dwergpinchertjes alles m. stamboom, Kennel van Manolito Walen 11 Schin op Geul Tel. 04459-1237.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpinchertjes. Kennel Oos Heim Langstr. 50 Schimmert tel. 04404-1527.

PENS, hart, kopvlees. Elke dag 16.00 tot 17.30 uur. Slachthuis Sittard.

Aanhankelijke zw.-bruine KEES, intelligent, brengt krant en post aan, wil graag verder leven in vriendel. gezin. Dierenteh. M'tricht, Karveelweg 33. Open di t/m vr. 10.30-12 en 15-18 u. Zat. v.m. 10-12 u. Zond. en ma gesloten v. afhalen dieren.

Gratis af te halen jonge HONDJES. Hendriks, Heerlerweg 100, Voerendaal.

Te k. BOUVIER 16 mnd. reu Hollanders, Tenelenweg 33 Voerendaal.

Te k. angora POESJES met stamb., iets aparts. Sittarderweg 46 Hrl.

Te k. BOUVIER, reu 2 jr. met stamboom. Tel. 045-418747.

Ontlopen d.d 22 nov. GROENENDALER. Teef. In de buurt van het station. Terug te bezorgen bij Weijers, Stationstraat 20, Sittard. Tel. 04490-19485 tegen beloning van *f* 100.

Goed tehuis gez. voor prachtige DOBERMAN goed waaks en lief voor kinderen koopje. Ceintuurstr. 63 Schaesberg.

Leuke jonge HONDJES tegen geringe vergoeding 9 wk. Kerkveldstr. 16 Schaesberg.

Mooie Duitse HERDER te k. 10 mnd. oud, reu. Tel. 045-714419.

Te k. Duitse staande REU 6 mnd. met pap. Jacobs, W. Kloosstr. 7, Schaesberg na 6 uur. Tel. 045–314618.

Auto's en motoren

Te k. RENAULT R4 bj. '73, km.st. 64.300. Pr. *f* 2850,– Tel. 04492-3105.

FORD type Capri 16XL bruin metallic '76. Ford Taunus 16 GXL rood/zwart '72. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

VOLVO 142 de Luxe met gasinst. 1974 met ANWB-rapport. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

MERCEDES 240 D geel type '75. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

Te k. FORD GXL 2000, bwjr. 1975. Wegens overcompl. Servatiusstr. 9, Brunssum (Op de Vos).

Maak van een hoop(je STRIPS een hoop(je) geld. Zie onder de rubriek te k. gevr.

Te k.a. VW Scirocco GT bouwjr. '75 40.000 km. gel Ceintuurstr. 65, Schaesberg.

VOLKSWAGEN Passat LS bruin metallic '74 automatic Volkswagen 1200 oranje '74 Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel, 045-722917.

Diverse INRUILWAGENS Citroën 2CV6 oranje '74, Renault R16 TL wit '74, Audi 80 L geel '73, Simca 1100 4x, Vauxhall Magnum 1800 coupé '74 Fiat 128 groen '73, Fiat 128 1100 Sport coupé, Chrysler 180 groen '73, Volkswagen K70 grijs '71. Auto Peters BV Schelsberg 128, Heerlen. Tel 045-722917.

ALFA type Alfetta 1.6 beige metallic 1977, in staat van nieuw, 1977. Alfa type Alfasud L beige metallic '75. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

Een betrouwbare auto met Bovag-garantiebewijs, tegen een redelijke prijs vindt u bij Auto DIRKS, Leyland-Dealer. O.a. Allegro 1100 75, 74, Citroën GS 73, Citroën 2 CV 4 '73, Fiat 127 '73, Fiat 128 Rally '72, Marina 1,3 CO '75, '72, Mazda 1000 '74, Mini 1100 special '76, Mini Clubmann '76, Mini 1000 '75, '74, '72, Opel Ascona 16 S '75, Opel Kadett '73, Peugeot 204 GL '72, Renault R 12 TL '76, Renault R 5 '75, Simca 1100 LX '75, '73, Simca 1000 GLS '74, Toyota 2000 HT '74, Toyota Corolla '75, VW Golf '75, en nog enkele auto's met plaatschade voor doe-het-zelvers o.a. Peugeot en Opel. Zaterdag tot 18 uur geopend. Auto Dirks Amstenraderweg 81 b Hoensbroek, tel. 045-213068.

Nieuwe types GOLF L '76 blauw, Opel Manta '76 1200 S blauw/zwart, Opel Manta '76 1600 S rood. Opel Manta Ascona '76 1600 S blauw. Ford Escort dec. '76 4 deurs de luxe. Groen . Renault R 5 L dec. '75 oranje. Fiat 127 3 deurs 1973 rood. *f* 2600,– zeer mooi. Gar., fin. en inr. M. Rosenbaum, Locht 77, Kerkrade-West.

Te k. OPEL KADETT '70 km st. 67.000 *f* 1200,– Brunssummerweg 1 Waubach.

Te k. MINI 1000 '70 *f* 1500,– i.g.st. tel. 045-310885 Hoogstr. 61 Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. mooie FORD Taunus 1600 L i.z.g.st. aug. '72 vr. pr. *f* 2150,– Meidoornstr. 31, Heerlen (Heesberg).

Te k. zeldzaam mooie en goed onderh. FORD Taunus coupé 1600 GT ieder deskundig onderz. toegest. inr. mog. Ceintuurstr. 63 Schaesberg.

Te koop aangeboden CHRYSLER 2 ltr. bwj 1975, Renault R4 bwj 76, Mini 1000 bwj. 76, Simca 1000LS 73. Garage v. Hinsberg, Mauritslaan 51-53, Geleen.

Te k. VAUXHALL Viva bwj. '69 pr. n.o.t.k. Mrt. Cudellstr. 8 Ubach o. Worms.

LPG inbouw en service Bovag Garage VITESSE Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen tel. 045-313744 Merk - autogas 38,9 per ltr.

Te k. OPEL MANTA ralley '76 20.000 km. Eisenowerstr. 338 Sittard.

We rijden allemaal in gebruikte auto's. U ook! Deze puike auto's met ANWB-keuring en de keiharde OK-garantie koop je natuurlijk toch het beste bij een vertrouwd adres. Bij CANTON REISS. „Waar u auto's met service koopt". Afd. OK-inruilwagens, Honigmanstr. 61–63, tel. 045-714441. Da's 'n duidelijke zaak.

Alle Amerikaanse wagens modellen 1978 duizenden guldens beneden dealerprijs uit voorraad leverbaar. Verder inruilwagens: CHEVROLET Camaro 73, 74, 75, Pontiac Firebird Trans Am. 76, Plymouth 70, Oldsmobiel Cutlass Supreme 2-deurs coupé 75, Oldsmobiel Cutlass 4-deurs 73, Jaguar XJ 12 met aircond. etc.etc. 73, Opel GT 69, Volvo 244DL met gas als nieuw 76, Renault 5 zeer mooi 73, Ford Capri 70, Lotus Europa 70, American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

DAF 66 SL 75 als nieuw. Schadevrij *f* 5950,-. Aan de Bogen 9, Nieuwstadt.

Sportieve AUTOBIANCHI A112E bj. aug. 74. Km.st. 48.000. I.pr.st. met div. acc. *f* 4500. Te bevr. na 18 uur, tel. 045-221556.

PEUGEOT type 504 GL groen metallic '76, type 504 GL blauw metallic '75. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

BMW type 520 antraciet metallic met ANWB-rapport 194, BMW type 520 metallic grijs als nieuw 1975. BMW 1620 1971 grijs metallic. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

MORRIS 1100 Clubman groen '76, 1000 citroengeel '75, 1000 special bruin metallic jubileumuitvoering '75, Allegro 1300 super de luxe '75. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

TOYOTA bestel met ruiten 3-deurs, laadvermogen 1200 kg bouwjaar 1975. Toyota Carina metall.grijs als nieuw '75. Toyota Corolla 30 de luxe met vinyldak bruin metallic, km.stand 15.000. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

Te k. van part. zeer mooie OPEL GT, bj. 71, veel access. Te bevr. Torenstr. 8, Oirsbeek, tel. 04492-2518.

Te koop FIAT 127, bj. sept. 1972. Met radio en cass. Koopje *f* 1.650. Hoogstr. 100, N'hagen, tel. 045-311424.

CITROËN GS, blauw, 71, pr. *f* 750. H. Dekker, Gerardstr. 5, Schaesberg.

Te k. i.g.st. FORD 1600L bj. '73. Te bevr. Valkenburgerweg 123, Heerlen.

AUTO SIMA BV biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen Directe fin. mog. Gar. en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Audi 80 LS 77, Mazda 818 de luxe. Datsun Cherry 100A de luxe 75, VW Passat stationcar 74, Volvo 264 GL 75, Citroën CX 2200 Pallas 76, Citroën CX 2000 76, AMC X 76, Mercedes 230/4 gas 76, Audi 80 LS 77, Mercedes 240 diesel 75, BMW 1502 75, Peugeot 504 GL 75, Chrysler 180 75, BMW 2800 74, Ferrari Dino 72, Citroën SM 72, Chevrolet Monza coupé 75, Simca 1307 GLS 76, Ford Taunus 1,6L 76, Toyota Carina 1600 luxe 74, Pontiac Trans AM 75, BMW 2002 74, Mercedes 280S 73, BMW 3,0S 73, Opel, VW Porsche 912 72, Chevrolet Impala 74, Ford Capri 2600GT 73, Ford Capri 1600 GT 73, NSU RO 80 73, Ford 1300L 74, Audi 80L 74, Citroën GS 1220 Club 74, Alfa 1000 GTV 72, Opel Manta 1900 SR 72, Saab 99L 73, BMW 2002 cabriolet 70, Ford 2300 GXL 73, Volvo B18S i.z.g.st 65, Fiat 128 Rally 73, Mercedes 220D 72, Mercedes 250 gas 71, VW 1302 73, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 72, Peugeot 504 72, Peugeot 504 (2x) 70, Peugeot 204 (2x) 71, Opel Rek. 1700 72 1900 autom 72, Opel Ascona 16S 72, Opel Manta 19SR 71, Opel Rek. 1900 autom. 72, Opel Diplom (gas) 70, Citroën 2CV4 (2x) 72, Citroën GS 71, Citroën D super 71, Fiat 125P 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 128 (2x) 71, Fiat 125S 71, Ford Escort 1100 71, Audi 100LS 73, Austin 1300FT 72, VW K70, Simca 1000 LS 74, Simca 1100 Special 72, Simca 110S Special 72, Simca Rally (2x), Toyota Corolla 72, Audi 80GL 74, Sunbeam 1300TC 74, Mercedes 220D 72, Mazda RX 2 coupé, Opel Kadett 74, Alfa Sud 74, Opel Kadett coupé 73, Audi 70, Peugeot 404 70, Opel Commod. 69, Ford Escort 69 en plm. 50 inruilwagens vanaf *f* 500 tot *f* 5000. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te koop SCHADEAUTO's: VW 1302 cabr. Alfa 2000 Berl. Alfa 2000 GTV, Escort RS, Kleikoelenweg 20C, nieuwenhagen, tel. 045-312164.

Alle gebr. Alfa ONDERD. van Sud t.m. Montreal te koop gevr. Alfa sloop of schadeauto's, Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

OPEL Kadett 72-72, Opel Ascona 16S 72 met gasinst., Mini 1000 74. Autobedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. als nieuw FIAT X1/9 bouwjaar 1975, t.e.a.b. Te bevr. 's morgens tussen 8 en half 11 v.a. zaterd. 26-11-77 Emmastraat 25, Schinveld.

Te koop wegens sterfgeval OPEL Kadett van mei '77 km.st. 5000 *f* 3000,– beneden nw.prijs. Bloemenmarkt 4a, Geleen-Lindenheuvel, tel. 43226.

Bos occasioncentrum Grasbroekerweg 28, Heerlen 045-711444, Simca-Dealer biedt te koop aan: Met ANWB-keuring en bovaggarantiebewijs wagens vanaf *f* 4000,–. SIMCA 1000 Rally's 73, 74, 76 v.a. *f* 3300, Simca 1000GLS 74, 75 v.a. *f* 4400, Simca 1000S 73, 75 v.a. *f* 3500, Simca 1100LS 72, 74, 76 v.a. *f* 2900, Simca 1100GLS 73, 74 v.a. *f* 4400, Simca 1100S 74 *f* 6700, Simca 1100TI 75 *f* 8600, Simca 1301S 73, 74 v.a. *f* 4500, Simca 1501S schuifdak 75 *f* 7900, Simca 1307S 76 v.a. *f* 12000, Chrysler 160 autom. 72 *f* 3500, Sunbeam 1304S 75 *f* 5600, Datsun 120Y de luxe 75 v.a. *f* 7700, Fiat 127 3-drs 75 *f* 6600, Fiat 131S Mirafiori 75 *f* 8400, Toyota Corolla 1200L 73 *f* 5100, Toyota Corolla 30L 75 *f* 8500, Renault R5L 74 *f* 5800, Renault R5TL 75 *f* 8200, VW Golf extra 75 *f* 8900. Zaterdags geopend tot 17.00 uur.

Te k. CITROËN 2 cv 4 bj. '73 i.z.g.st. km.st. 38.000 Locht 26, Heerlerbaan. Tel. 416903.

Vanaf heden bij ons in voorraad: alle AMERIKAANSE wagens modellen 1978. 5000 tot 10.000 guldens beneden dealerprijs, kom gerust eens kijken, het verplicht u tot niets. Oldsmobiel Cutlass Supreme, Oldsmobiel Cutlass Supreme Brougham, Oldsmobiel Cutlass Supreme Saloon, Chevrolet Caprice Classic, Chevrolet Malibu, Chevrolet Malibu Classic, Chevrolet Malibu Classic Landau Coupé, Chevrolet Nova, Chevrolet Nova Taxiuitvoering, Pontiac Firebird Esprit, Pontiac Firebird 6 cylinder, Chevrolet Camaro 3 X, Buick Skylark 4 deurs, Buick Skyhawk. Koop nu en laat ons in 1978 afleveren. Alle wagens met volledige garantie, service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404–1888.

MERCEDES Benz., Mercedes Benz 280SLC '75, 280 SE '73, 200D '77(3x), 300D '76, 230 4 '76 2x, 240D 3,0 '75, 200D '75, 200D '74, 220D '72, 200D '72, 230 6 '71, BMW 520 okt. '75, Peugeot 504 GL '77, 20.000 km. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

MAICO crossmotor te k. 250cc. i.z.g.st. Tel. 045-456706.

MITSUBISHI Galant 2000 GL '76, 1600 DL Lancer 1200 L '77, Datsun 120Y coupé '75, 100A L '75, Toyota Carina '74, 1000 L '75, Mazda 616 coupé '75, Opel Manta 1.2 '74, Kadett '72, Vauxhall Viva '75, VW Golf '75, Austin Maxi '74, Simca 1100 S '74, Ford Taunus 1600 XL '71, Escort 1100 '70, Audi 100 LS '70, Daf 44 bestel '71. Inruil en financiering. Bovaggarantiebewijs. Garage Nic Gelissen, Genhout-Beek, 04402-1054.

Te k. VW GOLF kleur groen, weinig km; auto in staat van nieuw. Valkenburgerweg 49A, Nuth, 04447-1415.

Te k. R12 TL i.z.g.st. bj. '72. tel. 045-415348.

Exclusieve INRUILWAGENS. Wij kunnen u deze wagens aanbieden met 100% ... mnd. gouden garantie. Renault R30 TS 1977 15.000 km direktiewagen; Renault ... TS automaat 1976, 49000 km Citroën 2000 CX Pallas 1976 39000 km m. radio; Peugeot 504 GL diesel 1975, 80.000 km Citroën GS Pallas 1976, 50.000 km. Auto Zuid, Rijksweg 123, Geleen, tel. 04494-46333.

Auto Zuid - voor een betrouwbare INRUILWAGEN. Alle types Renault, bouwjaren 1970 tot 1977. Andere merken o.a. Simca, Citroën, Toyota, Daf, Mini, Austin, Opel, Ford, Peugeot, VW, BMW, Fiat, Datsun, Mazda, Alfa Romeo. Keuze uit 150 wagens. Profiteer van onze stock verlaagde prijzen. Wagens boven *f* 4000,– met Bovaggarantie. Inruil, financiering te regelen. Ook zaterdag geopend van 9.00-18.00 uur. Auto Zuid Geleen, Rijksweg N. 125. Tel.: 04494-46333.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in een zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Ford Granada 2,3 l coupé m. nw. gasinstall. en schuifdak '75 *f* 8750,–; Ford Escort '71 *f* 1850,–; Sunbeam 1250 TL '74 *f* 3700,–; Mini 1000 '75 *f* 3950,–; Chrysler 180 autom. als nw. '74 *f* 3250,–; BMW CS coupé m. electr. ramen '70 *f* 2750,–; Opel Olympia coupé '70 *f* 1950,–; Fiat 124 Sport cabr. '71 *f* 3250,–; Fiat 124 Sport coupé '71 *f* 2750,–; Fiat 128 spec. '73 *f* 2500,–; Fiat 128 spec. '72 *f* 2350,–; Vauxhall Viva '72 *f* 600,–; Ami 8 Eend 2CV4 '71 *f* 600,–; Simca 1100 '70 *f* 900,–; Simca 1100 Custom *f* 600,–; vrachtwagen m. kantelkab. '69 *f* 1500,–; Renault R16 TS '72 *f* 2750,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. RENAULT 10, t.e.a.b., bj '69. O.N.-str. 11, Nieuwenhagen.

Te k. VW KEVER 1500, 69. Te bevragen na 17 uur. Karmelstraat 7, Heerlen, tel. 045-416670.

Te k. van 1e eig. FORD Consul Granada i.st.v.nw. bj. '73. Inr. kleinere auto mog. Mgr. Feronlaan 228, H'broek. Tel. 045-218573.

I.v.m. overcompl. MERCEDES diesel L 406 laadverm. 1450 kg. Pas geh. gesp. klein defect. (koppeling). Interessante prijs. Géén handelaren. Eurobel Trading 04442-2271.

Bromfietsen

Uniek in Nederland 1 jaar garantie op nieuwe brommer. TWEEWIELSPECIALIST Math Salden Limbricht.

Gevraagd: ZUNDAPP of Kreidler bromfiets tel. 045-311492.

Simpelveld huldigde zes Caecilianen

Koninklijk zilver voor Piet Vleugels

Johan Schoonbrood al een halve eeuw achter de grote bas.

SIMPELVELD – Een happening van formaat werd zondagmorgen de huldiging van een zestal jubilarissen van de harmonie St. Caecilia uit Simpelveld. Een hoogtepunt was het onderscheiden van de robijnen jubilaris Piet Vleugels, die uit handen van burgemeester Bouwens de zilveren eremedalje behorende bij de orde van Oranje Nassau ontving.

Burgemeester Bouwens, die de dank van de hele gemeenschap uitsprak voor hetgeen deze jubilarissen en het hele korps steeds maar weer voor de gemeenschap doen, begon met de gouden jubilaris Johan Schoonbrood te huldigen – 20 jaar bestuurslid en 50 jaar bespeler van de grote bas – een van de stille werkers van St. Caecilia. Hierbij betrok hij ook de zilveren jubilarissen Jo Buck, Wiel Franken, Piet Blezer en Zef Houben. De heer Creusen kwam namens de RK Bond van Limburgse Muziekgezelschappen Johan Schoonbrood de gouden erespeld met smaragd, aan Piet Vleugels de gouden erespeld en aan de zilveren jubilarissen de zilveren speld aanbieden.

Een dubbelkwartet uit Bad Schetsingen bij Heidelberg „Die alte Knochen" het kinderkoor „The Flowers" brachten een muzikale hulde, terwijl veel zusterverenigingen, het plaatselijk verenigingsleven en honderden particulieren kwamen feliciteren.

Het feest was zaterdag ingezet met een feestavond en zondagmorgen met een eucharistieviering, opgeluisterd door de harmonie en het kerkelijk zangkoor „Harmonia" en een bezoek door deze beide verenigingen aan het kerkhof. Harmonia voerde onder leiding van Aloys Frings de mis van Haydn uit en St. Caecilia speelde enkele andantes. Een kleinzoontje van de gouden jubilaris zorgde op de receptie voor een leuke wending met een in dichtvorm voorgedragen schets en de harmonie zorgde met aangepaste muziek voor de muzikale omlijsting van de 3 uur durende receptie.



● *Burgemeester Bouwens speldt de robijnen jubilaris een koninklijke onderscheiding op.*

Raad Simpelveld moet kiezen

Slechts één terrein voor woonwagens en vuilstort

…PELVELD – De raad van de ge…nte Simpelveld kampte in zijn …adering met twee problemen die …k van elkaar afhankelijk zijn. …n heeft één plaats beschikbaar …r de aanleg van een nieuwe hoog…lige vuilnisstortplaats en voor het …liseren van een woonwagenkamp.

…is een groot terrein waar een aan…grintgroeven al of niet meer in …erking zijn met een uitgang aan de …olducerweg. Nu is het zo dat de deskundigen het er maar niet over eens kunnen worden of dit terrein voor beide wel groot genoeg is. Een voorstel van de heer Krekel om alles te laten opmeten, bleek reeds achterhaald omdat een uitgebreide tekening aanwezig was. Men kwam er wat betreft de voorkeur echter niet uit.

Aanval

Burgemeester Bouwens liet hierover geen twijfel bestaan. „Op de eerste plaats komt het woonwagenkamp Simpelveld, dat is reeds lang door de raad besloten". Daarom vroeg hij ook mee te werken aan de Wijziging Gemeenschappelijke Regeling Streekwoonwagenzorg Oostelijke Mijnstreek. Oppositieleider H. Frijns hekelde deze regeling, waarbij de grote gemeenten het volgens hem voor het zeggen zouden hebben. Hij pleitte voor uittreding. Burgemeester Bouwens en de wethouders Reiters en Franssen waren verbouwereerd over de aanval van de heer Frijns. De burgemeester raadde het voorstel van de heer Frijns af: „Als wij dit doen, wordt Simpelveld vogelvrij voor woonwagens, die hier dan een voortreffelijke oase vinden en wij kunnen daar niets aan doen". Daar schrok ook de oppositie van, zodat de wijziging in de regeling toch nog met algehele stemmen werd aangenomen, wat inhoudt dat Simpelveld tot 1985 slechts vier tot vijf woonwagens van het toegedachte aantal van tien zal krijgen. Wat het stort betreft liggen de zaken moeilijker. Men kan de komende jaren, nu „Nijswiller" dichtgaat in Bocholtz terecht. Deze gemeente wenst dan wel 100 percent garantie van Simpelveld, dat Bocholtz, als het eigen stort vol is, ergens in Simpelveld terecht kan.

IVN pleit voor kinderboerderij in hoeve Bruls

HEERLEN – De afdeling Heerlen van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) vindt dat de monumentale hoeve van de heer J. Bruls aan de Corisbergerweg in Heerlen een unieke mogelijkheid biedt om er een kinderboerderij van te maken. Dat heeft de afdeling Heerlen in een brief aan de gemeenteraad laten weten. Het IVN vraagt de raad om alle aandacht te geven aan het situeren van een kinderboerderij aan de Corisbergerweg.

De gemeente heeft overigens vorige week nog, bij monde van wethouder Ir. Schlösser, duidelijk gemaakt dat er „concreet gedacht wordt" aan de Schiffelerhof. Het IVN vindt dat de hoeve-Bruls veel voordelen heeft om er een kinderboerderij van te maken: de hoeve ligt gunstig in een wandelgebied, er zijn weilanden ter beschikking en de aanwezigheid van een echte boerderij maakt het voor de kinderen allemaal interessanter. Ook Bruls zelf heeft al vaker gezegd dat een kinderboerderij in zijn hoeve hem welkom zal zijn.

Brand in twee vakwerkhuizen

GULPEN/NOORBEEK – In Gulpen aan 't Veld brak zaterdagmiddag een uitslaande brand uit in een oud en leegstaand vakwerkhuis dat op de monumentenlijst staat. De vrijwillige brandweer van Gulpen wist erger te voorkomen maar kon niet verhinderen dat het middendeel van het pand deerlijk door het vuur werd gehavend. De brand is vermoedelijk gesticht.

Zondagmiddag ontstond een schoorsteenbrand in een vakwerkhuis aan de Bergstraat in Noorbeek. Door de uitstralende hitte van de schoorsteen hadden oude balken van de vakwerkgevel vlam gevat. De vrijwillige brandweer van Eijsden maakte snel korte metten met het brandje.

Ubach over Worms staat er dit jaar financieel beter voor

HEERLEN – De begroting van de gemeente Ubach over Worms laat een gunstiger resultaat zien dan in 1977 het geval was. Verwacht worden hogere algemene uitkeringen uit het gemeentefonds en hogere opbrengsten door onroerendgoedbelasting. Hogere inkomsten dus, terwijl de uitgaven praktisch gelijk blijven met 1977. Het eigen kapitaal per 1 januari 1978 wordt begroot op ƒ 536.294,62. Dit is ƒ 278.295,51 méér dan in 1977 het geval was. Een gedeelte hiervan mag besteed worden voor het sluitend maken van de gewone dienst.

Ondanks dit voordelige resultaat op de begroting is de gemeente net als in 1977 genoodzaakt een beroep te doen op de Financiële Verhoudingswet van 1960. Dit houdt in dat voor elk afzonderlijk projekt buiten de standaarduitgaven goedkeuring verkregen moet worden van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Gedeputeerde Staten. Elke gemeente die een beroep moet doen op de Financiële Verhoudingswet wordt armlastig genoemd en is dan in bepaalde mate financieel afhankelijk van de overheid.

CAECILIAFEESTEN IN NIEUWENHAGEN EN UBACH OVER WORMS

● *Jubilarissen van fanfare Eendracht poseerden met het bestuur voor onze fotograaf: van links naar rechts (zittend): Sjir Beckers en echtgenote, Hein Haan en echtgenote, Wiel Handels beschermheer, Joep Boermans erevoorzitter, pastoor Hacking en huishoudster. Staand van links naar rechts: Wiel Simons en echtgenote, Ben Scheffer en echtgenote, Jo Silvertand en echtgenote en voorzitter John Handels.*

NIEUWENHAGEN/UBACH OVER WORMS – Zaterdag vierden de fanfares hun traditionele Caeciliafeesten in Nieuwenhagen en Ubach over Worms.

Het fanfarekorps Eendracht Nieuwenhagerheide begon het Caeciliafeest met een mis in de H. Hartkerk, die instrumentaal werd opgeluisterd door het fanfarekorps Eendracht. Na de mis werd aan het korps door de dames van het damescomité een koffietafel aangeboden, waarna de jubilarissen werden gehuldigd: Wiel Simons als robijnen jubilaris en Sjir Beckkers, Hein Haan, Jo Silvertand, Bern Schaeffer als zilveren jubilarissen. Voorzitter Handels dankte de jubilarissen voor hun inzet en voorbeeld, vooral aan de jeugdleden in de fanfare. Hij bood de jubilarissen namens de fanfare een geschenk en de echtgenotes van de jubilarissen een boeket bloemen aan. Joep Boermans bood namens de R.K. Limburgse muziekbond aan de jubilarissen respectievelijk de gouden en zilveren speld van verdienste aan. „Uw jubileum", aldus de heer Boermans, „is een brok uit uw leven, in dienstbaarheid aan de gemeenschap en ik hoop dat uw inzet een voorbeeld zal zijn, voor de vele jeugdigen in uw korps". Hij betrok in zijn dankwoord de vrouwen van de jubilarissen met de woorden: „De jubilarissen zijn een parel aan de kroon van het muzikaal verenigingsleven, dat echter zonder vrouw onmogelijk zou zijn".

Fanfare Eendracht Ubach over Worms huldigde tijdens de feestavond in het kader van de Caeciliaviering zijn jubilarissen. Dat was Sjef Heydendaal die 60 jaar muzikant is en Sjef Stevelmans die een halve eeuw muzikant is. Verder Ger Knoben, Bert Ramakers en Hub Knoben die 25 jaar lid van fanfare Eendracht Waubach zijn. Weer was het Joep Boermans, bestuurslid van de Limburgse muziekbond, die namens deze bond aan Sjef Heyendaal de gouden speld met smaragd en aan Sjef Stevelmans de gouden speld met robijn uitreikte en aan de zilveren jubilarissen de zilveren speld van verdienste. Joep Boermans: „Door saamhorigheid en de geweldige inzet van de jubilarissen is de geest in deze muziekvereniging zuiver gebleven". Namens het gemeentebestuur, was het locoburgemeester Joep Erkens, die het woord voerde: „Fanfare Eendracht is een van de trotse vaandeldragers van onze culturele gemeenschap", aldus de locoburgemeester, en hij sprak de hoop uit, dat de vereniging op het landelijk concours in Helmond op 22 januari met de oranje kampioenswimpel, bekroond zal worden. Vooraf had de fanfare na een muzikale rondgang een krans op het kerkhof gelegd en de overleden leden herdacht.

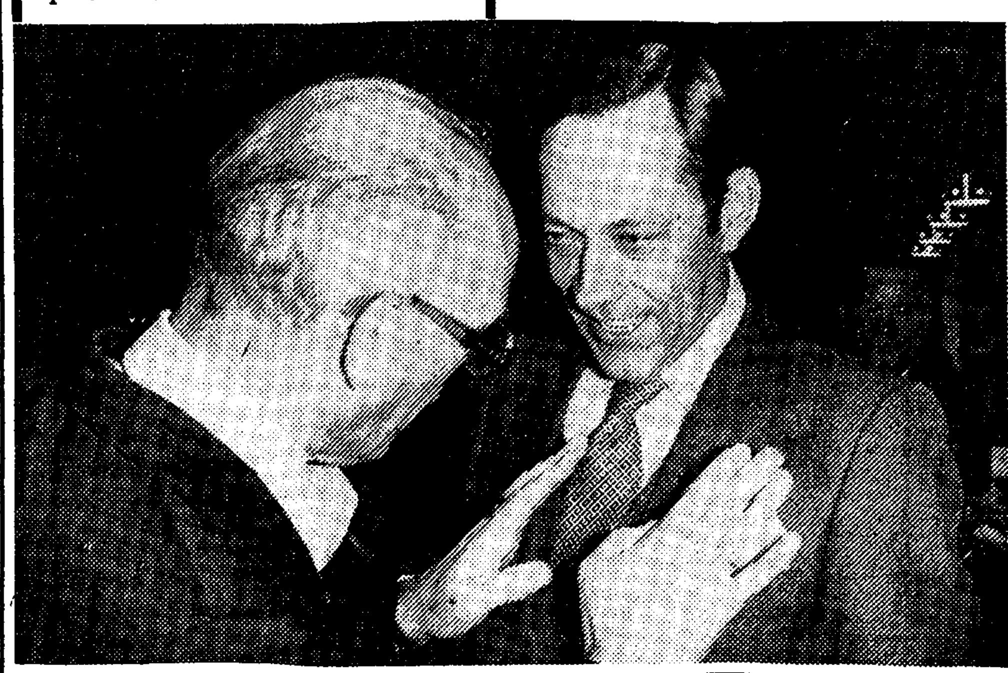
Zowel in Nieuwenhagen als in Ubach over Worms werd het Caeciliafeest met een feestavond met show en dans afgesloten.



● *Locoburgemeester Joep Erkens van Ubach over Worms komt felicitaties aanbieden bij Fanfare Eendracht Ubach over Worms.*

Burgemeester J. Reijnen erepresident Pancratius

● *Pancratius heeft in de heer Reijnen weer een erepresident.*



HEERLEN – Ofschoon voorspoedig herstellend van een ziekte heeft drs. E. Akkerman, president van het Koninklijk Heerlens Mannenkoor, zich zaterdag niet de kans laten ontgaan om in de Eurodancing, waar Pancratius het Caeciliafeest vierde, burgemeester Reijnen tot erepresident van Sint Pancratius te installeren, daarmee een honderdjarige traditie voortzettend.

De heer Akkerman was het met de burgemeester eens, dat een traditie wel zin moet hebben wil ze het voortzetten waard zijn. Hij somde er vier goede redenen voor op en hij wist de heer Reijnen daarmee volkomen te overtuigen. De heer Reijnen zou dan ook zeggen, dat hij best vier motieven bij elkaar kon verzinnen om het niet te doen, maar dat hij voor hetzelfde geld ook nog een vijfde motief zou kunnen vinden om het wél te doen. Het meest had hem het motief aangesproken, dat hij nu was opgeklommen tot Zuidlimburger. Bovendien had de heer Akkerman hem het afschrikwekkend voorbeeld voorgehouden van oud-burgemeester van Rooy, die minder belangstelling voor Sint Pancratius had getoond, maar die na twee jaar dan ook „afzakte" tot gouverneur en die vervolgens werd „gedegradeerd" tot beschermheer van de Maastreechter Staar. En deze hele redenatie zou drs. Diettriech, burgemeester van Meerlo en voorzitter van het gewest Limburg van het Koninklijk Nederlands Zangersverbond, zelf Maastrichtenaar van afkomst, later inspireren tot de verzuchting: „Zoveel chauvinisme heb ik buiten Maastricht nog niet gevonden." Drs. Diettriech was gekomen om twee jubilarissen te huldigen: Piet Könings en penningmeester Wiel Gielgens, die tevoren van drs. Akkerman ook al zo het een en ander te horen hadden gekregen. Twee speldjes en twee oorkonden waren de opbrengst voor de beide jubilarissen plus bloemen en een presidentiële zoen voor de dames. Bloemen waren er ook voor mevrouw Reijnen, die haar man in dit plechtige uur vergezelde.

De Pancratiusavond viel uiteen in twee gedeelten. Een kort gedeelte voor de geest, dank zij de slagvaardigheid van de à l'improviste sprekers Akkerman, Reijnen en Diettriech en een gedeelte voor het lichaam, dat begon met een heerlijk etentje en dat eindigde in een gezellige dansavond, doorkruid met de nodige sterke zangersverhalen.

Vandaag komt herindelingsplan los

Wordt Heerlen nog groter?

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Vandaag worden de gemeenten in Zuid-Limburg in kennis gesteld van het definitieve herindelingsvoorstel van GS. Afgelopen vrijdag is het stuk naar de minister van Binnenlandse Zaken gestuurd. Tegen eerdere verwachtingen in zouden er volgens betrouwbare bronnen geen fundamentele wijzigingen in het voorstel zijn aangebracht, voor zover het de Oostelijke Mijnstreek betreft.

Heerlen zou zelfs nog iets groter worden, dan in het voorstel van mei van dit jaar en daarmee nog meer het geheide centrum van de streek worden. Het plan om Brunssum en Hoensbroek samen te voegen, zoals wij dat veertien dagen geleden in onze krant publiceerden, schijnt toch weer teruggedraaid. Ook de vorming van een SUN-gemeente zou van de baan zijn. De hele SUN, dus zowel Schaesberg en Nieuwenhagen als Ubach over Worms, maar wel Eygelshoven en de Beitel (industrieterrein van Heerlen) en misschien een stukje van Heerlerbaan erbij. Ook de gemeente Simpelveld zou ongeveer de vorm houden van het voorstel van mei. Dat wil zeggen samenvoeging van Bocholtz, Simpelveld en Ubachberg, maar niet langer meer Wijlre. Deze gemeente zou samen met Voerendaal en Klimmen één gemeente worden. De kern van Voerendaal dus niet bij Heerlen, zoals het eerdere plan stelde.

IN SIMPELVELD

Geen mortuarium bij Groene Kruis

SIMPELVELD – Het mortuarium in de Kloosterstraat Simpelveld bij het Groenekruisgebouw is over de hele lijn afgekeurd. Dit houdt in dat nu alle overledenen, die niet thuis worden opgebaard, naar Heerlen gebracht moeten worden.

Men is reeds verschillende jaren bezig met plannen voor de bouw van een nieuw dodenhuisje, dat men dacht onder te brengen in het aan de Dr. Ottenstraat te bouwen multifunktionele gebouw.

In eerste instantie is daar geen goedkeuring voor ontvangen, terwijl men ook reeds jaren wacht op een DACW-subsidie voor het hele complex. Het gemeentebestuur wil het er niet bij laten zitten en toch de ruimte voor de Simpelveldse doden onderbrengen in in dit gebouw, dat men het volgend jaar hoopt te kunnen bouwen.

(ADVERTENTIE)

Het meest verkochte rolluik in Nederland:
homarol*
Aluminium en P.V.C. systeem rolluiken.
Méér dan 200 verkooppunten.
Alle inlichtingen en showroom: Holland Markiezen b.v., Akerstraat 16, Heerlen. Telefoon 045-711615.

REGIO vandaag

Oplichter aangehouden

GULPEN – De rijkspolitie van Gulpen heeft in het afgelopen weekeind de 68-jarige E. P. uit het Brabants Klingen aangehouden wegens oplichting en flessentrekkerij. De man die zich uitgaf voor handelsvertegenwoordiger van een reclamebureau had in augustus in een aantal horecabedrijven in Mergelland bestellingen voor lucifersdoosjes, ballpoints en stickers weten los te peuteren. De bestelde spullen moesten telkens vooruit worden betaald waarbij de bedragen varieerden van 15 tot 100 gulden. De betreffende horecabedrijven hoorden of zagen nooit meer iets van de man die bovendien in verscheidene hotels had gelogeerd zonder te betalen. Horecaondernemers die geconfronteerd zijn met dergelijke praktijken worden verzocht zich met de rijkspolitie van Gulpen in verbinding te stellen.

Gestolen cheques verzilverd

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft de 29-jarige zwerver H. W. aangehouden die in de provinciehoofdstad voor vijf mille aan gestolen kascheques en betaalgiro's had opgenomen, het bedrag heeft hij inmiddels uitgegeven. Hij wordt deze week voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht.

Kleding gestolen uit etalage

HEERLEN – In de nacht van zaterdag op zondag hebben onbekenden een steen door de etalageruit van een modezaak aan de Geleenstraat gegooid en daarna kleding voor een totale waarde van 1600 gulden uit de etalage gegrist.

Zondagmorgen werd er ingebroken in een café aan de Gringelstraat in Heerlen. De inbrekers kwamen binnen door het indrukken van een glaspaneel in de voordeur. Ontvreemd werden een schemerlamp, enkele flessen drank en een paar pakjes sigaretten. De schade bedraagt ongeveer 300 gulden.

Politie redt Duitse spuiter

HEERLEN – Een twintigjarige Duitser heeft zijn leven te danken aan een politiepatrouille. De jongeman werd vrijdagavond bewusteloos onder het Stadskantoor aangetroffen. Naast hem lag een lege injectiespuit. In levensgevaarlijke toestand is hij naar het ziekenhuis gebracht, waar hij weer wat opknapte. De Duitser had tevoren voor 150 gulden heroïne gekocht in een bar aan de Willemstraat. Zaterdagavond hield de politie een controle in een bar aan de Willemstraat in Heerlen. Daarbij werden o.a. 110 gram hasj, ruim dertig verkoopeenheden speed en tien gram heroïne in beslag genomen.

Twee aanrijdingen in Kerkrade

KERKRADE – Op de Kaalheidersteenweg in Kerkrade botste zondagmiddag een autobestuurder op een voor hem rijdende wagen. De heer C. moest plotseling remmen voor een langzaam achter een koets aan schokkende auto, bestuurd door de 58-jarige J. O. uit Valkenburg-Houthem. Beide auto's liepen zware schade op: respectievelijk 4000 gulden voor de wagen van O. en 2500 gulden.

Twee andere auto's liepen een schade op van elk 4000 gulden als gevolg van een frontale botsing op de Klinkstraat in Kerkrade. De heer W. H. (46) uit Heerlen brak zijn linker pink toen hij tegen de auto van de 38-jarige Kerkradenaar J. B. botste.

Diefstal steekschop schade 2000 gulden

KERKRADE – De heer C. H. uit Weert heeft bij de politie van Kerkrade aangifte gedaan van de diefstal van een steekschop en wat gereedschap uit de cabine van een hydraulische graafmachine. Het apparaat stond aan de Klinkstraat. Om de steekschop te kunnen meenemen, heeft de dief de voorruit van de machine moeten verbrijzelen. Totale schade tweeduizend gulden.

Taxichauffeur van ƒ 390 beroofd

KERKRADE – Tijdens een handgemeen op de Industriestraat in Kerkrade is de 30-jarige Kerkraadse taxichauffeur W. K. beroofd van zijn portefeuille met 390 gulden. De schermutseling ontstond, toen de bestuurder weigerde om enkele klanten te vervoeren, die rond half vijf zondagmorgen een café verlieten.

Tweemaal rijverbod

KERKRADE – In de nacht van vrijdag op zaterdag is aan een tweetal Kerkradenaren een rijverbod opgelegd, omdat ze een auto bestuurden, terwijl ze teveel gedronken hadden. Het waren de 33-jarige M. S. en de 23-jarige J. V.

Auto's en motoren

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298,– incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Zündapp 4 versn. aanbet. ƒ 613,8 rest v.a. ƒ 23,52 p.w., Math Salden Limbricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO'S, ook sloopauto's. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Sloperij Verboom Leenkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Te koop dubbelassige AANHANGWAGEN. Tel. 01621-4622.

Doe-het-zelf-GARAGE in Palemig-Heerlen, Wagenschutsweg 41, geopend van 9 tot 22 uur, zat. tot 16 uur.

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Autobedrijf Nizet b.v. Citroëndealer. OCCASIONS in prijs verlaagd. Mazda 616 sedan goud 1975, Simca 1100 LX oranje 1975, Austin Allegro 1100 rood 1975, DS super 5 beige 1973, DS super 5 groen 1973, DS special blauw 1972, GS special beige 1977, GS club beige 1976, GS special break oranje 1975, GS special oranje 1975, GS special rood 1974, GS club rood 1974, GS club beige 1974, GS club rood 1974, GS special oranje 1974, GS 1220 conf. beige 1973, GS 1220 club rood 1973, GS special wit 1973 AMI 8 club geel 1971, AMI 8 comfort brons 1971, Dyane 6 confort groen 1976, Dyane 4 groen 1975, Dyane 4 rood 1975, Dyane 4 oranje 1975, Dyane 6 comm. groen 1975, Dyane 5 comm. rood 1975, Dyane 6 confort groen 1975, Dyane 6 confort rood 1974, Dyane 4 rood 1974, Dyane 4 beige 1973, Dyane 4 beige 1973, Dyane 4 geel 1971, Dyane 4 wit 1970, 2CV6 groen 1976, 2CV6 oranje 1976, 2CV4 geel 1976, 2CV4 ivoor 1974, 2CV6 groen 1974, 2CV6 groen 1974, 2CV4 blauw, 2CV6 blauw 1973, HY 1600 pick-up- diesel 1975. Occasionadressen: Op de Vey 47-49, Geleen. 47725. Rijksweg-Nrd. 188 Sittard 12455. Ook het adres voor uw nieuwe Citroën. Industriestraat 14, Sittard 11051.

LEIJENAAR'S-AUTOCENTR biedt te koop aan Ford Fiësta 15000 km goudm. als nieuw '77, Opel Manta 19S de Luxe sign.blauw 25000 km '76, Ascona 16N kl. sign.blauw model 74, Ford Capri 2 1600 '75, Mini 1000 kl. oranje '74, Mercedes 200 diesel zeer goed wit '74, VW Golf oker 25000 km '75, Kadett City 1200 de Luxe groenm. 18000 km '76, Ascona 16S voyage stationcar de L kl. oker '75, Kadett stationcar 12N automatiek zeer uniek blauw '75, Ascona 12S 27000 km geel '75, Kadett 4-drs. groenm. '74, Citroën eend bestel rood 18000 km '76, Kadett 12 bruinm. '74, Ascona 16 S automatiek groenm. '73, Ascona 4-drs. automatiek schuifdak en gasinst. zilvergr. '72, Alfasud wit '74, Kadett coupé als nieuw groenm. 50000 km mod. '73, Ford Capri 1600 de L. 48000 km oranje '73, Capri 1600 sign.groen '73, Mini 1000 citr.geel 28000 km '75, Mini 1000 groen '73, Mazda 1000 groen 40000 km '74, VW kleinbus met geel kenteken zeer weinig gebruikt als nieuw wit ƒ 4750,–, Kadett stationcar '71 ƒ 2250,–, Escort 1100 de Luxe 48000 km oranje '74, Escort de Luxe geel als nw. mod. '74, Ford 1600 de L. coupé kl. rood/zwart dak '73, Kadett 12N groenm. '74, Kadett 12N oker model '75, Kadett II Special zilvergr. '74, Kadett '73 groenm. '73 groenm. '73 okergeel '73 beige '73 bruinm. '73, Kadett oranje '72 zilvergr. '72 goudm. '72, Kadett zilvergr. '71. Kadett Olympia de L. oranje/zwart dak '71, Manta 16S bruinm. '73, Audi 100LS groen '72, Opel Rekord 1700 rood '72, Rekord bestel met gasinst. wijnrood '72, Toyota 1000 rood 40000 km '73, Kadett stationcar zeer mooi bruin '73, Mazda 1300 rood 50000 km '73, Simca 1000 4-drs. groen '73, Ford 1600 wijnrood '72. Door inruil verkregen tegen winterprijzen, Eend ƒ 750 en ƒ 1000,–, Kadetts ƒ 750,– en ƒ 1500,–, Fiat 500 '72 ƒ 1250,–, Fiat 128 ƒ 2250,–, Ford Capri ƒ 2250,–, Simca 1100 '73 ƒ 2750,–, Renault R6 ƒ 1250,–, Ford 12M ƒ 500,–, Simca 1000 ƒ 750,–, Wartburg bijna '73 ƒ 900,–, Ford Escort ƒ 500,–, Cortina Stationcar ƒ 750,–, Kadett stationcar ƒ 750,–, Daf 55 ƒ 2250,–, Ford 15MRS zeer mooi ƒ 2900,–, Fiat 850 als nw. 48000 km ƒ 2000,–. Dit alles bij „Leijenaar's-Autocentrale", „Waar u auto's met service koopt". Inruil servicewerkpl., gemakkelijke betalingscondities. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045-212091.

Te k. RENAULT 10, bj. 71, ƒ 900. Op de Knip 74, Kerkrade-W., tel. 045-417110.

Te k. Toyota CROWN 2600 Automatiek, bj. '73, pr. n.o.t.k. Inr. bestelwagen mogelijk. Mesdagstr. 19, Meezenbroek-Hrln.

DATSUN 1200 '72, Datsun 120A coupé '74, Simca 1100 special '71, Simca 1000GLS '72, Ford 1300 5 deurs '71, Ford 1600 '71, Ford Consul coupé '73, Capri 1500XL '71, Opel Car. 3-deurs '73, Kadett '69 en '72, VW 1300L '74, Citroën 2CV '73, Renault R4TL '72, Renault R6 '71, Fiat 1300 Rally '72, Fiat 127 '72, Honda 600N '73, Ford 1600 '71, ƒ 1000,– Daf '70 ƒ 700,- VW 1300 '69 ƒ 600,– inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg) tel. 311078.

Uw autoverzekering vanaf ƒ 159 p.j., D. A. O., Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845.

Te koop aangeb. 4 nieuwe WINTERBANDEN op velg. Te bevr. Kastanjelaan 162, Hoensbroek, na 17 u. Tel. 045-212708.

Te k. voor liefhebber FIAT 850 Spider i.st.v. nieuw ƒ 1650,–. Tel. 045-414653.



't Geurig avondje is gekomen





4711 TOSCA



4711 Echt Kölnisch Wasser
1 Fles Kölnisch Wasser (100 ml) en 1 stuk crême zeep, verpakt in een fraaie, met zijde gevoerde geschenkdoos
9.95



Boldoot in geschenkverpakking
Het vertrouwde flesje eau de cologne samen met een origineel zakdoekje, dus nu nóg fijner om te geven. **10.50**

Boldoot geschenkdozen
Ze zijn met luxe zijde gevoerd, bevatten heerlijk verfrissende Boldoot eau de cologne en zalig roomzachte Boldoot zeep. Tijdelijk nog voordeliger ook!
Doos met 1 flesje eau de cologne en 1 stuk zeep van 11.- voor **9.95**
Doos met 1 flesje eau de cologne en 2 stukken zeep van 17.- voor **15.95**

Tosca geschenkdoos
Tosca eau de cologne spray (30 ml) en 100 gram zeep, verpakt in een mooie, met zijde gevoerde geschenkdoos **9.95**

Fidji atomiser spray/ Eau de Toilette
Met een blijvende geur door het exotisch extract van sandelhout uit Mysore en Arabische balsems, verfijnd met bloemextracten, patchouli uit Maleisië en myrrhe. De geur voor de sophisticated lady, die niets aan het toeval wil overlaten.
Inhoud 42 gram **13.95**

Babe spray
Eau de Toilette vaporisateur van Fabergé. Inhoud 30 ml **11.-**

VU van Ted Lapidus
Een nieuwe lijn, die Haute Couture onder de parfums en eaux de toilette. Een geur die zijn oorsprong vindt in verre, exotische streken op basis van onder andere hesperides-noten, oranjebloesemolie, citroenhout met hars, vetiver, jasmijn, roos iris, violenblaadjes, magnolia en Indische anjelier. In een verpakking die de meesterhand van de grote modeontwerper verraadt. Eau de Toilette atomiser, inhoud 20 gram **6.95**

Blasé van Max Factor
Blasé is de nieuwe, opwindende geur voor de eigentijdse vrouw. Lang houdbare parfum cologne, inhoud 100 gram **14.95**

Khadine eau de toilette spray
Als het schoonste sprookje uit duizend-en-één-nacht is deze Yardley creatie. Inhoud 27 gram. Van 7.95 voor **4.95**

Fatal parfum spray
Fatal past bij alles, zelfs bij niets. Inhoud 7 ml. Tijdelijk van 7.50 voor **6.95**

Just Musk eau de toilette spray
De gedurfde geur voor de vrouw die anders durft te zijn. Inhoud 30 ml. Van 10.95 voor **9.95**

Maja
Geparfumeerde colonia. Als Sinterklaasverrassing **9.35**

Tas vaporisateur
In diverse bloemdecors. Altijd fijn om bij de hand te hebben. U krijgt 2 jaar garantie op de verstuiver **5.95**

Elnett

Allurelle van Elnett
Een andere manier om uw haar in model te houden.
180 Grams bus **7.95**
320 Grams bus **10.75**

Elnett Satin
Houdt u kapsel op natuurlijke wijze in model. Van 15.50 voor **12.50**

Walther haarborstel
Walther haarborstels borstelen beter, dankzij het speciale ronde model en stevige haarmenging. Geschikt voor half-lang en lang haar **5.95**

Yardley Black Label after shave
Speciaal voor Sint een reuzenflacon voor een dwergenprijsje. Inhoud 175 ml. Van 13.25 voor **9.95**

RogeR&Gallet zeep
Maar liefst 6 stukjes chique gastenzeep in diverse exclusieve, romantische geuren in de stijlvolle verpakking vormen een biezondeR&Geurig kado **8.65**

Wil Sint wel of wil-ie niet?

Zal ik ja... of zal ik nee...

Wie niet waagt...

Niet aarzelen, nu. Breng je taktische wapen in de strijd: je tintelende Strawberry Lip Balm die je lippen fluweelzacht maken. Om te zoenen. Sint bloost ervan. Keuze uit 5 smaken **2.95**

Moana bouquet
Van Antonio Puig, een fijne kombinatie van bad crême en bodymilk **9.50**

Fenjal toiletzeep
Verrijkt met weldadige ingrediënten van het beroemde Fenjal crême bad. Keuze uit 5 geuren **2.49**

Puig zeep
De beroemde zeep van Antonio Puig, nu in voordelige 3-stuks verpakking à 90 gram in de geuren appelbloesem, jasmijn en tabak. Met gratis zeepdoos. Van 9.- voor **6.95**

Sir Irish Moss
De geur voor de sportieve man van vandaag. In fraaie geschenkdoos, inhoudende: 50 ml after shave en 30 gram zeep, slechts **12.50**

Invite super rich nails
Hoogglanzende nagellak in de allermooiste pearlkleuren en in de warme creamy tinten voor de komende winter. Super rich nails met proteïne beschermt de nagels en is een jaar lang houdbaar. In mooie flacon met goudkleurige dop **5.75**

Fenjal badolie
Voor baden en crêmen tegelijk. Inhoud 100 ml **7.29**

Desert Flower hand- en bodylotion
Inhoud 250 ml. Met gratis doseerpomp t.w.v. 2.75 In rose, blauw of geel **8.40**

Kapmanteltje
In diverse fraaie dessins **8.95**

Elegante douchemuts
Keuze uit vele mooie dessins **10.95**

Rilanet voor de kleintjes
Kinder schuimbad en shampoo, met keuze uit diverse leuke dierfiguren. Inhoud 500 gram **3.95**

Gillette G II
De moderne "krabber" met vlijmscherpe tandemmesjes voor nóg gladder scheergenot **5.99**

Fresh-up after shave
Fresh-up verfrist, en dáár gaat het om! Tijdelijk van 9.25 voor **8.50**

Luxe poederdoos
Voor vaste of losse poeder; keuze uit diverse mooie decors **9.95**

Toilettas
In groot model met soufflé en rits. Keuze uit diverse mooie dessins **5.95**

Carmen eye-shadow poeder
In de mooiste tinten blauw, groen, bruin, roze, paars en turquoise, die natuurlijk ook naar hartelust gekombineerd kunnen worden. Een professionele set, dus, die toch maar weinig kost: **9.95**

VROOM & DREESMANN

6305

imburgs agblad

Cor van der Hart is 'n moedig man

● *Cor van der Hart: terug op de trainersbank.*



door jos van wersch

MAASTRICHT/ALKMAAR – Cor van der Hart is uit de WW. Hij is met ingang van vandaag weer voetbaltrainer bij een van Neerlands beste en kapitaalkrachtigste clubs, AZ'67. Waar Jan Notermans niet slaagde, moet van der Hart zich waarmaken. Dit is het relaas van de zes belangrijkste dagen uit het leven van Cor van der Hart, zijn vrouw Nettie en hun drie kinderen. Het begon allemaal enkele weken geleden.

PSV-AZ'67 in Eindhoven. Cor van der Hart, de stadions afreizend op zoek naar een broodheer, ontmoet zijn vorige werkgevers Klaas en Cees Molenaar, de geldschieters van AZ. Er volgt een oriënterend gesprek. De Molenaars voelen wel iets voor een terugkeer van hun vroegere trainer, maar dan onder bepaalde voorwaarden.

Stelt u zich voor: van Marwijk voldoet niet, Ramljak is een flop en Notermans wordt aan de kant gezet. De Molenaars kunnen zich geen vierde „misstap" permitteren. Van der Hart gaat naar huis met nieuwe hoop. „Ik weet dat ik weer aan de slag kom," vertrouwt hij ons die week toe. „Maar ik kan niets zeggen. Ik mag niets zeggen."

We trekken onze conclusies en enkele kranten publiceren het bericht dat AZ met van der Hart onderhandelt (hetgeen juist is). Dan komt opeens Willem van Hanegem op de proppen die openlijk verklaart dat „AZ een sterke man nodig heeft, maar niet Cor van der Hart." Alle kansen lijken voor de 44-voudige international en oud-bondscoach verkeken. Immers, De Kromme heeft gesproken en die maakt toch de dienst uit in het

AZ'67 haalt voormalige trainer weer binnen

sterrenteam van Alkmaar? Mis! De Molenaars wensen zich niet te laten sturen door een werknemer – van Hanegem – ook al zit deze dan ruimschoots boven de loongrens. Klaas en Cees overleggen. Ze vinden van der Hart een grandioze trainer, en dat is-ie ook. Alleen, hij moest niet drinken.

Goudeerlijk

Cor van der Hart heeft altijd goed kunnen opschieten met de twee multimiljonairs van het Wastora-concern. En hij werd er gewaardeerd. Bood Klaas hem destijds niet zijn superluxe appartement aan om op vakantie te gaan aan de Middellandse Zee, samen met zijn hele gezin en een gesloten enveloppe waar later 5000 gulden in bleek te zitten als „zakcentje"? Van der Hart zei dan ook meermaals: „De Molenaars zijn vreselijk zakelijk, keihard, maar ook eerlijk. Goudeerlijk. Fijne kerels. Ik heb ze leren kennen."

Zaterdag 19 november, sportcentrum in Zeist. De KNVB vergadert. Hans Kraay, technisch directeur van AZ'67, is aanwezig. Mr. Max Tripels, MVV-voorzitter en KNVB-bons is er ook. Tripels, een menselijk en vooral diplomatiek man, doet een erg goed woord voor zijn stadgenoot Cor van der Hart. De zaak is bijna beklonken. Kraay weet drommels goed dat de voetbalkennis van Cor van der Hart formidabel is. Hij moet maar komen, hij zal zijn levensstijl moeten wijzigen. Dat eisen de Molenaars van Cor van der Hart als deze woensdag 23 november Alkmaar bezoekt voor een afrondend gesprek.

Diezelfde avond neemt Cor van der Hart het moedigste besluit in zijn leven: „Ik stop met drinken." Eén dag later al neemt hij maatregelen om deze belofte te houden. Het illustreert zijn karakter. Cor van der Hart is voetbal. Daarvoor zal hij alles doen en laten.

Hij hoort thuis op de velden. Zijn privéleven, dat danig leed onder die werkeloze maanden wordt bijgestuurd. Cor wil opnieuw beginnen. Zijn vrouw en kinderen geven hem hun vertrouwen, ze stimuleren hem. Cor is pas 49 jaar, in de kracht van zijn leven en zo gezond als een vis. Ondanks alles. Vrijdag horen we via via dat van der Hart „rond is met een club en dat zondag (gisteren, red.) de zaak bekend wordt gemaakt." Van der Hart is thuis. Telefonisch laat hij weten: „Ik kan niets zeggen. Nee, FC VVV niet. Maar als het wel zo zou zijn, ontkende ik toch. Wacht nog even af."

Nieuwe lente

Zaterdagavond zit van der Hart op de tribune bij MVV-Eindhoven. Hij ziet er voortreffelijk uit. Gesoigneerd, keurig gekapt en een kleur op zijn gezicht, die een nieuwe lente verraadt.

„Proficiat met AZ Cor, je bent een karaktervent," zeggen we tegen hem. Verbaasd kijkt-ie op. Hij glundert als een jongen van vijf jaar die zijn eerste speelgoedtreintje krijgt. Met zijn krachtige vuist slaat hij op een tafel. Heel behoedzaam, heel traag zegt hij dan: „Als je wist hoe blij ik nu ben. Voor m'n gezin, voor mezelf. Ik zal de kans pakken. Het mag niet mislukken..."

Cor weet drommels goed dat hij niet mag falen. Hij mag voorlopig zes maanden AZ trainen, niet lang maar voldoende om terug te komen. Hij heeft een „scherp" contract gekregen. Dat wil zeggen, de geringste maatschappelijke misstap en hij kan vertrekken.

Zes maanden lang gaat Cor logeren bij familie in Noord-Holland, zijn vrouw Nettie en de kinderen blijven voorlopig in Maastricht. Het is gewoon geweldig dat Europa's beste spil van weleer via Holland Sport, AZ, Nederlands elftal, Standard Luik en Fortuna SC terugkeert in het trainersvak. Het is menselijk óók.

MET 3–0 DE VOLENDAMSE BOOT IN...



Roda JC om te huilen

Kip in De Koel



● *Dode kip. Deze twijfelachtige primeur op het gebied van gooi- en smijtartikelen beleefde het publiek bij VVV-NAC. Scheidsrechter Siem Welling was er als de kippen bij; hij bracht het beest naar de dug-out van VVV.*

door george taylor

VOLENDAM – „Bedankt voor jullie sportieve spel. We hebben tenminste eindelijk weer eens echt kunnen voetballen", glunderde een verheugde Joop Brand gisteren na afloop van Volendam-Roda JC tegen Bert Jacobs.

„Al goed hoor", zei de Roda JC-trainer, maar hij had liever wat anders gezegd, want zijn discipelen werden met 3-0 de Volendammer boot ingeschopt en het was volledig verdiend. Terwijl de meeste Roda JC-spelers zich als logge olifanten over het zeer zwaar bespeelbare veld bewogen, veel balverlies leden en kansen misten, zochten en vonden de veel lichtere Volendammers de rechte weg naar het heiligdom van Jongbloed, die driemaal de bal uit het net moest halen.

Bert Jacobs had weinig woorden. Weinig goede woorden tenminste over het spel van zijn team. Natuurlijk in de beginfase waren er kansen voor Roda JC, dat een kwartier lang heerste en op weg leek naar een makkelijk karwei. Maar er werd te weinig ruimte gecreëerd, er was te weinig diepte in de attaques, behalve wanneer Theo de Jong de bal afspeelde.

Kansen

In dat eerste kwartier kreeg Adrie Koster tot tweemaal toe op zo'n dieptepass een fraaie kans. Evenzovele malen kwam de uitstekende Volendamdoelman Frans Hoek tijdig uit zijn doel om het gevaar te bezweren.

„Ik hield mijn hart vast bij die doorbraken" zei Volendamtrainer Mak. „Ik had mijn spelers gewaarschuwd voor de snelheid van Koster. Dat indammen van hem ging steeds goed op die twee kansen na. Het hadden twee doelpunten kunnen zijn en dan is het na afloop: tel uit je verlies; in plaats van de door ons begeerde winst".

Geen vrijheid

Trainer Mak verder: „We hebben geprobeerd ons eigen spel te spelen en Roda JC geen vrijheid te geven het spel te bepalen. Dat is gelukt mede door de enorme inzet, de grote ijver, waarmee Volendam voetbalde".



● *Pierre Vermeulen, omsingeld door Volendammers, kopt de bal door.*

Volendam, magische naam in de Nederlandse voetbalwereld. Onuitputtelijke bron welhaast van jeugdige voetbaltalenten, die daar voor het opscheppen blijven. Gisteren in de Volendammer ploeg drie van die dartele knapen: Cees Tol, Klaas Kwakman en Kees Guyt. Namen, die nu al met ontzag in Nederland worden uitgesproken.

Roda JC kan er sinds gisteren ook van meepraten. Terwijl de eigen aanval onmachtig bleek om de gecreëerde kansen in doelpunten om te zetten en te profiteren van de vrijheden, die de Volendamdefensie bood, hadden Pfeiffer c.s. de grootste moeite de wijdbroeken in toom te houden.

In de achttiende minuut was een blunder van Ziegler bij een vrije schop van Dick Bond Roda JC noodlottig. De Deense stopper werkte de bal zo slecht weg, dat Kees Guyt alle kans had om de bal in de onbeschermde hoek te schieten (1-0).

Vanaf dat moment heerste Volendam. Het profiteerde van het zwakke plaatsen van verschillende Roda-ers en het was geen wonder, dat tien minuten voor rust de voorsprong werd vergroot. Dick Bond op links doorgebroken, mikte de bal precies op het hoofd van de meegekomen Helling, die Jongbloed met een keiharde kopbal geen schijn van kans gaf (2-0). Ook na rust bleef Volendam prinsheerlijk voetballen. Er was meer snelheid, meer felheid en in de persoonlijke duels leden de Roda-ers nederlaag na nederlaag. De omzetting: Toonstra inplaats van Kolding bleek weinig zoden aan de dijk te zetten. Wel kwam Toonstra na een kwartier fraai door, maar stuitte evenals daarvoor Koster, op de tijdig uit zijn doel gekomen Hoek. „Als dat 2-1 was geworden, had ik het nog niet geweten", zei Jacobs na afloop.

Maar het werd in diezelfde minuut 3-0, toen Sten Ziegler op onnozele wijze de bal kwijtraakte aan Kramer, die meteen de vrijstaande Kwakman lanceerde. Voor deze jeugdige Volendammer was het toen een koud kunstje om Jongbloed voor de derde maal te passeren.

En daarmee was de koek volledig op. Volendam - sterk aan de bal - bleef jagen op nog meer succes, maar dat zat er niet meer in. Ook niet, nadat Ziegler - licht gewond („niets ernstigs" bleek na afloop) door Peter de Wit vervangen werd 3-0.... Een goede les voor Roda JC, dat schijnbaar af en toe zo'n optater nodig heeft. PSV, FC Utrecht en nu Volendam... Hopelijk komt zondag tegen FC Amsterdam thuis het volledige herstel reeds. Gisteren in Volendam was het om te huilen...

Volendam-Roda JC 3-0 – Score: 18. Guyt 1-0; 36. Helling 2-0; 62. Kwakman 3-0. Scheidsrechter: Gans. Toeschouwers: 5.000.
Volendam: Hoek, Molenaar, Guyt, Braan (Mol), van Wensveen, Helling (Billy Bond), J. Jonk (Suiker), Dick Bond, Cees Tol, Kramer, Klaas Kwakman.
Roda JC: Jongbloed, Degens, Pfeiffer, Ziegler (de Wit), Broeks, de Jong, Meuser, Ehlen, Vermeulen, Kolding (Toonstra), Koster.

Baan op nominatie Den Haag

DEN HAAG - Rob Baan, de huidige trainer van FC VVV, is een van de mensen die bij FC Den Haag op de nominatie staat om Anton Malatinsky op te volgen, aan het eind van dit seizoen. FC Den Haag-voorzitter Arons: „Wij hebben zeer goede ervaringen met Baan, zowel op het tactische als op het organisatorische vlak".

Er staan bij FC Den Haag echter meer mensen op het lijstje, waaronder Huhges, Van der Hart, Van de Meent, Steegman, Brand, Brom en Korbach.

George Knobel kijkt toch

MAASTRICHT – Mag George Knobel nou wel of niet in de dug-out van MVV zitten? Dé Stoop, voorzitter van FC Amsterdam, vond tijdens de KNVB-vergadering in Zeist, van niet omdat Knobel sinds kort zitting heeft in het sectiebestuur betaald voetbal. Hoe het ook zij, Knobel blijft lekker zitten. Geef hem eens ongelijk.



Foto: Frits Widdershoven

Cruijff naar AZ?

ALKMAAR – De kans is niet uitgesloten dat Johan Cruijff volgend seizoen toch blijft voetballen. AZ probeert om de Barcelona-vedette voor 17 thuiswedstrijden te „strikken". Cruijff, wiens contract aan het eind van dit seizoen afloopt bij Barcelona, heeft er wel oren naar.



● *Jo Bux: handsbal.*

Penalty doet Fortuna SC das om

door wiel verheesen

ROTTERDAM – De geschiedenis herhaalde zich. Weer moest Fortuna SC in de slotfase van de uitwedstrijd tegen Excelsior het hoofd buigen en opnieuw kwam de beslissende treffer door een penalty tot stand. Acht maanden geleden wees scheidsrechter Vervoort in de 82ste minuut naar de witte stip toen Roemgens de doorgebroken Struis onderuit haalde. Oog in oog met keeper van Sintflet maakte van der Spek destijds geen fout: 1-0.

Dit keer vond een handsbal van Jo Bux, halverwege de tweede helft, geen genade in de ogen van arbiter Geurds. Een voorzet van Waslander ging aan het voor Fortuna SC ongelukkige moment vooraf. Bux sprong, met de armen molenwiekend, in de baan van het schot. De bal kwam tegen zijn arm. Vanaf elf meter gaf Leen Swanenburg keeper Geilman geen kans: 2-1.
Behalve de nederlaag moest Fortuna SC ook nog twee gele kaarten incasseren. Van de Berg en Colombain waren de boosdoeners. Dat Colombain enkele maanden geleden nog zwaarder gestraft werd (hij kreeg toen het rood) was een schrale troost.

Het Rotterdamse „Woudenstein" bleef voor de Fortunezen besmet gebied. Sombere opmerking in het kleedlokaal: „Ik geloof dat wij hier alleen maar kunnen verliezen.

● Zie verder sport 3

(ADVERTENTIE)

PIANO LAVEN
speciaal adres voor uw
PIANO
tevens een groot assortiment
VLEUGELS

HEERLEN
045/714054

A propos

onder redactie van Jos van Wersch, met medewerking van Wiel Verheesen, George Taylor, ANP, GPD, Frits Widdershoven.

Malatinsky hoort vertrek uit krant

DEN HAAG – De gemoederen in het Haagse Zuiderpark werden zaterdagavond niet voornamelijk beheerst door de wedstrijd tegen FC Utrecht. Belangrijker was de opschudding rond het bericht op de voor- en sportpagina van een Haags dagblad, dat vrijdag vertelde dat de contracten van trainer Anton Malatinsky en assistent-oefenmeester Rinus Loof na afloop van dit seizoen niet verlengd zullen worden.

De grote vraag binnen FC Den Haag is nu wie deze zaak heeft laten „uitlekken". Hoe kan een bestuursbeslissing, waarover de betrokkenen (trainers zelf en de spelers) nog niets hebben gehoord, in de publiciteit komen?
Het is een duidelijke zaak, dat zo'n voorval de rust binnen de club niet ten goede komt.
Voorzitter Pim Arons van FC Den Haag: „Het is een jammerlijke zaak, dat de mensen uit de krant moeten vernemen, dat er beslissingen over hen zijn genomen. Wij wilden ons besluit op korte termijn (in december) aan de oefenmeesters laten weten. Door de publicatie, die ons volledig heeft verrast, moest dat al op zaterdag gebeuren. We hebben toen ook onze excuses voor de gang van zaken aangeboden". „Het vertrek van de heer Malatinsky is niet zo'n vreemde zaak. Het bestuur heeft behoefte aan een andere trainer, een nieuw gezicht".

Come-back Tini Ruys

ROTTERDAM – Tini Ruys van Fortuna SC viert zaterdagavond in de thuiswedstrijd tegen FC Dordrecht zijn come-back. Gisteren woonde hij nog als toeschouwer de ontmoeting van zijn ploeg bij op „Woudenstein" tegen Excelsior. „Ik zou", vertelde Ruys, „een gedeelte van deze wedstrijd reeds hebben kunnen meespelen, maar om risico's te vermijden werd besloten nog één week te wachten. Al met al is de gedwongen rustperiode, als gevolg van een knieblessure, dus tóch nog vrij kort geweest. Mede door een afgelasting heb ik een wedstrijd of vier gemist".

Gele kaart voor Jean Colombain en Jaap v.d. Berg

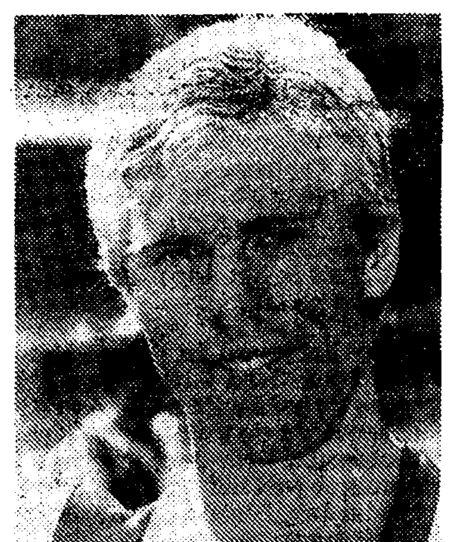
ROTTERDAM – Behalve Koos Waslander van Excelsior toverde scheidsrechter Geurds óók twee Fortunezen de gele kaart voor ogen in de ontmoeting op Woudenstein. Dat tweetal was Jaap van de Berg en Jean Colombain. Als eerste ging v.d. Berg in de fout. Hij zag kort na rust geen andere oplossing om de doorgebroken Roggeveen tot staan te brengen, dan door hem onderuit te halen. Colombain liep in de laatste minuut tegen het geel aan toen hij Waslander ten val bracht. Commentaar van Jaap v.d. Berg: „Dat kost ons minstens één wedstrijd".

Groenendijk overleden

NIJMEGEN – Wim Groenendijk, lid van het hoofdbestuur van de VVON, de vereniging van voetbaltrainers, is in het Goffert-stadion overleden tijdens de wedstrijd NEC - Vitesse.
Groenendijk speelde in de jaren veertig middenvoor bij NEC en heeft later als trainer gewerkt bij onder andere Quick Nijmegen, Eindhoven en RCH.

Bayern wil Rijsbergen

FRANKFURT – Dettmar Cramer, de trainer van Bayern München, heeft de wedstrijd tussen FC Amsterdam en Feyenoord in het Olympisch Stadion in Amsterdam bijgewoond. De drievoudige Europese kampioen Bayern München heeft oren naar de voorstopper van Feyenoord en Oranje, Wim Rijsbergen. Cramer wil de Rotterdammer nu eens aan het werk zien. Voor de 25-jarige Feyenoord-verdediger zou Bayern München een bedrag van een miljoen gulden willen betalen.
Overigens lijkt de positie van Cramer als trainer bij Bayern München nogal wankel te zijn geworden na de zeer teleurstellende resultaten van de afgelopen weken. Zelf wilde de weinig vriendelijke trainer geen antwoord geven op de vraag of hij ontslagen zou worden en verwees naar het bestuur. Voorzitter Neudeceker wilde ook nog geen uitsluitsel geven. „Niet voor maandag in ieder geval", was zijn bescheid.



● *Rijsbergen ... naar Bayern? ...*



"Zweepslag"

● *Tijdens FC Twente-AZ'67 werd grensrechter B. Honsbeek getroffen door een 'zweepslag'. ondanks prompte verzorging door een masseur moest de onfortuinlijke grensrechter het veld verlaten.*

Derks keurt treffer af

ROTTERDAM – Dat een topper in de eredivisie heden ten dage niet meer borg staat voor kwaliteitsvoetbal, hebben Sparta en Ajax op Spangen nadrukkelijk bewezen. Na een bedroevend slechte eerste helft zorgde de tweede rondgang voor enig licht spektakel, dat voortvloeide uit het openingsdoelpunt van Sparta in de 58e minuut.

Pas in de eindfase mocht Ajac, dat diverse reële mogelijkheden achteloos afwees, de gelijkmaker noteren. De manier waarop de halve winst tot stand kwam, tekende de offensieve machteloosheid van de Amsterdammers. Een door Ruud Geels ingekopte bal zou door Sparta's rechtervleugelverdediger Bert Jansen van de lijn gehaald worden. Zijn reddingsactie schampte echter af op het been van zijn doelman Pim Doesburg. Verbouwereerd keken beide spelers van zeer nabij toe hoe de bal alsnog in het net belandde.

Op een uitstekend bespeelbaar veld openden beide ploegen voor een hartverwarmend aantal toeschouwers (21.000) voorzichtig. De belangen waren duidelijk. Beide teams wensten niet te verliezen. Ajax mocht met de confrontatie tegen PSV in het vooruitzicht niet verder achterop geraken. Sparta moest minimaal een punt binnenhalen, wilde het de aansluiting met de subtop niet helemaal verspelen. De speelwijzen raakten elkaar.

Na de hervatting eindelijk het spektakel, zij het in sterk verdunde vorm. In de 56e minuut zorgde Ruud Geels voor opwinding. Eindelijk eens los van zijn vaste bewaker Marijt kopte de blonde Ajacied de bal vallend in na een trekbal van Frank Arnesen. Frans Derks, die een zwakke indruk maakte, vergrootte de opschudding door de geldige treffer op advies van zijn grensrechter af te keuren wegens buitenspel van... Geels.

Theo Boosten kaart aan



Ik wil nog even terugkomen op mijn rubriek van verleden week toen ik liet weten dat het niveau van de arbitrage in de hoofdklasse beneden alle peil is. Nou, dat heb ik geweten. Tientallen telefoontjes heb ik de afgelopen week beantwoord. En ik was blij dat 90% van deze mensen het met mij eens was. Enkele personen hadden mijn opmerkingen overigens verkeerd gelezen: het scheidsrechterskorps in ons land is in totaliteit natuurlijk niet slecht, zeker niet, maar wel in deze afdeling. Dat wilde ik alleen maar opmerken. Ik heb in ieder geval de bal aan het rollen gebracht. Kijken wat de scheidsrechterscommissie ermee doet.

Nu iets veel aardigers: ik heb Jan Keizer MVV-Eindhoven zien fluiten. Wat praktisch niemand zag was het moment waarop een Eondhovenspeler iets aan Keizer overhandigde. Keizer stopte dat ding in zijn broekzak, liep er even mee rond en deponeerde het toen langs de zijlijn. Wat bleek later? Een toeschouwer had een rauw ei op het veld gegooid en wilde er geen ophef van maken. Maar toen hij dat ei in zijn broekzak had gestopt was Keizer als de dood dat iemand dat ding kapot zou duwen, met alle gevolgen van dien. „Ik kan natuurlijk niet met een eierdooier in mijn sportbroek thuiskomen", vertelde hij me lachend na afloop. Die Jan. Overigens, Keizer, „vijfde" arbiter van Nederland, floot goed in Maastricht. Hij was zeer geconcentreerd, de toekenning van de penalty was juist, Keizers conditie is prima. Maar de spelers maakten het hem ook niet moeilijk.

Keizer, veertig jaar, wil komend seizoen natuurlijk UEFA-arbiter worden en hoopt in zijn achterhoofd op de WK van 1982. Hij is er in ieder geval jong genoeg voor en de persoonlijkheid straalt van hem af. Keizer is een waardige opvolger van Charles Corver, over een aantal jaren.

Het stoort mij nog steeds dat, vooral jeugdige supporters steeds maar dat „hondelul" naar een arbiter schreeuwen. Een beetje fatsoen mag je toch wel verwachten. Toch geloof ik dat het minder wordt met die smerige kreten. Twee jaar geleden was het mode om dit soort kreten te lanceren, maar men is er nu toch achter gekomen dat het erg onvolwassen staat als je er dergelijke dingen uitkraamt. Overigens, wie fluit volgende week de topper in de eredivisie tussen Ajax en PSV? Jan Keizer.

scorebord

eredivisie

FC Twente-AZ'67 (12500)	1–4
PSV-Haarlem (18000)	5–1
Sparta-Ajax (21000)	1–1
Den Haag-Utrecht (4200)	1–1
NEC-Vitesse (10000)	0–3
FC VVV-NAC (7500)	1–1
Amsterdam-Feyenoord (6000)	1–2
Volendam-Roda JC (5000)	3–0
Telstar-Go Ahead (4000)	0–6

PSV	15	12	3	0	27	39– 5
Ajax	15	10	3	2	23	31–15
FC Twente	15	9	3	3	21	30–14
AZ'67	15	8	4	3	20	37–16
Feyenoord	15	6	7	2	19	24–15
Sparta	15	7	4	4	18	22–14
Roda JC	15	6	5	4	17	16–18
Vitesse	15	5	6	4	16	21–25
NEC	15	7	1	7	15	20–26
Volendam	15	5	4	6	14	22–23
Den Haag	15	6	1	8	13	25–33
FC Utrecht	15	4	4	7	12	22–24
NAC	15	3	6	6	12	14–19
FC VVV	15	4	4	7	12	20–26
Haarlem	15	3	5	7	11	15–25
FC Amsterdam	15	3	2	10	8	17–39
Go Ahead	15	3	1	11	7	21–32
Telstar	15	1	3	11	5	11–38

eerste divisie

Dordrecht-Vlaardingen (1250)	1–1
Excelsior-Fortuna SC (2600)	2–1
Amersfoort-Groningen (1600)	1–2
Wageningen-Heerenveen (3600)	1–1
Cambuur-Willem II (4100)	1–0
Veendam -Den Bosch (2500)	0–0
Graafschap-Helmond Sp. (2700)	3–0
MVV-Eindhoven (7800)	1–0
SVV-Heracles (1600)	2–1

PEC Zwolle vrij.

PEC Zwolle	15	10	3	2	23	35–14
MVV	15	9	5	1	23	34–14
FC Groningen	16	9	2	5	20	33–21
Heerenveen	15	7	5	3	19	21–17
Fortuna SC	15	7	4	4	18	23–12
Excelsior	15	5	7	3	17	27–14
Wageningen	15	5	7	3	17	18–13
Heracles	15	5	7	3	17	14–13.
Willem II	15	6	4	5	16	23–18
FC Den Bosch	15	4	7	4	15	20–18
FC Vlaardingen	15	4	7	4	15	14–16
Eindhoven	15	5	5	5	15	14–18
SC Cambuur	15	6	2	7	14	19–22
De Graafschap	16	6	2	8	14	18–23
SVV	16	4	4	8	12	20–37
Veendam	15	2	6	7	10	14–25
FC Dordrecht	15	2	4	9	8	15–28
Helmond Sp.	15	2	4	9	8	12–26
SC Amersfoort	15	2	3	10	7	7–32

PEC Zwolle eerste periodekampioen.

Stand tweede periode

MVV	7	5	1	1	11	20–10
FC Groningen	7	5	1	1	11	15–10
PEC Zwolle	6	4	1	1	9	15– 6
FC Vlaardingen	7	3	3	1	9	7– 4
Willem II	7	3	2	2	8	14– 9
Wageningen	7	2	4	1	8	9– 6
Eindhoven	6	2	3	1	7	5– 4
Fortuna SC	7	3	1	3	7	12– 7
De Graafschap	7	3	1	3	7	9– 8
Heerenveen	7	2	3	2	7	9–13
Excelsior	6	2	2	2	6	13– 8
Heracles	6	2	2	2	6	6– 6
FC Den Bosch	7	1	4	2	6	9– 7
SVV	7	2	2	3	6	11–17
FC Dordrecht	6	2	1	3	5	7–12
SC Cambuur	7	2	1	4	5	7–11
Veendam	7	1	3	3	5	6–10
Helmond Sport	6	2	0	4	4	6–11
SC Amersfoort	7	0	1	6	1	2–22

programma voor zondag:

EREDIVISIE
Haarlem-FC Twente
Ajax-PSV (Olymp. stadion)
FC Utrecht-Sparta
Vitesse-FC Den Haag
NAC-NEC (zat. 3-12 20.00)
Feijenoord-FC VVV
Roda JC-FC Amsterdam
Go Ahead Eagles-Volendam (zat. 3-12 20.00)
AZ'67-Telstar

EERSTE DIVISIE
FC Vlaardingen-PEC Zwolle
Fortuna SC-FC Dordrecht (zat. 3-12 20.00)
FC Groningen-Excelsior
Heerenveen-SC Amersfoort
Willem II-Wageningen
FC Den Bosch-SC Cambuur
Helmond Sp.-Veendam
Eindhoven-De Graafschap
Heracles-MVV

topscorers

De topscorerslijst eredivisie
1. Kist (AZ'67) 14
2. Lubse (PSV) en Geels (Ajax) 11
4. van Kooten (Go Ahead Eagles), Deykers en van der Kuylen (PSV) 9
7. Hilkes (VVV), Clarke (Sparta) en van Leeuwen (Den Haag) 8
10. Gritter (FC Twente), Nygaard (AZ'67) en Hendriks (NEC) 7
13. Bursac (Vitesse), Metgod (AZ'67), Lensen (Haarlem), Schoenmaker (Den Haag) Haag) en van Veen (Utrecht) 6
18. Helling (Volendam), Melis (Feyenoord), Stout (Amsterdam), Muhren en Thoresen (FC Twente), Kolding (Roda JC) en Arnesen (Ajax) 5

EERSTE DIVISIE
1. Houtman (FC Groningen) 15; 2. Smeets (MVV) 9; 3. Roggeveen (Excelsior), van Rooy (Willem II), Peitsman (SVV) en Hazelhekke (Wageningen) 8; 7. Peters (FC Den Bosch), van der Ham (SC Cambuur) en Frandsen (PEC Zw.) 7; 10. van den Bosch (FC Den Bosch), Schapendonk (Eindhoven), Engbersen (Fortuna SC) en Banhoffer (PEC Zw.) 6; 14. Polko (De Graafschap), Pot (Excelsior), Bosman (Heerenveen), Kowalik (MVV), Tijl (FC Vlaardingen) en Jans (PEC Zw.) 5 doelpunten.

gele kaarten en noteringen

Een gele kaart kregen dit weekeinde: Colombain en van de Berg (Fortuna SC), Waslander (Excelsior), Damen (NAC), Dubbeldam en van de Bijl (FC Dordrecht). Geestman (Heracles) kreeg een waarschouwing. Nico Jansen (Feyenoord) kreeg ook geel.

scorebord

FC DORDRECHT-FC VLAARDINGEN 1-1 (1-1). 17. Feteris 1-0 (strafschop), 21. Molendijk 1-1. Toeschouwers: 1250, scheidsrechter: Janssen. Geel voor Dubbeld en van der Bijl (beiden FC Dordrecht) wegens ruw spel.

SC AMERSFOORT-FC GRONINGEN 1-2 (0-1). 31. Van Dijk 0-1, 71. van Pelt 1-1, 86. Mulder 1-2. Toeschouwers: 1600, scheidsrechter: van Laar.

WAGENINGEN-HEERENVEEN 1-1 (0-0). 49. Middelkoop 0-1, 72. van der Klift 1-1. Toeschouwers: 3600, scheidsrechter: Draaisma.

SC CAMBUUR-WILLEM II 1-0 (1-0). 21. de Blaauw 1-0. Toeschouwers: 4100, scheidsrechter: Jonker.

VEENDAM-FC DEN BOSCH 0-0. Toeschouwers: 2500, scheidsrechter: Bakker.

DE GRAAFSCHAP-HELMOND SPORT 3-0 (0-0). 61. Trentelman 1-0, 74. en 81. John van Veenendaal 2-0 en 3-0. Toeschouwers: 2700, scheidsrechter: Ram.

SVV-HERACLES 2-1 (0-1). 36. Grobben 0-1, 67. Hoogmoed 1-1, 71. Korver 2-1. Toeschouwers: 1600, scheidsrechter: Klint. Waarschuwing: Geestman (Heracles), wegens bemoeien met de leiding.

toto/lotto

DEN HAAG – De gegevens van toto, lotto en supertrio van dit weekeinde zijn:
Toto 48: een juiste kolom: 2 1 3 3 2 3 2 1 2 1 3 1 1.
Aantal deelnemers: 227.474; inleg: 766.081 gulden; prijzenbedrag: 363.888 gulden; eerste prijs: 145.555 gulden; tweede en derde prijs: 127.361 gulden.
Lotto 48: winnende getallen: 2 15 16 26 38 41. Reservegetal: 3.
Aantal deelnemers: 887.704; inleg: 3.640.130 gulden; prijzenbedrag 1.850.646 gulden; eerste prijs (incl. jackpot): 726.756 gulden; tweede prijs: 172.906 gulden; derde prijs: 259.359 gulden; vierde en vijfde prijs: 345.812 gulden.
Supertrio, vierde koers Hilversum, uitslag 6-7-13.
1. nummer 6 (maestro Voorne, P. Petersen); 2. nummer 7 (Leo D., L. Dooper); 3. nummer 13 (Kjeld N., T. Smeding). Omzet: ƒ 166.601. Uitkering: ƒ 319,50.

Westduitse lotto en spiel 77
HAMBURG – De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn: 5 27 30 42 46 47. Reservegetal: 16.
Spiel 77: 2 6 2 1 3 6 1.

buitenlands voetbal

Engeland

Arsenal-Derby County	1-3
Aston-Newcastle	afg.
Bristol-Middlesbrough	4-1
Everton-Coventry	6-0
Leicester-Liverpool	0-4
Manchester C.-Chelsea	6-2
Norwich-Birmingham City	1-0
Nottingham-W.B. Albion	0-0
Q.P. Rangers-Manchester U.	2-2
West Ham-Leeds	0-1
Wolverhampton-Ipswich	0-0

West-Duitsland

Mönchengladbach-HSV	2-1
St. Pauli-Fortuna D.	2-1
Stuttgart-FC Köln	3-0
Kaiserslautern-Werder B.	2-1
Eintracht F.-Bayern München	4-0
1860 München-Braunschweig	1-0
Duisburg-Saarbrucken	5-0
Hertha-Schalke 04	2-1
Bochum-B. Dortmund	1-0

Stand op kop: FC Köln, Borussia MG en Kaiserslautern 21 pnt

Italië

Bologna-Fiorentina	2-1
Internazionale-Atalanta	1-0
Juventus-Genua	4-0
Lazio-Foggia	1-1
Lanerossi-Roma	4-3
Napoli-Verona	3-0
Perugia-Torino	2-0
Pescara-AC Milan	1-2

Stand aan kop: AC Milan 15 pnt., Juventus 12, Torino, Lanerossi en Perugia elk 11.

België

Charleroi-Anderlecht	2-1
Winterslag-Cercle Brugge	0-0
Beerschot-Antwerp	4-2
Waregem-FC Boom	3-1
Standard-Lokeren	1-0
Club Brugge-Beringen	2-1
Beveren-FC Luik	2-0
Lierse-Kortrijk	2-0
RWDM-La Louviere	2-0

Stand aan kop: Club Brugge 22 pnt., Standard 21, Anderlecht 20, Beveren 19.

Engelse uitblinker in Bundesligatopper

Keegan beresterk

door wiel verheesen

MÖNCHENGLADBACH – De overwinning, zaterdagmiddag in een uitverkocht Bökelbergstadion, was voor Borussia Mönchengladbach. Het succes (2–1) bracht nog een portie extra-vreugde teweeg omdat Latteks formatie zich als gevolg van de zege op Hamburger SV weer in de kopgroep nestelde. Weliswaar mochten FC Köln en Kaiserslautern zich eveneens leden van de leidende Bundesligagroep noemen, maar de zoveelste puntenwinst van de Gladbacher ploeg accentueerde toch de formidabele opmars.

Onbetwiste uitblinker in het Westduitse toptreffen was overigens een Engelsman: Kevin Keegan. Hij eiste zó nadrukkelijk de aandacht op en hij zorgde anderhalf uur lang voor zóveel staaltjes pure voetbalkunst, dat Borussia-trainer Udo Lattek bewonderend opmerkte: „Keegan was beresterk. Ik zou me gelukkig prijzen een voetballer van deze klasse in mijn ploeg te hebben".
Rainer Bonhof was belast met de bewaking van Hamburgs sterspeler. De Gladbacher verdediger kweet zich goed van zijn taak, maar hij was desondanks niet bij machte een hoofdrol van Keegan te verhinderen. „Toch vond ik het beter om Bonhof met de bewaking te belasten in plaats van Berti Vogts", aldus Lattek. „Hamburgers SV telde immers in Keller en Steffenhagen specifieke spitsen. Keegan daarentegen bleef iets terug en zo'n man die vanuit de tweede lijn opereert, kan het beste door Bonhof uitgeschakeld worden. Vogts komt beter uit de voeten als hij een echte spits in de voorste lijn van de tegenstander bij zich heeft".

De wedstrijd begon voor Borussia succesvol. Uit een voorzet van Dell'Hay kopte Heynckes namelijk in de vijfde minuut reeds raak. Het tweede doelpunt liet op zich wachten tot kort na de hervatting. Bonhof was er de maker van. Lattek: „Een voorsprong van 2–0 hadden wij echter in de eerste helft reeds moeten hebben. Dan zouden we het minder lastig hebben gekregen dan nú het geval was".

De oefenmeester van Borussia zei met deze woorden niets te veel, want kort nadat zijn ploeg op 2–0 was gekomen kopte invaller Bertel de tegentreffer achter Kleff. En daarmee begon zó'n spannend laatste half uur dat Lattek niet voor niets opmerkte: „Ik heb zelden een ploeg gezien die zoveel inzet toonde dan dit Hamburger SV. Het was een elftal dat geen vergelijking kon doorstaan met het team dat enkele dagen eerder tegen Liverpool om de Super Cup speelde". Twee toeschouwers, werd de spanning trouwens te veel. Zij werden getroffen door een hartaanval, als gevolg waarvan één van de twee overleed.

(ADVERTENTIE)
Alfa Romeo
valt en staat met:
HUB NIJSTEN
Alfa - Geleen, tel. 43168

Heldendaad van Simon

DEN HAAG – „Een heldendaad". Zo karakteriseerde Simon van Vliet het doelpunt dat hij tegen FC Utrecht had gemaakt. De wedstrijd was al zestien seconden in blessuretijd, toen hij in één van de vele Haagse wanhoopspogingen – FC Utrecht leidde met 0–1 – kon scoren. Uit een voorzet van Oeki Hoekema kopte hij de bal achter doelman Istatov en daarmee zorgde hij voor de enige sensatie in een miserabele partij voetbal.
FC Den Haag kreeg met dat ene doelpunt eigenlijk nog te veel. De ploeg was gedurende de gehele wedstrijd niet in staat een vuist te ballen tegen het op de ranglijst één punt achterstaande FC Utrecht.

Troostprijs voor Haarlem

EINDHOVEN – Lensen van Haarlem mocht na een goede solo het genoegen smaken PSV-doelman van Beveren voor het eerst in deze competitie in Eindhoven te passeren. Dit was een verdiende troostprijs voor de Hughesequipe, die de koplopers met open vizier tegemoet trad en daarmee bijdroeg aan het onvermijdelijke verlies. Het werd 5–1 voor PSV, dat de score regelmatig opvoerde en kennelijk plezier beleefde aan de Haarlemmers, die niet alleen aan zichzelf maar ook aan de toeschouwers dachten.
Haarlem maakte al direct duidelijk zich niet te willen ingraven om dan uiteindelijk toch het loodje te moeten leggen. Het poogde via redelijke combinaties van Beveren te zoeken en bleef dat doen, nadat Lubse al tweemaal had gescoord. De onderwijzer-aanvalsleider plaatste zich daarmee aan de top van PSV's interne topscorerscompetitie.
PSV-trainer Rijvers, die na afloop constateerde dat zijn ploeg zich na het treffen met Eintracht Braunschweig snel had hersteld, was dik tevreden met de productie die uiteindelijk tot vijf zou oplopen.

(ADVERTENTIE)
lichtreklame
NEON BISCHOFF C.V.
HEERLEN: 045-713777
plexiglas-verkoop

(ADVERTENTIE)
CIVIC HONDA ACCORD
MODELLEN 1978
te zien en voorradig bij:
AUTO HERAL BV
Kan. v. Nuysstraat 65
SCHINVELD
045 - 252244

Winnen alleen niet voldoende voor Maastrichts publiek

MVV flitst niet meer

door jos van wersch

MAASTRICHT – Opnieuw heeft MVV niet kunnen imponeren. Het werd een krappe 1–0 zege op Eindhoven dankzij een treffer van Janusz Kowalik, twintig minuten voor tijd. De belangrijke vraag blijft: hoe lang duurt het nog voordat dit MVV, met zoveel klassespelers in de ploeg, kan uitgroeien tot een formatie die thuishoort in de eredivisie.

Natuurlijk, het was niet gemakkelijk voor de equipe van George Knobel. Eindhoven-trainer Rinus Gosens roept dan weliswaar al jaren dat „hij altijd aanvallend voetbal voorschrijft", die uitspraak moet toch met een korrel zout genomen worden. Eindhoven komt er af en toe wel uit, maar niet massaal. De ploeg kiest voor het betere countervoetbal en daar kwamen, voor 7800 kijkers, toch aardig wat kansen uit te voorschijn (Kreekels, Schapendonk, Posthuma).

Stroef

MVV draait stroef. Er worden geen echte openingen gevonden. En omdat het spel natuurlijk voor een groot deel is afgestemd op het kopwerk van Huub Smeets (uit de ploeg gelaten door Knobel om disciplinaire redenen) waren een serie „hoge ballen voor de pot" zonder enig resultaat. Het is trouwens zonde dat een man als Smeets „verbannen" is. Het gekibbel tussen enerzijds Knobel-Brokamp en anderzijds Smeets dateert al van een paar weken geleden. Knobel heeft blijkbaar voor het principe gekozen „wie niet horen wil moet maar voelen" en liet Smeets uit de selectiegroep, waardoor deze speler geen winstpremie vangt en voortaan dus wel even nadenkt alvorens hij kritiek spuit. Het is een methode, maar of het de juiste is?

Penalty gemist

MVV heeft evenveel kansen gehad als Eindhoven. Kowalik schoot tegen de paal, evenals doelman Peter Gerards die een penalty miste door tegen het houtwerk te knallen. Barry Hulshoff probeerde het gemis aan lengte in de voorhoede te compenseren door herhaaldelijk mee naar voren te gaan, maar Eindhovens Jos Dijkstra speelde een bekwame partij.

Tussen Brokamp (hard werkend, maar met veel conditiegebrek) en Vosmaer kwamen enkele aardige combinaties tot stand, maar het beslissende tikje bleef achterwege. „Wij hebben toch zeker heel wat kansen geschapen?", opperde Gosens een beetje sip na afloop. Natuurlijk, maar MVV als totaliteit was toch een klasse beter, al zat er weinig vaart in het spel.

John Webb, de rechterverdediger, was niet bijster op dreef in tegenstelling tot zijn ploegmaat aan de andere kant, Gerry Schrijnemakers, een jongen die dit seizoen eindelijk zijn stekkie in de defensie heeft gevonden. „Ik ben nu zeker van mijn plaats. Dan speel je toch een stuk beter", aldus Schrijnemakers.

Hoge ballen

Afgezien van die gemiste penalty (Brokamp was neergelegd in het strafschopgebied) keepte Peter Gerards een vlekkeloze partij. Op kardinale momenten kwam hij uit zijn doel en Eindhoven beproefde hem op zijn sterkste punt, hoge ballen. Dan is Gerards in zijn element, evenals zijn kollega aan de overkant Adjanski die een goede indruk achterliet.

Al met al is MVV weer twee punten rijker. Dat alleen telt. De Knobel-formatie blijft meedraaien in de top van de eerste divisie en volgende week kan men een periodetitel rijker worden als Heracles in Almelo wordt verslagen. Maar MVV zal het publiek toch betere voetbalwaar moeten bieden in de toekomst, zeker in het „eigen" Geusselt-stadion. Winnen alleen is niet meer voldoende. De kijkers willen ook nog voetbal zien. Zeker op een zaterdagavond met een temperatuur van rond het vriespunt.

MVV: Gerards, Webb, Dijkstra, Hulshoff, Schrijnemakers, Quaden, Vosmaer, Kerstges, Bonfrere, (Willrich), Kowalik, Brokamp.



● *Kowalik (links) haalt uit en brengt MVV op een voorsprong.* Foto: Maurice Hamers

Kennis over Excelsior helpt Fortuna SC niet

door wiel verheesen

ROTTERDAM – Zo ongelukkig als de wedstrijd tegen Excelsior eindigde, zo teleurstellend was voor Fortuna SC ook het begin. Nauwelijks vijf minuten was er immers gespeeld of reeds kon Sjaak Roggeveen de Rotterdammers aan een voorsprong helpen. Deze treffer was vooral pijnlijk omdat trainer Castenmiller zijn ploeg had gewaarschuwd voor het sterke opkomen van de Excelsior-ausputzer. Dat Fortuna SC na dit teleurstellend begin snel (en hard) terugsloeg middels een doelpunt van Jaap van de Berg, bracht wél spanning terug. Niet het door oefenmeester Castenmiller uitgestippelde spelpatroon der Fortunezen.

„Wij hadden in de eerste helft vaker dan één keer moeten toeslaan", zei Castenmiller. „Op de flanken hadden wij echter spitsen staan die zich óf niet aandienden, óf in de buitenspelval liepen. We kenden niettemin de speelwijze van de Rotterdammers. Een week geleden zagen wij Excelsior aan het werk. Het is een ploeg die practisch op één lijn speelt".

De schuld van het uitblijven van méér dan één doelpunt werd overigens niet alleen in de schoenen van Verstraeten en Bereklauw geschoven. Castenmiller: „Er moeten natuurlijk ook passes komen. Hoe dan ook, Rob Hutting heeft zo'n pass altijd in de benen. Dit keer kwam het er niet uit. Dat was ook de reden waarom ik hem verving door Zuidersma. Hij probeerde het in ieder geval".

Gevaar

Aan moed ontbrak het bij Fortuna SC niet. Tóch waren de gevaarlijkste situaties in de buurt van het door Geilman verdedigde doel. Dat de keeper van Fortuna SC zijn woede over het niet afstoppen van Roggeveen duidelijk kenbaar maakte was begrijpelijk. De manier waarop de aanvoerder van Excelsior in het prille begin kon doorstoten (en raak schieten) was een blamage voor de defensie van Castenmiller. Dat Roggeveen in het doelgebied bijna struikelde en toch de roos trof maakte zijn succes alleen maar groter. Castenmiller: „Ik heb hem wel vaker struikelend zien scoren".

Joop van Daele stond aan de basis van de gelijkmaker, nauwelijks drie minuten na de openingstreffer. Van Daele kreeg de bal uit een 1-2-combinatie Titaley-Bereklauw. De aanvoerder van Fortuna SC gaf een juweel van een pass in de richting van Jaap v.d. Berg, die de uitgelopen keeper Vermunt omspeelde.

Voor het gevaar in de buurt van Geilman zorgde met name Leen Swanenburg. Eén keer werd zijn schot gestuit; een andere keer mikte hij te hoog en toen hij in de 33ste minuut opnieuw opdook in het Fortuna SC-doelgebied zag hij geen andere mogelijkheid dan te scoren via handsbal. En dát was noch de kijkers, nóch scheidsrechter Geurds ontgaan.



● *Reservekeeper René Vermunt van Excelsior heeft de bal klemvast. Een ploegmakker springt over hem heen. Op de grond (links) ligt Fortunees Hans Engbersen. Machteloos.*

Bram Geilman moest in de tweede helft onder meer een schuiver van Meyer uit de linkerhoek ranselen. Een aarzeling in de defensie van Fortuna SC, na welgeteld een uur spelen, leidde tot een scrimmage waarin Roos eerst tegen Geilman schoot en vervolgens nogal hardhandig door Van Daele c.s. omver werd gelopen. Het achterwege blijven van een penalty was door de Rotterdamse toeschouwers vergeten toen Geurds tien minuten later tóch naar de witte stip wees.

Na de treffer van Swanenburg speelde Fortuna SC alles of niets. Van Daele ging in de spits lopen, waar inmiddels ook Prauser een plaats had gekregen. Het resultaat was nihil, mede doordat Colombain bij een doorbraak de bal te ver voor zich uit tikte. Bijna was het zelfs 3–1 geworden, maar op het moment dat Swamenburg langs v.d. Berg glipte en een rush besloot met een doelpunt had scheidsrechter Geurds reeds het eindsignaal laten klinken.

EXCELSIOR - FORTUNA SC 2–1 (1–1). Score: 5de min. Roggeveen 1–0, 8ste min. Van de Berg 1–1, 70ste min. Swanenburg (penalty) 2–1. Toeschouwers: 2600. Scheidsrechter: Geurds.

FORTUNA SC: Geilman, Merken, Van Daele, Bux, Colombain, Hutting (57. Zuidersma), v.d. Berg, Titaley, Verstraeten, Engbersen, Bereklauw (75. Prauser).

Geilmans pet gestolen

ROTTERDAM – Opeens was de pet van Bram Geilman spoorloos. De doelverdediger van Fortuna SC had in de tweede helft van de wedstrijd tegen Excelsior, dit hoofddeksel met klep gebruikt om niet verblind te worden door de zon. Hij verspeelde het kleinood tijdens een scrimmage, ongeveer vijftien minuten na de hervatting. Achteraf bleek een van de Excelsior-spelers de pet opgeraapt te hebben, om hem via een omweg in de Rotterdamse dug-out te doen belanden. Toen even later het spel opnieuw onderbroken moest worden en de verzorger van Excelsior een speler had „opgelapt", grapte de „medicijnman" van de Rotterdammers in het voorbijgaan van de Fortuna SC-dug-out: „Zijn jullie geen pet kwijt?" Commentaar van Geilman: „Het was wél lastig zonder zonneklep, maar ik heb er geen seconde over gedacht om te roepen dat ik dat ding terug wilde hebben. Weet je hoe het dán gegaan was? Ze zouden me hartelijk uitgelachen hebben en daarvoor bedankte ik feestelijk".

Invaller Schreurs helpt FC VVV

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – „Eindelijk is daar dan het doelpunt waarop we zo lang gehoopt hebben: 1–1 door Harry Schreuts. „Zo klonk het vier minuten voor tijd via de luidspreker uit de mond van omroeper door een al leegstromend stadion de Koel. Oneindig veel kracht, inzet en blijven doorgaan ondanks pech en tegenslag heeft de Venlose ploeg moeten opbrengen om alsnog een verdiend winstpunt aan de confrontatie met NAC te kunnen overhouden.

En ze waren er maar wat blij mee, toen invaller Hay Schreurs dan eindelijk de Bredase doelman de Jong het nakijken gaf. FC VVV moest gehandicapt aantreden. Piet Pala (rug) en Gerry de Jonge (ziek) waren niet beschikbaar en tot overmaat van ramp bleek Lorenz Hilkes tijdens de warming up zoveel last te hebben van een bloeduitstorting in zijn bovenbeen dat hij op het appel ontbrak.

Blessures

Rob Baan: „Daardoor moest ik Stefan Kurcinac, die oorspronkelijk wisselspeler zou zijn, alsnog in de basisopstelling opnemen. Kurcinac sukkelt met een liesblessure en heeft praktisch niet getraind". Voeg daarbij nog een niet fitte Albert van de Weide (pas hersteld van een fikse griepaanval) en het is duidelijk dat FC VVV danig gekortwiekt was. Tot overmaat van ramp moest de Baan-formatie al vroeg een tegentreffer incasseren.

Na een vruchteloos Venloos openingsoffensief dat niet meer dan een knal van Jovanovic op de deklat opleverde, sloeg NAC uit zijn eerste hoekschop toe. Theo Dierckx knalde uit de voorzet van Martin Vreijsen verrassend in. Rob Baan: „Dat tegendoelpunt bracht ons uit het spelritme. Er bleef niets anders over dan maar te gaan beuken".

Via de vleugelspelers (Kurcinac en Henk Jansen) kwamen er geen openingen en in het Bredase centrum heerste de Joegoslaaf Budisic. Bovendien leek NAC-goalie Jan de Jong niet te passeren. Bij rust maakte de 18-jarige Frans Nijssen zijn eredivisiedebuut als rechtsback. Rob Baan: „André Oostrom posteerde ik op de rechtshalfplaats die voordien werd ingenomen door Willy Bothmer. Met Oostrom hoopte ik op meer snelheid vanuit de middenlinie".

De gelijkmaker leek ondanks een groot veldoverwicht (cornerverhouding 13–3), ondanks misfortuin (Advocaat trof de deklat), onbereikbaar totdat invaller Schreurs door een woud van benen na de twaalfde VVV-corner de roos trof.

Rob Baan: „Een geluksgoal, maar beter iets dan niets. De medische staf moet maar gauw een middeltje uit gaan vinden zodat ik weer over topfitte spelers kan beschikken".

FC VVV-NAC 1–1 (0–1) 20. Dierckx 0–1, 87. Schreurs 1–1. Scheidsrechter: Wellinga. Toeschouwers: 7500.

FC VVV: Vieten, Oostrom, Francken, Rettkowski en van Rosmalen, Bothmer (Nijssen), Advocaat en van der Weide, Jovanovic, Kurcinac, Jansen (Schreurs).

NAC: De Jong, Krijnen, Budisic, Bakker en Dekker, Dierckx, Damen en Neeskens, Vreyssen, Storm en Goodless.



Mikan Jovanovic maakt een fraaie val, maar de bal gaat naast het doel van De Jong.

(ADVERTENTIE)



Alfa Romeo
KOZOLE BV

dealer voor Zuid-Limburg (oostelijke mijnstreek).
Het vertrouwde, ervaren
Alfa-adres voor alle Alfa-rijders.... en; iedereen die Alfa-rijder wil worden!
Informeer eens, U hebt al een Alfa vanaf f 13.490,-
Pasweg 50 SCHAESBERG Tel. (045) 311088

PEUGEOT
INFORMATIECENTRUM
045-213636
UW PEUGEOT-DEALER
COLLARIS H'broek

Arm Telstar

VELSEN – Telstar kan zich gaan voorbereiden op terugkeer naar de eerste divisie. De Velser ploeg werd in het duel met mededegradatiekandidaat Go Ahead Eagles in de tweede helft zo diep vernederd, dat er nauwelijks nog uitzicht lijkt op een plaats boven de degradatielijn.

GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN
Limb. Accu Centrale B.V.
Specialist in
● Radiateuren
● Nummerplaten
● Motoronderdelen
● Frictieplaten
● Remvoering
● Drukgroepen
● Schokbrekers
● Trekhaken, enz.
Wij houden voor U in voorraad o.a. ± 4000 knalpotten en pijpen.
F. HARTENDORP
Grasbroekerweg 67
HEERLEN, tel. 045—711700

AZ met "eigen" voetbal naar vierde plaats

ENSCHEDE – Voor de tweede keer in negen dagen werd FC Twente met een pijnlijk verlies geconfronteerd. Werden de Enschedeërs ruim een week geleden door Go Ahead Eagles met 2–1 uit het toernooi om de KNVB-beker gekegeld, gistermiddag moesten zij in het eigen Diekmanstadion diep buigen voor AZ'67. De Alkmaarders wonnen even royaal als verdiend met 1–4 en brachten daarmee hun oostelijke tegenstanders de eerste competitienederlaag op eigen bodem toe.

„We zitten goed in de koers", stelde AZ-coach Hans Kraay na afloop vergenoegd vast. „We spelen erop om bij de eerste vier te eindigen en we proberen dat doel te bereiken met ons eigen voetbal".

De basis voor de zege van AZ werd vlak voor de pauze enigszins fortuinlijk gelegd.

Spelbos waagde een voorzet en via het lichaam van een Twentenaar dwarrelde de bal op zo'n vreemde manier voor het doel dat iedereen uit balans gebracht leek, behalve Nygaard, die van korte afstand met een knik van het blonde hoofd 0–1 liet registreren. Het verdere scoreverloop: van Rijnsoever 0–2, Mühren 1–2, Kist 1–3, Ursem 1–4.

Afgang NEC

NIJMEGEN – NEC is in de oostelijke confrontatie met Vitesse op eigen veld volledig afgegaan. Een uur lang konden de Nijmegenaren die nu al weken niet tot winst kunnen komen nog stand houden, maar nadat Gerdsen voor de Arnhemmers de ban gebroken had was het gebeurd met NEC. In het laatste halfuur van de tweede helft werd de thuisclub vooral door de ex-NEC-spelers Neyers en Gerdsen volledig dolgedraaid.

FC Amsterdam is weer vechtploeg

AMSTERDAM – Feyenoord had veel tekortkomingen als het duel tegen FC Amsterdam op kwaliteit wordt getoetst, maar het was een verrukkelijke wedstrijd. Door een lange reeks scoringsmogelijkheden die gewoonlijk ontstonden door slordig of half werk van de verdedigers, was het allemaal erg spectaculair.

De lieverdjes kregen precies evenveel mogelijkheden als de Rotterdammers, die toch wat meer (Wim Jansen, Best en van der Lem) in hun mars hadden. Dat kwam omdat van der Meent weer een vechtploeg van zijn elftal heeft gemaakt, die werkelijk tot het bittere einde gaat.

Feyenoord was in de eerste helft iets gevaarlijker omdat Rijsbergen geregeld en ongehinderd kon penetreren.

Zijn eerste zeer dreigende actie leverde een strafschop op. Van der Lem liet Stuy een kleine kans en de doelman viel letterlijk en figuurlijk als een blok naar de linkerhoek om de basis te leggen voor een geweldige wedstrijd. Van der Lem miste nog twee kansen voor hij na 25 minuten een mooie actie van Budding en Best voltooide. Van der Merkt, Otto, Stout en nog eens Stout hadden Amsterdam daarna tenminste op gelijke hoogte moeten brengen, maar toen zij dat achterwege lieten, scoorde Best opnieuw voor Feyenoord.

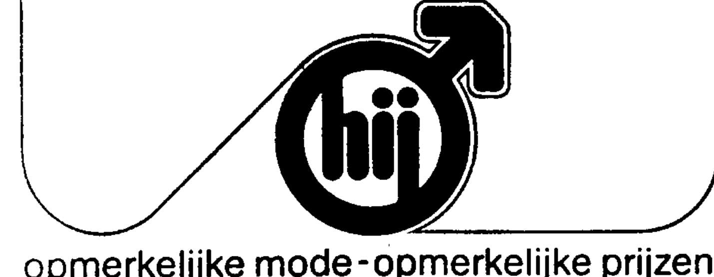
Amsterdam kwam kort na de hervatting weer dichterbij door een verrassend afstandsschot van Otto. Het gebruikte die treffer voor een stormachtig offensief dat twintig minuten aanhield, mogelijkheden opleverde (Stout en Otto) en pas in de extratijd in een buitenspeldoelpunt van Stout resulteerde.

Car Coat

OPMERKELIJKE PRIJS

130,-

De mode gaat weer terug naar kort, en da's wel zo praktisch. Kijk maar naar deze stoere car-coat. Gemaakt van wol vermengd met een tikkeltje nylon. Kies uit zwart en marine. En doe het nu. Want alleen deze week is hij 30 piek puur in prijs verlaagd. **Van 160,– voor 130,–.**



opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

Malse riblappen of ribstuk

kilo **1098**

DE VLEESCHHOUWERS

Geldig t/m woensdag a.s.

uw ouderwetsche slager

Gehakt half om half
Kilo **698**

Biefstuk tartaar
500 Gram **498**

Malse borstlappen bijna mager
Kilo **998**

Malse magere runderlappen
500 Gram **598**

Schenkel met veel vlees
500 Gram **398**

Verse groente

EXTRA VOORDELIG!

Spruiten per kilo **98**

VROOM & DREESMANN

6306

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies

Onze specialiteit is

FINANCIELE DIENSTVERLENING

tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

TE KOOP

LPG-GASINSTALLATIES

diverse merken uit voorraad leverbaar

Tevens alle automaterialen, gereedschappen en accu's

Vraag prijs en vergelijk

AUTOMATERIALEN HEUTS

Mgr. Hanssenlaan 83
Hoensbroek, tel. 045-211091

Grote keus in

PANTOFFELS

bij voetspecialist

L. M. MULDERS

Limbrichterstr. 19, Sittard

Citroën speelt voor Sinterklaas met de 2 CV Surprise.

Wie in de periode van 26 november tot en met 3 december bij ons een nieuwe 2CV personenwagen koopt, krijgt een feestelijke surprise in de vorm van gratis accessoires. Gemonteerd en wel. En om het helemaal feestelijk te maken, krijgt u deze surprise ook bij aankoop van een nieuwe Dyane, Ami of LN personenwagen.

Waaruit bestaat de 2CV surprise?

● gratis radio met toebehoren ● gratis achterruitverwarming ● gratis gevarendriehoek ● gratis set reservelampen ● gratis brandblusser ● gratis kokosmatten ● gratis gecombineerd mist- en achteruitrijlicht ● gratis tankdop met slot ● gratis sleepkabel

TEVENS GROTE VOORRAAD GOEDE OCCASIONS

Autobedrijf NIZET B.V.

Rijksweg Noord 188	SITTARD	Tel. 04490-12455
Industrieweg 14	SITTARD	Tel. 04490-11051
Op de Vey 47-49	GELEEN	Tel. 04494-47725

CITROËN

Geef elkaar 'n woonsurprise KADO

Tijdens de koopavonden van 30 november en 1 en 2 december is onze zaak geopend tot 21.00 uur.

toogkast 3850,-

2 zitsbank velours imprimé 2480,-

Een stijlkast vormt een centraal punt in uw interieur en is een afspiegeling van uw persoonlijke smaak. Juist daarom is een zorgvuldige keuze heel voornaam. Bij Buck Wonen ziet U kasten in vrijwel alle stijlen, formaten en houtsoorten. In onze coffee-corner kunt U rustig overleggen en Uw keuze bepraten. En wilt U een interieuradvies? Onze binnenhuisarchitekte helpt U aan een gedegen en verantwoord interieurplan. En als U wilt, kan dat ook bij U aan huis gebeuren. Gratis natuurlijk.

Buck Wonen - met zo'n keuze wordt kiezen gemakkelijk.

buck wonen

de sfeermakers & interieur-adviseurs

hoofdstraat 91/kerkrade/telefoon 045-455858*

Leen Geld bij de BOGA....

in een paar minuten geregeld en....
handje kontantje, dezelfde dag!

Lagere Tarieven !!!

netto lening	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd	120 m.
5.000,–	241,27	171,39	136,45	115,48	------
6.000,–	287,57	203,74	161,82	136,67	------
7.000,–	333,88	236,09	187,20	157,86	------
8.000,–	380,18	268,44	212,57	179,05	------
9.000,–	426,48	300,79	237,95	200,24	------
10.000,–	472,78	333,14	263,33	221,43	143,20
12.000,–	565,39	397,85	314,08	263,82	169,95
15.000,–	704,29	494,90	390,21	327,39	210,07
20.000,–	935,80	656,66	517,09	433,34	276,95

ook alle andere bedragen en looptijden – bestaande leningen nemen wij over

Voor VOORDELIGERE GELDZAKEN

Financierings intermediair

BOGA

Bel op, of kom even langs

EMMASINGEL 55 WEERT
Tel. 04950 - 37706

ZORG

De smaak van Zware Van Nelle herken je altijd. Dat komt door de speciale handverbouwde tabak. Natuurlijk uit Kentucky. Het unieke gebied voor mooie donkere tabakken. De Zware wordt door Van Nelle met alle zorg omringd. En dat proef je. Zo smaakt er maar één!

de èchte zware van de weduwe

RISING HOPE
ROTTERDAM
VAN NELLE
zware shag

---

24 uurs P.L. service van RAATS

In een dag geld!

kontant bedrag	☐ 24	☐ 36	☐ 48	☐ 60	☐ 120	☐ 180	maandelijkse termijnen
☐ 2.500	124	89	–	–	–	–	(Hokjes
☐ 3.500	171	122	–	–	–	–	aankruisen die
☐ 5.000	241	171	136	115	–	–	van toepassing
☐ 6.500	314	223	178	150	90	–	zijn).
☐ 7.500	361	256	204	172	107	–	Andere hogere
☐ 8.500	408	289	230	194	121	–	bedragen op
☐ 10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag.
☐ 15.000	721	510	405	340	215	180	
☐ 20.000	956	676	536	454	286	240	
☐ 25.000	1200	850	675	572	358	300	

Naam ______
Straat ______
Plaats ______
Telefoon ______

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld

HJ Raats bv
Geld & Woningwinkel

Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522

GELDLENINGEN zonder onderpand

+binnen 90 minuten is uw lening akkoord + dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
+wettelijke tarieven dus geen loktarieven + overlijdensrisiko gedekt tot ƒ 20.000

Goedlopende leningen nemen wij graag over

ƒ 5.000,-- = 60 x ƒ 115,--
ƒ 10.000,-- = 60 x ƒ 227,--
ƒ 15.000,-- = 96 x ƒ 241,--
ƒ 20.000,-- = 96 x ƒ 318,--
ƒ 25.000,-- = 96 x ƒ 396,--
ƒ 30.000,-- = 96 x ƒ 473,--
ƒ 35.000,-- = 96 x ƒ 550,--

Geen bijkomende kosten

Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

Bel 04754-3535

financieringskantoor

WOLTHERS

Nieuwe markt 22 Echt

Geopend van ma.t/m vr.van 8.45 tot 17.30 uur

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-6, Heerlen
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

---

minimaal 20,- voordeel

deken

Onder de wol gaan voor een verkwikkende nachtrust. De 100% zuiver scheerwollen deken van Didas zorgt voor een weldadige warmte. Een prachtige kwaliteit met een bijzonder mooi dekoratief dessin 1-persoons in de maat 150x200 cm voor

89,-

ook leverbaar in 2-persoons en lits-jumeauxmaten

PRIJSBEWUST BIJ:

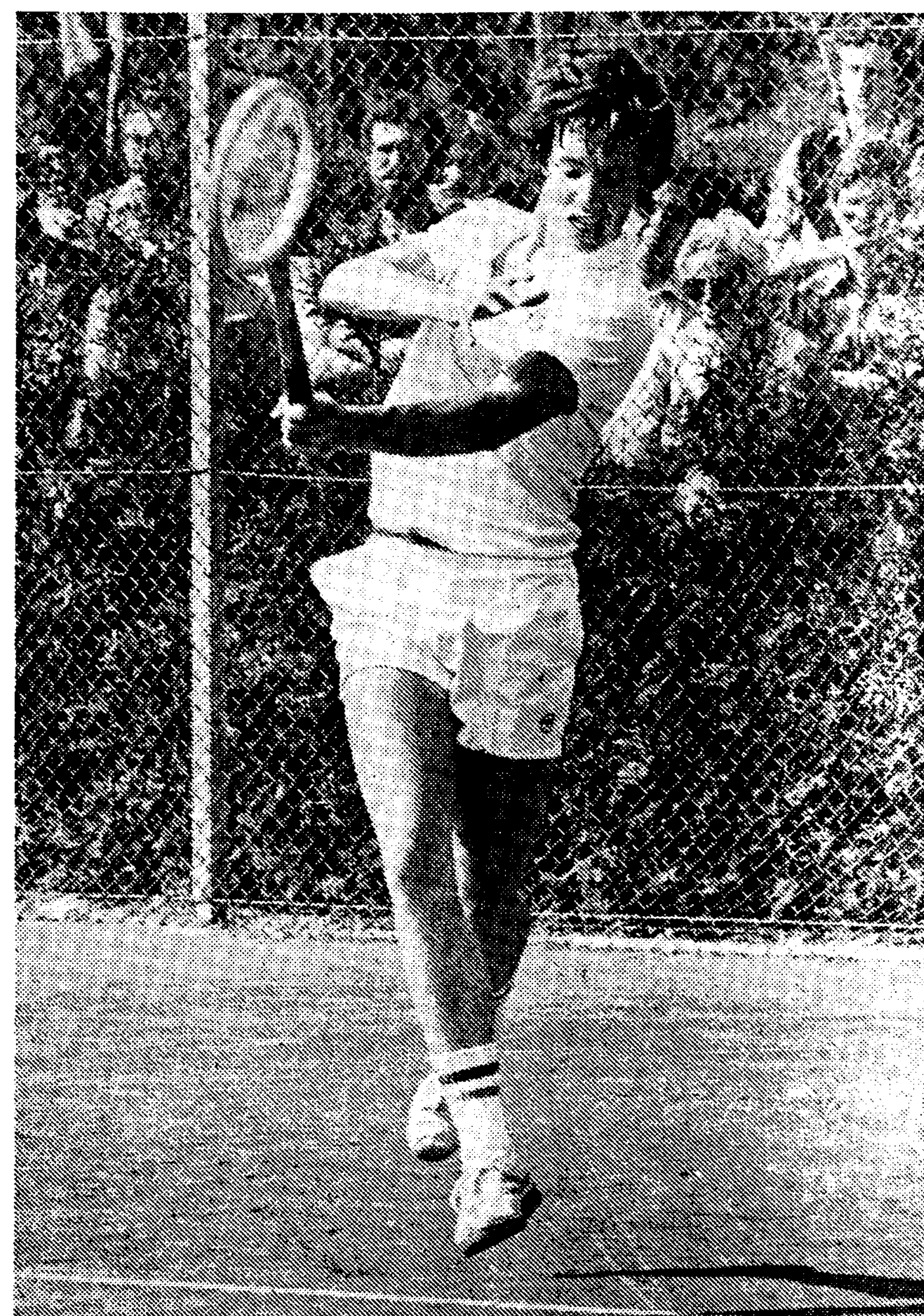
wooncentrum

BERGSTEIN

hartje kerkrade • telefoon 453800

Limburger zet nationale top schaakmat

Marc Albert triomfeert in wintercircuit tennis



door jo didden

OORN – Marc Albert heeft de eerste etappe van het winter-cuit van de KNLTB gewonnen. Een met nog meer verbijs-ring moet men constateren dat hij dat eigenlijk spelender-is heeft gedaan. Terwijl hij in de eerste en de tweede kwali-atieronde tegen Maarten Keunen en Marian Laudin drie ts nodig had, rekende hij daarna met „echte" tegenstanders e eerst geplaatste Engelsman John Paish, indoorkampioen outer Fok, Theo Gorter en Martin Koek) af in twee sets. En itelijk heeft de Eijsdenaar alleen in de finale de topvorm toond die hij liet zien in het Euregiotoernooi in Aken. egen Paish was hij iets minder zeker, tegen Fok erg sterk en de halve finale had hij het niet nodig tot het uiterste te aan.

at vriend al wist en vijand verbaasde as het vermogen van de Readyspeler n juist dan zijn afmakersmentaliteit presenteren als hij in kansloze posi-e leek te zijn. Dat gebeurde al tegen unen en opnieuw tegen Laudin -1, 3–6, 11–9) toen zijn tegenstander matchpoint kwam. Een „onhaal-are" bal van Laudin werd door Al-ert geroutineerd via een onbegrijpe-ke manoeuvre achter zijn rug. „Een verbal" becommentarieerde NLTB-functionaris Coert van Beek bewonderend. Toernooifavoriet aish kwam er in de eerste set niet aan pas (6–3) en werd in de tweede eveneens met het mentale overwicht van de Limburger geconfronteerd. Marc kwam in de tiebreak van de tweede set achter met 4–2 met 6–4 en 8–7. Na drie setpoints te hebben overleefd besliste hij het spel: 10–8.

Slapen

Daarna keerde hij terug naar zijn hotel om te laten weten dat hij misschien toch nog een nachtje zou moeten blijven, ging een uurtje „lekker slapen" en keerde naar de kille hal in Hoorn terug om tegen Nederlands nummer zeven aan te treden: Wouter Fok.

In dat duel liep de stand tot 6–6 gelijk op. Beiden speelden sterk („mijn beste partij tot dan", zei ook Marc zelf) en gaven geen enkele servicegame af. In de tiebreak kreeg Fok bij 6–4 twee setpoints die de Eijsdenaar ijzig teniet deed om daarna winnend toe te slaan: 9–7. De tweede set tegen de gebroken indoorkampioen was pro forma: 6–2.

„Nou laat niemand beweren dat ik niet goed gespeeld heb" complimenteerde Fok terecht de superioriteit van Marc Albert.

In de halve finale tegen Theo Gorter bewees Marc ook tegen een zwakkere tegenstander „duidelijk" te kunnen winnen (6–4, 6–3), een nieuw teken van groei. En de finalevorm van de Eijsdenaar (6–3, 6–3) tegen Martin Koek werd het treffendst getypeerd door Marcs Maastrichtse clubgenote Anneloes Schothorst „foutloos met schitterende forehands en backhands, topspin en volleys, kortom alles waarvan je voor een finale droomt".

Bewondering

Sportieve Martin Koek stak bij diverse loupezuivere passings van Albert zijn bewondering niet onder stoelen of banken en had als enig commentaar: „Hij was uiteraard duidelijk de verdiende winnaar".

In Hoorn ook bij officials vreugde over de doorbraak van de Limburger. Opvolger Fred Hemmes (tijdelijk) van bondscoach Rinus Buytelaer: als Marc Paish kan uitschakelen bewijst hij natuurlijk wel wat. Tenslotte heeft Paish een maand geleden Mark Cox indoor verslagen; en daarvoor moet je toch wel kunnen tennissen".

Tweede

Coert van Beek: „Geen toernooiorganisator verliest graag zijn favoriet zo vroeg. Maar dit is prachtig. In Harderwijk wordt Loek Sanders eerste geplaatst en Marc Albert tweede".

Marc verdiende met zijn zege de meeste punten voor de ABN-wisseltrofee en in Hoorn officieel ƒ 1500. Omdat hij door de bond was uitgezonden (lees op kosten van de bond) moet hij daarvan de helft afstaan. Maar dat is niet van belang.

Doorbraak

Important is dat hij de doorbraak naar de Nederlandse top heeft geforceerd. Niet met een incidentele partijzege als in het voorbije zomerseizoen, maar door een overwinning over praktisch de complete Nederlandse top. Het zal lang duren voor hij die plaats weer zal laten schieten.

(ADVERTENTIE)

GROOTSTE KEUZE

PERZISCHE TAPIJTEN

door eigen inkoop in Perzische tapijtbazaars een eksklusieve kollektie handgeknoopte tapijten, waaronder vele oude exemplaren.

Hub Dols & Co.

MARKT 3 SITTARD
Tel. 04490-12605.

's maandags gesloten.

Chicopee Energo opgepept in Heerlen

Van Houten VCH krijgt overwinning niet cadeau

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

EERLEN – Van Houten VCH heeft et dit seizoen in meer dan een op-icht moeilijk. Nu de nivellering in e nationale damestop zijn intrede eeft gedaan, is de Heerlense ploeg an jager de gejaagde geworden. lke ploeg zint op wraak voor zeven eizoenen machteloosheid. Zo ook hicopee Energo, dat enorm opge-ept in de Kaldeborn binnen de lij-en verscheen, maar opnieuw in het tof beet: 3–2 (14–16, 16–14, 15–7, 4–15, 5–6).

oach Jan van Aartwijk van de uykse gasten verborg zijn teleurstel-ing: „Van Houten beschikte over de meest geroutineerde ploeg en de be-ere spelverdeelsters, waardoor ze met ame in de rallies sterker waren". Waarop Van Houten VCH-keuzeheer Ger Spijkers onmiddellijk terugkaatste: „Het meest geroutineerde deel in mijn ploeg, Marga Willemsen en Truus Gielen speelde ver beneden zijn normale niveau. Dat betekent gewoon een compliment voor de overige, niet zo ervaren, speelsters, die zich als leeuwen hebben geweerd".

De combinatie Truus Gielen - Marga Willemsen kwam inderdaad niet uit de verf. De laatste zat lange tijd opgeborgen in de knip van het Chicopee Energo-blok Willemien Ten Haaf-Smulders en Hermien van Bree. Pas in de vijfde set, nadat Spijkers de basisopstelling liet doordraaien, kon Marga weer haar „dodelijke" smashes lanceren.

Tot dan zagen de redelijk bezette tribunes een gelijkopgaande strijd, meer spannend dan fraai, tussen de oude aartsrivalen. De thuisploeg was in de eerste set het dichtst bij setzege via 12–10 en 14–11. Het Brabantse blok stond evenwel winst in de weg evenals een foute beslissing van de zwak leidende arbiter Van Loon: 14–16.

En Chicopee Energo ging door. Enorm opgejut en in de wetenschap dat gewonnen moest worden, wilde men mee blijven draaien in de top, liepen de Cuykse gasten weg naar 0–7 en 3–10, vóordat Ger Spijkers via een time out ingreep. Een Heerlense opleving volgde tot 9–10, waarna Chicopee opnieuw in de stijgbeugels ging: 9–13.Maar tevergeefs. Van Houten VCH hervond zichzelf ten tweeden male en zorgde met een enorme dreun van Marga Willemsen via 16–14 voor setevenwicht: 1–1. Chicopee verviel tot paniekvolleybal in de derde set: 15–7, maar herstelde zich keurig in de vierde set met de sterk spelende Marja Nabuurs: 4–15. De snel gewonnen voorafgaande set noopte coach Ger Spijkers tot de eerder gememoreerde taktische ingreep. Aanvankelijk hield Chicopee nog goed stand: 6–3 en 7–6, maar na de veldwisseling bij 8–6 zette Van Houten VCH zijn opponenten onder permanente druk. De landskampioen beheerste het spelverloop en stond geen tegenpunt meer toe: 15–6.

(ADVERTENTIE)

Geschenken uit het Oosten

KELIMS

uit Perzië, Polen, Afghanistan, Ethiopië en Rusland

PERZISCH KERAMIEK

tegels en kruikjes in verschillende maten en vormen.

KOPERWERK

borden, schalen en kannen

OOSTERSE CURIOSA

o.a. sieraden, stempels, theeglazen en spiegels.

HANDICRAFT SHOP
Markt 31 - Sittard.
Tel. 04490-12605.

Hub Dols & Co.

's maandags gesloten.

Co Giling wint in Eindhoven

EINDHOVEN – Co Giling heeft op de kunstijsbaan van Eindhoven de marathonwedstrijd om de Sandercup gewonnen.

Zege Mora/Swift

Van onze verslaggever

GRONINGEN – De overwinning die de Mora/Swift-dames in Groningen behaalden op „Vlugheid en Kracht" was verdiend. Bovendien kon het krachtsverschil dit keer in veel méér doelpunten uitgedrukt worden dan twee jaar geleden, toen de zaalhandbalformatie van Jo Gerris slechts op het nippertje kon winnen. De uitslag nú was 9–15.

n de eerste helft, die bij de stand 4–6 werd afgesloten, dachten de Roermondse ames ongetwijfeld aan de ontmoeting van enkele jaren geleden. Het team van efenmeester La Crois scoorde ondermeer de openingstreffer en liet zich in het rdere verloop van die eerste helft zeker niet onder de voet lopen.
n de pauze gingen conditie, routine en pure klasse niettemin uitspraak doen. ora/Swift, dat reeds zaterdag naar Groningen was gereisd om uitgerust aan e strijd te kunnen beginnen, liep steeds verder weg van V. en K. Vooral in de otfase vielen veel doelpunten, mede doordat Els Boesten toen een handvol strafworpen benutte. Overigens werd de stand van 6–9 uitsluitend door strafworpen op 7–13 gebracht. Bij het fluitsignaal toonden beide trainers zich tevreden. Jo Gerris was dat vanwege het succes dat zijn ploeg had behaald. Collega La Crois dacht met plezier terug aan het sterke optreden van de Groningse dames in de eerste helft. Hij: „Een nederlaag was niettemin ingecalculeerd". Els Boesten nam 9 van de 15 Mora/Swifttreffers voor haar rekening. De andere doelpunten werden gescoord door Peggy Brouwers (2), Marjo Smeets (2), Lidwin Muysers (1) en Nettie Sonnemans (1). Voor V. en K. scoorden Christien Knigge (4), Yvonne Meyer (2), Erna Balk (2) en Janny Balsters (1).

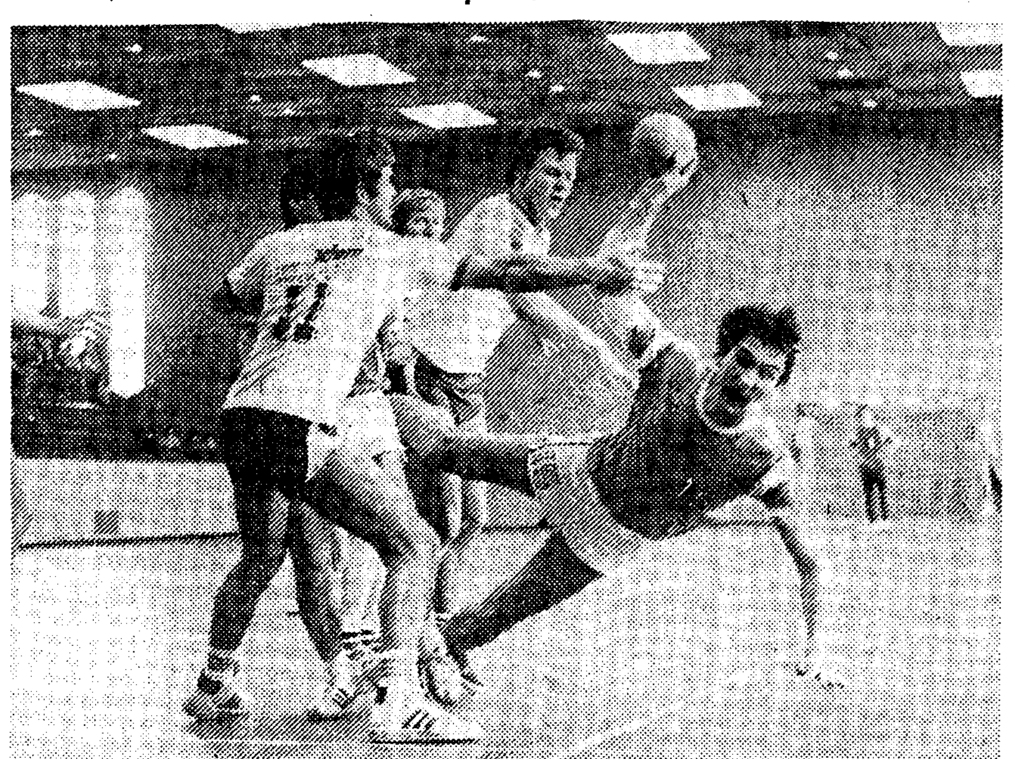
Geleense ploeg nog ongeslagen

Vlug en Lenig blijft winnen

van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

GELEEN – Na zes wedstrijden zijn de heren van Vlug en Lenig nog steeds ongeslagen in de eerste divisie. De Geleners wonnen – vooral dankzij een sterke tweede helft – met 19–10 van concurrent Idem Hellas. Zij sloegen daarmee een kloof van vier punten, want Gewa Ancora – een andere belager – verloor verrassend bij WLC/DES.

Vlug en Lenig begon stroef. Na een kwartier stond het pas 2–0 en was Jan Lemmens al tweemaal voor twee minuten op de strafbank geweest. Het was vooral aan het goede keeperswerk van Hans Geuskens te danken dat V. en L. die eerste helft met een voorsprong kon afsluiten: 7–4.
Maar daarna was het snel gedaan met het Haagse verzet. Henk Smeets (tweemaal), Jan W. Hamers en Theo den Hollander schoten hun ploeg binnen acht minuten op winst. Ook de mandekking op de grieperige Theo den Hollander veranderde daar weinig aan. V. en L. was conditioneel veel sterker dan de Hagenaars die weinig meer konden doen dan proberen de nederlaag binnen de perken te houden. Zij slaagden daarin maar ten dele. Met – onder meer – vier treffers van de attente Louis Prop kwam V. en L. op een totaal van 19 doelpunten, waartegenover Idem Hellas er slechts 10 kon stellen. Voor de gastheren scoorden: Louis Prop (5), Theo den Hollander (4), Henk Smeets (3), Jan Willem Hamers, Jan Lemmens (2), Jos Houben, Tjeu van Mulken en Karel Lamboo (1).



● *Jan Willem Hamers van Vlug en Lenig ontwijkt de verdediger van Idem Hellas.*

Guus Cantelberg: „Geslaagd in onze opzet"

Sittardia houdt nederlaag binnen de perken

WROCLAW – Bij de Poolse kampioen Slask is Sittardia er in geslaagd zijn reputatie, die door de zware 17–32 nederlaag van twee weken geleden nogal was gekreukeld, enigszins uit te deuken. Dat kon natuurlijk de uitschakeling uit het Europacuptoernooi zaalhandbal niet voorkomen. In de bomvolle militaire sportzaal van Wroclaw werd het uiteindelijk een acceptabele 31–21 nederlaag nadat de Polen bij de rust ook al – met 13–8 – de leiding hadden.

De Limburgers verrasten hun tegenstanders met fris tegenspel. De Polen hadden gerekend op een behouden spelend Sittardia en het duurde dan ook ruim 10 minuten voor zij afstand konden nemen.
„We hadden niets te verliezen en wilden proberen om ons eigen spel te spelen", stelde trainer Guus Cantelberg. Dat lukte dus redelijk goed.
Vooral nadat Ton Reynders – met zijn niet te imiteren knik-worp – en Peter Muyres voor de eerste Sittardia-doelpunten hadden gezorgd. Na 22 minuten leidde Slask met 12–7 en dat was een marge die tot de rust bewaard bleef: 13–8.
Duidelijk was intussen wel dat Sittardia vóor dit resultaat veel meer had moeten geven dan de Polen die na de rust dan ook langzaam maar zeker wegliepen. Slask verhoogde zijn voorsprong tot 10 doelpunten (27–17) in een periode dat Jo Helwegen voor 2 minuten op de strafbank zat. Met drie treffers haalde Slask het optimale resultaat uit die numerieke meerderheid. Sittardia bleef zich intussen verbeten inzetten voor een beter resultaat. Dat was het grote verschil met de wedstrijd in Sittard toen de thuisclub de moed verloor en zich gewillig liet afslachten. In de slotfase scoorden beide ploegen nog elk 4 maal, waardoor dit harde maar uiterst sportieve duel op 31–21 werd afgesloten.
Ton Reynders was met 11 treffers topscorer voor Sittardia; een aantal dat alleen door Jerzy Klempel (15 maal) werd overtroffen. De andere Sittardia-doelpunten kwamen op naam van Peter Muyres (3), Jo Helwegen, Jo Hanckman (ieder 2 maal), Jos Mevis, John Thissen en Piet Jaspers ieder eenmaal.
Guus Cantelberg: „We zijn in onze opzet geslaagd: een goede wedstrijd spelen en geen blessures oplopen. We kunnen ons nu op de competitie gaan concentreren".

● DW Hermes, dat Nederland vertegenwoordigt in het Europa Cup-toernooi voor bekerwinnaars, verloor ook zijn tweede wedstrijd tegen het Tsjechische Strojarny Martin. Het werd 21–17, nadat de Hagenaars bij de rust nog leidden met 9–10.

Morgenavond

Mora/Swift tegen Polen

ROERMOND – Dinsdagavond om half negen vindt in de Roermondse sporthal een handbaltreffen plaats tussen de herenteams van Mora/Swift en Gwardia Opole. Laatstgenoemde (Poolse) ploeg toonde zaterdagavond reeds haar kunnen. In Luik zegevierde Gwardia Opole met 28–11 over het in opmars zijnde Beyndoyse.

Mora/Swift benutte de vrije competitiedag voor een oefenwedstrijd (gisteren) in Antwerpen. De ploeg van Fons Thissen speelde tegen Sasja gelijk: 18–18, nadat de rust met een 11–9 score was ingegaan. Met ieder zes treffers waren Paul Bronkhorst en Math. de Ponti de productiefste spelers in het Roermondse team.

Illusies van EMM verbrijzeld

DVO na rust oppermachtig

Van onze verslaggever

MIDDELBURG – DVO blijft winnen. Alleen landskampioen Idem/Hellas is tot dusver in staat gebleken de formatie van Chief Wauben te verslaan. Alle overige tegenstanders moesten voor DVO capituleren. Thuisspelend bleek nu het Zeeuwse EMM niet opgewassen tegen de ploeg uit Sittard.

Overigens zag het er tijdens de eerste helft niet naar uit dat DVO een forse overwinning (8–14) zou behalen. Weliswaar keek EMM vrijwel doorlopend tegen een achterstand aan, maar die marge werd vrijwel nooit groter dan één doelpunt. De ruststand 5–6 was er om het geringe krachtsverschil te accentueren.
Na de pauze bleek DVO echter onstuitbaar. EMM zocht tevergeefs naar verweer. De conditie van de Zeeuwse dames was niet toereikend om de aanvalsgolven van DVO te weerstaan. Nog voordat het verschil in doelpunten was gegroeid tot 8–14 stond vast wie als winnaar uit de plotseling eenzijdige strijd te voorschijn zou komen. De overwinning van DVO kreeg nog meer glans omdat de Sittardse ploeg het zonder twee ervaren speelsters moest stellen: Truus Huet en Rosemarie Nusser. Opvallend sterk was het optreden van Maria Rouwette en Diny Grenda.
Om het wedstrijdritme te handhaven speelt DVO de komende weken (als Nellie Martens en doelverdedigster Jenny Rogge met de nationale ploeg op het WK in West-Duitsland vertoeven) enkele oefenwedstrijden. Het eerstvolgende competitietreffen is 18 december de derby tegen Mora/Swift.
Voor de doelpunten van DVO zorgden Nellie Martens (5), Gerdemien Willems (5), Maria Rouwette (2), Marlies Wauben (1) en Diny Grenda (1).

Bromfietsen

FLORETTS v.a. ƒ 425,–, Honda v.a. ƒ 395,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 260,–, Vespa Ciao ƒ 375,-, Vespa Boxer a.nw. ƒ 690,– 6 mnd garantie, Puch ƒ 70,– Peugeots 35-50 Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinselen.

Te k. gevr. ZÜNDAPP, Kreidler, defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Te k. ZÜNDAPP bwj. 73. Reigerstraat 5, Sittard.

Te k. z.g.a.n. BROMFIETS Vespa Bravo met helm en verz. t. mrt. 78. Te bevr. Dr. Poelsstr. 16 Ubach o. Worms.

Te k. a. ZÜNDAPP bouwj. '75, i.z.g.st. Te bevr. Kerkstr 81, Ubachsberg. Na 18.00 uur.

Geld en goed

SCHULDEN? Dan is de regeling en concentratie daarvan op één punt ook voor u de juiste oplossing. Wendt u zich, zoals sinds 20 jaren duizenden vóór u deden, tot het Adviesbureau voor Middenstand en Particulieren B.V., Kon. Emmalaan 18 te Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Geld lenen. Op korte of lange termijn. Persoonlijke lening. Financiering, 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan, elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. NV. Financieringsbank HUFIMA Kruisstr. 32, Heerlen tel. 045-711551.

OZEK Poliswinkel B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Cash and carrytarieven voor uw autoverzekeringen. Premies vanaf: merk: Citroën 2CV ƒ 156,-, ƒ 355,-, Mini ƒ 156,-, 355,-, Fiat 127 ƒ 164,-, 383,-, Datsun 100A ƒ 164,-, 383,-, Renault 5 ƒ 167,-, 397,–, Honda Civic ƒ 167,-, ƒ 397,-, Toyota Corolla ƒ 171,-, ƒ 411,-, VW Golf ƒ 185,-, ƒ 435,-, Peugeot 504 ƒ 221,-, ƒ 516,-, BMW 316 ƒ 224,-, 527,-, Mercedes 200 ƒ 290,-, ƒ 816,-. 's Zaterdags geopend van 12-17 uur. Tel: 045-715642.

Persoonlijke LENINGEN voor aanpassing van uw financieel budget. Maandelijkse termijnen: ƒ 2.500 = 24 x ƒ 119,05, ƒ 5.000 = 36 x ƒ 168,89, ƒ 10.000 = 36 x ƒ 223,82, ƒ 15.000 =60 x ƒ 335,82. Ofine B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. 's Zaterdags geopend van 12-17 uur. Tel. 045-715642.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL „Stokvis" voll. gedipl. voor een goede rijopleiding. De eerste 5 lessen ƒ 100. Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-254011.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aang. KALVEREN, schapen, wol zeugen, beren alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

WESTFALIA vee- en paardentrailer v.a. ƒ 3.993,- Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

BET. 450-550 v. kalveren en hoge prijs v. rundvee. K. Meijer, 04494-42772.

Voor reparatie PAARDENTUIG, Pasmans, Valkenburg 04406–13938.

Willen HELPEN is een groot met kunnen helpen. Mech. bedrijf Frissen bv, Valkenburg/Houthem.

Vakantie

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,% Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. Nu met ƒ 100,- korting. Voortenten nu nog m. 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o. nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

Doe het zelf CARAVANS! Als bouwpakket v.a. ƒ 2950,–. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

CARAVANSHOW van toer- en stacaravans, o.a. Munsterland, Eriba, Eiffelland, Wolf, Colorado, Spider, Lincoln. Grote keue in gebruikte caravans ± 25 stuks. Caravanimport A. Feyts & Zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860, b.g.g. 1213.

HUTTENTEN nu tegen de laagste prijs! Op alle voorradige huttenten 20% korting. Geldig van 15 nov. tot 17 dec. 1977 Conditie: contant betalen. Zelf meenemen. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888.

BUNGALOWTENTEN nergens goedkoper! Van 15 nov. t.m. 17 dec. 1977 verkopen wij, tegen ongekend lage prijzen, de laatste stuks uit de serie 1977. Kortingen van 10 tot 20%. Conditie: contant betalen. Zelf meenemen. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888.

VOORTENTENSHOW in verwarmde showroom. Diverse Hollandse en Duitse merken. Caravanimport A. Feyts & Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade 04492-1860.

Te k. STACARAVAN, 6 pers., 10 x 3 mtr., 2 jr. oud, warm en koud water, eigen toilet, verw. en alle comf. aanw., geh. compl. m. kleuren-tv en staanpl. in Limburg. Te bevr. tel. 045-316390.

Spanje Denia Las Ranas BUNG's te h. zwembad, restaurant, tennisbaan. Holl. receptie 80 m. v. zee. Inl. 045-720404.

Inbraak-vandalisme!

Wij leveren uitsluitend apparatuur welke voldoet aan normen gesteld door het technisch bureau ter bevordering van schadepreventie (TBBS).
Ook eventuele bepalingen vermeld in plaatselijke politieverordeningen op het gebruik van alarmsystemen worden strikt in acht genomen.

Kuma-Beveiligingstechniek
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

Portable, type SX 1050
Een prachtige portable uit de Philips fabrieken. Met F.M. en M.G. Van ~~50,75~~
Nu 34.95
AFDELING RADIO

Stereo autoradio-cassette-recorder.
Nu stereo muziek in uw auto. Radio met F.M. en M.G. Kompleet met 2 boxen. Van ~~344,–~~
Nu 164.95
AFDELING RADIO

Remington Scheerapparaat
Met 2 scheerkoppen. In losse cassette. Van ~~99,50~~
Nu 49.95
AFDELING HUISHOUDELIJK

Elektrische dekens
Nu speciale prijzen voor zowel 1 als 2-persoons dekens b.v. 1-persoons zwakstroom onderdeken, Kema Keur en 3 jaar garantie. Van ~~129,–~~
Nu 89.95
AFDELING HUISHOUDELIJK

Centrifuge
Een centrifuge geschikt voor 2,5 kg. droog wasgoed. Met veiligheidsdeksel en rem. Van ~~159,–~~
Nu 109.95
AFDELING HUISHOUDELIJK

Moulinex Moulinette
De keukenhulp bij uitstek. Van ~~87,50~~
Nu 59.95

Haarkrultang met stoom
Deze haarkrultang met stoom stelt u in staat op ieder gewenst moment van kapsel te veranderen. Van ~~49,95~~
Nu 29.95
AFDELING HUISHOUDELIJK

SUPERSPECIALE AANBIEDING!
STEREO KOMPAKT SET.
Een prachtig muziekcenter, geheel kompleet met tuner-versterker, platenspeler, cassetterecorder en boxen. 't Geheel afgedekt met plexi stofkap in mat zwart. Van ~~899,–~~
Nu 599,-

't wonder
Wijcker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535
Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15434
Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382

GELDIGHEIDSDUUR SLECHTS 1 WEEK

Er kan nu eenmaal van alles gebeuren...



Kinderen hebben daar gelukkig nog geen weet van. Maar u kent als moeder de risiko's wel die we nu eenmaal allemaal lopen. Zorg er daarom voor dat uw leven goed verzekerd is. Dan wordt er voor de kinderen gezorgd, óók als u er eens niet meer mocht zijn. Kom daarover praten met de mensen van de Rabobank, dan weet u dat u een goed en betrouwbaar advies krijgt. Er ligt tevens een brochure U & Uw leven voor u klaar.

Met een praktische PROEFPOLIS is uw leven voor f10,- 'n maand verzekerd voor f50.000,-

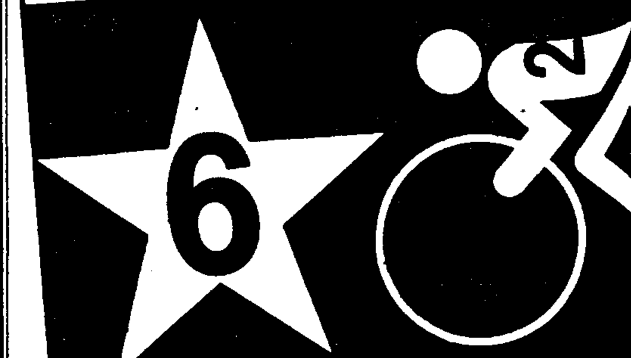
(deze regeling geldt t/m 31 december 1977)

Het afsluiten van een levensverzekering is een belangrijke zaak. Dat kost overleg en tijd. Sluit daarom een Praktische Proefpolis af voor een maand. Dat is een kwestie van even een drietal gezondheidsvragen beantwoorden. Van deze Proefpolis kan iedereen gebruik maken tussen de 18 en 40 jaar. Terwijl we dan samen overleggen wat voor u de beste levensverzekering is, bent u alvast verzekerd. En dat is een hele geruststelling.

Rabobank
geld en goede raad

eurohal maastricht

Met o.a. 's werelds beste baanrenners
*
Merckx - Sercu
Pijnen - Karstens
Allan - Clark
Peffgen - Fritz
Raas en Knetemann
e.v.a.



Maastricht

koop nu uw kaarten en verdien f1.5,- per kaart

voorverkoop:
uw rabobank
kantoren de limburger
hupkens-sport maastricht
eurohal

16 t.m. 21 december '77

eurohal maastricht

*Systeem Gratis Service: 1 jaar volledige garantie en levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijdkosten. Systeem Berekende Service: 1 jaar voll. garantie

wat kiest u? weijden biedt beide!
1 **levenslange garantie (S.G.S.)** op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.
2 **korting (S.B.S.)** en tòch recht op de betrouwbare TVC Weijden-service.
Aan U de keus.

GRUNDIG
Studio 3010 2 x 20 Watt. Radio-versterker platenspeler cassette-rec. combinatie, F.M. L.W. S.W. M.W. Excl. boxen.
*S.G.S. 1295,-
*S.B.S. 1145,-

Bang & Olufsen
Beomaster 901
2 x 40 Watt. HiFi radio versterker. F.M. M.W. L.W. 3 jaar voll. gar. Excl. boxen.
*S.G.S. 925,-

J2

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

*S.G.S. 895,-
*S.B.S. 795,-
22 AH 970 2 x 12 Watt
Stereo radio versterker cassette platenspeler combinatie. Incl. 2 boxen RH 442 F.M. M.W. L.W. S.W.
PHILIPS

Tuner TX 5500
*S.G.S. 445,- *S.B.S. 395,-
Versterker SA 5500 14 Watt
*S.G.S. 375,- *S.B.S. 325,-
Als oren spreken konden... **PIONEER**®

Stereo tape-deck type 4000 DS
*S.G.S. 598,- *S.B.S. 498,-
AKAI

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade
Kerkst. 55-59 tel.: 045/252342 Annastr. 2 tel.: 04494/42605 O. Nassaustr. 38-40 tel.: 045/715484 Markt 34 tel.: 045/452765

DE KOEPEL NUTH B.V.

Industriepark De Horsel
Thermiekstraat 12 Nuth (L.)
Telefoon 04447 - 2626

● **t.o. MAKRO NUTH** ●

DUIZENDEN GINGEN U VOOR EN ONTDEKTEN AL DE GEWELDIGE VOORDELEN EN DE ENORME VOORDELEN EN DE ENORME COLLECTIE MEUBELS IN ALLE STIJLEN DIE WIJ AAN DE GEHELE GETAILHANDEL BIEDEN.

alleen toegang op vertoon van Meubel-Kombi-paspoort of uw inschrijving van de K.v.K.

Wij zijn er door vroegtijdig in te kopen in geslaagd om niet alleen een fantastisch assortiment aan Perzische tapijten, maar ook vrij van invoerrechten (momenteel 24%) te kopen.

365
MEUBEL-KOMBI-PAS

OPENINGSTIJDEN

maandag	9.00 - 18.00 uur
dinsdag	9.00 - 18.00 uur
woensdag	9.00 - 18.00 uur
donderdag	9.00 - 18.00 uur
vrijdag	9.00 - 19.00 uur
zaterdag	9.00 - 17.00 uur

KOOPAVONDEN OP 28 - 29 - 30 NOVEMBER EN 1 - 2 DECEMBER TOT **21 uur OPEN!!**

VERENIGDE FABRIEKS TOONZALEN



In de tot meubeltoonzaal verbouwde en gerestaureerde boerderij VEFATO verenigde fabriekstoonzalen, kunt U terecht voor:
EEN UITGELEZEN KOLLEKTIE EIKEN MEUBELS, MODERNE OF KLASSIEKE WANDEN, HUISKAMERS, SLAAPKAMERS, BANKSTELLEN, KLEINMEUBELEN PERZISCHE TAPIJTEN, BOERENVERLICHTING.
Openingstijden **maandag t/m zaterdag 9.00-18.00 uur.**
VEFATO is gelegen in Kleingenhout gemeente Beek, te bereiken vanuit centrum Beek via afsteeg Schimmert.
VEFATO MEUBELGROOTHANDEL
PRINTHAGENSTR. 3
KLEINGENHOUT-BEEK
● **VRIJE TOEGANG.** Tel. 04402-3044

Elite-Meubel



In het romantisch en sprookjesachtig ingericht KASTEEL DOENRADE vindt U thans een uitgelezen kollektie meubelen die U ook in vorstenhuizen zult zien staan. Een kollektie welke nimmer in Nederland vertoond is, zoals:
RENAISSANCE - TOSCAANS - ANTIEK - NOTEN - LODEWIJK XV - LODEWIJK XVI - ROCOCO - KING GEORGE - CHESTERFIELD - LOUIS PHILIP
Openingstijden **maandag t/m zaterdag 9.00-18.00 uur.**
Gelegen langs de Rijksweg Sittard–Heerlen. (Ruime parkeergelegenheid).
ELITE MEUBEL, KASTEEL DOENRADE
LIMPENSEWEG 20, DOENRADE
Telefoon 04492 - 2929
●**VRIJE TOEGANG.**

Nauwelijks moeilijkheden bij Limburgia

SVN aanvallend zwak

Van onze medewerker
TON GLERUM

LIMBURGIA-SVN 3-0 (1-0) – 31. Beks 1-0, 86. Derks 2-0, 91. Nix 3-0. Scheidsrechter: Kolste. Toeschouwers 1500.

RUNSSUM – „Wij hoeven niet goed te voetballen als we aar winnen". Met deze uitspraak bracht Limburgialibero ert Isenborghs het duel tegen SVN onder woorden. Hij zat er iet ver naast. In een derby die traditiegetrouw geen goed oetbal en weinig hoogtepunten opleverde was de 3-0 eindsre geflatteerd; Limburgia's zege echter volkomen verend. Het aanvallend zwak opererend SNV heeft een profesioneel spelend Limburgia nauwelijks in moeilijkheden kunen brengen.

Ik had een ander SVN verwacht. Op rond van hun puntentotaal en geterkt door drie achtereenvolgende verwinningen konden zij toch veel rijer spelen dan wij", bekende Limurgiatrainer Coy Koopal. De praktijk leek echter anders. Beide startten oorzichtig zodat de strijd zich voornamelijk op het middenveld afspeelde. Toch kwamen er kansen. Hub van Weide vond na mistasten van Kees van Hoof de uitstekende Willie Ries op zijn weg. De rebound van Wiel Smeets belandde tegen de rug van Bert Isenborghs.
Kees van Hoof en Chris Brassé kregen steeds meer greep op Huub van Weide en Mat Pappers waardoor het Nieuwenhaagse gevaar grotendeels werd ingedamd. Bovendien had SVN geen antwoord op het tactische spelletje van Limburgia. Jan Deswijzen en Jos Goldschmitz, die als dubbele voorstoppers fungeerden, konden beurtelings ongehinderd mee ten aanval trekken.
De combinaties bij de thuisclub liepen beter en leverden dan ook meer mogelijkheden op. Een afstandsschot van Kees van Hoof ging rakelings langs en Sjef Derks schrok in kansrijke positie zo, dat hij een pass van Derks van zijn voet liet springen. Na een goed half uur nam Limburgia verdiend de leiding. Sjef Derks zette zijn hoofd onder een voorzet.... Jan Deswijzen loopt handig onder de bal door en Derks hoefde maar in te schieten: 1-0.

SVN was na de hervatting verplicht de aanval te kiezen en risico's te nemen. Een ideale uitgangspositie voor Limburgia dat zich geheel op de counter kon toeleggen. Ondanks een licht veldoverwicht voor SVN kwamen de beste kansen aan de overzijde. Toch duurde het nog tot in de slotfase alvorens de zege definitief gesteld werd. Eerst nam Sjef Derks een voorzet van Louis van Wijk ineens op zijn slof en in blessuretijd bepaalde Jo Nix de eindstand op 3-0.

SVN-trainer Piet van Dijk was niet teleurgesteld: „De nederlaag betekent wel een onderbreking maar geen einde van onze successenreeks. Wij hebben van alles geprobeerd maar de risico's die wij na de achterstand moesten nemen werden ons fataal".

LIMBURGIA: Ries 5, van Hoof 4, Goldschmitz 3, (89. Wenmacher), Isenborghs 3, Brasse 3, Deben 3, Kousen 3 (81. Nix), Deswijzen 4, van Wijk 3, Derks 3, Beks 4. Totaal 38 pnt.
SNV: Jansen 3, van Hezik 4, Zuidema 3, Groothedde 4, Boessen 3 (73.. Tilsky), Ritterbeeks 3, Leo Smeets 3, Winkel 3 (46. Bruls 3), Pappers 3, Wiel Smeets 2, van Weide 2. Totaal 36 pnt.

● *SVN-aanvoerder John Groothedde kopt de bal uit de gevarenzone. Doelman Janssen kijkt perplex naar de actie van zijn ploegmaat. Spelmoment uit de ontmoeting Limburgia-SVN.*





hoofdklasse c

UNA-Panningen	2-3
Limburgia-SVN	3-0
BVV-EHC	0-2
Longa-Voerendaal	2-0
TOP-Geldrop	2-2
RKC-Wilhelmina	4-0

STAND:

TOP	13	8	4	1	20	24-10
Geldrop	12	7	4	1	18	25-13
EHC	13	8	2	3	1[illegible]	24-11
Longa	13	8	2	3	18	22-16
RKC	12	7	3	2	17	28- 7
Wilhelmina	13	5	4	4	14	27-18
SVN	13	5	2	6	12	17-20
Limburgia	12	3	5	4	11	16-14
Voerendaal	13	3	4	6	10	12-15
BVV	11	2	5	4	9	15-17
Almania	12	3	2	7	8	9-22
Panningen	13	1	6	6	8	10-24
Helmond	12	2	2	8	6	8-31
UNA	12	1	3	8	5	9-29

Geldrop kampioen eerste periode.

programma voor zondag:

- SVN-UNA
- Almania-Limburgia
- EHC-Helmond
- Voerendaal-BVV
- Geldrop-Longa
- Wilhelmina-TOP
- RKC-Panningen

scoreverloop

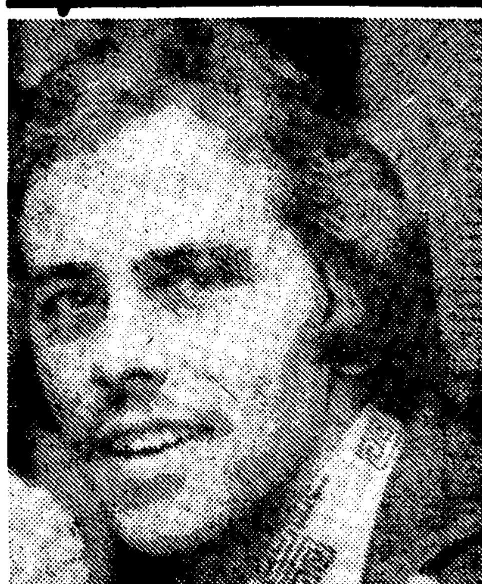
TOP-GELDROP 2-2 (0-1) – 28. van Dam (eigen doel) 0-1, 60. L. Ouwens 1-1, 77. Aarts 2-1, 86. Senders 2-2. Scheidsrechter: van der Meijden. Toeschouwers: 3800.

ranglijst clubs hoofdklasse

1. Wilhelmina	3.320
2. EHC	3.285
3. Voerendaal	3.151
4. Limburgia	3.080
5. Almania	3.059
6. SVN	3.048
7. Panningen	3.020

topscorers

1. de Goede (EHC) 15, 2. Senders (Geldrop) 8, 3./4. Duits en Aspers (Wilhelmina) 7, 5./7. van Berlo (Geldrop), van Weide (SVN) en Verdonkschot (Wilhelmina) 6, 8./15. de Beer (Longa), Wielaert (Longa), Wisse (RKC), Stovers (RKC), W. Smeets (SVN), Aarts (TOP), Ouwens (TOP) en de Groot (TOP) 5.



● *Peter Craenmehr zorgde voor gelijkmaker*

Uilkema verrast in West-Berlijn

EST-BERLIJN – Sies Uilkema eeft in de eerste internationale chaatssprintwedstrijden van dit eizoen in West-Berlijn zijn visitekaartje duidelijk afgegeven. Met zijn erde plaats in het algemeen klasement achter de pas 19-jarige Canadees Gaetan Boucher en de sterke Zweed Johan Granath bleef hij andere gerenommeerde rijders voor.

ies Uilkema had zijn hoge plaats in e eindklassering vooral te danken an zijn uitstekende 500 meter op de weede dag van het toernooi. Die won hij in 39.26. Op de eerste dag was Jos Valentijn op die 500 meter nog tweede geworden in 39.35, maar daarna ver teruggevallen.

Voerendaal machteloos

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

LONGA - VOERENDAAL 2-0 (1-0) – 20. Wielaert 1-0, 65. Santegoets 2-0. Toeschouwers: 700. Scheidsrechter: P. van Gastel.

TILBURG – Voerendaal heeft beslist niet clever gespeeld tegen een ook al niet groots spelend Longa. Daar is het dan ook voor een groot deel aan te wijten, dat beide punten in Tilburg bleven en Voerendaal met een 2-0 nederlaag naar huis werd gestuurd.

Voerendaal startte furieus. Longa had daar duidelijk moeite mee en wist slechts sporadisch aan de wurgende greep te ontkomen. Het enige manco in die beginperiode was, dat vrijwel geen enkele uitgespeelde kans ontstond. Alleen tikte Lindelauf in die periode een verdwaalde voorzet van Verheezen achter doelman Broers, maar de zwak leidende scheidsrechter van Gastel constateerde buitenspel. Longa hervond zichzelf en speelde verder een uitgekookte wedstrijd.
Voerendaal-trainer Jo Gerards had zijn taktiek al uitgestippeld. Hij wist dat Longa, zowel in uit- als thuiswedstrijden, veel op eigen helft vertoefde. „Blijf op je eigen helft", vertrouwde hij zijn spelers toe, „laat je in godsnaam niet verleiden om het spel te maken. Doe je dat, dan ben je verloren!"
Deze welgemeende raad, was schijnbaar aan dovemansoren gericht. De pupillen van Gerards lieten zich wél verleiden het spel te maken, maar waren niet bij machte dit op de juiste manier te doen. Hierdoor speelde men Longa in de kaart. Counterend zijn de Tilburgers juist het gevaarlijkst. Welgeteld vier uitgesproken kansen hebben de gastheren in deze wedstrijd gehad, en de helft daarvan leverde resultaat op.
In de eerste helft werd Elling op rechts gelanceerd, wiens voorzet Wielaert bereikte die kundig Humblet met een kopbal passeerde. Voerendaal stelde daar maar bitter weinig tegenover. Veel en nuttig werk van de volijverige Senden en Moonen, werd niet naar behoren afgerond door de veel te statige Verheezen, die maar wat verloren rondliep.
Anders daarentegen speelde Longa. Weer werd ver opdringen Voerendaal noodlottig. Een dieptepass van de Beer belandde bij Santegoets, die de uitlopende Marcel Humblet met een lob verschalkte, de wanhoopspoging van Pierre Lemmens om in laatste instantie te redden, ten spijt. Een duidelij gemis in de Voerendaalploeg: Consten en Van Well waren er niet bij, en dat was duidelijk te merken.
LONGA: Broers, Elling, Lips, de Leuw, v. Helderen, Santegoets, Puyenbroek, Mathijsen, Wielaert, Stabel, de Beer.
VOERENDAAL: Humblet 4, Hoenjet 4, Lemmens 4, Knooren 3, Palmen 2, (46e min. Kardurck 2), Boosten 2, Ketelaer 3, Senden 4, Lindelauf 2, Verheezen 2, Moonen 4. Totaal: 36.



● *Voerendaal-doelman Humblet komt een fractie van een seconde te laat om Santegoeds het scoren te beletten. Spelmoment uit de wedstrijd Longa-Voerendaal: 2-0.*

(ADVERTENTIE)

Uw neef knutselt voor u iets leuks in elkaar, maar wat kunt u terug doen?

Van uw neef kunt u verwachten, dat hij eigenhandig een origineel kado voor u in elkaar timmert. Daar is hij onnavolgbaar handig in.
Toevallig bent u zelf niet zo vaardig met hamer, zaag en verfkwast. Waarmee zou ú nou zo'n rechtgeaarde doe-het-zelver een plezier kunnen doen?
Help hem bijvoorbeeld aan de ideeën voor de komende jaren. Die ideeën vindt u bij duizenden in de boekhandel. Ze staan in boeken. Vele boeken. Bij de boekhandel vindt u letterlijk alles waarvoor uw neef (of broer, zwager, tante, hartsvriendin of buurman) zich maar interesseert.
Er is zoveel, dat u altijd iets heel persoonlijks kunt vinden.
Kortom...



De oplossing vindt u bij de Boekhandel.

Wilhelmina kansloos

Van onze medewerker

RKC-Wilhelmina 4-0 (3-0) 24 van Ronzow 1-0, 31. Bruurmijn 2-0, 34 Stovers 3-0, 82 Wisse (strafschop) 4-0. Scheidsrechter: De Haas. Toeschouwers: 1000.

WAALWIJK – RKC heeft in de wedstrijd tegen Wilhelmina'08 duidelijk zijn kandidatuur gesteld voor het kampioenschap. Zonder zich overmatig in te spannen, diende de Waalwijkers de Weertenaren een verdiende 4-0 nederlaag toe.

Dat was een grote teleurstelling voor trainer Henk Rayer. Hij had, na het goede spel van zijn ploeg tegen Panningen, op een overwinning gehoopt. Wilhelmina bezat echter geen spelmaker zoals de Waalwijkers die wél had in de figuur van verdediger Matti Brand. De voornaamste oorzaak van de zware nederlaag lag in het feit, dat het in de verdediging herhaalde malen niet klopte. Tegen een agressieve voorhoede als die van RKC kan dat niet ongestraft blijven. Na een knappe redding van Nijssen in de zesde minuut en een drietal corners was het in de 24e minuut raak voor RKC. Nijssen kon de bal na een schot niet volledig onder controle krijgen. Via zijn rug belandde het leer voor de voeten van Ranzow, die 1-0 liet aantekenen. De RKC-ers bleven met snel uitgevoerde combinaties komen. In de 31e minuut leidde dat tot een volgende treffer. De uitblinkende Matti Brand liet linkerverdediger Egge royaal achter zich en produceerde een juweel van een voorzet. Bruurmijn, volkomen vrijgelaten, maakte daaruit het mooiste doelpunt van de wedstrijd (2-0).
De Brabanders dicteerden het spel en zorgden al voor rust dat de tweede helft tot een formaliteit werd. Bij een ongevaarlijk lijkende situatie voor het Limburgse doel in de 34e minuut verzuimde de verdediging afdoende op te ruimen. Uit de scrimmage die ontstond kwam Bart Stovers als triomfator te voorschijn. Hij hoefde de bal maar een klein tikje te geven 3-0.
De tweede helft leverde, behoudens enkele RKC-kansen in het eerste kwartier, weinig bijzonders op. Trainer Remmers verving Bruurmijn door Paulides en bij Wilhelmina kwamen een kwartier voor tijd Douzé en Korten hun collega's Verdonkschot en Egge aflossen.

Het voornaamste feit was dat Brand alleen voor doelman Nijssen verscheen na een situatie waarbij heel Wilhelmina aan buitenspel dacht en waarbij hij door de Weerter doelverdediger tegen het gras werd gewerkt. Aanvoerder Wisse had er vervolgens geen moeite mee, via de toegekende penalty de eindstand op 4-0 te bepalen.

RKC: Verkerk, Cruyssen, Brand, Wisse, van de Bosch, van Bladel, Mulder, Beerens, Stovers, van Ranzow, Bruurmijn (70 Paulides).

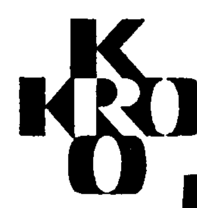
WILHELMINA: Nijssen 4, Egge 2, Gielis 2, Jacobs 3, Coolen 4, Duits 3, Kneepkens 4, van Heur 3, Janssen 3, Aspers 3, Verdonkschot 3. Totaal: 34 pt.

(ADVERTENTIE)

DE LAATSTE RONDE! KANDIDATEN VOOR HET NIEUWE KRO~BESTUUR

De KRO kiest in maart '78 een nieuw bestuur. Daarvoor zoekt de KRO mannen en vrouwen, die zich kandidaat willen stellen voor deze unieke verkiezingen. Pak die kans, meld u als kandidaat. Als u lid bent of wordt vóór 30 nov. a.s. kunt ook u meebeslissen met de KRO, méér dan de moeite waard.

KRO



BEL 035-46133 OF SCHRIJF EEN BRIEFKAART

Postbus 9000, KRO-Externe Kontakten Hilversum
voor nadere inlichtingen.

Corduwener klopt BVV

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

BVV - EHC 0-2 (0-0) – 70. Corduwener 0-1, 88. Corduwener 0-2. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: D'Ancona.

DEN BOSCH – Met twee schitterende doelpunten waarvan één direct uit een hoekschop heeft Louis Corduwener BVV de das omgedaan. EHC moest het stellen zonder de geblesseerde Jan Schoormans (knieblessure) en de nog niet uit Marokko teruggekeerde Issari. Hendrik van der Linden bleek echter een waardige vervanger.

EHC startte met Jo van Wijnen op de gevaarlijke BVV-spits Zijlemans terwijl Huiskens aan de andere kant EHC-spits Gerry de Goede trachtte af te stoppen. Zijlemans werd volledig uitgeschakeld door Gerry de Goede en liet zijn bewaker nog wel eens de hielen zien. Binnen 15 minuten kreeg EHC twee goede mogelijkheden de score te openen. Gerry de Goede en Louis Corduwener weigerden vooralsnog verdedigingsfouten uit te buiten. Toch leek EHC vlak voor rust nog op voorsprong te komen toen Fred Heemskerk vrij voor doelman Spierings mocht oprukken. Tot opluchting van de Bossche aanhang verdween de bal net aan de verkeerde kant van de paal.
Na rust verscheen BVV duidelijk gemotiveerder binnen de lijnen. Zijlemans (enkelblessure) werd tijdens de rust uitgewisseld voor Meesters wat geen verzwakking betekende. Doch de enkele kansen die de zwakke BVV-aanval creëerden werden bekwaam door Pierre Winkelmolen verwerkt.
In de 70e minuut kwam EHC toch nog vrij onverwacht op 1-0. Louis Corduwener (zijn vormcrisis lijkt voorbij) mocht op rechts een hoekschop nemen,, met veel effect verdween de bal net onder de kruising. Doelman Spierings stond erbij en keek er naar .....
BVV speelde alles of niets. Libero Huiskes verhuisde naar de spits en dit had fatale gevolgen toen vlak voor tijd de nu vrij als een vogel opererende Gerry de Goede met een briljante pass Louis Corduwener in staat stelde de strijd te beslissen: 2-0.

EHC-trainer Zef Vergoossen: „Eigenlijk vind ik deze uitslag wat geflatteerd. Een gelijkspel was beter op zijn plaats geweest. Uiteindelijk hebben we op conditie gewonnen. Ik ben blij voor Louis Corduwener dat hij deze doelpunten scoorde. Dit zal zijn vertrouwen weer wat opvijzelen. Donderdagavond heb ik met hem de zaken nog eens op een rijtje gezet. Het heeft zijn uitwerking blijkbaar niet gemist".

BVV: Spierings, Marechal 60. vervangen door Spijker, Kersten, van de Sluis, Portier, Huiskes, Stolzenbach, Hoefs, Zijlemans (45. Meesters), van Gelderen, Harmsen.

EHC: Winkelmolen, Krul 4, Steeghs 4, Baur 3, van Wijnen 4, Heemskerk 3, Verdonk 4, Geilen 3, van der Linden 3, de Goede 3, Corduwener 4. Totaal 39 pnt.

Panningen grijpt eerste zege

Van onze medewerker
HUB PALMEN

UNA-PANNINGEN 2-3 (1-0). 14. Senders 1-0, 47. Craenmehr 1-1, 60. Stevens 1-2, 68 van Oorschot 2-2, 90. W. Peeters 2-3. Scheidsrechter: De Jong. Toeschouwers: 800.

ZEELST – Wim Peeters werd de grote held.. De laatste seconden in de ontmoeting UNA tegen Panningen tikten weg. Wat kon er nog gebeuren? Het scorebord wees 2-2 aan. Beide trainers en beider aanhang hadden zich reeds met een puntenverdeling verzoend. Toen kwam die hoge trap naar de rechtervleugel. Tot ontsteltenis van iedereen maaide verdediger Jac Sandkuyl onbesuisd over de bal heen. Een misser met voor UNA verschrikkelijke gevolgen. De doorgelopen Wim Peeters deed nog drie stappen en joeg daarna de bal keihard langs de tevergeefs reagerende doelman Deelen: 2-3. De eerste overwinning van Panningen was een feit. Heel de ploeg stortte zich op Peeters. Doelman Vogels incluis.

De vreugde in het Panninger kamp kon niet verbloemen dat dit duel der degradanten een rommelige en vaak inferieure partij voetbal was. Verkeerde passes door levensgrote onzekerheid en nervositeit aan beide kanten. De angst liep als een rode draad door het spel. Een knal van Ben Slaats tegen de lat werd dertig seconden later gevolgd door een doelpunt van Senders die via Lemmen Vogels kansloos passeerde. Met twee levensgrote missers van Thijssen en van Lier op rij en een schot van Weijers via de handen van Vogels tegen de lat werd het eerste bedrijf – met een licht overwicht van UNA – afgesloten.
Panningen had na de hervatting het riskante voetbal in de kast gezet. Craenmehr nam de plaats van de geblesseerde Bouten in en bracht zijn ploeg al na twee minuten naast UNA. „Het eerste kwartier na rust is voor onze ploeg altijd het moeilijkst", zei trainer Meeuwissen na afloop. Het spelverloop bevestigde deze stelling. Want net binnen het kwartier joeg Panningens tweede invaller Stevens bij zijn eerste de beste actie de bal uit een voorzet van Wim Peeters in de touwen: 1-2. Onoplettendheid in de Limburgse defensie gaf van Oorschot de kans met een magistrale kopbal de halve winst te grijpen. Een halve winst die in de laatste luttele seconden teloor ging.
Trainer Neer Munnecom was een gelukkig man": „Hoewel de ploeg na rust helemaal door elkaar gehutseld was hebben we toch nog gewonnen. Dit is een enorm pluspunt. De inzet was geweldig. Een pluim voor alle spelers. Deze eerste zege geeft de ploeg weer moed".

UNA: Delen, Jos Sandkuyl, Jac Sandkuyl, Kosters, Blatter, van Oorschot, Bijnen, Fleskens (68. Paridaans), van de Boomen (68. Loorenz), Senders, Weyers.
PANNINGEN: Vogels 4, Bouten 3, (46. Craenmehr 3), Gielen 3, Lemmen 4, Schattorie 3, Gijzen 3, (58. Stevens 3), Slaats 3, Meeuwissen 3, W. Peeters 3, Thijssen 3, van Lier 3. Totaal 41 pnt.

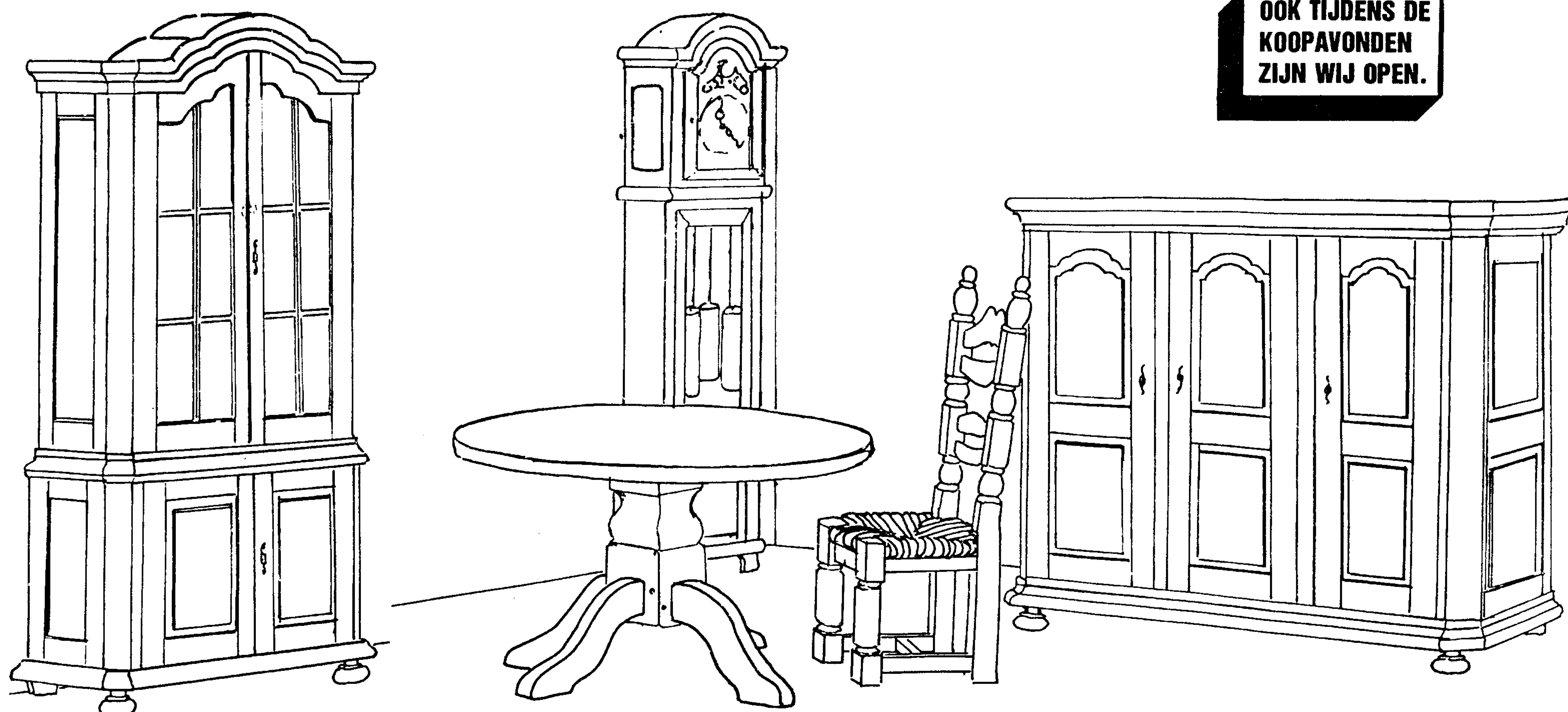
MASSIEF GELOOGD EIKEN MEUBELS

Van de meubelmakers uit het land van bronsgroen eikehout

- ★ Beste kwaliteit eikehout
- ★ Gedroogd en uitgewerkt hout
- ★ Geloogd naar oeroud recept
- ★ Eigen ontwerpafdeling
- ★ 20 jaar garantie
- ★ Bekend om zijn service

OOK TIJDENS DE KOOPAVONDEN ZIJN WIJ OPEN.

Verkoop uitsluitend in eigen toonzaal en in de betere zaken.



Meubelfabriek
VAN SLOUN
Meubelgroothandel

Industriestraat 23, Sittard. Tel. 04490-13663-10500. Dagelijks geopend van 9.00 - 18.00 uur. Toonzalen 7000 m2

HANDWERKEN UW HOBBY!

Geweldige keus in **Gobelins - Smyrna - Wandkleden - Vloerkleden - Tafelkleden.**
Extra tijdelijke aanbieding in **breiwol.**
Naald 5–6 per 100 gr. ƒ 4.95

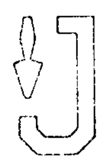
BELLA
Sittard, Markt/Putstraat
Maastricht, Achter het Vleeshuis.

Aannemersbedrijf Jongen BV zoekt op korte termijn wegens uitbreiding van haar aktiviteiten, een

BOUWKUNDIG KALKULATOR

Vereist wordt H.T.S.-niveau met ruime ervaring. Hij dient in staat te zijn volledig zelfstandig werken te begroten en tijdens de uitvoering financieel te begeleiden.

Voor deze funktie wordt een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden geboden.
Schriftelijke sollicitaties vergezeld van een recente pasfoto te richten aan:



JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF
Hompertsweg 34 Schaesberg Tel. 045-722851

Huwelijk

Er soll fröhlich sein und solide. Sie heisst Margitta, ist 30 jahre, blond, schlank und auch hübsch. Margitta ist kinderlieb, temperamentvoll. Wo fehlt eine gute Mutti und liebe Ehefrau. Sie möchte es dem Manne werden, der für sich und sein kind eine Heimat sucht. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642 - 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig

Nette gescheiden jonge VROUW 33 jr. zkt. ser. kennism. ben 1.72m., dito man. Br. on. nr. G. 186 L.D. Hrl.

Jonge man 29 jr. z.k.m. MEISJE tussen 20 en 30 jr. 1 kind geen bezw. foto ond. nr. S 183 L.D. Sittard.

Heer 47 jr. zoekt KENNISMAKING met vrouw, geen avontuur. Br. no. NI 7075 L.D. N'hagen.

Elke donderdag VRIJGEZELLENBAL bij Dormans, Bar de Tunnel, Grubbenlaan 5, Hoensbroek.

Heer zkt. nette VROUW tot 60 jr. Br.o.nr. Z 186 L.D. Hrl.

J. m. 33 jr. goede betrekking, z.s.k. m. jonge VROUW genuwd gew. geen bezw. Inwon. nog. Geheimh. verz. Br.o.nr. B 187 L.D. Hrl.

Contacten/clubs

Voor een paar gezellige uren, kom eens kijken in bar OUD TERSCHUREN, Wingerdweg 142, H'broek, tel. 04447-2352. Van 14 tot 2 uur, behalve zaterdag en zondag.

Club „Zes meisjes" Parallelweg 9, Reuver. Dagelijks ook zondag 04704-2808.

Privé vertoeven bij SUZI en CHANTALLE 04499-2303

BAR LAFEMME, excl., discr. Leuke bediening vanaf 14 uur geopend. Eikenweg 23, H'broek. 200 mtr. van E.H.C.-terrein.

Bar LA FEMME Hoensbroek.

Sluit U nu aan bij onze gezellige PARENAVONDEN. Join the party. Postbus 2553 Heerlen.

SONJA EN DESEREE ook in de weekends van 10–22 uur. Tel. 045-419071.

Alleen bij contactbureau „PRIVÉ" vindt u de echte privéadressen. Born. 04498-2222.

CONTACTBURO Limburg privé relax adr. keuze d.m.v. n. Foto's geen beroeps. Rijksweg Z. 178 B, Geleen, ook weekeinds 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

NIEUW. 215031.

Uit goed voor U, dan naar de Paradiso Bar toe, Brunssummerweg 158 Ubach over Worms v.a. 14 uur.

Bar DION Club geop. m. t/m vr. van 15 uur, Bockstr. 26 Kerkrade.

Iedere DAG (Happy Stars) Lucky Star Club Heerlen.

Privé RELAXEN bei Dorit. Tel.: 09-49241163984.

Privé relaxen bei DORIT. Tel.: 09-49-241163984.

Cora niet meer BEREIKBAAR onder 045-411569 v.a. heden onder 09-49241512887 van 13.00 tot 23.00 u.

Te k. nw. SEXGELUIDFILMS 60 mtr. va. ƒ 60,-, 100 mtr. va. ƒ 100,-, 150 mtr. va. ƒ 150,-. Lasse Braun - WARA - Tabu enz. Inl. 04498-2222.

Maison la Paloma Roermond, Kraanpoort 12 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekeind gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

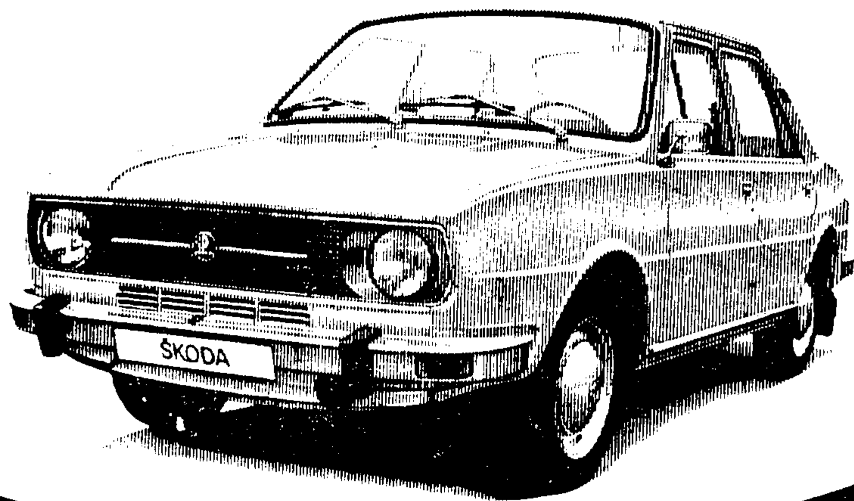
VIDEO brengt sfeer in uw bar. U draait steeds de nieuwste sexfilms via een complete video-tv-installatie, welke u huurt of koopt bij Privé Born 04498-2222. Ook voor part.

Exlusief en discreet RELAXEN in Bar Playboy-club weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312. Geopend van 's maandags t.m. 's zaterdags van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, tel. 043-50812. Wij zijn geopend van 12-24 uur.

De nieuwe Skoda.

8925.-



Vanavond op TV.

De auto-verrassing van het jaar. Comfortabel. Sterk. Zuinig. Royaal uitgerust. En dat alles voor nog geen 9000 gulden. Bekijk hem op TV. Kom hem bij ons testen. De sleutels liggen voor u klaar.

SKODA
Mooi model. Sterk gestel.

Automobielbedrijf E. A. Kozole B.V.
Pasweg 50/P.B. 237, Schaesberg, tel. 045-311088/311444

Garage J. Limpens
Nieuwstr. 1, Spaubeek, tel. 04493-1379

Garage Piet de la Roy
Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896

Autobedrijf Cor Vaessen
Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, tel. 04442-2480

Auto National
Pater Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 045-711470

Prijs incl. BTW af Voorschoten. Importeur H. Englebert NV, Voorschoten.

5 14/93A

ROLLUIKEN

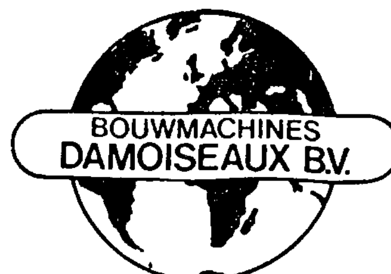
kunt u overal kopen, maar niet tegen onze prijzen.
5 jaar garantie - gratis afkitten -
gratis beveiliging - korte levertijden.
Eventueel eigen financiering.

MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN
D. ORTMANNS

KERKRADE
Postbus 434
Tel. 045-452790-456743

SIMPELVELD
Sougnezstr. 16
Tel. 04442-2195

SPECIALIST IN:
VERKOOP
VERHUUR
VAN



Atika	– betonmolens, bouwzaagmachines
Kongskilde	– heteluchtkanonnen, hogedrukreinigers
Kango	– breek- en boorhamers
Jung	– waterpompen
Vibromax	– trilplaten/trilwalsen
Galabis	– steigers, bouwstempels, klapschragen
Hek	– bouwliften, dakdekkersliften
Husqvarna	– kettingzagen
D&K	– betontrilnaalden
Bosch	– electrisch handgereedschap
Clipper	– steenzagen- diamantzaagbladen
B & D	– elektrisch handgereedschap
Harwy	– bouwzaagtafels
Almy	– betontegelknippers
Hatz	– dieselmotoren
Diamy	– diamantboren- en zaagbladen
Atlas - Copco	– dieselcompressoren
Holla	– Kabelhaspels-bouwverlichting
Bijstede	– alluminium ladders
Plasta	– specikuipen - emmers
Ferm	– lastrafo's - compressoren

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel.: 045 - 411930
Doorlopend geopend van maandag t/m zaterdag van 8.15 tot 17.15 uur.

Loonbelasting, werkeloosheidswet, ziektewet, W.A.O., kinderbijslagwet.



Da's duidelijk bij Keser!

Werken via Keser. Dat is weten waar je aan toe bent. Duidelijkheid van a tot z. Dus ook wat de sociale zekerheden betreft. De verdiensten die Keser wekelijks uitbetaalt zijn netto. Naast loonbelasting, zijn ook de premies voor A.O.W. en de andere sociale verzekeringswetten al ingehouden. Precies zoals dat gebeurt met de salarissen van mensen die een vaste baan hebben. Hierdoor komt u later dus nooit voor onaangename financiële verrassingen te staan. Natuurlijk hebt u als premie-betaler ook dezelfde sociale rechten als "vaste" krachten. Da's duidelijk. Kortom, kies óók voor de duidelijkheid van Keser. Dan weet u precies waar u aan toe bent. Van meet af aan. Stap daarom binnen bij een van onze vestigingen en laat u uitgebreid informeren over tijdelijk werk. Vrijblijvend natuurlijk. U bent van harte welkom!

Keser, da's duidelijk!

(Oók als het over sociale zekerheden gaat)



KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Heerlen	Dr. Poelsstraat 16	045-713120*
Maastricht	Stationsstraat 35	043- 18151*
Roermond	Markt 24	04750- 14441*
Venlo	Parade 41	077- 10844*

Zesdaagse in steigers

MAASTRICHT – de bouw van de baan, waarop van 16 tot en met 21 december in Eurohal de Maastrichtse zesdaagse plaatsvindt, is begonnen. De leiding van deze werkzaamheden rust bij Ron Webb (foto). Van de koppels die op de 145 meter baan in de slag gaan zijn er zeven gecontracteerd: Merckx-Sercu, Ritter, Frank, Clark-Allan, Peffgen-Fritz, Stevinen-Karstens, Knetemann-Hempel en Bracke-Debosscher. De deelname van Jan Raas staat eveneens vast. Wedstrijdleider Peter Post zoekt nog een geschikte partner voor de winnaar van Milaan-San Remo en de Amstel Gold Race.

19 internationale Warandeloop in Tilburg

Ad Buys sterk

door jo jeurissen

TILBURG – Ad Buys bleek uiteindelijk de sterkste uit een kopgroep van zes lopers die de spannende „Cross der Prominenten" van de Tilburgse Warande-loop beheersten. Na een felle eindsprint slaagde de Phoenix-atleet erin de nationale recordhouder 10 km, Gerard Tebroke van Ciko '66, achter zich te houden. Ook vorige week eindigde Ad Buys bij een internationale cross in het Belgische Biersteke vóór Tebroke.

„Het ging vandaag allemaal erg gemakkelijk," vertelde de Utrechtenaar, „donderdag had ik nog veel last van mijn achillespees. Daarom was ik aanvankelijk blij dat ik het tempo in de kopgroep kon houden." Tebroke had duidelijk meer moeite het tempo op dit snelle parcours bij te benen. Af en toe moest hij zelfs afhaken. De taaie Aaltenaar vocht echter steeds weer terug. In de eindsprint kreeg hij geen schijn van kans.

Enige tekening in de strijd over 10 kilometer kwam na ongeveer 3 km toen onder aanvoering van Henk Mentink nog vijf anderen het hazepad kozen: Ad Buys, Gerard Tebroke en de Belgen Walter van Renterghem, Eddy Rombaux en Dirk Geens. Zij namen een kleine voorsprong. In die fase haakten lopers als Piet Vonk (RKHAV), Ray Crabb (Afcent Striders), Gerard Nijboer (Daventria) en Ton Luttinkholt (ASV) al verrassenderwijs af. Piet Vonck zou later nog schitterend terugkomen maar niet verder reiken dan een negende plaats. Het leidende sextet viel pas op de laatste honderden meters uit elkaar en toen bleek Ad Buys over de meeste reserves te beschikken.

Bij de dames ontbrak Joke van Gerwen (de Spartaan) en de in België lopende Annie van Stiphout, waardoor Carla Beurskens ondanks een fikse verkoudheid na 2700 meter als eerste door de finish kwam. De Limburgse werd overigens fel op de huid gezeten door Tineke Kluft van THOR Roosendaal.

Carla Beurskens wint bij dames

Bert Jacobs (Kimbria) draaide aanvankelijk goed mee, maar viel naarmate de strijd vorderde iets terug en eindigde als zesde.

Bij de B-jongens veroverde Marc Borghans (Caesar) de tweede plaats. In de eindsprint werd hij geklopt door eerstejaars B. Emaus (Spero).

De voornaamste uitslagen:

Cross der Prominenten: 1. A. Buys (Phoenix) 28.20 min.; 2. G. Tebroke (Ciko) 28.21; 3. E. Rombaux (AC Blankenberge) 28.23; 4. H. Mentink (Daventria) 28.26; 5. D. Geens (AC Duffel) 28.27; 6. W. van Renterghem (AC Forestoise) 28.35; 7. G. Nijboer (Daventria) 28.40; 8. E. Gijselinck (Vlierzele AC) 28.43; 9. P. Vonk (RKHAV) 28.43; 10. R. Crabb (Afcent Striders) 28.50; 13. M. Franssen (Swift).

B-loop heren: 1. J. Torfs (DC Leuven) 23.07 min.; 2. M. Debecq (CSF) 23.09; 3. P. Wink (Phoenix) 23.23; 6. B. Jacobse (Kimbria) 23.24.

Jongens A: 1. H. Servrankx (RC Tienen) 14.07 min.; 2. A. Houtveen (Altis) 14.38; 3. P. v.d. Haas (GAC) 14.40; 18. C. Lambregts (Swift); 28. T. van Buggenum (AV Heythuysen); 38. K. Lommelen (Unitas); 41. M. Nillisen (Swift).

Meisjes A: 1. E. van Hulst (Lionitas) 6.34 min.; 2. M. Schie (Bataven) 6.47; 3. B. Hofmeijer (Gemzen) 6.57; 22. J. Reijnders (Swift).

Dames: 1. C. Beurskens (AVT) 8.37 min.; 2. T. Kluft (THOR) 8.38; 3. I. Hannes (AC Duffel) 8.51; 23. A. Joosten (Swift).

Jongens B: 1. B. Emaus (Spero) 7.48 min.; 2. M. Borghans (Caesar) 7.49; 3. J. Brouwer (Zaanland) 7.51; 11. M. Sonnemans (Swift); 23. L. Clasen (Swift).

Meisjes B: 1. A. Moedt (Woldstreek) 4.29 min.; 2. J. Spaans (Waterland) 4.34; 3. A. Nijtmans (TEC) 4.37; 15. R. Jetten (Unitas); 25. S. Lommelen (Unitas); 28. N. Reijnders (Swift); 32. E. Johannesma (Unitas); 38. M. Pani (Unitas); 42. M. Ohlenforst (Unitas); 45. G. Wind (Swift); 46. B. Wind (Swift).

Meisjes C: 1. M. Persoons (AAV '36) 3.47 min.; 2. I. Stoot (Sprint) 3.54; 3. E. Schouten (ADA) 4.00; 29. N. Spaargaren (Unitas); 31. M. Putgens (Unitas); 50. J. Beentjens (Unitas).

Jongens C: 1. W. de Koning (Hellas) 4.05 min.; 2. R. Krekels (Unitas) 4.10; 3. P. Vandeput (RC Tienen) 4.13; 23. H. Geenen (AV Heythuysen); 26. H. Linssen (AV Heythuysen); 46. P. Bux (Unitas); 50. M. Leinders (Unitas).

Jongens D: 1. M. Honsbeek (Bataven) 3.39 min.; 2. J. Vanderleijden (Unitas) 3.40; 3. R. Fox (Unitas) 3.44; 5. P. Klingensteijn (Unitas); 23. R. Kousemaker (Swift).

Meisjes D: 1. C. v.d. Berg (Zeel. Sp.) 4.05 min.; 2. W. Jalink (Gemzen) 4.10; 3. W. Musson (Unitas) 4.15; 16. Jeronimus (Swift); 18. J. Dean (Unitas); 33. S. Reijnders (Swift); 39. Johannesma (Unitas); 40. M. Bonekamp (Swift); 45. M. Lechner (Swift).

● *Carla Beurskens: snel verkregen voorsprong niet meer prijsgegeven.*

echo's uit het peloton

● BRUSSEL – Behalve Tino Tabak heeft Ton Vissers (als hij toestemming krijgt om als chef d'equipe op te treden) een tiental Belgen gecontracteerd voor zijn Zoppasploeg: Jos Gijsemans, Miel Gijsemans, Kral Rottiers, Eddy Verstraeten, Roger Loysch, Eddy Peelman, Jean-Claude Rogge, Luc Capelle, Lucien Zelck en Maurice Petry.

● GENT – In de zesdaagse van Gent waren Eddy Merckx en Patrick Sercu oppermachtig. De uitslag: 1 Merckx-Sercu 249 pnt., 2 op 2 ronden Maertens-Clark 288 pmt., 3 Fritz-Peffgen, 4 op 3 ronden Bracke-Debosscher, 5 op 4 ronden Demeyer-Haritz 6 op 7 ronden v.d. Haute-Allan, 7 op 24 ronden Burton-Methurst, 8 op 43 ronden Baert-Constant, 9 op 61 ronden Stevens-Peelman, 10 op 63 ronden van Roosbroeck-Wiggins, 11 op 64 ronden Renier-Meernhout.

● BRUSSEL – Eindpunt van het tweede deel in de eerste Tour de Franceëtappe wordt Brussel. De finish van het eerste gedeelte (start in Leiden) is in St. Willebrord. Vanuit Brussel rijden de renners 's anderendaags naar St. Amands les Eaux in Noord-Frankrijk.

● SON – Gerrit Scheffer won cyclecross, 24 km in 1.03.11, 2 Groenendaal, 3 Steekers.

● NEEDE – Voor eigen publiek schreef Arie Hassink veldrit over 24 km op zijn naam. Tijd: 1 uur, 4 min. en 7 sec., 2 Hans Boom, 3 Henk Boom.

● VELDHOVEN – Uitslag cycle-cross over 25 km: 1 Hans Steekers, 2 Gerrit Scheffer, 3 Reinier Groenendaal. Tijd: 1 uur, 4 min. en 20 seconden.

Turnsters winnen

TIEL – Nederland heeft de damesinterlandwedstrijd tegen Noorwegen, die in Tiel werd gehouden, gewonnen met 352,35 tegen 347,95 pt.

In het individuele klassement eindigde Monique Bolleboom met 71,55 pt. op de eerste plaats, gevolgd door de Noorse Unni Halmen (70,35). Conny Zwarthoed en Ingrid Bolleboom deelden de derde plaats. Zij scoorden ieder 70,05 pt.

Provinciale judokampioenschappen

Twee zeges Wil Peters

Van onze medewerkster
THEA LIPNIAK

MAASTRICHT – Judovereniging Chiang Sport levert momenteel de beste seniorenjudoka's van Limburg. Dat is dit weekeinde weer eens bewezen tijdens de Limburgse kampioenschappen in de Maastrichtse sporthal Belfort. Met uitzondering van de klasse t/m 71 kilo legde deze succesvolle vereniging beslag op vrijwel alle eerste plaatsen. Ben Mesters beet de spits af in het halflichtgewicht. Na overwinningen op o.a. Pinxt en Baaijens, ontmoette hij Aerts in de finale, die hij won door Aerts met een koka te verslaan.

In het lichtgewicht streden twee judoka's van Chian Sport in de finale. Jo Aretz en Martin Losznik. Aretz won tenslotte met minimaal verschil. De Maastrichtenaar Cor Brandts was tijdens dit Limburgs kampioenschap de enige die de hegemonie van Chian Sport doorbrak. In het enorm zwaar bezette halfmiddengewicht vocht deze geroutineerde judoka zich door overwinningen op Heckers, van Kimmenade en Vleugels in de finale, waar hij Theo Hoen ontmoette. Deze laatste is echter noodgedwongen veel met zijn studie bezig en dat wreekte zich op de mat. Cor Brandts zegevierde uiteindelijk op beslissing van de scheidsrechters.

Met Leo Heijne als overwinnaar in het middengewicht ging de zegetocht van Chian Sport verder. De gebroeders Philippen (Chian) streden een broederlijke strijd in de finale van het halfzwaargewicht die Ben Philippen won. Wim Nass (Chian) wipte in de finale t/m 95 kilo zijn trainer, John Fennell, zij het met veel moeite.

Twee zeges (superzwaar gewicht en alle kategorieën) veroverde Wil Peters die bijzonder in zijn element was. Bijna speels en met een dosis humor zowel ten opzichte van zijn tegenstanders als tegenover de scheidsrechter, bracht hij keer op keer de partijen met groot voordeel op zijn naam. Hij zal, samen met de anderen die zich op de eerste en tweede plaats klasseerden, op 10 december in Tilburg een gooi doen naar de nationale titel.

Uitslagen Limb. kampioenschap senioren: t/m 60 kg: 1. B. Mesters, Chian, 2 H. Baijens, v. Vorstenbosch, 3. P. Aerts, Pepels, t/m 65 kg 1 J. Aretz, Chian, 2 M. Losnik, Chian, 3 E. Schifferling, v. Vorstenbosch.

Vultink raakt geen bal

BERLIJN – Dieter Müller heeft in zijn eigen stad zijn wereldtitel in het anker kader 71/2 geprolongeerd.

Müller verklaarde zijn succes als volgt: „Ik heb dit jaar veel op bandstoten geoefend. Dat bracht meer zekerheid in mijn spel. Ook in de kleine stootjes op de kaderlijnen. Dat is eigenlijk alles". Müller was veruit de beste. Gewend aan de snelle tafels en de Duitse ballen, die van de meeste buitenlandse deelnemers een inspeelperiode vroegen, stond hij vanaf de eerste ronde met enorme voorsprong aan de leiding.

Hans Vultink, lang niet in topvorm, heeft geen rol van betekenis gespeeld. Zijn gemiddelde was laag, zijn trefzekerheid dikwijls bedroevend; daar kwam nog bij dat hij zijn zwakke concentratie liet verstoren door arbitrale blunders.

Eindstand:

Müller	12	300	54.13
Corin	12	232	31.20
Connesson	8	298	32.71
Stenzel	8	190	29.75
Vultink	8	167	23.38
Berardi	6	258	38.00
Wirtz	2	240	23.91
Urabe	0	63	8.87

De Ster vierde feest

GELEEN – Het 15-jarig bestaan van De Ster in Geleen werd een reünie van wielersportliefhebbers. Vele clubbestuurderen, renners, juryleden en comités kwamen voorzitter Toine Smets en zijn vereniging feliciteren. Ook uit andere sectoren van de sportwereld maakten overigens velen hun opwachting tijdens de receptie die vooraf ging aan de feestavond. Uiteraard vonden in het kader van dit derde lustrumfeest, dat gevierd werd in het Reüniegebouw, enkele huldigingen plaats. Ad Wijnands, de succesvolle junior uit Maastricht die in het nieuwe jaar als amateur van start gaat, behoorde tot degenen aan wie een trofee werd uitgereikt. Links op de foto Ad Wijnands, rechts De Ster-voorzitter Toine Smets en in het midden jurylid Thei Hendriks.

echt voordeel ligt bij van uden in hoensbroek

BBC WASKOMBINATIE TURNAMAT S — Met aangebouwde centrifuge 28 toeren. Inhoud 5 kg. 3-Knopsbediening. Verrijdbaar. Met Nederlandse garantie. Adviesprijs 1199,– — 999,– per maand 53,50 via p.l.

REMINGTON SCHRIJFMACHINE — Portable schrijfmachine met vederlichte aanslag. Toetsenbord met 42 toetsen en 84 tekens, 3 regelafstanden, regelverstelhaak, papierwijmaker, 2 schriftsoorten, verwisselbaar lint. — 179,–

TELEVISIESPEL — 4 Spelmogelijkheden: voetbal, squash, tennis en pelota met 2 spelsnelheden. Met 2 afstandbedieningsapparaten met schuifregelaar. — 99,–

CARMEN SOLARIUM — Nu lekker zonnen in uw eigen huis. 2 Ultra-violet en 8 infraroodbranders. Eenvoudig te monteren. Adviesprijs 1215,– — 748,– per maand 41,25 via p.l.

ESTA DIEP VRIESKAST EV 3500 — Bruto inhoud 355 liter. Met schoonheidsfoutjes. Met 5 jaar garantie op motor en 5 jaar inhoudsgarantie. Adviesprijs 1216,– — 699,–

CENTRIFUGE — 2800 Toeren. Inhoud 3 kg. Voor strijkdroog wasgoed. — 139,–

INVENTUM ELEKTRISCHE DEKEN — Met regelbare temperatuur. Fraai afgewerkt. Met 3 jaar garantie. Adviesprijs 163,– — 109,–

PHILIPS RADIORECORDER — Met ingebouwde electret-microfoon, long-life kop, automatische opnametekregeling. Adviesprijs 229,– — 179,–

CARMEN 18 KRULSET — Thermostatische temperatuurregeling, 4 grote, 12 middel- en 2 kleine krullers. Adviesprijs 121,– — 69,95

INDESIT KOELKAST — 225 ltr Koelkast met apart vriesvak. Automatische ontdooiing, ekonomische indeling. Adviesprijs 599,– — 399,–

LUXE GASFORNUIS — Met thermostatische geregelde bakoven, ovenruit en degelijke pannendrager. Royale begrunite. — 498,–

AKAI DRAAITAFEL — Type 001C. Kompleet met element. — 269,–

NATIONAL TECHNICS STEREO DECK — Frontlader met Dolby systeem. Gescheiden korrektieschakelaars. 2 Duidelijke VU-meters. Opnameniveauregelaar met klik-stop. Stand-by-schakelaar voor tijdklok. Adviesprijs 618,– — 498,–

EXCELSIOR STOFZUIGER — Licht in gewicht, kompakt van model, dus ideaal voor trappen en kleine ruimtes. 620 Watt. Inclusief hulpstukken. Adviesprijs 229,– — 139,–

INDESIT WASAUTOMAAT — Voorwas, hoofdwas, 5 x centrifugeren. Kap. 5 kg. Adviesprijs 599,– — 379,–

BOSCH VAATWASSER — 3 Sproeizones, 4 automatische programma's. Adviesprijs 1193,– Geschikt voor inbouw! — 748,– per maand 41,25 via p.l.

CREDA WARME LUCHT DROGER — Type TD 400. Met tijdknop en warmte-regelaar. Kap. 4,5 kg. Adviesprijs 725,– — 469,–

MIELE WASAUTOMAAT — Type 425. Nieuw model. Kap. 4,5 kg. Uitgebreide programmakeuze. Wij mogen van de fabrikant onze lage prijs niet publiceren. Ook in Miele vaatwassers en drogers zeer lage prijzen!

SONY HI-FI STEREO VERSTERKER — Type TA 1630. Deze versterker heeft een 2 x 25 Watt continu vermogen. — 299,–

PHILIPS TUNERVERSTERKER — Type RH 752. 2 x 40 Watt met 4 golfbereiken, automatische FM-zenderzoeksysteem, 5 voorkeurzetoetsen. Adviesprijs 995,– — 649,–

PHILIPS SCHEERAPPARAAT XTR 7 — Snel en komfortabel scheren. Inklusief tondeuse in luxe cassette. Adviesprijs 110,– — 55,–

PHILIPS STEREO AUTO/CASSETTE SPELER — Type 22 AC 060. Adviesprijs 199,– — 149,– Zeer grote sortering Philips autoradio's.

PHILIPS-ERRES PORTABLE TV — 31 cm Beeld, met druktoetsen. Geschikt voor aansluiting op lichtnet en accu (12 V). — 299,–

BEKEND MERK KLEUREN TV — Met 67 cm beeldbuis, 7 voorkeurkanalen en moderne schuifregelaars. Adviesprijs 2195,– — 1395,– zonder aanbetaling (per maand 73,95 via P.L.)

GRUNDIG STEREO KOMBINATIE — Studio 1550, 2 x 20 Watt. Schuifregelaars en automatische stereodecoder. Dual platenspeler. Adviesprijs 1093,– — 548,–

* eigen technische dienst
* tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten
* levering zolang de voorraad strekt
* gespreide betaling gebaseerd op 24 mnd. termijnen

VAN UDEN
hoofdstraat 12
telefoon 045-212655
hoensbroek

Hoofdklassen

Hoofdklasse A

UVS-Aalsmeer	0–0
CVV-Neptunus	1–0
AFC-Unitas	4–1
Elinkwijk-RVC	1–1
EDO-VUC	0–0
Xerxes-DWV	2–0
Blauw W.-De Spartaan	1–0

Stand:

VUC	12–21
Blauw Wit	12–19
EDO	11–18
AFC	13–18
UVS	13–13
Aalsmeer	12–12
RVC	12–11
DWV	11– 9
Elinkwijk	11– 9
Xerxes	12– 9
CVV	13– 9
Neptunus	13– 8
Spartaan	11– 6
Unitas	12– 6

VUC kampioen eerste periode

Hoofdklasse B

Rohda-Friesland	2–1
Achilles '12-Rheden	1–1
SV Germanicus-DOS'19	2–0
Hoogeveen-H Sneek	1–0
Quick'20-Ede	1–4
De Treffers-Emmen	1–1
Haaksb.-Enschedese B.	2–0

Stand:

Hoogeveen	13–21
Rheden	13–20
Emmen	13–17
Haaksbergen	13–17
DOS	13–17
Treffers	12–13
Sneek	13–13
Achilles	13–13
EDE	12– 9
Friesland	13– 9
Quick	13– 9
Weber G.	13– 8
Rohda	13– 8
Enschedese B.	13– 6

Hoogeveen kampioen eerste periode.

Zaalhandbal

DAMES

Eredivisie

PSV-Sims HMS	9– 7
VdV Quintus-Id Hellas	8–18
AMC Niloc-G. Ancora	14–10
EMM-DVO	8–14
V en K-Mora Sw.	9–15

Stand

Id Hellas	6–12
Mora Swift	6–10
DVO	6–10
AMC Niloc	6–10
G Ancora	6– 6
PSV	6– 4
Sims HMS	6– 2
VdV Quintus	6– 2
V en K	6– 2
EMM	6– 2

Eerste divisie

EBHV-Walcheren	6– 4
Attila-Fortuna	13–10
Sittardia-Id Hellas 2	7– 6
Zonnebloem-Mosam	7– 9
P Foreholte-Were Di	14– 7

Stand

Sittardia	6–12
Mosam	6–10
Fortuna	6– 7
Attila	6– 7
Zonnebloem	6– 5
EBHV	6– 5
P Foreholte	6– 5
Id Hellas 2	6– 4
Walcheren	6– 4
Were Di	6– 1

Tweede divisie

Volt-Loreal	12–19
Athomic-Heel	4– 5
Merefeldia-P'holt	15– 9
SVM-De Gazellen	7– 8
WLC/DES-Mora Sw. 2	8– 7

Stand

Loreal	6–12
SVM	6–10
De Gazellen	6–10
Heel	6– 7
P'holt	6– 5
Mora Swift 2	6– 4
Athomic	6– 4
WLC/DES	6– 4
Merefeldia	6– 4
Volt	6– 0

HEREN

Eerste divisie

H Internos-Animo	19–18
Attila-Achilles	18–18
V en L-Id Hellas	19–10
AHC-Str. Meteoor	19–17
WLC/DES-G Ancora	23–19

Stand

V en L	6–12
G Ancora	6– 8
Id Hellas	6– 8
WLC/DES	6– 7
Str Meteoor	6– 6
H Internos	6– 6
Attila	6– 5
Achilles	6– 4
AHC	6– 2
Animo	6– 2

Tweede divisie

Volt-Loreal	15–17
Athomic-Kerkrade	9–23
Swift 2-Caesar	14–16
Blerick-Alfa Sch.	14–12
Pius X-GHV	30–20

Stand

Loreal	6–11
Blerick	6–10
Kerkrade	6– 9
Pius X	6– 7
Alfa Schinnen	6– 6
Swift 2	6– 6
GHV	6– 5
Caesar	6– 4
Volt	6– 2
Athomic	6– 0

Derde divisie

Swift H-Maasbracht	5– 4
Beatrix-Selpa MVC	9– 3
V en L-Iason	10–12
PSV 2-EHV	7–11
BHV-Oranje Wit	13– 6

Stand

Iason	6–12
BHV	6–10
Beatrix	6–10
Swift	6–10
V en L	6– 6
Maasbracht	6– 4
EHV	6– 4
Oranje Wit	6– 2
PSV	6– 2
Selpa MVC	6– 0

Provinciale klasse

Caesar-Groene Ster	3– 6
Kerkrade-Wittenhorst	8– 6
Roda-Vesta	8– 5
Ospel-IVS	10–12

AFDELING

Eerste klassen

Fortuna 2-Alfa Sch.	4– 8
Minor-DVO 2	8– 8
Break Out-Mosam 2	6–12
Vios-Patrick	9–10
Herten-HVN	10– 2

Tweede klassen

Hoensbroek-SCG	7– 6
Vebios-Polaris	4– 5
Iason 2-Be Quick	16– 9
Kerkrade 2-Juliana	4–10
Wijnandia-Sittardia 2	1–14
SVM 2-Hellas	16– 2
Heel 2-Be Fair	8–13
Maasbracht 2-Noav	6– 6
SVVM-HBS	1–19
Blerick 2-Quick	7–13
Heldia-Eksplosion	12– 0
Athene-MSV	7–16

Derde klassen

Dumph. Bl. Wit-HVL	10–21
Sittardia 3-DVO 3	5– 8
Haslou-Born	7– 3
Born 2-Filarskis	4– 9
Zw. Wit-H'broek 3	7– 2
Olympia-Br. Out 2	20– 4
Vilt-Sibbe	6–13
Grathem-Vios 2	11–10
Q. Hands-Zonnebl. 2	7– 8
SVVH-DES	16– 6
Wittenh. 2-Heldia 2	7–12
Loreal 3-Breet. Sp.	10– 5
Megacles 2-Mere. 2	14– 1
Grathem 2-Altw.heide	6– 4
Ospel 2-EHV	4– 8

DAMES

Derde divisie

Swift H-HVV	17–13
Herten-Fortuna	9–11
V en L 2-Sittardia 2	9–13
PSV 2-Uitk. Tongelre	8–14
Minor-Oranje Wit	19–16

Stand

Sittardia 2	6–12
Fortuna	6– 9
V en L 2	6– 8
Uitk Tongelre	6– 7
PSV 2	6– 6
Herten	6– 6
Minor	6– 4
Oranje Wit	6– 3
HVV	6– 3
Swift H	6– 2

Provinciale klasse

Heerlen-Mora Sw. 2	20–22
Bevo-Megacles	15–14
Be Fair-Mosam	25–21
Kerkrade 2-Olympia	25–21

AFDELING

Eerste klassen

Fortuna 2-Zonnebloem	12–12
Dumph. Bl. Wit 2-Posterh.	20–14
Haslou-Zwart Wit	13–12
Vesta-Loreal 2	17–22
MSV-Quick	12–12
Eksplosion-Wittenh.	15–15

Tweede klassen

Wilskracht-V en L 3	13–21
Sitt. 3-Alfa Sch. 2	28–13
Noav-SVM	15–11
Polaris-Caesar 3	11–13
Sitt. 4-Br. Out	14–19
Ospel-HBS	16–14
Megacles 2-Meref.	12–19
Quick 2-Vios	15–14
Bevo 2-SVVM	14–11
Heldia-Blerick 2	16– 7
Gr. Styer-HVN	21–19
Loreal 3-Mora Swift 3	11–15

Derde klassen

Zw. Wit 2-BSV 2	9–16
Break Out 2-IVS 2	16–11
SHV-Noav 2	14–14
Born-Minor 2	19–18
Sitt. 3-Fortuna 3	14–16
Mosam 2-Hellas	17–22
Selpa MVC 2-Rodah	12–25
Wijnandia-Selpa MVC	17–16
Be Fair 2-Haelen	14–26
EHV-Ospel 2	17–17
Weert-Q. Hands	12–13
Heel-M'bracht	11–12
Linne-HVN 2	18–18
Beatrix-Zonnebl. 2	14– 8
Blerick 3-Heldia 2	21–16
MSV 2-Wittenh. 2	22–10
Eksplos. 2-Breet. Sp.	27– 9

Volleybal

DAMES

Eredivisie

v. Houten-Chicopee	3–2
Texoclean-Bouwlust	3–1
Delta Ll.-Roswell	0–3
Quick Orion-DVC	3–0
Longa-Intermakel	0–3
San Rival-Vierhout	3–0

Stand

Quick Orion	7–14
Van Houten VCH	8–14
Texoclean D.	6–10
Roswell	7–10
DVC	6– 6
Chicopee	6– 6
Bouwlust O.	6– 6
Intermakel	6– 6
San Rival UVC	6– 4
Delta Lloyd	7– 2
Longa	6– 0
Vierhout V.	7– 0

Eerste divisie B

v. Houten 2-Chicopee 2	3–2
Valkenb.-Dynamiek	1–3
SVV-v. Santen L	0–3
Quick O. 2-M'tricht	3–1
Brevok-Sarto	1–3
R. Roest-VC Rooy	3–0

Stand

v. Santen L.	7–21
Dynamiek	9–21
Brevok	9–16
SVV	8–13
Sarto	9–13
Chiocpee 2	7–12
VC Rooy	8–11
v. Houten VCH 2	8–11
Valkenburg M.	9–10
Rust Roest	9– 9
Quick Orion 2	7– 8
Maastricht	8– 2

Tweede divisie C

v. Houten 3-Trivos	3–2
Bruce Dee-Terra N.	3–0
Valuas-Mulders	3–2
EAVV-Antares	3–2
Gemens-Nijmegen	1–3
Olkos-Geevers	3–1

Stand

Terra Nova	9–19
Bruce Dee	9–19
Nijmegen	9–19
Mulders R.	9–16
Geevers P. en P.	8–14
v. Houten VCH 3	8–12
Valuas VCT	9–12
EAVV	9–12
Oilos	9–11
Antares	9– 9
Trivos	9– 9
Gemens VVC	9– 6

Derde divisie E

Mertens-Tendoss	3–0
Karanoi-Ovoco	3–2
PSV-Hovoc	3–2
Mulders 2-Were Di	1–3
Concordia-Nuvo	3–0

Stand

Were Di	8–23
Tartwijk	8–19
PSV	8–18
Hovoc	9–18
Concordia	7–14
Mulders 2	8–11
Mertens VCW	8– 9
Nuvo	8– 7
Ovoco	9– 7
Karanoi	8– 5
Tendoss	9– 4

HEREN

Eredivisie

Starlift-Robot	3–0
Delta Ll.-Bouwlust	3–0
Interlance-Roswell	3–0
Quick O.-Were Di	3–1
Gemens-G. de Lange	3–2
Lampenier-Lycurgus	3–2
Delta Ll.-Lycurgus	3–0

Stand

Starlift	7–14
Delta Llyd	6–12
Interlance	6–10
Gem. Serv. VVC	6– 8
G. de Lange	6– 6
Bouwlust O.	6– 6
Quick Orion	6– 4
Were Di	6– 4
Roswell	7– 4
De Lampenier	6– 2
Robot	6– 2
ABP Lycurgus	6– 2

Eerste divisie B

v. Houten-Chicopee	1–3
Sigma D.-Gemini K.	3–2
Duijvestein-M'tricht	3–2
Brevok-Sarto	3–0
Radius-Geevers	2–3

Stand

Brevok	7–19
Maastricht	8–17
Roswell 2	6–15
Chicopee	6–15
v. Houten VCH	8–13
Sarto	8–11
Radius	8–10
Duijvestein	7– 8
Geevers P en P	5– 6
Sigma D.	9– 5
Gemini K.	8– 1

Tweede divisie C

Herstaco-Odulphus	3–0
Rap. AV 2-Hovoc	0–3
SDO-ATAK	1–3
Linne-Nijmegen	3–2
Apollo-VC Rooy	3–0

Stand

Apollo	7–18
Bermi VIG	8–16
Herstaco	6–15
Odulphus	8–15
Linne	8–15
VC Rooy	7–11
SDO	8–11
ATAK	8– 9
Nijmegen	9– 9
Hovoc	7– 6
Rapid AV 2	8– 1

Derde divisie E

Nuvoc-Wevoc	1–3
Lyceum-BSV	2–3
Valuas-Ledub	3–2
Mulders-Concordia	2–3
HBC-Tartwijk	3–1
Taveno-Avanti	3–1

Stand

Concordia	9–24
Ledub	9–18
Wevoc	9–18
Taveno	9–16
Lyceum	9–14
Valuas VCT	9–13
Mulders R.	8–11
BSV	9–11
Nuvoc	7– 9
HBC	7– 8
Avanti	9– 6
Tartwijk	8– 5

Wel & Wee op Melklaan No2

Gebruik af en toe eens de ouderwetse lekkere

CHOCOLADE MELK

Glazen literfles nu van 163 voor 1.39

campina
natuurlijk lekker

Geldig van 28 nov. t/m 3 dec.

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

TV REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

Voor al uw ISOLATIE Woningisolatie b.v. Postbus 56 Reuver. Spouwmuurisolatie, isolerende beglazing aluminium ramen en deuren, voor bestaande en nieuwbouwwoningen. Vert. A. v. Leipsig 077-31787. Vert. F. Cuypers 077-10721.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Voor het STOFFEREN van ant. klassieke of moderne meubelen naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Een PORTRET getekend van uw pasfoto in zw. of kleur, ook in olieverf. Tel. 045-722264.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

WEDERVERKOPERSKORTING

EEN KNOTS VAN 'N BANKSTEL

Volledig massief eikehout, overweldigend in zijn vormgeving en supercomfort door uitgekiende voorgevormde kussens die het lichaam overal steun geven, uit koudschuimmateriaal van hoge densiteit.
Het eiken kunt U in lichte, midden of donkere kleur uitzoeken en als U van geloogde en geboende meubels houdt dan kan dat allemaal.
Vanzelfsprekend hebt U keuze uit vele soorten bekledingsstoffen, zoals het chique mohair dat u in onze toonzaal kunt bewonderen. Direct leverbaar.
en tenslotte bij Euromeubel altijd honderden guldens voordeliger dan waar ook.

v.a. ƒ 4525,-

Deze week KOOPAVONDEN dinsdag woensdag - donderdag en vrijdag.

EUROMEUBEL B.V.
HEERLEN Hogeweg 4

Zijstraat van Schelsbergstraat grote weg Heerlen naar H'heide

Contacten/clubs

Braziliaans MEISJE 20 jaar wil u graag samen met haar vriendinnen ontvangen. Dagelijks van 11-23 uur. Tel. 04406-40096.

Discrete BEMIDDELING van privéadressen. Geen beroeps. Inschrijving beschaafde dames gratis. Tel. 045-454242. Geopend van 11 tot 23 uur.

Hij die LA VIE kent is een echte ventl. v.a. 14 uur. Kampstr. 77a, H'heide.

CONTACTBURO "Het Zuiden" voor uw discrete bemiddeling voor privé relexadressen. Tel. 04490-13940.

Wilt u gezellig RELAXEN dan Moulin Rouge Bar. Klompstr. 14, Heerlen, dag. geopend vanaf 12 uur 's middags tot 2 uur 's nachts.

Bar Funny Club vraagt leuke charmante BARDAMES tussen 20-30 jr. van maandag t.m vrijdag van 20.00 tot 3.00 uur. Intern mogel. gehaald en gebracht. Event. garantieloon Putstr. 54 Sittard, tel. 04490-15299 na 19.00 uur 04490-19079.

FUNNY Club gewoonweg de beste tot straks bij Max Putstr. 54 Sittard (zijstraat Markt).

Exclusieve BAR in België 15 km van Maastricht gelegen zoekt 2 nette meisjes. Kost en inwoning vrij tel. na 14 uur 09-3211414211.

HEREN spec. voor u zaterdags en zondags vanaf 19 uur Happy-Lovely-Beautiful Stars. Lucky Star Club Bark Gringelstr. 3 Heerlen.

Iedere DAG (Beautiful Stars) Lucky Star Club Heerlen.

Iedere DAG (Lovely Stars) Lucky Star Club Heerlen.

Diversen

De bekende inklapbare IMPERIALS handig op te bergen. Nu voor ƒ 35. S.A.S. autoshop, Nobelstraat 61, heerlen, tel. 712113, eigen parkeerterrein.

Ruim denkend man, zoekt WERK voor de avonduren, het zelfde wat. Bel 045-216722.

Een splinternieuwe ANTENNE op uw dak voor ƒ 245,- excl. BTW geplaatst binnen 2 dagen, ook reparaties. Bel 045-252739, met gar. voor kleur en zw.wit. Br.ond.nr. Br 080, LD Brunssum.

TV DEFECT - Wij komen direct. Reparatie m. gar. Service tot 21 uur. TV-dienst 04490-45405.

TEMPO-TEAM VRAAGT

voor haar kantoor Heerlen
HUISH. HULP
voor de maandagmorgen en vrijdagnamiddag

ADM. KRACHTEN TYPISTES
TYPISTE MODERNE TALEN

Als steeds de juiste beloning, afgestemd op gewerkte uren. Maandag beginnen, vrijdag geld. U bent altijd welkom

uitzendorganisatie
tempo-team
MAASTRICHT, van Hasseltkade 8, tel. 043-17137
SITTARD, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222
HEERLEN, Raadhuisplein 8, tel. 045-718332

GELD NODIG?
„de PL-shop"
BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.
NA 18.00 uur: 045 - 418135
* LENINGEN ZONDER ONDERPAND
* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
* GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing

Zeer lage tarieven 1ste en 2e hypotheken
1ste hypotheek vanaf 7½% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel

Informeer toch ook eens bij

uitzendbureau Limburg bv
de hoof 9, heerlen 045-715886

MANNEN MODE
MENSHOP Bergstein
HET HART VAN KERKRADE

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

Honderd muurkluizen
uit voorraad leverbaar.
Kuma-Beveiligingstechniek
Geleen, Barbarastraat 26 (t.o. ziekenhuis) tel. 04494-47235.
Voor alle veiligheid!

VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN
tegen betaalbare prijzen.
Morgen, dinsdag 29 november
LET OP UW VOORDELEN
☆ U koopt rechtstreeks van de importeur, uw voordeel: 20 tot 50% van de normale prijs.
☆ Garantiecertificaten bij ieder tapijt.
☆ Alle tapijten zijn voorzien van maten en prijzen.
☆ Keuze uit honderden stuks in alle soorten en maten. Ook Nain, Ghoum, Bidjar, Ardebil, Asfahan, natuurzijden tapijten enz.
☆ Prijzen: 30x 30 vanaf 15,-
90x 30 vanaf 60,-
130x 80 vanaf 195,-
150x100 vanaf 295,-
200x130 vanaf 485,-
300x200 vanaf 990,-
Verkoop uitsluitend dinsdag van 9.00 tot 18.00 uur
Carpet Centre Oriënt
Honigmanstraat 12, 2e verdieping.
Ingang naast Bartels Behang.
HEERLEN. Tel. 716135

Dieren

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

Jaartsveld's Wegenbouwbedrijf b.v.
Lindestraat 168 Brunssum
telefoon 045-252574
vraagt voor direkt een
MACHINIST HYDRAULISCHE GRAAFMACHINE
zonder ruime ervaring onnodig te solliciteren.

Dieren

DIERENHOTEL Abdissenbosch, Vogelzankweg 230, Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Te k. jonge HONDJES. Plein 13, Schaesberg.

Goed tehuis gezocht voor D. HERDER (teef), 4 jr., wegens pl.gebr. Hereweg 56D, N'hagen. Na 19 u.

Gratis HONDJE af te halen, Schandelermolenweg 1, Hrl.

Te k. BOUVIER, 6 wek. oud. Pr. ƒ 125,-. Tel. 045-452836.

Aannemingsbedrijf Lagro Wijlre B.V. vraagt
GRONDWERKERS
HANDLANGERS
IJZERVLECHTERS
Alle soc. voorzieningen en hoog loon.
Aanmelden dagelijks tel. 04450-2159 persoonlijk in ploegverband.
Valkenburgerweg 81A Wijlre.

Hoe zit dat met een ziektekostenverzekering voor U?

Want als U boven de loongrens komt, dan moet U uit het Ziekenfonds!

Iedereen, die op 1 november 1977 meer verdient dan f 36.200,-- per jaar, inclusief vakantiegeld en vast overeengekomen extra tantième/winstuitkering, kan niet langer bij het Ziekenfonds blijven maar moet per 1 januari 1978 een particuliere ziektekostenverzekering afsluiten.
In dat geval biedt VGZ U volledige bescherming voor een lage premie.

9 Ziekenfondsen vlakbij U vertegenwoordigen VGZ. Op die vertrouwde adressen kunt U dus terecht met al Uw vragen.
VGZ kan U daarom direkt en op een prettige manier van dienst zijn. Fijn idee, zo'n komplete en betaalbare ziektekostenverzekering van VGZ. Lees maar eens verder wat VGZ U allemaal te bieden heeft.

VGZ heet voluit: STICHTING 'VOLKSGEZONDHEIDSZORG-V.G.Z.'

VGZ is een stichting, heeft dus geen winstoogmerk. Haar uitgangspunt is dat iedereen zo volledig mogelijk verzekerd moet zijn tegen de kosten, die ziek zijn met zich meebrengt.
Zonder dat de premie daarvoor onbetaalbaar wordt. Vandaar dat VGZ met de volledige verzekering U de meest komplete en betaalbare ziektekostenverzekering biedt, die er te krijgen is. Lees maar eens:

Drie extra VGZ-zekerheden:

1. De overstap van Ziekenfonds naar VGZ 3e klasse gaat zonder keuring of wachttijd. VGZ accepteert U zoals U bent.
2. Een verzekering, die U bij VGZ sluit, kan door VGZ niet opgezegd worden, behalve als U de premie niet betaalt of onjuiste informatie verstrekt.
3. "Onbeperkte vergoeding" is een term die U bij VGZ bijna overal tegenkomt. Dat betekent dat U boven een laag eigen risico alles vergoed krijgt, ongeacht de hoogte van de kosten. Nu en in de toekomst. Een waardevaste verzekering!

Wat is er zoal verzekerd?

1. Onbeperkte vergoeding van alle kosten bij opname in een ziekenhuis.
2. Dat geldt ook voor opname in een psychiatrische inrichting of sanatorium.
3. Onbeperkte vergoeding van medisch noodzakelijk ziekenvervoer per taxi of per ambulance bij opname en ontslag.
4. Onbeperkte vergoeding van de kosten voor poliklinische specialistenhulp, röntgenfoto's, radiologische behandelingen, haemodialyse, audiologische hulp, revalidatie dagbehandeling, psychiatrische dag of nachtbehandeling.
5. Vergoeding van kosten voor neurologische en/of psychiatrische hulp, alsmede psychotherapie tot f 1400,- per persoon per jaar.
6. Onbeperkte vergoeding van de kosten voor huisartsenhulp, consult en visite.
7. Onbeperkte vergoeding van kosten voor voorgeschreven geneesmiddelen.
8. Vergoeding van f 18,60 per behandeling voor bewegings- en massage-therapie.
9. Vergoeding van f 14,95 per behandeling voor fysische therapie.
10. Vergoeding van f 15,00 per behandeling voor medisch noodzakelijke logopedie.
11. Vergoeding van maximaal f 580,- voor verloskundige hulp (thuis) door vroedvrouw, arts of specialist.
12. Bij bevalling in een kraamcentrum of ziekenhuis geldt de nieuwste landelijke regeling.
13. Opvallend hoge vergoeding van kunst- en hulpmiddelen alsmede hoortoestellen.
14. Vergoeding van kosten bij ongevallen en plotseling ontstane ziekte in het buitenland. Binnen Europa volledige vergoeding, buiten Europa ruime vergoeding.
15. Vergoeding voor het vervoer van een stoffelijk overschot bij overlijden in het buitenland naar Nederland tot een maximum van f 6225,-
16. Per 1-1-1978 is de nieuwste landelijke regeling voor tandheelkundige hulp van kracht en wordt orthodontie betaald 100% tot maximaal f 480,-- per kalenderjaar
17. Zonodig worden kostbare hulpmiddelen in bruikleen gegeven.

Wat kost dat... zo'n volledige verzekering?

Dat hangt van Uw persoonlijke omstandigheden af en Uw adviseur van VGZ zal het U graag vrijblijvend precies voorrekenen.
Maar ga zelf vast even rekenen:

Per maand	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	(tot 50 jaar) f 74,50	f 44,70

maximaal is voor 3 kinderen premie verschuldigd.

EIGEN RISICO DAARBIJ PER POLIS PER JAAR:

	Gezin	Alleenstaanden
Klasse 3	f 300,-	f 225,-

(alleen voor de punten 4 t/m 10, 14 en 16).

Maar het kan ook goedkoper!

Het eigen risiko wordt dan iets hoger.

Per maand	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	(tot 50 jaar) f 44.70	f 26,82

Maximaal is voor 3 kinderen premie verschuldigd.

Met recht eenmaal "over te stappen" naar een verzekering met laag eigen risico zonder selectie.

EIGEN RISICO DAARBIJ PER JAAR OVER ALLE VERGOEDINGEN:

1 persoon	f 750,-
2 personen	f 1.000,-
3 of 4 pers.	f 1.250,-
5 of meer	f 1.500,-

Bij jaarbetaling van premies geldt een aantrekkelijke korting.

U wilt meer klasse?

VGZ biedt ook aantrekkelijke mogelijkheden tot verzekering in hogere klassen.
Vraag nadere informatie.

In het ziekenhuis liggen, goed verzekerd zijn en bovendien nog elke dag een bedrag in het handje voor de extra kosten thuis?

Ook daar biedt VGZ uitkomst. Zij verzekert U van een daggeld uitkering van f 30,— tot f 100,- per dag. Vraag maar eens naar de voorwaarden.

Zeker is zeker...en niet duurder!

De gedachte "dat overkomt ons toch niet" heeft al heel wat mensen veel geld gekost, omdat ze onvoldoende verzekerd waren toen het toch gebeurde.
Neem daarom een verzekering die zekerheid biedt en in verhouding niet duurder is.

U wilt misschien best eens vrijblijvend praten over zo'n komplete verzekering van VGZ.

U kunt dan al Uw vragen stellen en ze worden stuk voor stuk beantwoord... door eigen specialisten van VGZ.
Uw persoonlijke omstandigheden worden bekeken zodat U een op U afgestemde verzekering krijgt.
U wordt niet plat gepraat, maar U krijgt eerlijk advies waarmee U zekerheid heeft. Bel even naar één van de onderstaande telefoonnummers:

Breda,	Karnemelkstraat 9,	tel. 076-122061
Eindhoven,	Willemstraat 31a,	tel. 040-444011
Heerlen,	Akerstraat 27,	tel. 045-718382
's-Hertogenbosch,	Nieuwstraat 35,	tel. 073-141139
Maastricht,	St. Annalaan 60,	tel. 043-37222
Nijmegen,	Stationsplein 26,	tel. 080-226845
Sittard,	Wilhelminastr. 39,	tel. 04490-15451
Tilburg,	Pieter Vreedeplein 40,	tel. 013-430000
Venlo,	Veestraat 5,	tel. 077-11141

VGZ doet een boekje open:

Een boekje waarin U alles over ziektekostenverzekeringen kunt vinden. Met tarieven. Vul deze bon in en U krijgt het per omgaande vrijblijvend toegezonden.

Naam ____________
Adres ____________
Woonplaats ____________ Tel. nr. ________

Zonder postzegel sturen naar VGZ., Antwoordnummer 78, Nijmegen.



Ziektekostenverzekering kompleet & betaalbaar.

Nico Jansen na half jaar weer in aktie

Mijn lijdensweg is nu goddank voorbij

[RO]TTERDAM – Nico Jansen, een harde. Voor de voorstoppers en [stop]pers in de eredivisie, bovenal voor zichzelf. Hoe lang is het nu [gel]eden Nico? „Een half jaar, schat ik". Enthousiast: „Wat een [ge]waarwording om zonder pijn naar een bal te springen".

[Feye]noords, door de media als bonkig omschreven spits kwam [to]r kort dit seizoen nog niet in actie. Een knieoperatie was [d]e oorzaak van dat zijn competitiebegin tot in de tweede [ronde] van het bekerduel tegen de moedige amateurs van BVV [moes]t worden uitgesteld. Behaaglijk in een luie stoel leunend: [„Ik] dacht dat de mensen me vergeten waren. Nico, Nico, [br]euwden ze echter naar me. Toen dacht ik: „Ik zal jullie [wat] geven voor je geld".

[W]als de telefoon voor de zoveelste [keer] rinkelt, klinkt er geen ongeduld in zijn stem. In zijn torenhoge [flat in] Rotterdam-Zuid spreekt hij die [o]pnieuw af met een journalist. „Geen bezwaar, ik ben blij dat ik kan praten. Je mag weten dat ik heb gewanhoopt. Ik heb on[ge]lijke pijnen geleden. In die mate [dat ik] soms mijn auto uitstapte omdat [ik] [n]iet meer verder kon rijden. Dan [liet] [i]k mijn benen buiten bungelen. [Als] ik een stukje lopen in de berm. [Mijn] eigen schuld. Je weet hoe het [is]. Je wil voetballen. En 's avonds [kon] ik niet slapen van de pijn. God[dank] is die lijdensweg nu voorbij".

[...]orde

[Li]jdensweg van Nico Jansen. Be[gonn]en in het najaar van 1976, toen [Feyen]oords medische staf de rechterknie als 100 procent in orde kwalificeerde. Geëindigd zondag voor een week, toen voor het eerst bleek dat betaald voetballen ook zonder pijn kan. „Vlak voor de Europacupwedstrijd tegen Molenbeek ben ik naar dr. Strikwerda gegaan. Een injectie en Nico was het mannetje weer. Zwartkruis selecteerde me zelfs voor Engeland. Op een dag zegt hij tegen me: je maakt geen doelpunten, Nico. Ik zeg: klopt wanneer je de laatste twee wedstrijden bedoelt. Maar in de voorgaande 16 schopte ik er 23 in".

Ik had inderdaad opnieuw pijn gekregen. Het is wel de grootste teleurstelling geweest in mijn carrière dat ik eruit vloog. Dat seizoen ben ik uitgesukkeld met pijn. Ik zeg vlak voor de vakantie tegen de dokter van Feyenoord: dok, zou operatief ingrijpen niet wenselijk zijn? Nee, zegt-ie, vier weken rust helpen je er bovenop. Maar de pijn bleef. Toen ben ik opnieuw naar Strikwerda gegaan. Nog één keer prikken graag, zei ik tegen Strikwerda. Hij zegt: het heeft geen nut, jongen. Er moet echt gesneden worden. Toen heb ik de knoop na een halve oefenwedstrijd tegen Bruinisse doorgehakt. Ik zeg: ik kap. Nee, daar heb ik nooit spijt van gehad, want inmiddels ben ik terug".

Spijkerhard

Nico Jansen, een harde. In het voetbalmetier qua mentaliteit vergelijkbaar met Mansveld, Eijkenbroek, Laseroms. Spijkerhard voor anderen en voor zichzelf. Nooit angst dat de wil om toch door te gaan tot ernstige gevolgen kan leiden? „Duidelijk niet aan denken. Nooit. Ik ben timmerman geweest. In de bouw, waar ik elk moment een balk op mijn hoofd had kunnen krijgen. Ik heb eens een schreeuw gegeven waardoor zeven man nog net op tijd konden wegspringen om een stuk ijzer te ontwijken.

Het slot van de lift in deze flat kan ondeugdelijk zijn en het licht defect. Waardoor ik, door de deur stappend, tien etages naar beneden kan vallen. Ik bedoel maar. Nee, daar hou ik me niet mee bezig. Al heb ik inmiddels wel geleerd om iets zuiniger te zijn op mezelf. Maar je weet hoe het gaat in de praktijk. Een zware wedstrijd, grote belangen op het spel en dan ga je weer. Dat heb ik er wel van geleerd, dat ik het niet meer zover laat komen".

Tegenslagen

En verder: „Feyenoord, natuurlijk Feyenoord. Luister, er is op Feyenoord afgegeven. Maar hoeveel tegenslagen zijn er niet geweest. Mansveld, Schneider, van Deinsen, ze zijn allemaal net als ik geblesseerd geweest. Op papier hadden we een van de sterkste formaties. In de praktijk waren we vooral als gevolg van blessures minder sterk dan we dachten. De jonge jongens kan je niets verwijten. Slecht deden zij het nooit. Neem zo'n Wijnstekers. Een Flinkevleugel in zijn jonge tijd. En Brard en Melis. Daar komt bij dat ik durf te zeggen dat Budding een grote wordt. Qua techniek en inzicht hoef je hem niets te leren, wanneer je iets aan zijn werklust zou doen, is hij er".

„Clyde Best ook. Net als ik weegt hij 90 kilo. Je zou ons de zware jongens kunnen noemen. Ach, misschien heeft hij minder doelpunten gemaakt dan we graag gezien zouden hebben, maar voorbereidend werk doet hij wel uitstekend. Er is ten aanzien van Feyenoord ook nog niets verloren. Hoeveel punten staat PSV voor? Negen, wel een beetje veel ja. Aan de andere kant, PSV kan tegenslag krijgen. Persoonlijk zie ik Feyenoord toch nog wel hoog eindigen. Op een tweede, pakweg derde plaats misschien nog wel".

Wisselspeler

Nico Jansen terug op eredivisieniveau. Hoewel.... „De komende vier, vijf weken fungeer ik, denk ik, als wisselspeler. Je weet wel, in de tweede helft wanneer de stand het toelaat een minuut of twintig opdraven. Misschien komt mijn conditie ook wel eerder op peil. Ik zal er hard voor werken. Ik móet wel. A. is er een aflopend contract, B. wil ik dolgraag mee naar Argentinië".

Happel wil, volgens eigen zeggen, voetbalgangsters mee naar Zuid-Amerika nemen. Is hij genoeg gangster? Nico Jansen: „Gangster? Nou in elk geval ben ik hard genoeg. Ik ken Happel uit zijn stamcafé Het Haantje.



● *NICO JANSEN: Ik wil naar Argentinië, wie niet?*

Ik heb twee keer met hem geklaverjast, twee keer gewonnen ook. Ja natuurlijk wil ik naar Argentinië. Wie niet?"

Wel eens gehoord van Johan Cruijff? Jansen: „Die zie ik ook nog wel op zijn besluit terugkomen. Wat is er mooier om een carrière af te sluiten in een wereldtoernooi. Ik ken Cruijff oppervlakkig, dat wel. Een keer zei Cruijff tegen me: zal je voorzichtig aan doen met die knie van je? Ik had eigenlijk moeten antwoorden: als jij mee gaat naar Argentinië ben ik voorzichtig".

Officiële mededelingen

WATERSCHAP VAN DE [G]ELEEN- en MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

[Het] bestuur van het waterschap van [de G]eleen- en Molenbeek met zijtak[ken] maakt bekend, dat de Gedepu[teer]de Staten van Limburg ingevolge [artik]el 12 van de Waterstaatswet 1900 [bij b]esluit van 21 november 1977, nr. [...]9769, goedkeuring hebben ver[leen]d aan het besluit van de vergade[ring] van Hoofdingelanden van het wa[tersc]hap tot overkluizing van de Thul[er w]aterloop te Schinnen;
[dat] dit besluit gedurende dertig dagen [na] de dagtekening van deze bekend[mak]ing voor belanghebbenden ter in[zage] ligt ten kantore van het water[sch]ap, Parklaan 10 te Sittard;
[dat] tot aan het einde van vorenge[noe]mde termijn van dit besluit beroep [ope]n staat op de Kroon.
[Sitt]ard, 28 november 1977
Het bestuur voornoemd,
Mr. Prickartz,
voorzitter
Schobben,
secretaris.

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

[De] burgemeester van Vaals maakt ter [vol]doening aan het bepaalde in artikel [..] lid 1 van de Wet op de Ruimtelijke [Or]dening bekend dat met ingang van [29] november 1977 gedurende één [ma]and, ter gemeentesecretarie afd. [Pu]blieke Werken, Jos. Francotteweg [te] Vaals voor eenieder ter inzage is [n]ergelegd het besluit van de raad van [..] november 1977 tot vaststelling van [het] bestemmingsplan „Buitengebie[de]n", vervat in vier kaarten alsmede [de] daarbij behorende toelichting en [voo]rschriften.
[Bij] de vaststelling zijn in het plan wij[zig]ingen aangebracht ten opzichte van [het] tervisie gelegde plan.
[Zij] die zich tijdig met bezwaren tot de [gem]eenteraad hebben gewend, kun[ne]n gedurende bovengenoemde ter[mij]n bij Gedeputeerde Staten van [Li]mburg bezwaren tegen het be[ste]mmingsplan indienen.
[Gel]ijke bevoegdheid komt toe aan [een]ieder, die bezwaren heeft tegen [wij]zigingen, welke bij de vaststelling [va]n het plan in het ontwerp zijn aan[geb]racht.
[Va]als, 28 november 1977.
de burgemeester voornoemd,
Mr. E.M. Van Leent.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE
BEKENDMAKING

[De] burgemeester van Kerkrade maakt [ter] voldoening aan het bepaalde in art. [..] lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke [Or]dening bekend dat Gedeputeerde [St]aten van Limburg bij hun besluit [va]n 10 oktober 1977 1e Afdeling no. [..] 19308 goedkeuring hebben ver[lee]nd aan het bestemmingsplan [„La]ura-Mijnterrein" vastgesteld bij [raa]dsbesluit van 18 mei 1977 no. 217.
[He]t besluit van Gedeputeerde Staten [e]n het bestemmingsplan ligt vanaf [29] november 1977 gedurende een [ma]and voor eenieder ter inzage ter [ge]meentesecretarie, afdeling stads[ont]wikkeling.
[Ge]durende voornoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad en Gedeputeerde Staten hebben gewend, schriftelijk beroep instellen bij de Kroon. De bezwaarschriften kunnen worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 's-Gravenhage.

Kerkrade, 23 november 1977.

De burgemeester voornoemd,
Mr. J.G. Smeets.

GEMEENTE SCHINVELD

De burgemeester van Schinveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 29 november 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 10 november 1977 vastgestelde bestemmingsplan „Merkelbeekerstraat", met bijbehorende kaarten, voorschriften en toelichting.
Bij vaststelling zijn wijzigingen aangebracht in het plan ten opzichte van het ter visie gelegde plan.
Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen in de plankaart, welke bij vaststelling van het plan in het plan zijn aangebracht.
Schinveld, 28 november 1977
De burgemeester van
Schinveld,
W.P.J. Vossen.

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

2e WIJZIGING BESTEMMINGSPLAN BRUNSSUMMERHEIDE

De burgemeester van Ubach over Worms maakt, overeenkomstig het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijk Ordening, bekend dat de raad bij besluit van 17 november 1977 heeft vastgesteld de 2e wijziging van het bestemmingsplan Brunssummerheide. Bij de vaststelling zijn de volgende wijzigingen in het ontwerp aangebracht:
a. het gehele perceel sectie A no 3169 valt in de wijziging;
b. sub a van artikel 6.10, lid 2, van de voorschriften vervalt;
c. in artikel 6.10, lid 2, wordt sub b vernummerd in sub a en wordt sub c vernummerd in sub b;
d. aan artikel 6.10, lid 2, wordt een nieuw sub c toegevoegd.
De wijziging ligt vanaf dinsdag 29 november 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.
Gedurende genoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend en eenieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling in het ontwerp zijn aangebracht, bij Gedeputeerde Staten bezwaren indienen.
Ubach over Worms, 28 november 1977
De burgemeester voornoemd,
J. Erkens, wnd.

Jan Verheyen nu bij AZ'67:

IK TRAP NIET NA

Van onze medewerker

ROTTERDAM – Jan Verheyen kan weer lachen. Niet dat hij de laatste tijd met een gezicht als een oorwurm door het leven ging, maar toch! Sinds woensdagavond is Verheyen Feyenoorder af. Hij is al lekker ingeburgerd bij zijn nieuwe collega's van AZ'67 in Alkmaar. Babbeltje met Hans Raay. Geklaverjast als partner van Willem van Hanegem.

Verheyen: „Ik trap niet na. Maar het is wel een pak van mijn hart. Wisselspeler, slechts in actie als speler van Feyenoord-C. Ach, het heeft allemaal tegengezeten Maar dat is voorbij. Hans Kraay, die zegt: „We kennen je sterke punten en je zwakke. We zullen proberen de sterke kant te benutten. Daarvoor hebben we je aangetrokken. Natuurlijk, ik ben snel. Die bal, die moet ik voor me krijgen. De diepte in. Ik zit, denk ik, gebakken met iemand als van Hanegem. Wie kan een pass beter in de diepte geven dan hij".

Clausule

Omdat Jan Verheyen een clausule in zijn contract had, die bepaalde dat hij voor ƒ 150.000 van werkgever kon veranderen, rezen er weinig moeilijkheden tussen de Zwollenaar en de directie van de Noordhollandse Stichting. Waar het om ging was dat de hoofdpersoon weer zou voetballen. De rest was minder belangrijk. Dat wil zegen dat Verheyen toestemde zodra hij hoorde dat AZ'67 bereid was om zijn contract onder dezelfde voorwaarden als bij Feyenoord over te nemen.

Verheyen: „Toen ik vorig jaar weigerde toe te stemmen in de spelersruil tegen van der lem, viel ik in ongenade. ze zeiden me doodleuk: we kunnen je niet dwingen om naar Roda JC te gaan, maar misschien wordt het niet zo'n erg leuke tijd voor je, hier. Het was keihard, maar ik heb me er innerlijk tegen gewapend. Ik heb mijn hoofd er niet door laten hangen. Maar ik ben keihard blijven trainen. Ik werd door Boskov naar de C-selectie verbannen, maar ik kwam later terug. Toch raakte ik ontmoedigd. Een halve wedstrijd tegen PSV, een duel tegen Twente, dat was alles. Tel uit je winst. Met die paar keer tien minuten dat ik moest invallen. Nee, ik trap niet na. Ik heb veel geleerd. Van Boskov ook. Als vakman sla ik die man erg hoog aan. Het is geen verloren tijd geweest. En dat zeg ik niet om mezelf groot te houden".

Vrienden

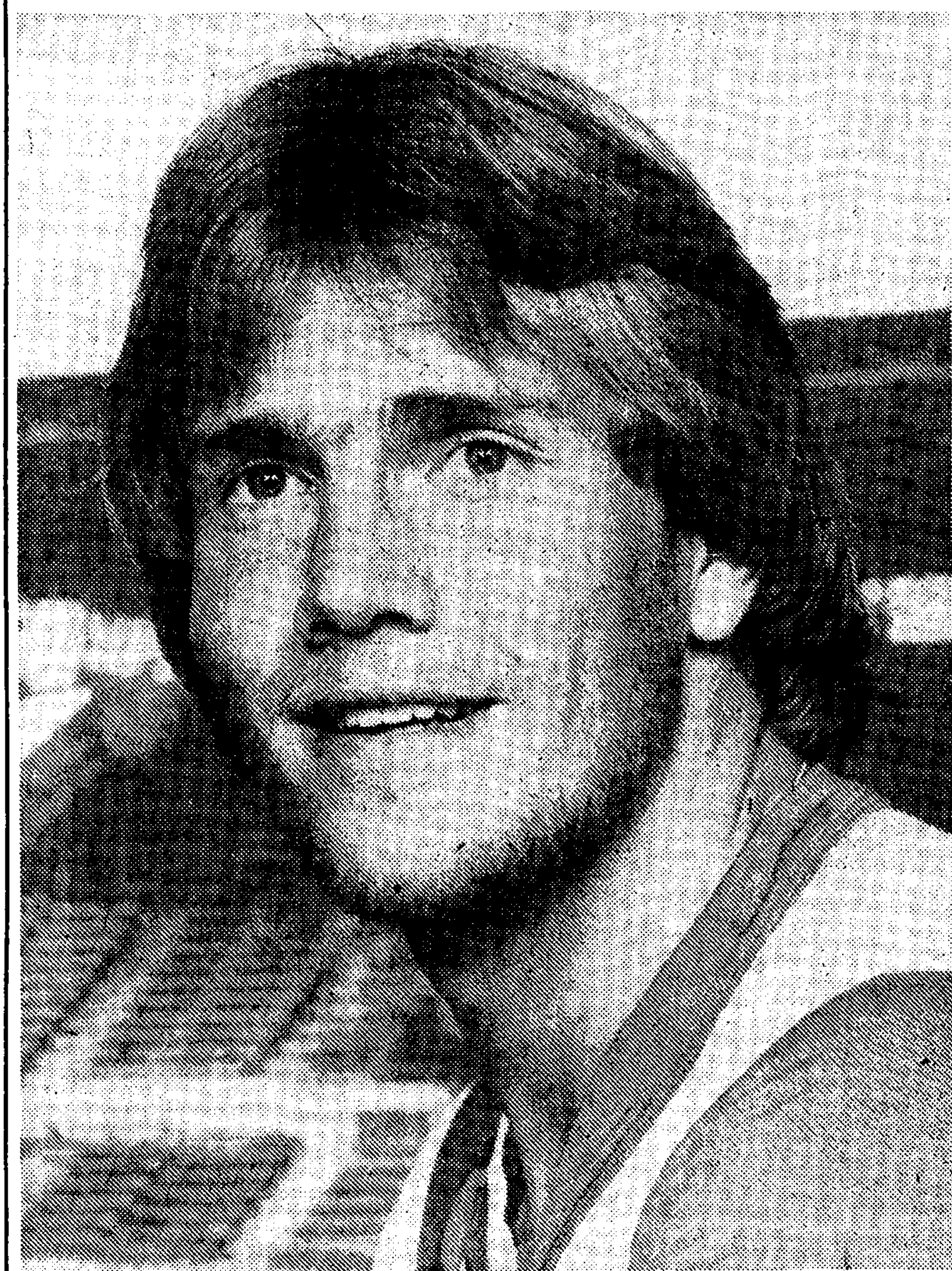
„Feyenoord heeft voor een belangrijk deel aan mijn verwachtingen beantwoord", zegt Verheyen. „Prettige collega's, vrienden van me. Toen ik van PEC-Zwolle kwam, hoorde ik verhalen. Zo van, dat er bij Feyenoord geen sfeer zou zijn, maar alleen haat en nijd. Dat is dus onzin. Wel is het zo dat de nieuweling het zwaar heeft bij Feyenoord. Ik ook, ondanks het feit dat ik me geweldig snel aanpas.

Een speler die bij Feyenoord komt, heeft tijd. Onder de druk van minder goede prestaties kwam de ruil met van der Lem ter sprake. Ik kan alleen zeggen, dat ze bij Feyenoord het vertrouwen in mij te snel hebben opgezegd. Dat is de reden dat ik sportief een tikkeltje teleurgesteld ben".

Hoewel Jan Verheyen vorig seizoen uitriep dat hij zijn tweejarig contract bij Feyenoord per se wilde uitdienen hengelden heel wat clubs naar zijn gunsten. Het Franse Bordeaux was een serieuze gegadigde en verder trok het Amerikaanse Portland Timbers aan de bel.

Vijf weken geleden was AZ'67 ineens op de markt. „Ik speelde met het C-team van Feyenoord in Breda tegen NAC, toen er telefoon voor me was. Nadat ik in de kranten had gelezen dat Ceulemans en de Engelsman Wood in de picture waren, dacht ik dat het niet meer serieus was. Totdat Stephan me woensdag zei dat Feyenoord en AZ'67 een principeovereenkomst hadden en dat het wóord aan mij was".

„Ach, in wezen wil ik dolgraag voetballen. Onder deze omstandigheden had ik ook een aanbod van een andere club geaccepteerd. Ik heb nu alleen maar mazzel dat er een grote club voor me kwam. We hebben een contract afgesloten voor de rest van dit seizoen. En dan gaan we als grote mensen straks verder kijken. Ik heb dezelfde clausules in mijn contract, dus dat is alleen gunstig".



● *Jan Verheyen, al lekker ingeburgerd in Alkmaar.*

(ADVERTENTIE)

Rond de eeuwwisseling bestonden er in het Limburgse land verschillende "geheime clubs". Deze "Cercles Privés" waren een rijk op zich met ongeschreven, maar met graagte geaccepteerde, wetten. Ook het huidige Valkenburg kende zo'n club:

DE LEEUWENCLUB VAN VALKENSTAD

Het was een illuster Gilde, dat bovenal het goede der aarde minde en zich zonder vrees of blaam inzette voor het welzijn van de burgers van het Geulstadje. Van deze club, die het leven in Valkenburg in die dagen kleur en fleur gaf, wordt nog steeds o.a. de volgende - verkorte - anecdote verteld:

DE MARTELARES VAN DE ONSCHULD



De Leeuwenclub had met algemene bijval besloten om samen met de Rederijkerskamer "Cunegonda" of "De Martelares van de Onschuld" in vier bedrijven in studie te nemen, op tekst van het hoofd der school, naar een ware gebeurtenis. Een realistisch spel dus, uit het leven gegrepen....
De rolverdeling vond op de eerstvolgende bijeenkomst plaats, nadat het hoofd der school in het flakkerende kaarslicht van het Leeuwenhol het stuk had voorgelezen. Een van de plaatselijke bierbrouwers had een vat bier laten aanrukken met de bedoeling de heldenrol toebedeeld te krijgen. De schampere opmerking van een concurrent, dat zijn spel nog slechter was dan zijn bier, belette niet, dat de ton leeg was vooraleer de rollen verdeeld waren.
Treeske, de dochter van het schoolhoofd, werd de kuise maagd en Sjo werd de beul die in het vierde bedrijf de schone Cunegonda moest onthoofden, hetgeen om technische redenen achter de scène zou plaats vinden. Sjo sloeg dan met een zware hamer op een blok hout, waarna een kei over de vloer werd gerold, die het hoofd van de onschuldig veroordeelde moest voorstellen.
Op Bronkzondag - 'n bloedhete dag - zou de opvoering zijn.
De zaal, die overigens meer dan uitverkocht was, zodat de temperatuur tot op het kookpunt opgevoerd en de dorst voor en achter de scène onlesbaar werd.
Sjo de beul had het zó warm gehad, dat hij zijn tekst vergeten was en in plaats van "Volg mij, ellendeling!" tot Cunegonda zei: "Kom mèr kind, 't deit gein pien".

Deze en nog elf andere onverkorte-anecdotes over en van de Valkenburgse Leeuwenclub zijn door BIERBROUWERIJ DE LEEUW opgetekend en verzameld in een kostelijk boekwerkje van 64 pagina's.

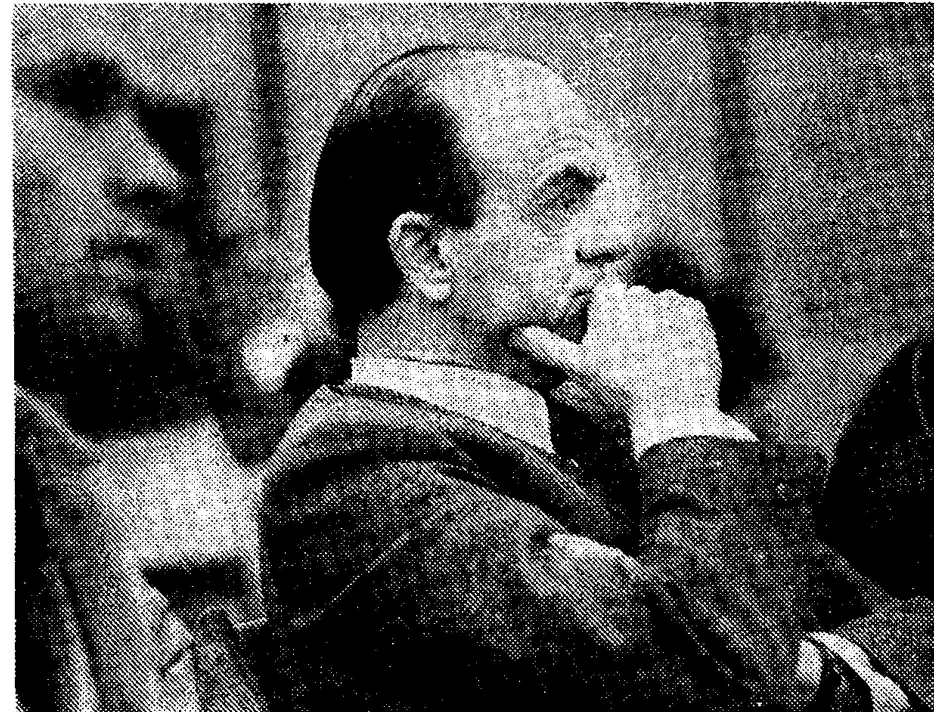


U kunt dit boekje ontvangen door ƒ 6,25 over te maken op giro 1040133 t.n.v. Bierbrouwerij de Leeuw b.v. te Valkenburg (L) onder vermelding van "Leeuwenclub". Toezending zal binnen enkele weken geschieden.

imburgs agblad

Maandag 28 november 1977 ● Pagina 20


● HANS ZIMNIAK (links) en de Even Apartschrijver. Weerzien na jaren.


● Aan de zijde van LD-verslaggever HARRY MURÉ (links) „schouwt" ringarts JAN VAN ELK het spel tussen aanval en verdediging.

even APART

met nino tomadesso



De knock-out, een noodzakelijk kwaad

Rond het tijdstip dat zaterdagavond in Brussel Europees zwaargewichtkampioen ALFREDO EVANGELISTA in de eerste ronde uitdager JEAN-PIERRE COOPMAN naar het canvas sloeg, maakte amateurbokser PETER HOLTUS tussen de touwen in de sporthal Terwaerden een vreugdesprong. Vanuit de rode hoek van de ring schonk instructeur HENDRIK FRIJTERS (Olympia, Hoensbroek) zijn pupil een brede glimlach. Blijdschap en beloning. Sfeertje rond het kersverse Zuidnederlands kampioenschap van een zwaargewicht. Moment van enige opwinding in een over het algemeen „droge" (en dus tegenvallende) serie partijen waarin in Ubach over Worms bokstitels te verdienen vielen. Niet alle partijen boeiden zoals de „gevechten" tussen Holtus en DOORTEN, tussen STEINBACH en KEMPS, tussen LOUIS VERMEESCH en VONBERG. Technisch vuistschermen op niveau is nu eenmaal iets anders dan moedig meppen (en incasseren) alléén. Zij, die de gave, de mentaliteit en de know-how bezitten om sterk te boksen, staan in Limburg op eenzame hoogte. Neem Nederlands welterkampioen NICO JEURISSEN. Tijdens de laatste ronde tussen de lichtweltergewichten TONNY GROOTHEEST en RAYMOND MEERS, hurkte Nico naast de ring neer. Luid moedigde hij zijn Belgische MSS-makker aan: „Blijf maar stoten, Raymond"! Meers pakte het kampioenschap, tot amusement van Jeurissen die, over zichzelf sprekend, zei: „Het is niet de moeite waard volop in training te blijven om per jaar een of twee keer een goeie partij te kunnen boksen". De stap naar het professionalisme vond Nico geen haalbare kaart. Dat pleit voor zijn realisme. Maar als amateur heeft hij wellicht toch een doel, dacht ik zo. De Olympische Spelen in Moskou namelijk. Instructeur LEON GERARDS moet er maar eens met Nico over praten ... Hoewel ringarts JAN VAN ELK, het medische brein van Roda JC, zichzelf niet als „zachtzinnig" betitelde, bleek hij geen voorstander van de knock-out. Helemaal ongelijk had dr. van Elk niet. In het spel van aanval en verdediging tussen de touwen is het nauwelijks esthetisch toe te zien hoe een bokser bewusteloos wordt geslagen. Het streven om in de humanisering van het pugilisme de knock-out te verbannen, is echter een utopie. De oorzaak van de KO is de stoot. Boksen zonder hard te stoten, is als voetballen zonder goals te scoren. Het wezenlijke van de knock-out, de eindstoot, is niet op de eerste plaats de hardheid maar wél de onverwachtheid van de stoot. Echte boksliefhebbers, zoals van Elk bleek te zijn, dienen er zich nu eenmaal bij neer te leggen dat de KO een noodzakelijk kwaad is (en zal blijven). Van Elk gaf dat ook toe, en zette tussen de partijen door, een boompje op over wegrenners. Ook een sport waarin men zonder hardheid nergens komt. Boksen of wielrennen. Het maakt niet uit. De zich op de proef stellende mens, het individu dat bewust het duel zoekt, is er centraal in gegrondvest. Boks- en wielersport kan ook tot verslaving, tot passie leiden. In Terwaerden ontmoette ik na vele jaren HANS ZIMNIAK weer. Een uitstekend bokser in het Heerlense, nu o.m. een boksschool houdend in het Brabantse Dongen. Het pugilisme is zijn leven. Zimniak: „Mijn vrouw vroeg eens: Hans, hoe lang ga je er nog mee door? Ik antwoordde: Al word ik tweeëntachtig en ik kan nog krom gegroeid naar de ring schuifelen, zal ik dat blijven doen. Ik ben net als THEO HUIZENAAR ...". Ik dacht terug aan een passage in een in West-Duitsland pas verschenen boek: „Erinnerungen" van MAX SCHMELING. Aan deze regels: „Enkele jaren geleden werd in Arizona een kleurling in de gaskamer terecht gesteld. In de kamer monteerde men microfoons om de laatste woorden van de veroordeelde op te vangen. Stervend riep die uit: JOE LOUIS, save me! Save me, Joe Louis! De kreet werd toegeschreven aan een verschrikkelijke mate van verdwazing Maar ik vraag me af, hoe ver moet het met deze man gekomen zijn dat hij in zijn allergrootste nood niet om God maar om een wereldkampioen in het zwaargewicht riep?" Troost u. In sporthal Terwaerden was er geen sprake van fel oplaaiende sentimenten. Daar kruiste men de vuisten in de gezapige sfeer van puur hobbyisme. Het bokspeil was er, op enkele partijen na, ook naar ...


● Blijdschap in Olympia-kringen. Onder het lachend oog van FRANS DOLOTA omarmt „ome" HENDRIK FRIJTERS „zijn" nieuwe kampioen: PETER HOLTUS.

Limburg maakt geen vuist

door harry muré

UBACH OVER WORMS – Limburg is er bekaaid af gekomen tijdens de finales van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen. Verreweg de meeste titels die in Terwaerden op het spel stonden, gingen naar Brabant. Alleen al de pugilistengroep van Pierre Doorenbosch palmde een half dozijn eerste plaatsen in. Het geheim van de man achter de successen van de Bossche School: „Ik laat de jongens in hun eigen stijl boksen."

Afgezien van sporadische pluspunten heeft boksend Limburg het talrijke(!) publiek een pijnlijke uppercut toegediend. BSM-organisator Jozef Moonen mocht dan wel erg opgewekt kijken „omdat de kassa klopte", maar over het peil en de sfeer zal ook hij niet tevreden zijn geweest.

Een excuus voor Limburg was de gedwongen afwezigheid van de A-klassers Né Snijders, Matti Willems en Koos Verstappen; hun partijen zijn verschoven. De twee andere A-klassers, Arie Frankes en Guus Muis, konden het niet redden.

Zwaaistoten

Guus Muis probeerde BBD-er Erik Huygenvoort met zwaaistoten te raken. De Limburgiaan kreeg in de tweede ronde zoveel last van zijn pijnlijke rug dat Frans Dolata genoodzaakt was de handdoek te gooien. Muis vloog er dus kansloos uit.

„Ik barst van de pijn als ik doordraai bij een lange hoek," verontschuldigde zich de beroepsmilitair. Limburgia's lichtwelter zal deze week foto's laten maken om aan de weet te komen wat hij precies mankeert. „Want ik heb al weken lang last van mijn rug."

Arie Frankes kon Jan Doorenbosch (zoon van Pierre) geen moment bedreigen. De BVH-er had zich voorgenomen de partij te maken, maar hij vergat dat je de tegenstander ook moet raken. Doorenbosch beperkte zich tot wegslippen. Terwijl Arie Frankes vlijtig in de lucht bleef maaien, scoorde de BBD-er de nodige punten.

Geen conditie

„Heb je dat gezien? Ze hebben geen conditie," bekritiseerde Pierre Doorenbosch de Limburgse boksers. „Ze weten niet eens hoe ze een handschoen moeten aantrekken."
Dat is misschien wat overdreven, maar BBD dat gedurende het hele toernooi twaalf titels bijeensprokkelde, hééft Limburg de les gelezen.

Lichtpuntjes? Die waren er ook, zoals Louis Vermeesch, die Jan Vonberg er in de eerste ronde uitmepte. Vermeesch, een 17-jarige bouwvakker, heeft het geknipte figuur van de toekomstige welter. Hij raakt zijn tegenstander goed op lever en kaak; een pittig fightertje.

Voorbeeld

Peter Grootheest liet zien dat je het ook zonder grote technische begaafdheid een heel eind kunt brengen. Dank zij een serieuze voorbereiding had hij weinig moeite met Richard Birss. Vier partijen heeft Grootheest moeten winnen alvorens hij zeker was van de titel; een knappe prestatie.

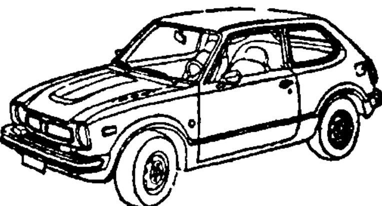
Het Maastrichtse MTS bleef in de lift met Jean Rossell en Jos Verhaegen; de laatste bokste GBC-er Besselaar eruit met 4–1.

(ADVERTENTIE)

GRATIS SCHUIFDAK

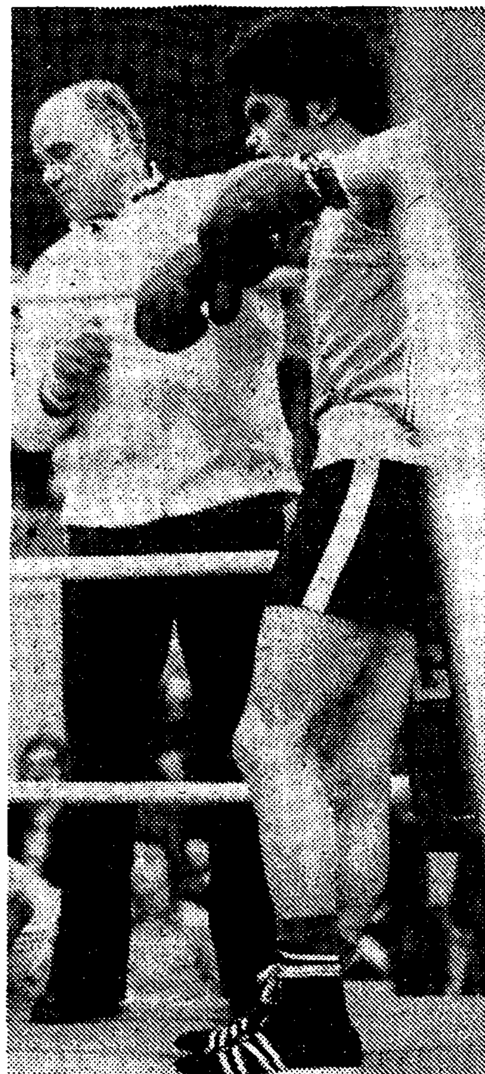
G.T. rubber strepen en nog tegen oude prijs. Dus 3-dubbel voordeel bij aankoop nieuwe

HONDA CIVIC 1200



AUTOMOBIELBEDRIJF „ROTOR"

Heerlerbaan 195-229


● Het einde voor Guus Muis. Frans Dolata heeft de handdoek gegooid.

Coopman snel k.o.

BRUSSEL – De derde kans, die Jean-Pierre Coopman dit jaar kreeg om een Europees titelgevecht te betwisten, is uitgelopen op de snelste nederlaag in zijn carrière. Welgeteld twee minuten en achtenveertig seconden stond hij samen met de „Uruguese" Spanjaard Alfredo Evangelista in de ring. Toen telde de scheidsrechter hem uit na een volle treffer op de kin.

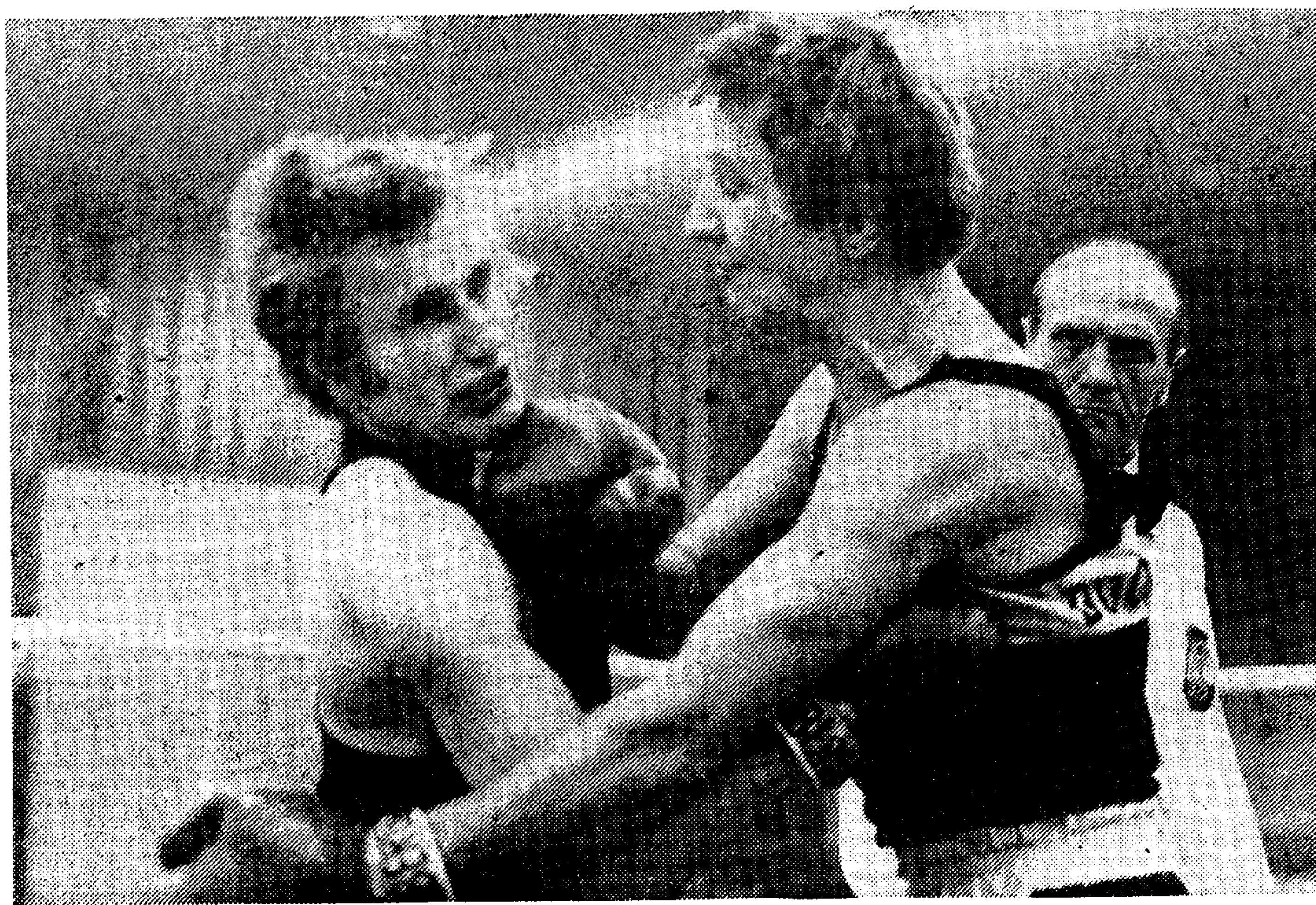
BOKSKAMPIOENEN

De uitslagen van de Zuidnederlandse boksfinales:

Junioren C: veder: R. Madretsma (BBD) wint door RSC in derde ronde van R. Schellekens (ring); lichtwelter: J. Leesmans (Bredase Ring) wint door RSC in eerste ronde van A. Klaassen (Zimniak); welter: J. Rossell (MTS)-H. Driessen (BSB) 3–2; zwaarwelter: Turkyalaz (DSZ) kampioen, H. Heydendael (BSM) te zwaar; halfzwaar: J. van Dommelen (Ring)-F. Lennaerts (BSB) 3–2; lichtwelter: L. Vermeesch (BSM) wint door RSC in eerste ronde van J. Vonberg (BCM).
Senioren N: lichtwelter: R. Meers (MSS)-T. Grootheest (BCM) 3–2; welter: J. Verhaegen (MTS)-C. Besselaar (GBC) 4–1; zwaarwelter: P. Grootheest (BCM) wint door RSCH in derde ronde van R. Birss (MTS); midden: J. Spruyt (BBD) wint door RSCH in tweede ronde van G. van de Griendt (BSB); halfzwaar: M. Kroll (BBD) kampioen, E. Allelijn (Limburgia) geblesseerd (geen medische verklaring aanwezig); zwaar: P. Holtus (Olympia)-G. Doorten (Roosendaal) 5–0.

Senioren C: licht: J. Bogers (Bredase Ring) kampioen, J. Tamerus (Olympia) te zwaar; welter: J. Steinbach (BSB)-J. Kemps (Roosendaal) 4–1; midden: H. Verwegen (GBC)-B. de Kok (Bredase Ring) 5–0; halfzwaar: H. Windmeyer (Bredase Ring)-M. Meulendijks (Pugilist) 5–0; zwaar: S. Bergsma (BVH)-H. de Man (HAB) verschoven, Bergsma geblesseerd.

Senioren B: welter: M. Franken (Bredase Ring)-J. Behenne (BBD) 5–0; zwaarwelter: J. Doorenbosch (BBD)-A. Frankes (BVH) 5–0; lichtwelter: E. Huygenvoort (BBD) wint door opgave van G. Muis (Limburgia) in tweede ronde.
Limburgers die eerder een zuidelijke titel behaalden zijn: senioren A bantam: J. Zwakhalen (MTS); senioren C zwaarwelter: E. Voss (Olympia); senioren N licht: H. de Lil (BVH); junioren A midden: F. Narings (MTS); junioren B bantam: W. Niehus (Limburgia), midden: K. Bruinink (BSM); junioren C bantam: R. Thonhauser (Olympia), zwaar: F. Narings (BCM); licht: R. Verhaegen (MTS).


● Arie Frankes incasseert een opstoot van Jan Doorenbosch. Foto: Dries Linssen

Smoke Eaters ging niet af

door nino tomadesso

GELEEN – De nederlaag van Smoke Eaters tegen Ton Menken stond bij voorbaat vast. De boys van Mirek Vosatko leden dat verlies dan ook: 3–6 (1–1, 1–1, 1–4). Echter, Smoke Eaters werd niet zo maar naar de slachtbank geleid. Verre vandaar. Twee periodes lang hielden de „Eaters", uitstekend geruggesteund door keeper Frank Michielsen, met een manco aan pure ijshockey-„wapens" maar met een surplus aan fighting-spirit stand tegen de kwalitatief beduidend betere Leidenaren (met ex-Smoke Eaters Jiri Anton en John van Sloun in de gelederen).

Diep doordrongen van de noodzaak defensief (drie verdedigingslijnen) te moeten spelen, waarbij de tijdige ontregeling van de „vijandelijke" aanvallen niet vergeten mocht worden, hield het Geleense team de stand veertig minuten gelijk.

Wie had dat durven denken? Toch niemand zeker. Helaas, in de voor Smoke Eaters vaker al „beruchte" derde periode werd het team voorgoed achteruit geworpen. Een weifeling in de defensie (Willy Kranenpoot reageerde niet onmiddellijk) bood Kocanda de kans een lichte voorsprong (2–3) op te bouwen, na amper 39 seconden in de derde „time". Twee minuten later maakte Dietz er 2–4 van. Dreigde er voor Smoke Eaters een grote nederlaag? Het leek er niet op, nadat Batta een pass van Vosatko feilloos afrondde 3–4.
Het bleek, dat doelpunt, het laatste wapenfeit der „Eaters" die vervolgens hun bewonderenswaardige „voorman" Vosatko voor tien minuten (game-misconduct) naar de strafbank zagen verdwijnen. De nederlaag stond vast. Het werd echter geen afgang. En dat was, in de gegeven omstandigheden en rekening houdend met de effectieve kracht van het team, toch nog een forse troost voor het verlies. Met iets sterker aanvalsspel zou Smoke Eaters de kans hebben benut het „grote" Ton Menkenteam de das om te doen. Maar, daar zit hem nu juist de kneep.
Offensief drijft het Geleense team voornamelijk op één man: de zich opofferende Mirek Vosatko. A propos, de uitlaatklep van het publiek werd na afloop even open getrokken tijdens een ultra-kort handgemeen met arbiter Noud van Merkel, in weerwil van het feit dat die temidden der Ton Menkenspelers de piste verliet. De goede man had de bui kennelijk al zien hangen. Maar zijn arbitrage had geen enkele invloed op de nederlaag uitgeoefend.

SMOKE EATERS-TON MENKEN (1–1, 1–1, 1–4).
Scoreverloop: Frenken 1–0 (ass. Martin [illegible] Knubben, A Campo), Wielheezen 1–2, Batta 2–2 (ass. Kranenpoot), Kocanda 2–3, Dietz, Batta 3–4(ass. Vosatko), Bakker, Dobbelaar 3–6.
Stops: Michielsen 32, Dobbelaar 2…
Strafminuten: Smoke Eaters 20, T… Menken 0.
Overige uitslagen:
Ton Menkenteam-Houtrust
Havana Club Eagles-Herentals
Olympia-Brussel
Disc Phantoms-Rotterdam
Brussel-Disc Phantoms
Herentals-Géform
Houtrust-Kemphanen
Kemphanen-SIJC Utrecht

Stand:

Olympia	16	13	1	2	27
Ton Menken	14	11	1	2	23
Brussel	15	11	1	3	23
Havana Cl.	15	10	1	4	21
S.IJ.C	15	9	0	6	18
Géform	14	8	2	4	18
Kemphanen	15	6	1	8	13
Smoke E.	13	4	1	8	9
Herentals	14	4	0	10	8
Disc Ph.	14	5	0	10	8
Rotterdam	15	3	0	12	6
Houtrust	14	0	0	14	0

Halve winst

Van onze medewerker THEO KEYDENER

ASSEN – Spuwende en soms slaande Drentse supporters nadat Mirek Vosatko in de derde periode de stand gelijk getrokken had (4–4), zij haalden de Smoke Eatersspelers niet uit hun concentratie. Gehandicapt Smoke Eaters vocht met karakter voor dat ene puntje. Zonder Chris Keulen, Willy Kranenpoot, Mattie Knubben, Dirk-Jan Pieters en Hein de Pont, keken de „Eaters" al na zeven minuten tegen een 3–0 achterstand aan. Het werd geen beste wedstrijd. Dat kon ook niet. Belangrijker was het nivelleren van de achterstand. Dat gebeurde. Het versterkte de teamgeest.
Scoreverloop: Simpson 1–0, de Vries 2–0, Martin 3–0, Vosatko 3–1 en 3–2 (ass. Batta en Frenken), Fairnbairn 4–2, Vosatko 4–3 en 4–4 (ass. Franken).
Strafminuten: Géform 8, Smoke Eaters 4.